A folyóirat digitalizált anyagának feledolgozását
a Városi Könyvtár Siófok
megrendelése alapján a Mimézis Kft. végezte

További információ:
http://www.konyvtar-siofok.hu
http://www.mimezis.com
e-mail: info@mimezis.com

© Mimézis Kft.

II. évfolyam. Somogy-Kéthely, 1907. julius 14. 29. szám.

BALATONPART

TÁRSADALMI KÖZGAZDASÁGI, SZÉPIRODALMI és TANÜGYI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egész évre . . . . . 8 korona
Fél évre . . . . . 4 „
Negyed évre . . . . . 2 „
Egyes szám . . . . . 20 fillér

FŐSZERKESZTŐ
SZABADY SÁNDOR.
FELELŐS SZERKESZTŐ:
DÖRNER ISTVÁN.

MEGJELENIK MINDEN VASARNAP.

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:
SOMOGY-KÉTHELY.

Nyomdai nehézségek miatt lapunk ezen száma csak 4 oldalas. A mikor ezért olvasóink szives elnézését kérjük, megnyugtatjuk, hogy a legközelebbi szám ismét a régi terjedelemben fog megjelenni.

Tőke és vállalkozó kedv.

Nálunk állandóan azon fáradoznak, hogy a külföldi tőkét mentül nagyobb összegben az országba csábitsák, e szót persze legjobb értelmében használva, kivánatos is, hogy gazdaságunk külföldi tőkével is erősödjék, annál inkább, mert fajunk vállalkozó kedve még mindig igen távol áll a külföld kulturnemzeteinek vállalkozó szellemétől. Megfeledkeznek azonban nálunk arról, hogy a külföldi tőke soha sem fogja a magyar érdeket helyezni első sorba a maga vállalkozásainál, hanem pusztán a saját egyéni érdekét, a mi érthető is; továbbá arról, hogy ennek a tőkének összes tiszta haszna külföldre vándorol és nem a magyar nemzeti vagyont gyarapitja és erősiti, hanem a maga nemzetéét, és végre arról, hogy a gazdasági önállóság és függetlenség egyik alapfeltétele nazánk tőkeerejét annyira fokozni, hogy ne szoruljunk idegen tőkére, — a mely mindenkor csak surrogatum jellegével bir.

De a tényleg meglevő hazai tőke is sokszor nem csekély mértékben terelődik el a reális vállalkozásokba való befektetéstől s e tekintetben utalunk egy hazánkban sajnos mindinkább fejlődő helytelen irányra. A gyors fáradságos munka nélküli meggazdagodás iránti vágy aránytalanul nagy mértékben fejleszti a játékszenvedély az amugy is gyenge vállalkozási kedv rovására. A nem hivatásosak tőzsdejátékától, a totalizatőrtől és egyéb szerencsejátékoktól eltekintve, — tulsokan tekintik anyagi gyarapodásuk egyik főtényezőjének a szerencsés véletlent. A sorsjegykölcsönök cimletei ugyanis sehol sem örvendenek oly nagy kelendőségnek mint a mi piacainkon, a mely tekintetben elegendő a közelmult két nagy sorsjegymissiójának fényes és gyors sikereire, valamint az osztálysorsjáték üzlet évi üzletnyereményeire hivatkozunk. A jótékonycélu sorsjegykibocsátásokról, mint ide nem tartozókról nem beszélve, az emlitetteken felül egyébként sok alkalommal még azt is tapasztalhatjuk, hogy közönségünk, azon tudatának daczára, hogy még a sorsjegy névértéke sem felel meg teljesen a belső értéknek, vagy gyakran minden számszerü vizsgálódás mellőzése folytán fennforgó teljes tájékozatlanságban is a nagy nyereménynyel kecsegtető kilátás csábjának hatása alatt, még e névértéket messze tulhaladó hajlamának lehető korlátozása közgazdasági fejlődésünk érdekében felett: kivánatos volna.

De sajnálatos jelenség az is, — s erre már egyéb alkalmakkor is nyomatékosan utaltunk, — hogy még mindig nem vesznek részt ipari vállalkozásainkban tőkegazdag földbirtokosaink és a dúsgazdag főpapság, a mely két osztály együtt működve, óriási összegeket helyezhetne el ipari vállalatokban a nélkül, hogy ez mezőgazdaságok hátrányára volna. Mert nyilvánvaló, hogy ezek az ipari vállalkozások első sorban a birtokukon termelt nyersanyag feldolgozását céloznák, a mi nemcsak a mainál sokkal helterjesebb mezőgazdasági és állattenyésztési üzemre inditaná a birtokosokat, — ugy, hogy ezen a téren is a jelenleginél sokkal nagyobb jövedelemre tehetnének szert, hanem aranykor csekély beruházással sikeresen versenyezhetnének azokkal a külföldi gyárakkal, a melyek a magyar nyersanyagot megvásárolva és telepük be-

A „BALATONPART" TÁRCÁJA.

Fürdői történet.

Irta: Géczy István.

— A Balatonpart eredeti tárcája. —

A délutáni nap bőségesen szórta izzó sugarait a kurszalón bádogtetejére, fénylő fehér reflexet vetve a porondra, míg a terrasz zöld repkénye mögött a vidám fürdő közönség trécselve üzte magától az unalmat, a legfőbb specialitását a nyaralásnak. — Folyt a beszéd ömlött a szóáradat összevissza. Az érdekes, sápadtképü, borzas haju Dáni Margit völegényével perelt, a ki a table, hote alatt azt a hallatlan vakmerőséget követte el, hogy Szentmarjai Juditot kiáltotta ki a legszebb asszonynak, ezt a nevető szemü, gömbölyü idomu, örökké izgómozgó fiatal özvegyet, a ki körül a fürdőző férfi-nép állandó udvart formált érthető irigységére a köszvényes öreg uraknak, megbotránkozására a lányos mamáknak és boszantására a mamás leányoknak. Szegény Sárdi Pista hiába esküdözött égre-földre, hogy ő nem tartozik a nagy tömeghez, egyáltalán nem hódol meg a Szentmarjainé szépségének, ez a mondás is csak ugy véletlenül esuszott ki az ajkán, mint visszhangja a többi elfordultak nézetének. Margit hajthatatlan maradt, éppen tizedszer esküdött meg a végzetes table d'hote-on, hogy nem lesz egy ilyen szörnyetegnek a feleségo és ha az ujján fénylő karikagyürü aranyértékét nem sajnálná, a jegygyürü már régen ott pihenne valamelyik bokornak árnyékos tövében. Hogy szavainak nyomatékot adjon, idegesen huzogatta le vékony ujjairól az ártatlan kis gyürüt mely néma megadással türte, engedte magát megszokott helyéről ide oda ráncigáltatni Szegény Pista homlokán kiült a veriték, ugy érezte magát, mintha egy perc alatt eltünt volna az árnyékot adó zöld repkény és az a mosolygó piros nap odafent az égen, kiszámitotta maliciával összes égető sugarait az ő árva fejének irányitotta volna.

Szerencséjére e percen egyik öreg ur hatalmasan elásitotta magát, azt pedig tudjuk, hogy az ásitás legragadósabb betegség, és igy történt, hogy a kurszalon egy pillanat alatt valóságos ásitó teremmé változott ami aztán a beszélgetés irányát is uj térre terelte. A közvélemény rövid időn abban koncentrálódott, hogy ez a fürdő, végtelen unalmas fészek, ahol semmi szórakozás, semmi mulatság sincs, és ha ez tovább is igy tart, ők bizony felszedik a sátorfát és szépen tovább állanak.

Erre még a doktor és a fürdőigazgató kezdte törölni homlokáról az zizadtság cseppeket. Mi lesz, ha a vendégek csakugyan beválták fenyegetésüket és csakugyan itt hagyják őket a fürdővel egyetemben, mint Szent Pál az oláhokat? — Nagyot fohászkodva vetették szemeit a doktor a felhőtlen égre, onnan felülről várva a segitséget és ime betelje-edett az irás szava mely szól: „kopogtassatok és megnyilnak nektek" — mert egyszerre nagy robajjal fordult be a poros országutról az árnyékos fasorba egy tarka foltokkal diszitett ekhós szekér és alóla egy pár borzas fej dugta ki magát, a köréje sereglett fürdőközönség előtt

Időt sem engedve a találgatásnak, kimászott a kocsinak legborzasabb alakja, hóna alatt szines plakátokkal s a következő perc ben mulatságra éhes közönség mohó étvágy

lyére szállitva, feldolgozva ujra beviszik Magyarországba.

Oly kézzelfoghatóan biztos jövedelem kinálkozik ezen a téren nagybirtokosainknak, hogy valósággal megdöbbentő, miért nem követik ebben a tekintetben a külföldi nagybirtokosok módszerét, a kik a legnagyobb iparvállalatnak is tulajdonosai és azokból óriási jövedelmeket huznak, nem is szólva arról, hogy implicite birtokaik forgalmi értékét is aránytalanul növelnék.

De nem a szóban levő egyének magángazdasága érdekel bennünket, hanem a nemzeti vagyon szaporodásánál fokozása és az ez által mielőbb elérhető gazdasági függetlenség. Ha a nevezettek egyéni vagyonaikat nem tekintik munka és vállalkozás által még ezentul is szaporitandóknak, ezen avult felfogást illetőleg kell, hogy kizárólag önmagukkal legyenek tisztában.

A mi azonban a nemzeti vagyon szaporitását s az ez iránti, minden egyes e haza polgárát aránylagos részben terhelő feladatot illeti egymagában, távolról nem elegendő például egyéni szükségleteit hazai eredetü cikkek bevásárlása által fedezni, hanem a versenyző többi államok rohamos gazdaságának mértéke által.

Amerikának mesébe illő, a francia és angol nemzeti vagyonokat messze tulszárnyaló gazdasága Carnegie, Rockefeller, Vanderbilt, Morgan, Gould és a többi milliárdosok vagyontömegeinek eddig hallatlan nagysága teljesen eltolta a magán és a nemzeti vagyonok határait illetve a mértékeket. Tehát az emlitett és hasonló bármily hazafias, de anyagi kihatásukban aránylag kisméretü eszközökkel csak legfeljebb erkölcsi sikereket értünk el.

HIREK.

Kováts Sándor.

Önzetlen polgárt, szerető családapát szólitott el a végzet az élők sorából: Kováts Sándor Marczali községnek éveken át szolgáló lelkiismeretes és érdemes biráját. Polgártársai körében senki nem örvendett oly tiszteletnek, oly nagyfoku szeretetnek, mint az elhunyt s mély megilletődéssel állott az egész község elhunyt kiváló polgártársunk ravatala köré.

Hétfőn kisértük utolsó utjára öt s a végtisztességen megnyilvánult részvét igazán páratlan volt. Nagy kocsisor s az emberek majd beláthatlan tömege kisérte a gyászkocsit a marczali i temetőbe. Igaz részvét kisérte az aktust, mely az elhunytnak örökös nyugvóhelyet adott.

Mély meghatottsággal kisérjük az emlékezetét; sit tibi terra levis!

Fürdőélet.

A naptár jelzése halad előre; a fürdősaison a maga teljességében bontakozik immár ki Zsufolt vonatok szállitják a nyaraló közönséget a csodaszép Balaton partjaira.

Ezer és ezer ember szzretne örökös jogot szerezni magának, hogy a magyar tengerből egy tenyérnyit a sajátjának tekinthessen, illetőleg az üde, szép partvidéken otthona lehessen.

Máris tömérdek villa, lakóház épült, főképpen a somogyi oldal bársonyos talaján, de még nagy területek állnak kihasználatlanul. Az épitkezés óriási nehézségekbe ütközik, nemcsak a telkek horribilis drágasága folytán de a munkaerő hiánya miatt is.

Mialatt a Balaton speciális szépségében gyönyörködünk, élvezzük vizének áldott hatását, kell, hogy elfogulatlanul, igazságszeretettel rámutassunk a hiányokra, a bajokra a melyek orvoslása nélkül hazánk eme kincse kiaknázatlan marad, mindörökre.

Ismét egy fürdőidény kezdetén állunk. Gyönyörködve látjuk az ujabb telepek fellendülését, a régibb nagyobb fürdőhelyek pezsgő életét. De meg kell hallanunk a temérdek panaszt is, minden oldalról; a falusi nép elitélendő magatartását a nyaraló közönséggel szemben, a kiktől, végre is, jóléte származik.

A nagyobb telepeken, péld. Földvárttt, a lelkiismeretes igazgatóság a környékbeli földbirtokosok segitsége folytán megkönnyiti az élelmiszer beszerzését. Van vásárcsarnok, kertészet stb. amiről a mult számban is megemlékeztünk Siófokon, Keszthelyen. Almádin is türhetők az állapotok; de a falvakban, általában sok a panasz. A lakbérek is szerfelett magasak, egy parasztszobáért épp akkora árt követelnek mint egy modern, kényelmes villában, vagy hotelben. A tej, baromfi, gyümölcs rendkivül drága

Hogyis ne, mikor a közönség teljesen ki van szolgáltatva a környékbeli nép kapzsiságának. Mert kérem ugyebár vegyük azt az esetet (ami a leggyakoribb,) a szerényebb viszonyu fővárosi család a gyenge gyermekei miatt áldozatot hozva, lejön a Balatonpartra. Lakást, ha drága pénzen is, de kap Ezenkivül azonban táplálkoznia is kell. Hus, a falvakban alig kapható, örökös a mizeria a mészárosokkal; szárnyasokra van tehát mindenki utalva, a tej-termékeken kivül. No és itt kezdődik a szörnyü drágaság sőt — az élelmiszerek hamisitása is szépen virágzik már. Jaj annak aki épitkezésbe fog. Szinte hallatlanul magas napi munkabéreket kell, hogy fizessen, mellette pedig még szeren-

---

gyal olvasta, hogy a halhatatlan Boskó 18 ik fia és világhirü akrobata társulata átutazóban rendkivüli érdekes diszelőadást lesz szerencsés tartani a nagyérdemü közönség előtt, a legnagyobb akrobácia, fizika és magika köréből, stb. stb. — Az előadás kezdete este nyolc órakor vacsora után — szabad bemenet, stb. stb.

No, ez volt a Pista szerencséje, mert az imént még engeszteltehetetlen gyülölettől égő Margit egyszerre kezes báránynyá változott és legszeretetreméltóbb mosolyával kérdezte Pistától: ugye elmegyünk édes? Pista felelet helyett mintha ágyuból lötték volna ki, ugy rohant a trupp igazgatójához, hogy jó előre lefoglalja a két legjobb helyet, de fájó szivvel vette tudomásul, hogy a tisztelt cimü publikum oda ül, a hová akar és annyit fizet, a mennyi jól esik.

A férfiak ezalatt vállukra emelték a fürdő orvosát és mint egy győzelmi jelvényt, zugó éljenzés közt hordozták körül, mint a ki nekik ezt a kapitoliumi élvezetet szerezte és egyhangu határozati javaslatot hoztak, hogy ezen élvezetes estén mindannyian jelen lesznek.

Este nyolc után már együtt ült az egész diszes társaság, a bevonyészett ponyvasátor alatt, mely felett mint százkaru szörnyeteg, némán feketén terültek el a százados tölgyek a szertehajló ágai, kisértetiesen világitva meg a sátor négy oldalán leszurt olajlámpa veresen kiömlő fényétől, mig a sátor belsejében füst és pára között, mint mozgó lidérefény imbolygott a kacagó uri társaság.

A publikum kitünően érezte magát, valami szokatlanul uj volt előtte ez a kivilágitás és a kezeit megelégedetten dörzsölgető rókaképü, vigyorgó igazgató vásári bókokat szórt a közönség közé megelégedése magas jeléül.

Csak Margit fincsorgatta pisze orrocskáját, mert az ördög épp Pista mellé ültette a szép Szentmarjainét. Nem is békült meg addig, mig a falusi csepürágó Pista kalapjába rántottát nem sütött és ki nem rázott belőle három tucat kártyát, tiz méter papirszalagot és ráadásul egy pár turbékoló gerlét, a mi élénk célzás volt rá és Pistára. — Mikor pedig a Szentmarjainé finom csipkekendőjéből egy tövises sündisznót szedett elő teljesen kibékülve tapsolt a büszke önérzettel hajlongó művésznek.

Hát még a mikor az akkrobaták megkezdték mutatványaikat, minő derültséget idézett elő a falusi dummer August az ő vásári vicceivel, fehérre mázolt ábrázatjával.

Az édeskés és változatos műsor végefelé közeledvén, az igazgató ur Boskó, nagy hangon, biztos hatásra számitva, jelentette ki, hogy most következik a műsor legszenzációsabb száma, Leon kisasszony csodálatraméltó mutatványai.

Nosza lett erre riadalom a fiatal urak között.

Egynémelyik monoklit nyomott a szemére s megjelent ajkán az a hetyke mosoly, mely minden irott betüvel világosabban fejezi ki gondolatát: »Ha szép az a Leon kisasszony, kezdünk vele valamit!« De sajnos, a monokli csakhamar csalódottan esett vissza az összeszoritott szemöldökök alól, mert a sátor szük nyilásán a várt Leon kisasszony helyett kilépett egy nő trikóba, foltos puláderbe bujtatott sápadt arcu beesett mellü tiz esztendős fakó kis lány, a ki ugy nézett ki, a vidám tömegben, mint rózsalevelek közzé dobott penészvirág. — Tassi Zoltán, a társaság humoristája mindjárt egy sikerült szójátékon rögtönözött összehasonlitva a já-

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve; élétnagyságban, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen művészi kivitelben megrendelhetők: Budapesten, VIII., Szűz-utcza 3. sz. a.

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész műtermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető műveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képezik.

csésnek érezheti magát, ha munkást egyáltalában kaphat. A falusi nép, látva, hogy az uri publikum öreá van utalva, ugyancsak visszaél a helyzettel

Orvoslást kérünk ezekre a bajokra! Orvoslast a közigazgatósági hatóságoktól. Tessék figyelemmel kisérni ezeket az állapotokat és amennyiben lehet, segiteni Ban tessék szigoruan az élelmiszer hamisitókat és minden visszaélést amire a törvény szigora alkalmazható.

Lapunk a balatonpart érdeket szolgzlja, önzetlenül, a nagy közönség, az ország érdekeit, nem egyes emberekét. Erre hivatkozunk, midőn az igazság jegyében szót emelünk.

Eltekintve a mondottaktól, a fürdőélet szépen indul. A falvak máris telve vannak, mai tudósitásunk a somogyi oldalról szól, a jövő számban azonban a zalai part kerül sorra

Kezdjük tehát Aligan, ezen az első állomason, a honnét az idegen a Balaton opálszinu, fátyolos képét megpillantja; mondhatjuk ez a telep is gyorsan fejlődik. Villavillát ér. fenn a dombon és lenn a parton. A mult évben pánik tamadt az alani épitő teleptulajdonosok között arra a hirre, hogy hegycsuszamlás történhetnek. Szerencsére azonban, megjelent Lóczy Lajos, az illusztris geologus és ebben a tekintetben megnyugtatta a közönséget. Aliga után Világos következik. Csodaszép, tengerszerü képet nyujt innét a Balaton. Itt is két helyen épülnek a házak, lenn a parton és a dombháton. Világos egyik nevezetessége a szomoru emlékü szerepléséről ismeretes Nyiry Sándor villája. Aki a fiatal és szép kegyelmes asszonyt babos kendővel bekötött fejével látja, szeretné elfeledni mindazt, ami a férje nevéhez füződik.

Siófokról mindenkor ujat mondhatunk. A mult heten lezajlott versenyek pompás képet nyujtottak; világfürdő benyomását keltve a szemlélőben.

Az urlovasok közül számosan itt időznek most is, igy Batthiány Elemér gróf, Magyar Elek, Lipthay Béla báró és mások.

A Sió smaragdzöld vizében horgonyoznak a jachtok, komoly méltósággal uszkál a Baross gőzhajó. A parkban szól a zene és hullámzik az óriási közönség.

Siófok után Zamárdi jön, a kedélyes kis „Csacsifüred“, melynek páratlanul szép fekvése, rengeteg fenyves és tölgyerdő illatából áthatott, ózondus levegője csábitja a közönséget. A villák is gombamódra szaporodnak Zamárdi szomszédja Földvár a legszebb, legelegansabb partmenti fürdő. Itt is napról-napra szaporodik a publikum. Földvár közelében Kőröshegyen, az elmult vasárnapon szép ünnepség folyt le. Ekkor szentelték fel, az ősrégi, 1140 ben, mint a szt. benedekrend apátság tulajdonát képező épült román-gót stylü templomot, melyet annyi évszázad elvonult viharai után az Orsz. műemlékek bizottsága ujjárenováltatott. Nagyrészben Batthiány Lajosné Andrássy Ilona grófnő kegyes adakozása tette lehetővé a restaurálást.

Szárszó, Szemes, Lelle. Boglár, Fonyód szintén telve már közönséggel.

Hova-tova Anna napja következik, a hagyományos halokkal X.

— **Tüzek.** A mult hét keddjén a villám becsapott Gombán a Forgách gróf-féle gőzmalma melletti gépészi lakba, s azt elhamvasztotta; szerdan pedig Marczaliban a vasututczában égett le egy lakóház.

— **A balatoni szövetség ülése Fonyódon.** A balatoni szövetség igazgató választmánya mult vasárnap délutan 3 órakor Óváry Ferencz dr. orsz. képviselő, alelnök elnöklésével ülést tartott Fonyódon a Béla-telepi Király-szálló nagytermében. A választmány elhatározta, hogy a balatoni körut kiépitése, szépitési egyletek szervezése, lakás és eladó telkek nyilvántartása végett a szükséges előmunkatatokat folyamatba teszi és a legközelebbi közgyülésen az erre vonatkozó konkrét javaslatokat előterjeszti. Márffy Emil inditványára a választmány elhatározta hogy a földmivelésügyi miniszterhez előterjesztészt tesz aziránt, hogy a Balaton tavi kikötők a kisebb jármüvek czéljaira is alkalmasan legyenek felhasználhatók. — A szövetség nyari közgyülését augusztus 14-én Balatonfoldváron fogja megtartani, melyen Rákosi Jenő förendiházi tag, Lóczy Lajos dr. egyetemi tanár és Torday Ferencz dr. az állami gyermekmenhely főorvosa fognak a Balatonrol előadásokat tartani.

— **Uj téglagyár.** Sámsonban téglagyárt épitett Bieberstein Péter marczalii épitő mester szövetkezve Tombor István sámsoni gazdával. Az uj körkemencze sok embernek ad keresetet s másként is szükséget pótol a vidéken.

— **Jégeső.** Folyó hó 2 án este pusztitó jégeső vonult keresztül Tihany és Hajmáskér között. Negyed órán át esett a galambtojás nagyságu jég tönkre téve a szőllőket, s a veteményeket. Fájdalom, a gazda közönség közül alig biztositottak nehányan.

— **Halálozás.** Hoffmann Soma ügyvéd f. hó 5-én életének 52-ik évében elhunyt Keszthelyen.

— **A Balaton körülhajózosa.** Az elmult Badacsonyból Kruhina Gombárovics Gyula és Ákos báró földbirtokosok egy piczi csolnakban körülhajózták a Balatont. Az utat 3 nap alatt tették meg.

---

rásbiró öblös tajtékpipájának szárát a kislány lábszáraival, míg Szentmarjainé a feje bubjáról lelógó, fakó nemzeti szinü pántlikába font hajtincset vette beható szemle alá. A gyermek-czánka pedig félénken, bámész szemekkel ült a kör közepén, sohse látott ő még ennyi fényességet bele tündökölni az ő sötét életébe. Mosolyogni próbált, a mi sehogyse sikerült neki s hányta a csókokat jobbra-balra vékony kezeivel.

Aztán az ő idétlen rekedtes hangján elkiáltotta magát Hoppla! — a mi jel volt a mutatványok megkezdésére.

Bukfencet vetett a levegőben, majd hanyatt feküdt a porondon, kinyujtotta vézna kis testét, aztán felülkte magát, ara igyekezve, hogy talpával megveregesse feje bubját, miközben gyönge kifejlett csontjai ropogtak, mind mikor a pajkos iskolás gyermek mogyoróhéjjat tör szét a lábai alatt. — Hogy ezt elfojtsa, zsebkendőjét szájába szoritotta, hazug mosoly alá rejtve fájdalmát. A fehér vászon ott rikitott egy kis csöpp pirosság . . . édes meleg vér . . . de hát ki vette volna ezt észre a nagy vidámságban.

Kezébe vette a tányért és imbolygó lépésekkel mindig mosolyogva indult az uri nép felé.

Oh, ti szép mosolygó dámák, virulórózsásarcu hajadonok és ellenállhatatlan monoklis seladonok, nyuljatok be most erszényeitekbe és az atkacagott isteni komédiáért ne sajnáljatok egy pár krajcárt dobni ennek a sápadt, lassan, kinosan haldokló gyermeknek a tányérjába.

MARCALIBAN

a néhai Kováts Sándor tulajdonában volt 35 éve fennálló és fényes jövedelmet biztositó,

férfi szabó-üzlet és férfi kalap raktár

a tulajdonos halála miatt **azonnal átadó.** Az üzletnek nagy vevőköre és több uradalma is van.

Az átvételhez 5000 korona készpénz szükségeltetik.

Bővebb felvilágositást adhatnak a Marcaliban időző családtagok és

Dr. Berger Imre.
marcali-i ügyvéd.

1 1

A BOCZONÁDI- rendszerü
tárgyaló, legolcsóbb és leglartalmasabb szaklap a
„MÉHÉSZET“
Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:
idősb boczonádi SZABÓ IMRE
Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek a cukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os potacsomag csemege-méz **82%** cukortartalommal bérmentve **7·80 korona.**

Méz- és méhviasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a **„Méhészet“** szaklapból mutalványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCSÉNYI-UTCA 7. SZAM.
52—5

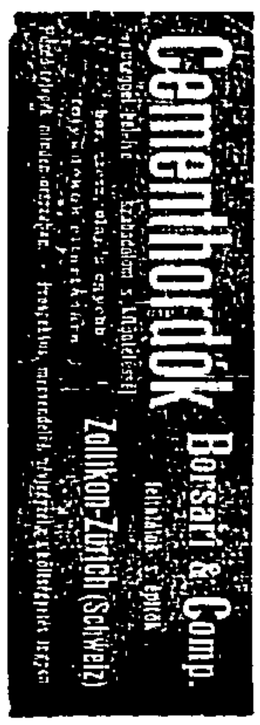
Magyar Otthon.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, VIII., Főherceg Sándor-utca 30. sz. alatt levő

Magyar Otthon Penziót

Mérsékelt árban elegánsan bútorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. — **Szigoruan családi otthon.**



SERTÉSEKET
sovány és hizott állapotban, úgy mint borjakat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett
URI REZSŐ sertéskereskedő irodája
BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.
Telefon 97—05. interurban.

Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvü, gazdag illusztrált **főárjegyzékemet**, 300-nél több árral, minden nemü **nikkel-, ezüst- és aranyórák**, valamint minden nemü **szép arany és ezüst ékszerek, hangszerek, acél- és bőrárukat** stb.-ről **eredeti gyári árban.**

Nikkel remontoir óra	K	3·—
System Roskopf patent óra	K	4·—
Svájci eredeti „System Roskopf patent	K	5·—
Bejegyzett „Sas Roskopf“ nikkel-óra	K	[illegible]
Ezüst remontoir óra (Glorin-mű)	K	7·60
Ezüst remontoir óra duplafedéllel	K	11·50
Étresziónál K 2·90, Könyv-óra	K	[illegible]
Schwarzwaldi óra K [illegible] kakukkóra	K	[illegible]·50

Minden órára 3 évi írásbeli garancia. **Ninesen kockázat! Becsületes megengedve, vagy a pénz vissza!**

KONRAD JÁNOS
Első óragyár és szétküldési áruház,
Brüx 1425. szám. (Csehország.)

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványvíz erre a legbiztosabb óvószer

Minden külföldit fölülmul **hazánk természetes szénsavas-vizek királya:** *a mohai* **ÁGNES** *-Forrás.* Millenniumi nagydiplomával kitüntetve. Kitünő asztali- bor- és gyógyvíz, **a gyomorégést** rögtön megszünteti páratlan **étvágygerjesztő,** használata **valódi áldás gyomorbajosoknak**

Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható.

VAJ.

Természetes tehénvajat naponta friss 5 kilogrammos postacsomagokban minden postaállomásra bérmentve 4 forint 96 krért utánvéttel szállít

Barnás József Szilárd,
Szepesófalu. 10—10

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugyszintén az összes női óvszerek). F. Berguerand fils leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál
BUDAPEST,
VII., Erzsébet-körut 50.
Részletes képes árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény. Kivágatott a „BALATONPART"-ból.
20—12

Legujabb kitüntetések:

1905. évi nagyenyedi kiállitáson első és legnagyobb dijjal kitüntetve.
1904. évi diesöszentmártoni kiállitáson 5 diszoklevéllel kitüntetve.
1903 évi besztercei kiállitáson 2 ezüst éremmel kitüntetve.
1903. évi kolozsvári kiállitáson 2 diszoklevéllel kitüntetve.
1902. évi pozsonyi kiállitáson 3 oklevéllel kitüntetve

!!! !!!

Állai Lajos motorgyára, Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.

Legjobb jótállás kitünő cséplőért!

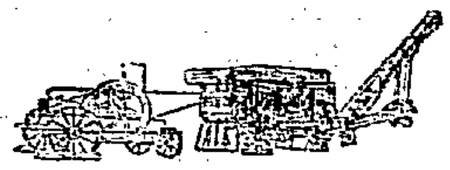
Ajánlja teljes jótállás mellett

Benzinmotor és villamos benzinlocomobil

cséplőkészleteit kettős tisztitó szerkezettel

!!! Egyedül létező ujdonság !!!

Önműködő ellenőrző és biztositó szelep.



A világ legegyszerübb és legtökéletesebb motor-cséplőkészlete.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel VI, Gyár-utca 28. mindenkor üzemben láthatók

!! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. !!

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők és szalmafedeles házak között is üzemben tarthatók.

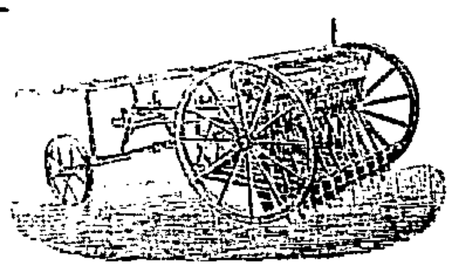
Külön gazdasági géposztály:

gőzgépek, malmok, ruganyos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók és téglagyártási gépekről.

Legolcsóbb üzem! Árjegyzék ingyen és bérmentve! Olcsó árak részletre!

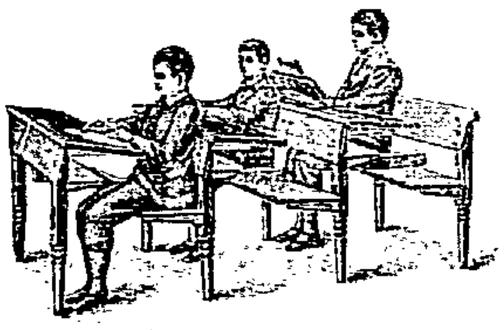
Legjobb jótállás kitünő cséplőért!

Ezen motorcséplőkészletek a legkitünőbb sikerrel vannak működésben:



Baro Kemény József urnál. Marosnémeti (Erdély).
Kozári István földbirtokos urnál, Nagy Rada (Zalamegye)
Török József földbirtokos urnál, Kiskomárom „
Nagy János földbirtokos urnál, Beleg (Somogymegye) és az ország több száz kisebb-nagyobb gazdaságban.

Kálai Lajos-féle motorcséplőkészletek, melyek hazánkban mindenütt a legkitünőbben beváltak, a magyar gazdaközönségnek legmelegebben ajánltatnak. 26—22



Mindennemű iskolapadok, iskola-, torna- és óvoda berendezések és szabad gyermek-padok gyártása. — Árjegyzékkel készséggel szolgálunk ingyen és bérmentve. 12—6

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe mindenféle házi boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu, továbbá nádfonatos hajlitott, ugyszintén összehajtható kerti, gazdasági és forgó fedrászszékek készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MÜHELYEMET.

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY. 26—10

A tavaszi és őszi trágyázáshoz az ismert „LÓNERE" védjegyü

Thomassalak liszt

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya.

Minden növényhez alkalmazható.

Árajánlatok, szakiratok és bármely irányban kivánt felvilágositással készséggel szolgál

László Marcell
Budapest, VIII., József-körút 65.

A csehországi Thomasmüvek magyarországi vezérképviselője.

Óvakodjunk a külföldi Thomassalak-utánzatoktól.

10—9

EPILEPTIKUS

intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagym. m. kir. belügyminiszterium 1903. jun. 17-én kelt 56445. 1903. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási dij: I. oszt. évi 1600 K., II. oszt. évi 1000 K. Ezen osztályokon kivül szegény betegek az országos betegápolási alap terére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221 IVa. c. 1903. rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a betegek által a nagym. m. kir. belügyminiszteriumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbizva. Prospektusokkal és egyéb felvilágositással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa Dr. Wosinski István (Sopron mellett). Posta, vasut, telefon helyben.
10—1

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesiteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsirt a nagy készlet miatt tetemes áron leszállitottam és adom a téli szalonnának kilóját 68 kr. és tiszta I-rendü sertés-zsirt 72 kr.-jával, friss sertéshus 72 és 76 kr. és minden hentes-árut a legjutányosabb árban számitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vételnél árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

GARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz.
20—10

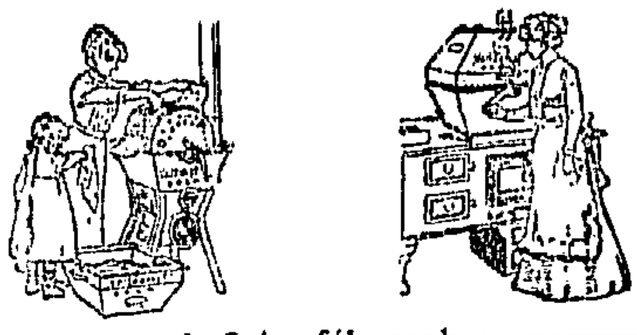
Balaton-Zamárdin

2 szoba, konyha, stb. egy, a parton épült szép házban kiadó. Cim: *Kis asztalos.*

Ugyanott: a falu fő-utcáján 1 szép szoba, veranda, konyha, árnyas, tiszta udvarral, kilátással a Balatonra, kiadó. Cim: *Fehér Géza.*

Egy külön álló szép ház, kertben, 2 szoba, konyha stb. kiadó. Felvilágositást kapni: *Polónyi István* üzletében.

!! GŐZMOSÓDA OTTHON !!



A John-féle szab.

„teltgőzü" mosógép

a ruhát vakitó fehérre mossa annélkül, hogy a ruhát a legkevésbbé is rongálná

A legfinomabb csipkék is moshatók benne.

A megtakaritás pénzben, mosó-, tüzelő anyagban, időben és munkában 75 százalék.

Főraktár!
Geittner és Rausch cég Budapest,
VI., Andrássy-ut 8|B.
10—9
Arjegyzék kivánatra ingyen és bérmentve.

NYOMATOTT MIZSUR ÁDÁM KÖNYNYOMDÁJÁBAN NARCALIBAN.

II. évfolyam. Somogy-Kéthely, 1907. julius 21. 30. szám.

BALATONPART

TÁRSADALMI KÖZGAZDASÁGI, SZÉPIRODALMI és TANÜGYI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egész évre . . . . . 8 korona
Fél évre . . . . . 4 „
Negyed évre . . . . . 2 „
Egyes szám . . . . . 20 fillér

FŐSZERKESZTŐ
SZABADY SÁNDOR.
FELELŐS SZERKESZTŐ:
DÖRNER ISTVÁN.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:
SOMOGY-KÉTHELY.

Gazdasági törvényeink.

A gazdasági törvényhozás terén az utóbbi években nem sokat produkált az országgyülés. Pedig kereskedelmi és gazdasági életünk számos viszonylata régóta követeli a törvény utján való szabályozást, avagy a gyakorlati életnek megfelelő módositást.

Kereskedelmi törvényünk, a mely három évtized óta hatályos, még mindig változatlan, noha az évek hasszu során át hazánkban és a külföldön szerzett tapasztalatok mind égetőbbé teszik módositásának szükségét.

Különösen a törvénynek a kereskedelmi társaságokra vonatkozó része az a mely sürgős módositásra szorul.

A részvénytársaságok alapitása és igazgatása körül számos uj mozzanat merült fel az évek folyamán, a melyek gondos figyelembevételt követelnek. Az igazgatóság tagjainak felelősége meglehetősen hiányosan van szabályozva és az, 1906. évi német jogász gyülés is — noha a Németbirodalomban alig tiz éves az uj kereskedelmi törvény hatálya — szükségesnek mondta a kérdésnek ismételt szabályozását. Szövetkezeti törvényhozásunk hiányai köztudomásuak és mégis késik azok orvoslása, noha Nagy Ferencz egyetemi tanárnak már évekkel ezelőtt jelent meg a kormány megbizásából készitett javaslata. A törvényünk által ismert kereskedelmi társaságok mellé, az 1892-ik évi németbirodalmi törvény megalkotása óta, a kereskedelmi társaságnak egy uj alakja sorakozik. A korlátolt felelősségü társaság formájának hazánkban való meghonositását kivánatosnak tartjuk, mert a részvénytársaság és a közkereseti társaság előnyeit igen megfelelően egyesiti magában. Ausztria már alkotott (1906.) egy erről szóló törvényt, hazánkban pedig a Magyar Gyáriparosok Országos Szövetsége dolgoztatott ki legutóbb törvényjavaslatot e társasági formáról. Reméljük, hogy a kormány engedve a legilletékesebb tényezők által kifejtett óhajtásnak, nem fog késni a maga javaslatának előterjesztésével.

Ausztria egyéb tekintetben is megelőzött a gazdasági törvényhozás terén. Megalkotta a chequetörvényt, a melyet évek óta sürgetünk mi is, de hiába, éppen ugy amint a folytonos sürgetésünk ellenére nem sikerült módositani, a kereskedelmi törvénynek a biztositási ügyletre vonatkozó részét, amely annyi bajnak és visszaélésnek kutforrása. Az ezen üzletág szabályozására annál inkább lenne nagy szükség, mert a szabályozásnak állampapirjaink és egyéb értékpapirjaink itthon való elhelyeztetésére is van jelentős kihatása. Különben a szóban levő reform már vagy egy évtized óta van napirenden, amennyiben már Szilágyi Dezső megbizásából készült annak idején egy törvénytervezet.

Sajnosan nélkülözzük még mindig hosszadalmas, nehézkes és költséges csődeljárásunk reformját is, valamint a hitelezőket kárositó cselekményeknek csődön kivüli megtámadás intézményének behozatalát.

A fegyencipar dolgában sem történt rendelkezés, pedig ennek versenye is — a mint azt már számos alkalomkor hangsulyozni bátrak voltunk — nagy kárára van a szolid kereskedőnek.

Fájdalmas, hogy mint a kivándorlás kérdésében, ugy a fegyencipar anyagi sikerei tekintetében is a világ minden államainak versenyében mi győzelmesko-

A „BALATONPART" TÁRCÁJA.

Régi barátnémhoz.

Nem tünnek el az eszmények,
Élnek még, ugy látom én!
Fenn repül a tiszta lélek,
És ragyog a nőerény.
Van még sziv, mely bátran vallja:
Győz az igaz és a jó.
És a dalnak van hatalma,
Hogyha szivből száll a szó.

Te vagy ez az eszmény, látom,
Asszonyok közt tünemény,
Kihez egykor ifjuságom
Első dalát zengtem én.
Most is az vagy, aki régen,
Csupa fenség, szeretet,
Nagyobb talán csak az érdem,
Mely dicséri nevedet.

Mig a földön téged látlak,
Nem szomorit a jelen,
Megtérését a világnak
Bizonyosra vehetem.
Megkapja a nő varázsa,
Akaratlan megy veled,
És örül, hogy vaiahára
Ismét jó és szép lehet.

DALMADY GYÖZŐ.

Tyuk a kosár alatt.

Irta: Sz. Szigethy Vilmos.

(Utánnyomás tilos).

Domonkos Márton, ahogy kapálta a szőllőt, elbágyadt a napon és ledőlt az almafa alá pihenni. A rózsaszinü szirmok odahullottak rózsás arczára, ahol hetven esztendő egészsége viritott, még mindig viritott. Domonkos Márton aztán el is szunyadt egy parányit, mert majd egyenesen tüzött már a nap, továbbá virradat előtt kelvén. hetven esztendő terhe huzza lefelé az embert.

Bolondos kedvü fecske uszott a levegőben és elhallgatott a csiesergéssel, mert hogy alszik az öreg. A komondor egeret kergetett és keszegül kapott utána a lábával, szinte játékosan, de az sem csalott, hanem átvetette magát a liceumkeritésen és usgyi, neki a szántóföldnek, ahol varjak feketéllettek a messziségben.

Csöndesen hullámzott Domonkos Márton melle, már talán álmodott is, szépet, — hiszen odaült szája szögletébe a mosolygás, — mikor szapora kiabálás riasztotta fel.

— Hej, a csirkék, Márton bácsi, a csirkék!

— No, to. no, bolondos! — dörmögte Domonkos és futott fürgén, szinte fiatalos könnyedséggel a hang irányába, az udvarnak.

Ott már gabalyodás volt, két kotló őrizte apró pihés, idétlen jószágát. A gyámoltalan butácskák forogtak össze-vissza, mert egymásba keveredtek s nagy szülői gondokat támasztottak ezzel az ügyetlenséggel. Azok a vének rázták a tollaikat harczra készen, szomszédasszonyos formán és jöttek máris a többi háromfiak érdeklődéssel, mint a hogy a Dehelár csizmadia ugrik oda minden szóváltásra.

— Hogy és mint volt tulajdonképen az egész?

A kis cseléd ekkor rikoltozott Márton bácsiért, mint aki nem csupán a szőlőt gondozza az atyafiságos házban hanem felügyel a „mi tyukjainkra és csirkéinkre" is, mint ezerszemü gyakorlati férfiu.

Villogott a tekintete most i- és hadonás ol-

dünk. Kivánatos volna a letartóztatási intézetekben és a javitóintézetekben a mai munkák helyett olyan iparágakra oktatni a munkásokat, amelyeket csak most készülünk hazánkban meghonositani. Ezáltal azt is el lehetne érni, hogy ezek a munkások kiszabadulásuk után könnyebben juthatnának foglalkozáshoz, ami sociologiai szempontból is üdvös lenne.

A telefondijak leszállitása évek óta nemcsak kereskedelmi köreink, de az egész lakosság forró óhajtását képezi. Számtalanszor meg is igérték a jótéteményt, de daczára az e tárgyban történt sok tanácskozásnak, nem valósitották ezt meg.

A váltóóvás reformja, amely külföldön napirenden van, nálunk persze szintén kivánatos. Az óvás mai alakszerüsége nehézsége mellett, teljesen felesleges teher, mert azt egy ajánlott levélbe foglalt értesités is pótolja, költsége pedig igazán ok nélkül terheli az érdekelteket. Azt hiszszük, hogy az óvást csak kivételes esetekre kellene fenntartani, általánosságban a fentemlitett értesités teljesen elégséges lenne, akár az elfogadás, akár a fizetés hiányáról, akár egyéb váltóeseményről van szó. Ha a keresetekre hozott első végzések nagy erőrejü kézbesitése hivatalszolgákra bizatik, bizonyára megnyugodhatunk a szóban levő óvási értesitéseknek postai uton való kézbesitésében is. A Németbirodalomban a váltóóvás egyszerüsitése tárgyában készült törvényjavaslat szintén az óvás postai formáját kivánja alkalmazni.

A polgári perjogunknak gyökeres reformja is még mindig késik és az eljárás most is az irásbeliség nyügében van. A kereskedelmi forgalom legjobban érzi ennek az elavult eljárásnak káros következéseit, a szükségkép lassu itélkezésből eredő nagy bajokat. Reméljük hogy a mai igazságügyi kormány megalkotja majd az elődei által 40 év óta igért modern peres eljárást.

E reményünkkel kapcsolatosan annak az óhajtásunknak is adunk kifejezést, hogy nálunk is módositassék meg a kereskedelmi és iparbiróságok intézménye, a főnök és az alkalmazott közti viszonyból eredő vitás kérdések elintézésére, ugyszintén olyan vitás ügyek ellátására, amelyek speciális kereskedelmi és ipari szakismeretet igényelnek — feltéve, hogy a felek ezt a biróságot egyetértően választják.

A kereskedelmi alkalmazottak jogviszonyainak szabályozása, amelyről évekkel ezelőtt már törvényjavaslat készült, maig is csak igéret maradt. Pedig mi szivünk melegével óhajtjuk jogviszonyai méltányos rendezését. Óhajtjuk, hogy maradjon minden nap idejük a családjuk körében való pihenőre és szórakozásra, a továbbképzésre, valamint hogy egy munkás élet után beálló munkaképtelenségük esetére ne legyenek kitéve a nyomornak és nélkülözésnek.

Az alkalmazottakról szólva emlékszünk meg arról az örvendetes tényről, hogy annak daczára, hogy a kereskedelmi és ipari foglalkozás még mindig nem részesiti hazánkban a hozzá méltó megbecsülésben, mégis igen tömegesen lépnek a kereskedői pályára. Kereskedelmi iskoláink felette sürü látogatottsága a legjobb bizonyitéka annak, hogy közönségünk átérzi a pálya nagy fontosságát a nemzet gazdasága szempontjából, azonfelül pedig örvendetes tanuságot tesz e körülmény a mellett is, hogy ifjaink immár buzgón törekednek a kereskedőkre nézve nélkülözhetetlen általános és szakmüveltség megszerzésére.

Az amerikai magyarok hazahozatala.

A Magyar Gazdaszövetség hivatalos lapjából veszszük át a következő cikket, melyet olvasóink szives figyelmébe ajánlunk.

„Ebben, a nemzet életére oly fontos kérdésben a Magyar Gazdaszövetség megkezdette munkálkodását. Érezzük a feladat nagyságát; tudjuk, hogyha csak részben sikerül is az elénk tüzött célt megvalósitanunk, azoknak a szive is felénk, eszméink felé hajlik, kik ma még tétováznak, nem ismervo fel a fejlődés igazi utját.

---

a kapával, mintha legalább is kányát kellene elriasztani. S hogy futott az egész sereg, topogtak tovább a sárga csirkék, már megtalálva az anyjukat, a kis szolgáló jött a magyarázattal.

— Pepi csinálta a remazurit, ez a vén szemtelen. Nyilván irigykedik, hogy neki nincs csirkéje.

Márton bácsi még mindig hadonászott a kapával.

— Ne törődj vele, Pepit meg ne bántsd, ha jót akarsz.

Hanem azért hozzáfogott a rend helyreállitásához Nyilván lesz benne valami, hogy a vén tyuk háborgatja a többit, különösen a családosokat, mert nem először esik róla panasz. Bántani azért nem szabad, mert ehhez ragaszkodik leginkább Pösze, a kis unoka, aki két mértföldnyi távolságból is megérzi, hogy nagyapóéknál, nagyanyóéknál megfeledkeztek az ő jószágáról. De megfeledkeztek az igéretről is, mely szerint ezt sosem vágják le (kell is valakinek a három napig fövő husa!), sosem kergetik meg, őrzik szémükfényeként, átlag kétszer havonta irnak róla és megörökitik a nevezetesebb cselekedeteit. (Hej, micsoda hősi tetteket követ el a zsémbes vénség azokban a levelekben!)

Mondom hát, hogy ez a dolog nyitja, söt magyarázata idegent ámulatba ejtő sok érthetetlen eseménynek, amit nyilván tud Pepi is, különben mint lehetne egy elaggott bubos jószág annyira gőzázdálkodó!

— Pösze rózsám, Pösze lelkem, mormogta az öreg, amig óvatosan lépkedve utána indult. Mutatta neki az ökölbe szoritott tenyeret, mint ha izes falatokkal volna tele, csettintgetett a nyelvével s kinyujtva a karját hosszra, hogy szinte sok az egy ilyen alacsony növésü embertől, elkapta a lábánál. Vergődött remülten a Pepi meregette ostoba szemét, mintha a legnagyobb veszedelem fenyegetné, — föltétlenül meg kellett nyugtatni.

— Ne te ne, hát hiszen semmi bajod sem lesz, bolond! Mit ugrálsz itt? Azt akarod, hogy leüssenek?

Kot, kot, kot, felelte a tyuk. De még mindig csapkodott a szárnyával, le kellett azt szoritani Domonkos Mártonnak, immár ugy vitte a kosárka felé

— Most nem érek rá, hogy köztetek igazságot szolgáltassak, várj ebéd utánig, akkor el foglak benneteket különiteni, kis bolondom.

Cirógatta a tollazatát, amig beszélt.

— Neked is igy lesz jó, mert nem mernék Pösze szemébe nézni, huj!

Hamarosan letakarta egy fületlen nagy kosárral, levegője van, eleget kapirgált, hogy két óráig ne pusztuljon éhen, aztán vállára vetve a kapát, indult vissza a szőlőtőkék közé dudorászva ifjuságának szép nótáját: „Cserebogár, sárga cserebogár . . .“

A tyuk-ügy elintéződvén, máris elszállt fejéből a gondja. Ernyőt csinált féltenyeréből a szeme elé és föltekintett az égre azirránt, hogy mennyi lehet az idő s főként itt van-e már az ebéd ideje? Ez ma egyedül esik meg, mert hogy az asszony nincs itthon. Azon a bizonyos két mértföldön indult el reggel, amely a Pösze unoka felé vezet, — milyen jó neki! Azok mostanig bekalandozták Tündérország minden birodalmát, ráültek a Gönczöl-szekérre, még nagyapának is vásárolnak Pösze sifon mögötti boltjában tajtékpipát. Eh, az ilyen orozva jött gondolatokat e akugyan nem lehet mással szeliditeni, mint egy pipa dohánnyal!

Akkor már ujra közbeszólt a lepcses szolgáló leány, kurjantgatva szólt:

— Márton bácsi, hej, Márton bácsi, gyüjjék már; itt a drótlevél!

— Nono!

Az öreg felütötte a fejét és megindult tipegve. Rossz hir nem lehet, mert a gyerekek sosem ijjesztgetik, valaminek azonban kell lennie, mint ahogy igaz is. A János fiu sürgönyöz, hogy üljön vonatra és jöjjön azonnal. Se több, se kevesebb, tessék kiokoskodni a folytatását!

Épen hogy előkapta a botját s a melegebb kabátját, megindult, már csak kivülről szólva vissza:

— Mék az onokámékhoz!

Az uton olyan czélszerü volt nagyokat csapkodni a göröngyekre, suhintani néha ismeretlen alakok felé, amik a levegőben röpdöstek, hogy hát mi van ott, odahaza? Nem szokták öt minden pillanatban elöráncigálni, tehát kellett valaminek történni. Tán az asszony volna? Ne adj Isten ilyent. Hát hiszen arany egészségben

Olajfestésü arczképek **100 koronától 1000 koronáig,** vászonra festve; **életnagyságban,** élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szűz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész műtermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képezik.

Nemcsak arról van szó, hogy megállítsuk a már szinte ijesztő nemzeti vérvesztést, de rajta leszünk, hogy akiben még van a szülőháza iránt bár egy parányi vonzalom, az hazajöjjön. Igyekszünk részükre uj megélhetési és fejlődési alapot teremteni és bizunk benne, hogy becsületes uton járó, önzetlen törekvéseink sikert aratnak."

Nagy a föladat, de reményünk van, hogy Isten segitségével magvalósithatjuk szándékunkat és a magyar ember, világ csufjára, nem bitangolódik többé idegenben. Hogy ott ne legyen a sokféle nemzet között az utolsó? mikor a magyar itt ebben a hazában mindig büszke volt az elsőségére. Drága nálunk idehaza is a munkáskéz. Aki dolgozni akar és tud, bizony hogy megélhet, de szerezni is tud. És nem kell lemennie a minden pillanatban halált hozható bánya fenekére, nem szükséges a rengeteg vasgyárak irtózatos lármáját türni, egészségtelen, füstös levegőjét lélegzeni, a szivből a haza és a család képét kivetni.

Meg akarjuk teremteni a magyar ember boldogulásának szilárd alapjait. Nem töltjük meg agyát el nem érhető gondolatokkal hanem megmutatjuk azt az utat, melyen becsülettel, szorgalmas munkával, a saját erejére támaszkodva megtalálhatja a jövő biztositékait. Osztunk földet is, de annak, aki komolyan akar hasznos tagja lenni a mai társadalomnak. És okkal-módjával! Nem az a célunk, hogy belerántsuk a szegény embert a hinárba, hanem az, hogy a benne levőt is kisegitsük.

Kétféle módját ejtjük a visszaérkezett magyarság elhelyezésének. Akik néhány ezer korona készpénz felett rendelkeznek, vagy értékesithető más vagyonuk van, azokat hozzásegitjük akkora darab földhöz és olyan feltételekkel, amikkel a szorgalom és akarat könnyen megbirkózik. A gyöngébb anyagi tehetségü és tiszta becsületességü embereket szövetkezetekbe tömöritjük és részükre nagyobb földterületeket bérleti uton való kihasználásra szerzünk meg.

Mivel az ember természete is olyan már, hogy szereti magát ismerősökkel körülvenni, a lehetőség szerint arra törekszünk, hogy egy-egy vidék, vagy vármegye kivándorolt népét, amennyire a viszonyok engedik, a szülőfaluhoz közel helyezzük el. Az idevonatkozó munkát az ország öt vármegyéjében már meginditottuk. Somogy vármegye északnyugati részén, a Balaton mellett, a Nagyberek révén ismert mocsaras vidék kivándorolt népe hozajönni szeretne. A rengeteg mocsár lecsapolását az érdekeltség elhatározta és ha a munka elkészül, hatalmas darab föld kerül müvelés alá. Az itt található munka alkalom, de meg a kiábrándulás, Amerikából hamarosan hazahozza a magyarokat.

A délvidéken, Torontálban és Temesben nagyobb, több ezer holdra menő földterület van kiszemelve a visszatelepülés céljaira Jó föld, tisztességes áron és föltételekkel. Söt Temesben dolgoznak is már a mérnökök, hogy a visszatelepülés mielőbb kezdetét vezesse.

A felsővidék két megyéje, Borsod és Gömörre nézve is megindult a tevékenység. Nagyobb földterületek vannak itt is kinálkozóban, hogy részben a telepités, részben pedig a szövetkezeti uton való bérleti kihasználás céljaira fölhasználtassanak.

A munkának még jóformán csak a legelején vagyunk és máris jön az érdeklődés halmaza. Söt már Amerika egyes városaiban is tudnak róla, hogy mit akarunk. És a bizalom jeleit tanusitó sorok, melyek nekünk szólnak, mutatják, hogy a kint levő magyarok megértették szándékunkat.

Kilépve a tervezgetésből a tettek mezejére, kérünk mindenkit, aki a magyar fajt szereti, segitsen nekünk és a mutatkozó bajok földeritésében és orvoslásában vegyen jó szive szerint részt. Szükséges tudnunk, hogy az ország különböző részeiben mily erős az a kapocs, mely a kivándoroltakat a magyar hazához fűzi. Volna-e továbbá azon a vidéken olyan alkalmas földterület, mit a visszatelepités céljaira fel lehetne használni? A falu papja, tanitója a birtokos osztály ha látják, hogy lenne orvosszer, melylyel a jelzett uton uj élet költözhetnék a bomladozó falvakba, ne késsenek pillanatig sem, hanem összegezve azokat a jelenségeket, miket tapasztalnak, adják értésünkre, mit lehetne és mit kellene tennünk. hogy a remény és a régi, csendes boldogság, mik után annyit sóhajtunk, a falvakba ujra visszaköltözzön.

Csépló E.

Nyilt levél

Öveges Lászlóhoz.

Mert hogy arcod olyan haragosba játszó,
Hozzád szólok, lelkem, jó Öveges László!
Barátokhoz illön tisztázzuk az eszmét
S aztán együnk mngint egy tálból cseresznyét;
Mert elöbbre való mindennél a béke,
Férfi jellemének ez az ékessége . . .
S duzzogásod okát bárhol is koresnéd,
Haragos Jupitert játszanod: gyerekség!

Hogy is volt hát, mint volt? Melyik az a nóta?

Keresztúrra tévedt valami Pimpóka...
S nyaralása közben sokat bosszankodva,
Megirta élményit élcelő sorokba;
Tréfás, gúnyos hangján sokan mulatoztak,
Akik e kedves lap köré csatlakoztak;
Kettő-három akadt a sok közül talán,
Kinek az a Tárca forkált az oldalán..
S közülök magasan, mint a harci zászló,
Te válsz ki, édesem, jó Öveges László!
Pedig a mit Pimpó megirt akkoriba',
Megvan ám most is a temérdek hiba!
Sok javulás helyett rosszabbulást érzünk,
S meg is singli azt a testünk, meg a pénzünk..
Napfényes időn, ha szekér felénk hajtott,
Vágjuk a port késsel, mint a gróji sajtot;
Mert hát tiszálatok a viz méregdrága,
Akár az ópium benn a patikába'...
Locsolásra itten hej, ki is gondolna?
Tán csak nem azért van viz a Balatonba'?!
S amikor megeredt az ég csatornája,
Kerekünk tengelyig fúl az út sarába,
S magát a kátyúkba olyan mélyen ássa,
Ki nem húzná bíz az állatkert Jónása!..
Ezen javitani ám ki törekedik?
Fő, hogy legyen sok-sok halak fürdővendég!

---

volt még reggel, az öregséget sem érzi olyan szörnyen, (áldott jó léleknek maradt, amilyen menyecske korában volt!) hanem azért csak öregség az öregség. Egy bolondos szél sok ostobaságot csinál, a vonát ajtajat is sokat nyitogatják, — néha hasogatásokat érzett a vállában, ugy kellett megkenni, hogy elmuljon a fájdalom, eh bolondság! De azért jó volna tolni azokat a vasuti kerekeket, hadd siessen a lassan mászó masinája.

Felizgatott képzelete, az amáskor nyugodt, akkor volt a legizgatottabb, mikor betoppant a fia házába.

— Hát ti?

Aztán látva, hogy itt nagy a boldogság és senkinek sincs baja, söt az asszony is mosolyogva közeledik feléje, fölszabadult a félszo, bár a hangja még mindig remegett:

— Már azt hittem, baj van.

— Nincs édes apám, azt akartuk, hogy legyünk mindnyájan együtt.

Csupa derü mindenfelé; Domonkos Márton, idegeinek nyugalma kedvéért, fenékig üritette ki az előtte álló borospoharat s hogy látta az asszony szemrehányó pillantásai, hamar mentegetőzött is.

— Utrul jövök, kell!

Minthogy pedig nem lehet egyszerre elmondani mindent, söt nem is czélirányos az ilyesmi lassankint tudódott csak ki, hogy itt ma keeves barátkozás lesz valaminek az indokából, söt hogy immár estére jáót az idő, gyülekeztek is népek, paroláztán Márton bácsival, aki olyan virtusos legényszámba megy sok esztendejével!

— Édes apám most itt marad néhány napig. — mondta János.

— Nem a' fiam, holnap otthon kell lennem, mert nem hagyhatom a szölöt.

— Üsse kö a szölöt, az várhat.

— Hát hiszen várhat, várhat, de elvész a napszámom.

— Majd gondoskodunk róla.

És koczczintgatván, mindenki ugy nyilatkozott, hogy üsse kö a szölöt, gondjaiba veszi erre a kis időre a természet, Márton bácsi ne gondoljon a hazamenetelre.

— Hát hiszen, hát hiszen . . . és mivel a czigány épp akkor kezdett rá ama ifjukori dallamokra, melyek a sárga cserebogarat állitják az események elöterébe, Domonkos Márton integetvén szeliden az ujjával, söt czémiképpen verve is a taktust, öreg emberhez illöen dudolta a végét: csak azt moodd meg, hazám szabad lesz-e?

Már egészen beleegyezkedett az állapotokba, söt illegette táncra lábait, mikor hir jött a belső szobákból, hogy fölébredt Pösze, látni akar valakit, bárkit, különben nem tud elaludni. Meg van az álma zavarva, aranyszárnyu angyalkái messzire röpültek.

— Majd csak én megyek be hozzá, erösködött az öreg, eszem a mogyoró száját! Alig játszottunk még, rövid volt az idö.

Hát örült is Pösze, bár ragadozott a szeme. Hajlandó lett volna vásárt rögtönözni azonnal, mégis megmaradt a mesénél és nyelte a ragyogó igéreteket, hogy ha majd megvirrad, merre utaznak nagyapóval?

— Ugy ám, aranyom, csupa selyem, meg bársony lesz a ruhád, tündöklö fényébe belesápad a napsugár. mi pedig felülünk a göncsöl szekerére, elébe fogjuk a fiastyukot . . . . . igen . . . . . a fiastyukot . . . . tyü, az áldóját neki . . . .

Hirtelenbe torkán akadt a szó, homlokára kiült a veriték, betakarta a kis lányt s megfogadtatta hamarost vele, hogy most el fog aludni. Majd reggel jön a java! Aztán szaladt ki, még

Ó és uj, fehér, siller és vörös, valódi és szavatolt tiszta máriatelepi és
BAGLASI BOROK
kaphatók: DÖRNER ISTVÁNNÁL Somogy-Kéthelyen.

Ezért vagy hát hozzám oly hideg, oly fázó,
Kenyeres bajtársam, jó Üveges László?

Avagy az se igaz, szószátyárság talán
Hogy fürdőegylet ül a falutok nyakán?
Fürdőegylet, a mely olykor néhanapján
Bengál-tüzet gyújt a szép Balaton partján.
S abban gyönyörködik tíz husz gyermek s felnőtt...
(Ez a mi arcunkra ráncot von csak s felhőt!)
Avagy tombolásva tombol éjszakán át,
Nem látva se hasznát, nem érezve kárát?..
Fürdőegyleteknek más a hivatása!..
Minden fürdőzőnek az az óhajtása:
Legyen jó a lakás, lugassal ellátva,
Ne szoruljunk mindig a dohos szobába!
S legyen a lakásnak mérsékelt az ára,
Külföldi helyeknek intő példájára!
Legyen a ház mellett, a mi kell, vetemény,
Mert nincsen ám közel Marcali, meg Berény,
Ahol rendes piac várja az idegent,
Mindennel szolgálván, mit az ég megtermi!
Legyen a falunak rendes mészárszéke,
Ne szoruljunk mindig baromfi-evésre!
S úgy ne járjunk, mint a Pimpóka s családja,
Hogy mikor véget ért „pompás" nyaralása:
Fia kukorékolt, a lánya hápogott,
Felesége pedig naphosszat gágogott...
Legyen jó és olcsó a vendéglő, korcsma,
Benne élvezhető a sör s a borocska!
Ha az ételeknek városi az ára,
Az csak a gazdának reszedelme, kára.
Mert bár cserepes a bárka, avagy zsúpos,
Csaposa tönkre megy, legyen ép, vagy pápos,
Ha egy liter borért koronákat kérnek,
Benne meg az étel drága mint a méreg..
Oktasson meg minden tudatlan fajankót:
Városi ember se gyártja ám a bankót!
S bár a „nyúzás" iránt sokszor elég szerény,
Bőrit mégse hagyja, mert nem fejős tehén...
Azután kéne, hogy legyen a faluba'
Legalább nyaranta orvos meg patika!
Mert biz úgy vagyunk most, hogy családos ember
Keresztarra jönni bizony nem igen mer...
Amde mindezekkel vajjon ki törődnék?
Fő, hogy legyen sok-sok balek fürdővendég!
S nem vagyok bár hive személyeskedésnek,
Mégis — nehogy szómmal bárki ellen vétsek —
Egy érdemet mégis szerzett már az egylet,
S ezzel a fürdőügy hatalmasat fejlett:
Senki a kabinját nem állítja lábra,
A miglen a helypénzt le nem guberálja!
Oh, az intézkedés oly remek, oly pompás,
Messze világit az, mint a kócos lámpás!

S mindezt tudva, mért vagy mennydörgősnek látszó,
S mért haragszol **én rám,** *jó Üveges László?*

Vagy tán az bánt, az a — kutyahistória?
No, biz az gyerekség, édes Uramfia!
Hisz a megharapott nem te voltál, édes!
Tulajdon „ebecskéd" rád csak nem lesz éhes!
Pimpóka úr fia adta meg az árát,
Basa-kutyád arra tátotta fel száját.
S kis hijja, hogy aznap gyerekhusra nem kapott,
(Lám, a baromfiból ő is már jóllakott!)
Amde egy szó mint ész: széles e világon
Nappal az ebeket kötve tartják láncon:
S különösen ott, hol fürdőzőket várnak,
Afféle Cerberost kutyaólba zárnak..
Falu őrzésére más legyen hivatott,
Kinek Isten ehhez észt, érzéket adott...
A kinek ez megvan, ne rejtse vékába,
Hanem világitson, mint az égő fáklya!
Helységednek te légy lelkes éber őre,
Falud oktatója, néped vezetője!
Mert ha te jársz elöl ragyogó példával,
Balaton-Keresztur hire messze szárnyal;
Seregestül lepik majd el a falvadat,
Ahol szavad nyomán élet s virány fakad!

Reménylem, hogy elhat szivedhez e pár szó,
Békülj meg hát, lelkem, jó Üveges László!

Kondor Lajos.

---

mindig törülgetve a homlokát, ugy hivta fölre a menyét:

— Fiam, drága gyerekem, ne szólj senkinek, én most haza fogok menni. Ebben a minutumban indulok a vonatra, hogy le ne késsek. Senkinek se szólj, nem akarom rontani a kedveteket

— Hohó, arról szó sincs. Innen ugyan nem megy el apánk.

— Ne kiabálj ugy, mennem kell Te nem is tudod, milyen nagy bai van. Pösze tyukja, a Pepi, délelött óta le van boritva egy fületlen kosárral, elvész, elpusztul éhen, rámennek a poczkok, jaj, sohasem nézhetek az unokám szemébe!

A menyecske nevetett, hogy vigye kutya a tyukot, nem kár érte, csak az öreg maradjon. — Eomonkos Márton azonban már huzta magára a kabátját és rohant lefelé a lépcsön.

— János, Jácos! kiabált az asszony, gyere, apánk el akar menni, ahol, ni, megy!

Az öreg akkor már koczogott gyorsan, szinte iramodva, mint akit a belső nyugtalanság kerget, csapdossa a kiálló flaszterköveket, hogy:

— Hej a jó reggelét a feledékeny eszemnek, a Pepi . . . . a Pösze . . . édes kis aranybogaram, csak te ne busulj. Majd eljövök inkább másszor.

Fővárosi levél.

Eddig a politikai hangulat kölcsönzött némi elevenséget a fővárosnak, most már ez is megszünt s csupán szenzációkra vadászik a sajtó, meg Budapest otthonmaradt közönsége egyaránt. A szenzáció pedig kijár, a mi székvárosunknak is, mint minden világvárosnak. Azok a nagy, szomoru tragédiák, melyek ily világvárosban lejátszódnak, csak elvétve kerülnek napvilágra, legtöbbjük titok závárja alatt marad, mignem a feledés homálya teljesen beboritja őket. De így is elegendő azokból melyek napvilágra jutnak s melyeknek legtöbbje a nyomor s a kényszer a szülője. A kedvező anyagi viszonyok, a természet bőséges áldása, nem tudja elnyomni a lelki betegséget, mely mihelyest alkalom nyilik kitör s rombol, pusztit.

Az élet e tragikomikus oldala, a mi székvárosunk lakosságának is kijár s nincs hét, melyben ujabb szenzáció hirét ne hozná a sajtó. S hozzá mily elszomoritó dolgokat!

Budapest erkölcsi világára vet árnyat a minapi események sora. Az egyiknek hőse gróf Nyári Rezső, főrendiházi terembiztos, ki perverz hajlamait, ártatlan fejlődő leánykák letiprására használta. S vele szemben tehetetlen a törvény; igen sok körülmény védi, többek között, hogy epileptikus, paralitikus, degenerált s legfőképpen, hogy alkoholista. Szomoru erkölcsök ezek, mik a főváros ugy is rossz értelemben elterjedt hirnevét, még inkább megrontják. A székváros erkölcseinek illusztrálására — s ezt fájó szivvel, de jóakaratulag teszem — legyen szabad felhoznom a következő esetet, mely az Országos Lapkiadó társulat hirdetési hasábjain volt olvasható:

Tizenégy esztendős leánynak még nem ajánlható a „Világvárosi éjszakák", (Budapesti erkölcs rajzok) c. szenzációs tartalmu könyv, mert szokatlan nyiltsággal ismerteti Budapest szerelmi életének mystériumait, két korona ellenében megrendelhető, a „Magyar Országos Laptudósitónál" Budapest.

Ime igy rontják meg a szegény ártatlan leánykákat, kik még nem ismerik a betü romboló hatását.

De egyenlőre elég a pesti erkölcsök, festéséből. Egy érdekesebb szenzáció tartja ébren a pesti közönség figyelmét. Stolnicki Aladár a 13-ik huszárezred hadnagya kivetkőzött a fényes egyenruhából s bölcs belátással a hentesmesterségre adta fejét, hogy abba jól belegyakorolván magát, üzletet nyithasson. Eklatáns példa ez s mint számos mása, azt bizonyitja, hogy biz a katona pálya csak cifranyomoruság s a kinek magán vagyona nincs, az nem boldogulhat.

A magyar állam-eszme, a nemzetiség megnyilvánulása lészen azaz ünnepély, melyre Budapesten már lázasan készülnek: a pusztaszeri Árpád ünnepély. A nagyszabásu ünnepély előkészitő bizottsága már megalakult s Pesten ülést is tartott.

Szép eszme ez az elkorcsosuló kor romlottsága között s kár, hogy más hozzá nem méltó események napról-napra ismétlődnek s általános misériái a nagyvárosnak. Most ujabban ismét megdrágult a kenyér ára, s ehhez mind a sztrájkok járulnak, melyek tetemesen drágitják az élelmezést. A katona-szabók, kalaposok, bádogosok léptek bérharcba, hogy igy zavarják az egyébként kedélyes, mert csak kevesen vagyunk itt a fővárosban, megfogytunk, de meg nem törtünk. Notabilitásaink, politikai előkelőségeink már mind elhagytak bennünket, hogy fürdőhelyen pihenjék ki fáradalmaikat. Ők persze külföldre mennek, hogy mint illedelmes emberek helyet engedjenek az idegeneknek. Taresa-fürdőn Lajos bajor herceg tartózkodik családjával; Ferdinand bolgár király magyar birtokán nyaral s Károly román király is át-átrándul Magyarországba, Brassóba.

Ám hagyjuk a meg-megujuló bajokat s térjünk át arra, a mi a fővárosi közönséget legjobban érdekli: a szinházra, meg a sportra.

Az elmult hét sok örömet szerzett a szinházkedvelő közönségnek. A vasárnappal az utolsó köszinház is bezárta kapuit: a királyszinház; még pedig jubileummal: 50-edszer adták a Göre Gábort. A nem nagy elmésségről tanuskodó darab — ugylátszik — mégis csak közkedveltségre tett szert és sikere következtében az uj szinházi évad megnyitója is lészen. Ezzel a nagyszinházak szinésznői pihenésre tértek, ha ugyan meg nem zavarja egyikének-másikának nyugalmát valami kinos incidens, mint a milyen Török Irmát a Nemzeti Szinház, tehetségos szinésznőjét érte, a kinek lakását tolvajok fosztogatták ki.

A nyári szinházak azonban eltalálták a kellő hangot, mely a nyári meleg ellenére is telt házat vonz. A városligeti nyári szinházban nagy ünnepség keretében adták 50-edszer a Bús özvegyet; a fővárosi nyári szinház pedig, mikozben a Vigadó özvegy előadására készül, a legjobb darabokat adja elő vendégszereplőkkel.

A zajos szezont azonban kellemetlené teszi Máder ur politikája, ki a legjobb vidéki szintársulatoktól szerződteti el a tagokat. A vidéki szinigazgatók akcióba is léptek az ellen és memorandumban fognak a kultuszminiszter előtt tény-kedései ellen felszólalni.

MIT IGYUNK?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványviz erre a legbiztosabb óvószer

Minden külföldit fölülmul **hazánk természetes szénsavas-vizek királya:** *a mohai* **ÁGNES** *-Forrás.* Millenium nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali- bor- és gyógyviz, **a gyomor-égést** rögtön megszünteti páratlan **étvágygerjesztő,** használata **valódi áldás gyomorbajosoknak**

Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható.

A sportolás ekközben pedig vigan folyik s a magyarok sorra nyerik az első díjakat: Ostendében a pólóversenyen győztek, Pesten a folyamregatta mutatott fel szép eredményeket, aztán meg az uszó egyesületek, atléták, meg labdarúgók sem hátrálnak meg, hanem győztesen állják meg helyüket

Hát még a lóverseny. Az igaz, hogy most Siófokon tartják azokat, de pesti sportkedvelő ember oda is leránduL, hogy elveszítse izzadtság árán szerzett pénzét, vagy hogy élelmes tolvajok kizsarolják.

De ezzel még nincs vége a heti krónikának, a fárasztó emberi küzdelmek közepette u ból kidőlt egy óriás, a ki hivatva volt az emberi hiuság szavait letörni. Újságíró volt: Nagy Miklós s e szép névnek ténykedéseivel mindég eleget tett. A munka, a lelket ölő munka döntötte sírba s mikor fájó szivvel állunk ujon hantolt sírja előtt, nem hagyhatjuk szó nélkül ugy tetteit és érdemeit, mellyel az ujság irás terén sok hosszu éven át kitünt.

Porlandó hamvai felett a mulandóság eszméje jut eszünkbe, mely minden szépet, minden nagyot porba dönt.

Luc . . .

A pécsi kiállításról.

(Saját tudositónktól.)

Pécs 1907. jul. 10.

Nyugalmazott minister legyek, ha én vagyok csak egy hajszálnyit is oka annak, hogy két héten át nem volt e lapban kiállitási levél: de hát most, amióta a sajtóhibák kezdenek szünni, előállanak más bajok, amelyek utamat állják annak, hogy jól kifundált szellemességeim napvilágot lássanak, és igy — sajnos! kénytelen vagyok most dióhéjba szoritva referálni többbeti eseményekről.

A kaszinók, vendéglők, kávéházak üresek, csak a kiállitáson összpontosul minden élet, kivált vasárnapokon. Hétköznapokon csak a sok takarékpénztárban van rengeteg dolog, ahol egyremásra nyujtják be a 200—300 koronás „pince-váltókat", amiknek értéke rendesen a fizető pincér és fizetett pincérnők zsebébe vándorol.

Ám, az idegenek idevándorlása is folyton tart, akik nem győzik diesérni a kiállitás külső és belső csinját. Egy-egy ünnepnapon rendesen 18—20 ember adózik a kiállitásnak, nemcsak rendes belópti-dijjal, hanem a vendéglők, szinház, pezsgő-pavillon, hegyi vasut (Rudlbahn vagy Rutschbahn), mozgófényképsátor — sőt néhány napon át élt nyereményautomaták utján is, a melyek a helyes számot el nem találóknak egy-egy kis nótát fütyültek el.

Itt jártak különben a fővárosi Saskör tagjai; a Sasok, Hahóthy Sándor alelnök vezetésével; azután az erdészek, kiknek kongresszusán az egykori ministerelnök Bánffy Dezső ült az elnöki szókben. Lefolyt továbbá a „Muzeumok és könyvtárak orsz. egyesületének" gyülése Wlassics elnöklésével, ki illendően diesérve városunk kulturáját — hiszen egy félévig képviselőnk volt! — a harmadik egyetem szükségessége mellett tört lándzsát; pedig hát asok analfabeta részére néhány ezer elemi-iskolára volna talán előbb szükségünk . . .! Eljöttek a M. Á. V. műhely munkásai 500-an, kik eléggé érteimes és hazafias gondolkozású emberek. — Versenyezni itt termettek a motorosok, a soproni túristák és a kaposvári Lawn-tenniszezők.

De bevonultak a környékből isvagy ezeren, a jó falusiak közül.

Itt voltak: a dunántuli kath. tanitókés a kath tanügyi tanács fővárosi és vidéki tagjai: valamint a szabad-gondolkozók.

Nagy tömegben látogatták ide: a M. Á. V. Altiszti Olvasokör tagjai; több dunántuli dalegyesület, kik 200-an az itteni dalosokkal együtt énekeltek is a nyilt zenepavillonban; a polg. isk. tanárok: a kath tanitóképzők tanárai; a kaposvári iparosok: szaklap kiadók; az országos zeneegyesület tagjai: zenészek, zeneirók, és hangszerkészitők, sok hölgyet is hozva a hangversenyekre, amelyek az ünnepélyek csarnokában folytak le.

Érdekfeszitő, majdnem izgalmas volt a Turul léggömb felszállása négy utassal a kosarában, akik azonban csak 14 kilometer távolságra mentek, mintegy kisérleti utra, a következő alkalomra célozva nagyobb távolságra menést, amde a tervbe vett uj felszállás el. t egy órával, mikor az 1300 köbmeter gázzal telt léggömb az utra készen állott, a hirtelen jött nagy viharban megrepedt. Szerencse, hogy a vihar nem akkor tört ki, mikor a nagy léggömb utasaival már fennlebegett. Óriási szerencsétlenség tette volna a pécsi kiállitást hiressé. Pedig híres ez amugy is. Hiszen arról van szó, hogy az angolok tavaszra kiviszik Londonba, illetve a legnagyobb világvárosban hasonlóan felépitve, lehetőleg az eredeti elrendezés szerint kiállitanak mindent, amiknek a kivitelébe a kiállitók beleegyeznek. Különben: a „Pall Mall Gazette" s a „Westminster Gazette" angol lapok szépen irtak a pécsi kiállitásról. Ismeri mahonap egész Magyarország értelmisége s ifjusága: a vidéki lapok szépen és helyesen irnak róla: csak a fővárosi sajtó figyetlenkedik: vagy semmit, vagy félrevezetve irva róla.

Na, de nehogy én is kerülgetni lássam a dolog lényegét, folytatom az iparcsarnok ismertetését.

Csak most vettem észre, hogy a tárgyak elhelyezésében alig látható valamelyes rendszer és katalogus még egy csarnokban sincs, ami fáradságossá teszi az áttekintést és az ismertetést. Farkas zuhatagkútja után a következő tárgyakat láthatjuk:

Grieszfeldtől Cservenkáról finom szitaacyagok, Romeisz pécsi derék iparostól szép rézdiszmüvek, Csokonaytól Pest-Szt.-Endréről vasszerszámok, Branovits és Gáltól lószerszámhoz vasdarabok láthatók. Koch Meidinger kályhái, Balassa fodrászüzlet tárgyainak csinos gyüjteménye, Rónai pécsi fodrász finom hajmunkái, a „budafoki zománcozó és edénysajtoló" fémárui után Gamma gorublyukvarrógépe jön, a mely t. i.: a rendes varrógépre illesztett pótszerkezetből áll, a minek az ára 25 korona. Szabadalma van rá egész Európában. Figyelemreméltók Pacholek kardgyáros szép tárgyai. Érdekesek az I. Kötőgépgyár gépei: 160—180 kor. árban. Krausz zsámbéki műötvös szép, ragyogó tárgyai, Divald budapesti fénynyomdájának finom, élénk lenyomásu képei. Thurzó és Lederer templomi eszközei érdekes látnivalók. Gyakorlati szempontból kiválik Hatschek nyergesujfalui gyárának híres „Eternit" örökös palája fedélnek és falburkolatnak igen jó és tartós anyag.

Szemet gyönyörködtetők Palka József budapesti szines ablaküvegei, két szentkép és egy tájkép. Eredeti ötlet **Deutsch Gábor balatonboglári** „kettős fürésze", t. i. a rámás fürész kötelét keskenyebb fürész helyettesiti: érdekes különben az ő, órátemelő emberesoportozata is, három rézalakból összeállitva.

Különös figyelemre méltók Walla Ferenc pécsi órás saját találmányu pontos járásu villanyos órái. Feltünnek Zelesny pécsi és Mathea kanizsai fényképészek tiszta, beszédes képei. Kedvesek Sternthal komáromi arany és ezüstmüves apró lepkemelltűi.

Pruzsinszky testvérek porcellán és üvegfestészetének elegans tárgyait lehetetlen jól meg nem nézni, valamint Veiss és társa tisztahangu grammofonjait (80 koronától—1000 korona árig) meg nem hallgatni.

Nagy forgalmat csinál a „Budapesti Nőruhaipar-Szövetkezet" gyöngyös, csipkés, flitteres tárgyaival, meg gyermekjátékaival. Női kézi táskái csinosak. 4—12 korona árban. Tanulságos: Horváth Ödön szigetvári kalapos kiállitása 11 alakban fokozatosan mutatva be a fehér gyapju feldolgozását fekete kalappá. Montalion bezdáni műszövészete szép lenlamaszt és kézi azsurokat mutat be: valamint Schmidt pécsi műtakács szolid kendői is diesérettére válnak annagyar iparnak. Pompás férfi- és női cipőket állitottak ki a pécsi cipellőiparosok: Benczenleitner, Keszler, Markotán, Tóth és mások. Feltünnek Nagy Ignác kalocsai cipész szives tulipánkivarrásu cipői, a melyeket a Nemzeti Muzeumnak ajándékoz. Sorba jönnek azután, Bernhardt budapesti próbaloba gyárának szabályos testalkatu tárgyai: Vogel testvérek gyermekfehérruhái; Teutsch brassói bőr- és szőrmeáru gyártmányai: Fischer könnyü szandaleipői Károlyvárosról; Ecsedy izléses kivarrásu szürjei, különösen pedig Velis fehér cifraszürje Dunaföldvárról; és Hahn érzelmes nagy, kicukorvirágzott szivkalácsa . . .

Végül megemlitem még ezuttal Csákiés társai somogy-kéthelyi nádfonat és szalmahüvely gyártmányait,* a melyek egy többezer holdas mocsár sás-anyagából készitvén és felülmulják az eddigi szalmahüvelyeket ugy célszerüség, mint olcsóság tekintetében. E tárgyak azonban a butoresarnokban vannak elhelyezve, a főbejárat jobboldali mélyedésében.

Mercseki.

*) Hazánk egy speciális iparága ez. Földolgozzák Magyarország legutolsó nagy mocsarát a 18 ezer holdas Nagy-Berek nád és sás termékeit, sok szegény embernek adva biztos megélhetést. A palackhüvelyeknek sásból való gyártása e gyár találmánya.

HÉTRŐL-HÉTRE.

A vád.

Nincs könyebb dolog, mint valakit megvádolni Jó, helyén való akkor a vád, ha az minden kétséget kizár a bünösséget illetőleg. Valakit vádolni akkor, mikor annak bünössége nyilvánvaló, ez, nézetem szerint, az emberbaráti intencziók természetes folyamata S hogy ez az *egyénnek* mennyire kötelessége, ennek még magyarázata is felesleges. A humanitás, az emberbaráti érzület megkivánja, megköveteli minden emáertől, hogy a társadalomra káros, veszélyes individiumokat üldözze. Ez természetszerü kötelessége minden vmbernek, mint egyénnek. Más szempontból, más felől birálva a dolgot, egész más szinezetet kapunk.

A dolog lélektani oldala egészen más variácziókban szerepel a bün és büntetés fogalmával. Mondom: más szinezete van a dolognak emberbaráti, társadalmi, lélektani, bölcseleti stb. szempontpól. De maradjunk csak azon szük határok közt, amit a bün és büntetés fogalma kijelöl. Nem czélom a büntető codexek holt §-ait czitálni. Ismétlem: a váddal elméletileg akarok csak foglalkozni. A vád, mint ilyen szerepel a legrégibb idők penészes, dohos pergamen-tekercsein; tehát nem a czivilizáczió szülötte, nem is modern intézmény. De szükséges, hasznos, nélkülözhetetlen A társadalom mai felfogása nagyon is antik. Ezt, mint tényt kell konstatálnom. Gyakori eset, mikor sok-sok ember érdekéről van szó, a bünös, az elvetemült, nyitott utakon menekül tova s hogy miként kaczag markába, mikor tul jár már a veszélyen — az nem tartozik ide.

Lám, Kecskeméthy, a vörösképü Győzöke, milyen szépen tünt el az állam tengersok pénzével. Senki sem tudta elesipni, habár ország világ üldözte is. Akarva, nem akarva, világhirü ember lett. Pedig ő talán nem is akarta De egyébként mit törődik ő azzal a hirnévvel; födolog nála a pénz. És most nevet csak igazán markává az ipse, ha megtudja, hogy ügye elévült s ő hazajöhet. Talán bolond. Ott ahol most van, jó helyen van. Miért nem fogták itt, mig itthon volt..

Ha valaki átlépte a tisztesség határait, előáll a vádló és rettenetes vádjaival sujtja, sebzi a látszólag „megtért" bünöst. A „forum" aztán kimondja a szentenczián. A vezeklés eszközei közül ki vannak küszöbölve a középkori inquiziczió borzalmai, amire azonban kulturembernek nem szabad visszagondolni. De a bünnek bünhődnie kell. Ez a világ renoje. A bünnek nincs pardon. Csak a büntetés eszközeiben van különbség. A beigazolt vád, mint látjuk, egyik legszebb dokumentuma a társadalom életképességének. Mert kulturmunka.

De egészen más elbirálás alá jön az alap nélkül, vagy roszakaratulag vádló Azok lélektana csupa elvetemültséget, roszakaratot és gyülöletet tartalmaz. Ezek poloskák, kik az emberek, a társadalom becsületén élösködnek. Ördögök, kik emberi mezbe bujva, az erkölcs, a becsületesség felrugására, sárbatiprására hivatvák.

Az alaptalanul vádló jellemzésére nincs szó a szótárban. Olyan salakok ezek, kiket irtani kell ugyan, de tőle tökéletesen megtisztitni a nagy társadalmat nem lehet. Ha valakit vádolnak, mint friss pletykának érül mindenki

Ezzel az örömmel azonban bünt követ el az egyes mint ember s mint egyén, összeségben pedig a társadalom, aki körültekintés nélkül felül a hazugnak; egyrészt mert senki sem gondol arra, hogy a vád alaptalan is lehet; másrészt, mert garanciát lát a sulyos vádak beigazolásán. Szóval: dühöng a jóhiszemüség. S ha a vád nem nyert beigazolást, akkor a nagyközönség elcsitul és disztingválja — ki ki: önmagát. Ez pedig társadalmi betegség. A diagnozis pedig nyilvánvaló, csak mediczina nincs. A mai társadalom tevékenysége szocziálista üldözésben csucsosodik ki, ami bizony kulturembernek gyönörmelyitő mulatság. Aki jóhiszemüleg jár el mindenkor és mindenben, annak lelkiismerete tiszta. Akit alap nélkül vádolnak és egyébként lelkiismerete tiszta, annak védekezése a vád ellen majdnem hiábavaló, vagy alig használ valamit. Teljes rehabilitácziójáról szó sem lehet, mert ha valaki védekezik valamely vád ellen, gyanusan vesznek róla tudomást, de azért az a folt időtlen időkig o't marad a vádlott becsületén.

. . . Ilyen folt pedig nem tisztit . . .

Hip.

HIREK.

— **Az országos párbajellenes szövetség** nemrég tartott közgyülése elhatározta, hogy a jövő májusban Budapesten párbajellenes nemzetközi congressust fog tartani, melytől ezen magasztos emberbaráti intézmény fejlődését reméli. — A szövetség az eszméinek terjedését reméli továbbá azáltal is, hogy e közgyülés elhatározta, hogy a szövetség tagjai nők is lehetnek. A társadalmi életben a nő szállhat leginkább sikra eszméi érdekében.

— **Katonai terepfő.vételi gyakor.atok Kéthelyen.** Ma délelőtt a pécsi m. kir. honvédhadapródiskola 15 harmadéves növendéke érkezik Kéthelyre egy tiszt vezetése mellett 4 tiszti szolgával a község környékén eszközlendő néhány heti terepfelvételi gyakorlatokra. A kis katonák Hunyady gróf kéthelyi kastélyában lesznek elszállásolva.

— **A pusztaszeri országos Árpád ünnep.** A folyó évben zajlik le az ezredik esztendője annak, hogy Árpád fejedelem e hazát a magyar nemzetnek elfoglalta, s megalapitotta alkotmányunkat. Ezen hatalmas emlékidő alkalmából nagy mozgalom indult meg, hogy az ezer év óta hamvadozó Honfoglaló emléke méltóképpen megünnepeltessék. Az ünnepély rendezését magára vállalt rendező-bizottság már szétküldte meghivóit a vármegyékhez s törvényhatósági joggal biró s rendezett tanácsu városokhoz s biztosra vehető, hogy szavunk nem lesz pusztában kiáltó szóvá. A szent rónán, ez év szeptember 15-én bizonyosan ünnepelni fog a magyar nemzeti társadalom s megadja Árpád fejedelem emlékének az őt megillető tiszteletet. Az ünnepélyt előkészitő mozgalomról legközelebb részletesebb adatokkal fogunk szolgálni.

— **Késnek a vonatok.** A Balaton mellett közlekedő vonatok 1—2 órát is késnek a nagy idegen forgalom miatt. Egy-egy vonattal 5—600 utc is érkezik, a kiknek sok csomagja miatt későbben indulhatnak a vonatok, A sok állomásnál azután tetemes időt ad ki a késés összege. Nagy baj az is, hogy a Balatontól kiinduló vicinális vonatok a Budapestről jövő vonatot nem győzik megvárni s annak utasai nélkül indulnak. Igy ezeknek még a legközelebbi vonat indulásáig is át kell szenvedni a késés kellemetlenségeit.

— **Balaton-Lelléről irják nekünk, hogy a „Fürdőegyesület" Balaton-Lellén f. hó 14-én vasárnap tartott választmányi ülést Dr. Vaszilievits János fővárosi alpolgármester ur elnöklése alatt. — Folyó ügyek tárgyaltattak. Jelentést tett az elnök a tavasz óta tett nagymérvü munkálatokról, tudatta a választmánnyal, hogy a fürdőtelep 40 drb. vaslábu pad, 35 drb. nagy utcai lámpa lett felállitva. Nagy költséggel Tennis-pálya készült. A közös fürdőlejárat szabályoztatott, két oldalt fasorok ültettettek, illemhely készittetett a fürdő vendégek használatára. Készült továbbá két kilométer hosszu sétaut; mely végig fasorral van ellátva. E hosszu ut létesitése ugy volt lehetséges, hogy az ezt megszakitó nagy árkon át az egyesület csinos gyaloghidat állittatott fel. Megkönnyitette e nagy munkálatok létesitését egyes tagok nagylelkü hozzájárulása, igy Szalay Imréné urnő önagysága mintegy 350 drb. fát és 40 köbméter kavicsot adott az egyesületnek ajándékul; Krása Jenő ügyvezető igazgató ur pedig a szükséges igásfogatokat adta díjtalanul stb. — Elnök ur meleghangu köszönetet szavazott ezen adományokért, nem különben az egyesület köszönetét fejezte ki Kempelen Gyula egyesületi pénztárnoknak, a ki az összes munkálatokat teljes megelégedésre vezette. — Tervbe vétetett többrendbeli hangverseny, táncvigalom s egyéb mulatságok rendezése. Megemlitendő, hogy Balaton Lellén már hetek óta nincsen üres lakás és csak augusztus hó 1-én ürül meg egynéhány, ezekre is már tömegesen érkeznek az előjegyzetek. Kevés fürdője van hazánknak, a hol oly válogatott szép közönség töltené a nyarat. Szomoru hirt is közölhetek. A mult héten olyan nagy jég esett, hogy a szőllőket, tengerit csaknem egészen elpusztitotta, nagy kárt okozott a gabonában is, pedig igen jó termés igérkezett. Ez alkalommal a lellei villateleppel határos boglári villáknál a villám egy nagy nyárfába csapott s azt tetejétől egész a földig széthasitotta. Tiz lépés távolra e fától van Dr. Schvartzer orvos ur istállója, mely csodálatoskép sértetlen maradt.**

— **Halálozás. Mesics Gábor kéthelyi aljegyző e hó 15 én hosszas szenvedés után 31 éves korában Kéthelyen elhunyt. Elhunytát az egész kör jegyzőség osztatlan részvéte kiséri. — Ámon Sándorné f. hó 16 án hosszas szenvedés után 63 éves korában Marcaliban elhunyt.**

— **Gyenesdiás halad. Gyenesdiás fürdőjét még csak tavaly nyitották meg, s az idén máris szép idegen forgalmat ér el a zalai part jövő Almádi ja. Sok család a lakásokután tudakozódott, amelyek közül több meg is érkezett a hegyközségbe, 4—5 tagu család részére szobát, konyhát, tüzifát, ágyiruhát havonhint 50—80 koronáig adnak. Vendégek Dunántul különböző részeiből érkeztek. A családok egy része otthon főz, egy része pedig a csinos vendéglőben étkezik. A fürdővendégek a poetikus lakokban, a pormentes levegőben, az árnyas fák alatt pompásan érzik magukat. A második év igen szépen indult ugy, hogy reményt nyujt Gyenesdiásnak csakhamar eljövendő szebb korszakára.**

— **A körmend-muraszombati vonat megnyitása.** A körmend-muraszombati vasutat a napokban adták át a forgalomnak. Az uj vasuttal a muraszombatiak és a környékbeliek régi óhaja teljesült. A vasut kiépitése nemcsak a vármegye közgazdaságára hat ki, hanem fontos kulturmissiót is teljesit, mert mig Vasvármegye idegen ajku vidékein a magyarositás munkája meglepő eredményeket mutat fel, addig a vármegye magyarságától elszigetelten élő vendek körében, éppen a közlekedés cedigi nehézségei miatt, a legbuzgóbb fáradozás daczára csak csigalassusággal tudott a magyar nyelv magának utat törni. A vendvidék lakossága ugyanis, mely ezideig úgy szükségleteinek beszerzésénél, mint termékei értékesitésénél, a szomszédos Stajerországban találta meg piaczát, a körmönd-muraszombati vasut révén közvetlen érintkezésbe jutott Vasvármegye minden részével

— **Vándortemplom.** Ez is Amerikában van, készíti a Pullmann-Company a „Chapel-Car" vagyis kocsikápolna 10.000 dollárba kerül az ajándékozó Petry Ambrusnak, a newyorki milliomosnak s ez lesz az első tengelyen járó kath. kápolna, emellett pedig a püspöknek és a kisérő papoknak lakosztálya. A kocsikápolna célja az lesz, hogy Amerika északi északi és nyugati részeiben, ahová máskép igen nehéz eljutni, missiókat tarthassanak. Az első missziós ut a Kentuckyi hegyek közé vezeti Maes covingtoni püspököt, aki egy papja kiséretében utazik oda, hittanitás és a szentségek kiszolgáltatása végett.

— **A Néprajzi Muzeum megnyitása.** Gróf Apponyi Albert vallás- és közoktatásügyi minister holnap, szombaton reggel nyolc órakor fogja megnyitni a Magyar Nemzeti Muzeumnak a városligeti Iparcsarnokban elhelyezett néprajzi osztályát. A régi Csillag-utczai helyiség e nagy anyag bemutatására szűknek bizonyult és a magas házbér meg a csekély látogatottság alkalmatlanná tették a muzeum számára. Amikor a kereskedelmi minister a városligeti nagy Iparcsarnokban elhelyezett állandó kiállitást felosztatta, Szalay Imre min. tanácsosnak, a Nemzeti Muzeum igazgatójának előterjesztésére Berzeviczy Albert akkori kultuszminiszter kieszközölte, hogy Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter az Iparcsarnokban megfelelő helyet adjon a néprajzi osztály céljaira. Igy a muzeum az Iparcsarnok északi részén körülbelül 5400 négyzetméternyi területet kapott, ahol rövid nyolcz hónap alatt a közönségnek hozzáférhetővé tették a becses anyagot.

CSARNOK.

Kuructörténet.

Irta: **Kálmán József.**

(Utánnyomás tilos.)

Az 1711-iki esztendőt irták az Urban, mikoron a felséges fejedelem, II. Rákóczi Ferencz, serege letette diesőséges fegyverét a majtényi sikon. Ott volt a seregben többek közt Kapók András is, Ocskay brigádjának legvitézebb huszárja, kinek mikor meg kellett válnia hű kisérőjétől, fringiájától, könyek tolultak szemébe s keservés szavakra fakadt:

— Megálj gazhordta lábanca, megbánja azt még a te hátad, hogy fegyveremet elraboltad; mert jó Kapók András nem adja csak ugy ingyen dieső tettei részesét, ősi fringiáját. —

Elszomorodott szivvel oszlott széjjel a sereg, tört reménznyel, vigasz nélkül s afelett bánkódva, hogy háboruskodásuk célt nem ért.

Rég elmult már a harci zsivaj, a szomoru, elhagyott falvakban, mint a tesptdő évben uj élet kezdett lüktetni; el-elfeledték már a szomoru hor eseménydús emlékeit; csak Kapók uram volt még egyedül szomoru, csak ő nem tudott beletörődni a sors változásába.

— Hejh ha még egyszer szembekerülhetnék az adta gáz németjével, — szokta volt sóhajtgatni — vén vagyok már, de törön a zuzáját, tudom, hogy nem vinné el szabadján irháját. —

— Ej András bácsi, András bácsi, — csititgatták a fiatalabbak — hisz nem oly vén még maga, meg asztán lesz még szőlő lágy kenyérrel, összeakadunk még mi a gaz némettel, s akkor lesz hadd el hadd.

* * *

Lassan, lassan elmulott az idő, Kapók uram fején is ősz hajszálakat növesztett az az előre vágtató kor; de megtiszteltetést is hozott számára diesősége: falu birája lett ökelme; első biró lett.

Történt, hogy L . . . y községbe, melynek nemes nemzetes tanácsát Kapók uram igazgatta, hozzártő bölcsességgel, gróf Wickenberg százados vezetésével egy lovas brigád érkezett meg. A tetőtől talpig poros, marcona legénység hetykén állott meg a falu birájának háza előtt. Ott egy közülök, a hadnagy, aki értett valamit a magyar ézóhoz — jó Isten! csak ugy törte a magyar szót — leszállván lováról a birohoz ment be s kardját merészen megesörtetve harcias pillantások közepette szólitotta meg azt helytelen magyarsággal:

— Kent, ha biró, kelt kell nekünk ma ádni. enni valót is, mert másképen mi kent meg fog ölni! —

Óriási hahota lett e szavakra a biró válasza, ki is hogy méltóságát érvényesitse, rápa-

rancsolt az előtte gúnyosan álló snájdig hadnagyocskára, hogy takarodjék ki menten házából, mert ha nem, ő maga fogja saját felséges kezeivel kiebrudálni portájából.

A nem várt feleletre inába szállt Leiden hadnagy bátorsága s alább hagyván a fenyegetésekkel, mégis parancsoló hangon felszólította a birót előbb mondott szavainak teljesitésére.

— Nem oda Buda — vetè oda Kapók biró úram, s háttal fordulván a hadnagyhoz, a fakópnél hagyta. Az pedig bosszuságában más jobbat nem tehetett, mint jelentést tett Wickenberg századosnál.

A százados, magas, szikár, komortekintetü német, mikor Leiden szavaiból gúnyos megtréláltatását kiértette, iszonyu haragra lobbant s borzasztó káromkodás közepette megparancsolta a legénységnek: ha élve, ha halva, hozzák eléje Kapók uramat.

Sejtette a tréfa komoly végét Kapók uram is s hogy bántódása ne essék, meg hogy kedvező alkalom kinálkozván, a németen is megbosszulhassa magát, pokoli tervet eszelt ki.

Amikor ugyanis meghallotta, hogy Wickenberg huszárok lázasan keresik, maga jelentkezett a kapitány előtt, s mikor ez tettéért felelősségre vonta, Kapók sajnálkozását kifejezve kijelentette, hogy ő Leiden hadnagyot félreértette s most már megesvén az eset, minden feltétei mellett kész a békealkudozásokra. Szállást s ellátást szerez nekik s hozzá maga vendégli meg őket valamennyiöket, csak ne nehezteljenek reá.

Wickenberg századosnak tetszett Kapók uram meghunyászkodása és eselt nem sejtve eljárásában elfogadta ajánlatát, hogy t. i. a biró megvendégli őt egész századával.

* *

Vigan folyt a dáridózás, a vidám pajzánkodás Kapók uram portáján. Wickenberg alig győzte az étkeket, a sok bort, amit a házi gazda magyaros vendégszeretetével eléje rakott. A legénység pedig csak ugy uszott a boroan, mint hal a vizben. Egyik-másik már az asztal alá ázott, persze, aki győzte szóval-borral, az Kapók uram volt; hej nem hiába hogy falu birája, de értett is a cselvetéshez.

Mig benn tetőpontra hágott a jókedv, azalatt az előre meghivott jó iznos magyar legények, elbujtak a ház minden zugában, s amikor már tenki sem volt józan állapotban, előtörtek rejtekhelyeikből, megkötözték a teljesen elázott németeket, jól meghotozták valamennyiöket, aztán lóra kötötték őket kivezetvén a falu határából szélnek eresztették a gárdát.

Csak Wickenberg százados és Leiden hadnagy maradt meg a brigádból, ott feküdtek elázva a porondon. Reggelre aztán, mikor már kijózanodtak, össze akarták toborozni a legénységet, de legnagyobb ámulásukra egy szálat sem találtak. Szeget-ütött ez a körülmény Wickenberg fejében, ki is elértvén Kapók uram cselét, jobbnak látta, ha odébb áll, de menten s lóra kapván Leiden hadnagygyal ill a berek, nádak érek, úgy eltüntek, mintha ott sem lettek volna.

És azóta sem keresto fel L . . . . y községet semmifóle német labane brigád. Kapót uram pedig beteljesitette szavát, megmutatta a gaz németjének, hogy a magyar ember a talpán.

TANÜGY.

— Felfüggesztett tanitóképzől vizsgák. Karánsebesen Berecz Gyula krassószörény vármegyei kir tanfelügyelő, a ki a gör. kel. romman felekezeti tanitóképzőintézet vizsgáin mint kormánybiztos volt jelen, a tanitóképesitő vizsgálat folytatását felfüggesztette. Erre az szolgált okul, hogy a felekezeti hatóság nem volt hajlandó a közoktatásügyi miniszternek azon rendeletét respektálni, hogy a jelöltek a természettudományi tárgyakból is szóbeli vizsgálatot tegyenek. Hogy pedig mennyire silány ebben az intézetben a magyar nyelv tanitásának eredménye, azt leginkább az bizonyitja, hogy a negyedik osztály nyolcz növendéke közül három már az osztályvizsgán elbukott a magyarból. A tanfelügyelő a közoktatásügyi miniszternek jelentést tett.

— Tanulók felvétele a vinceliérképezdékbe. A bihar-diószegi, egri, nagyenyedi, pozsonyi állami vincellérképezdékben a tanitás október hó 1-én kezdődik. A felvételre vonatkozó kérvényeket augusztus 15-ig kell benyujtani ahhoz a vincelléristkolához, ahol az illető magát fel akarja vétetni, de minden kérvény a földmivelésügyi miniszter cimére adandó be. Felveszik a népiskolát végzett 16 éves kort meghaladott ifjakat. A felvett tanuló az iskolában lakást és teljes ellátást kap s ezért 280 koronát fizet egy évre. Szegénysorsu tanulóknak kivételesen az egész vagy a fél ellátási dijat is elengedik. Ennek elengedéséhez hatósági szegénységi bizonyitvány kell. Előnyben részesitik a felvételnél azokat, akik katonai kötelezettségöknek eleget tettek, vagy a katonai szolgálat alól felmentettek, továbbá szőlőművelők, pincekezelők, kertészek, kádárok, vagy azok fiai. A tanitás a bihar diószegi, egri és pozsonyi vincelléristkolánál két évig, a nagyenyedi vincelléristkolánál három évig tart.

KÖZGAZDASÁG.

Élelmiszer-piac a budapesti vásárcsarnokban.

(Gutwillig Ármin cég heti jelentése).

A gyenge behozatalok és a lanyha vételkedv miatt az üzlet menete változatlanul lanyha. Husfélékből kevés jön piacon, az üzletirányzat lanyha. Élénk a kereslet a vadfélék iránt, ezekből azonban kicsinyek a behozatalok. Szarvas, öz- és vadsertés beküldése felette ajánlatos, mivel magas árak vannak érvényben. — **A baromfiüzlet** kevés változatosságot mutat. — Friss **tojás** kevés érkezik piaczra, ellenben sok a bejövő apadt és rossz tojás, melyet nagyon nehéz a lanyha üzletirányzat mellett értékesiteni. Friss tojás beküldése igen ajánlatos. — A tejtermékek iránt nagyon csekély érdeklődés mutatkozik. — Prima **gyümölcs** iránt élénk az érdeklődés, miért is annak beküldése felette ajánlatos.

Árjegyzés következő:

Hustermékek: Marhahus Ia 100—120. Borjuhus bőrben sulylevonás nélkül 100—104, bőr nélkül I. -1-20. Sertéshus szalonna nélkül 120—140 Sertéshus szalonnával 110—120 k. 10é kg-ként. Füstölt 1.10—1.40 Malacz 1.90—4.— kor. kilónkint. Bárány 1.10—1.20 kilogramként.

Vadfélék. Szarvas tekén —.80. Öz 1.60. Vaddisznó 80—100, dámvad —.84, egészben klg-ként.

Baromfi. Öreg tyuk 4—420 kor. páronkint. Fiatal sütni való csirke 3.40—4.40 fil. Fiatal rántani való csirke 3.40—4.80. Kövér lud 20—22. Kacsa 8—10 kor. Kappan 5—7 kor. Pulyka 8—10 kor. párja.

Vágott baromfi. Lud I-a 1.50—164. II-a 1.30. Kacsa 1.50—. Pulyka 1.60.— fillér klgrként.

Tojás. 60—61. apadt 56—58. kor. ládánként (1440 drb.)

Tejtermékek. I-a Teavaj 200—220, II-a 190.—, Főzővaj 140—150. Turó 10—14 kor. Juysajt 80—90 Groja 130 k.-100 klgrként.

Uj burgonya. rózsa 4.25—4.40 kor. sárga 5.40 kor.

Gyümölcs. I-a cseresznye 24—50. spanyolmeggy I-a 20—50. Kajszinbaraczk 30—50 fillér kgrként.

— Vasuton szállitott állatok állatorvosi vizsgálata Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület több vidéki gazdasági egyesület inditványára már régebben felterjesztés intézett a földmivelésügyi miniszterhez oly irányban, hogy a vasutonszállitásra kerülő állatok állatorvosi vizsgálat rendjét módositsa. A kereskedelemügyi miniszterrel folytatott tárgyalások alapján a konkrét kérdések legnagyobb részét a földmivelésügyi miniszter teljesitette is és erről ma érkezett leiratában értesitette az O. M. G. E-t. A legjelentősebb intézkedése a miniszternek, hogy a sertésekre megszabott állatorvosi vizsgálati dijtételeket érintetlenül hagyva, a dijak kiszámitása tekintetében az állatorvosok jövőben a sertések osztályozását ezentul a vasuti szabványsuly szerint tartoznak foganatositani és megjelölni. Ezek a szabványsulyok: malacz 20 kgr-ig, süldő 40 kgr-ig, sovány sertés 90 kgr-ig, hizott sertés 90 kgr-on felül. A vizsgálati dijak fokozatosan 2, 4, 6 és 10 fillér darabonként.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907. julius 17.

Url Rezső sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése:

	klgr.	fill.
Sertésvészen átment sertések	60—100	190—170
„ „ „	100—120	170—156
„ „ „	120—160	156—136
„ „ „	169—200	136—124
Sertésv. nem „ „	60—100	130—126
„ „ „ „	100—120	126—124
„ „ „ „	120—160	124—120
„ „ „ „	160—200	120—112

Árak élősulyban, kilogrammonkint 4% engedmény.

Irányzat: változatlan.

KIADJA:
A „BALATONPART“
SZERKESZTŐSÉGE.

A BOCZONÁDI- rendszerű
tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a
„MÉHÉSZET“
Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:
idősb boczonádi SZABÓ IMRE
Évi előfizetés 3 korona.
Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek a cukorszázalékát nem ismeri
5 klg.-os potacsomag csemege-méz 82% cukortartalommal bérmentve 7·80 korona.
Méz- és méhviasz vétele és eladása.
A Boczonádi-rendszerű kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.
UJPEST, SZÉCSÉNYI-UTCA 7. SZÁM.
52—6

Lábizzadás ellen
vegyen SUDORINT
mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábégést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással 1 korona, melyet franko megküldenek 1 kor. 30 fillér beküldése ellenében:
Lengyel Testvérek Kaposvár.
Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.
10—1

45 Hl.
fehér bor
saját szőlőtermésem
eladó
Fáth János
Kéthely. 3—1

Egyszer használt egészen uj hitelesitett
boros hordók
1/4 akótól 10 akóig eladók
Dörner István
Somogy-Kéthely.
3—1

Kérje ingyen
és bérmentve magyar nyelvű, gazdagon illusztrált főárjegyzékemet, 3000-nél több rajzzal, mindennemű nikkel-, ezüst- és aranyórák, valamint mindennemű szolid arany és ezüst áruk, hangszerek, acél- és bőráruk stb.-ről eredeti gyári árban.
Nikkel remontoir óra K 3.—
System Roskopf patent óra K 4.—
Svájci eredeti system Roskopf patent K 5.—
Bejegyzett „Sas Roskopf“ nikkel rem. K 7.—
Ezüst remontoir óra „Gloria“ művel K 7.60
Ezüst remontoir óra dupla tedéllel K 11.50
Ébresztőóra K 2.00. Konyhaóra K 3.—
Schwarzwaldi óra K 2.80. Kakukóra K 8.50
Minden óráért 3 évi irásbeli jótállás. — Mindenen kockázat! Becserélés megengedve, vagy a pénz vissza!
KONRAD JÁNOS
első óraraktár, és szétküldési áruház,
Brüx 1425. szám. (Csehország.)

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—95. interurban.

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén az összes női óv-szerek). F. Berguerand fils leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,

VII., Erzsébet-körut 50.

Részletes képes árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény. Kivágatott a „BALATONPART"-ból.

20—13

Cementhordók Borsari & Comp. Zollikon-Zürich (Schweiz)

Legujabb löherelitvelyezők.

Legujabb löherelitvelyezők.

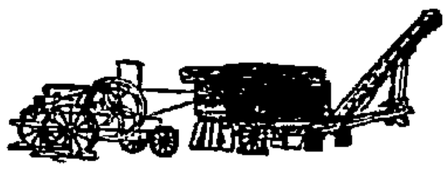
Legujabb kitüntetések:

1905. évi nagyenyedi kiállitáson első és legnagyobb dijjal kitüntetve.
1904. évi diesöszentmártoni kiállitáson 5 diszoklevéllel kitüntetve.
1903. évi besztercei kiállitáson 2 ezüst éremmel kitüntetve.
1903. évi kolozsvári kiállitáson 2 diszoklevéllel kitüntetve.
1902. évi pozsonyi kiállitáson 3 oklevéllel kitüntetve.

! ! ! ! ! !

Kállai Lajos motorgyára, Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.

Teljes jótállás kitünő cséplésért!



A világ legegyszerübb és legtökéletesebb motor-cséplőkészlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők és szalmafedeles házak között is üzemben tárthatók.

Legolcsóbb üzem!

Ajánlja teljes jótállás mellett

Benzinmotor és villamos benzinlocomobil cséplőkészleteit kettős tisztitó szerkezettel

!!! Egyedül létező ujdonság !!!

Önműködő ellenőrző és biztositó szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel VI, Gyár-utca 28. mindenkor üzemben láthatók.

! ! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. ! !

Külön gazdasági géposztály:

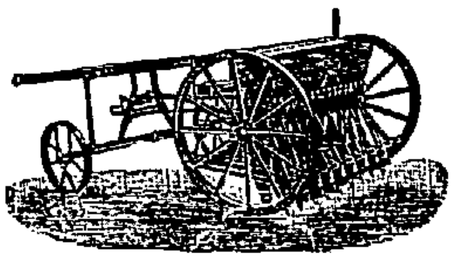
gőzgépek, malmok, ruganyos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók és téglagyártási gépekről.

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

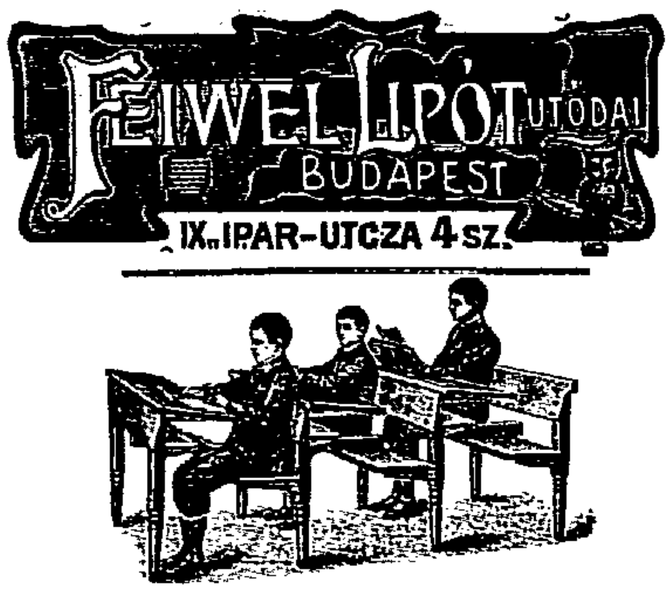
Olcsó árak részletre!

Ezen motorcséplőkészletek a legkitünőbb sikerrel vannak működésben:

Báró Kemény József urnál, Marosnémeti (Erdély).
Kozári István földbirtokos urnál, Nagy-Rada (Zalamegye).
Török József földbirtokos urnál, Kiskomárom „
Nagy János földbirtokos urnál, Beleg (Somogymegye) és az ország **több száz** kisebb-nagyobb gazdaságban.



Kálai Lajos-féle motorcséplőkészletek, melyek hazánkban mindenütt a legkitünőbben beváltak, a magyar gazdaközönségnek legmelegebben ajánltatnak. 26—23



Mindennemü **iskolapadok**, iskola-, tornaés óvoda berendezések és szabad gyermek-padok gyártása. — Árjegyzékkel készséggel szolgálunk ingyen és bérmentve. 12—7

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe **mindenféle házi boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu, továbbá nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fedrászszékek** készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MŰHELYEMET.

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel

REICH JÁNOS

székesmester

SOMOGY-KÉTHELY. 26—11

A tavaszi és őszi trágyázáshoz az ismert „LÓHERE" védjegyü

Thomassalak liszt

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya.

Minden növényhez alkalmazható.

Árajánlatok, szakiratok és bármely irányban kivánt felvilágositással készséggel szolgál

László Marcell

Budapest, VIII., József-körut 65.

A csehországi Thomasmüvek magyarországi vezérképviselője.

Óvakodjunk a külföldi Thomassalak-utánzatoktól.

10—10

Magyar Otthon.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a **Budapesten, VIII., Főherceg Sándor-utca 30.** sz. alatt levő

Magyar Otthon Penziót

Mérsékelt árban elegánsan bútorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is :: :: kapható. :: ::

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. — **Szigoruan családi otthon.**

EPILEPTIKUS

intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagym. m. kir. belügyminiszterium 1903. jun. 17-én kelt 56445. 1905. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási dij: **I. oszt. évi 1600 K., II. oszt. évi 1000 K.** Ezen osztályokon kivül szegény betegek az országos betegápolási alap terére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903. rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a betegek által a nagym. m. kir. belügyminiszteriumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácék vannak megbizva. Prospektusokkel és egyéb felvilágositással szolgál az **intézet igazgatósága Balf** vagy a gyógyfürdő tulajdonosa **Dr. Wosinski István (Sopron mellett).** Posta, vasut, telefon helyben.

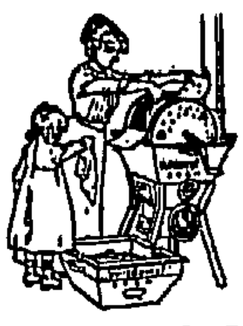
10—2

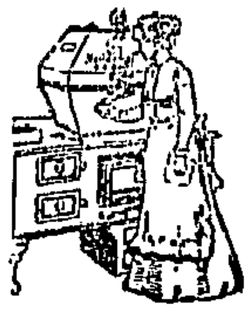
Van szerencsém a n. é. közönséget tiszteletel értesiteni, hogy **téli szalonnát** és tiszta **sertés-zsirt** a nagy készlet miatt telemes áron **leszállitottam** és adom a téli szalonának kilóját **68 kr.** és tiszta I-rendü **sertés-zsirt 72 kr.-jával,** friss sertéshus **72 és 76 kr. és** minden hentes-árut a **legjutányosabb árban számitom.** Kereskedők és vendéglősök nagyobb vételnél árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

GARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz.

20—11

!! GŐZMOSÓDA OTTHON !!





A John-féle szab.

„teltgőzü" mosógép

a ruhát vakitó fehérre mossa annélkül, hogy a ruhát a legkevésbbé is rongálná

A legfinomabb csipkék is moshatók benne.

A megtakaritás pénzben, mosó-, tüzelő-anyagban, időben és munkában 75 százalék.

Főraktár!

Geittner és Rausch cég Budapest,

10—10 VI., Andrássy-ut 8|B.

Árjegyzék kivánntra ingyen és bérmentve.

NYOMATOTT MIZSUR ÁDÁM KÖNYVNYOMDÁJÁBAN MARCALIBAN.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 31. szám Siófok, 1907. julius 28.

BALATONPART
(MAGYAR TENGER)

Társadalmi, Közgazdasági, Szépirodalmi és Tanügyi Közlöny.

Megjelenik: minden csütörtökön és vasárnapon.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
Dömer István.
Főszerkesztő:
Weiser Sarolta.

Szerkesztőség: Somogy-Kéthely.
Kiadóhivatal: Siófok, Fő-utca 36.
Postafiók: Siófok és Somogy-Kéthely.

Olvasóinkhoz!

Szives tudomására hozzuk kedves olvasóinknak s lapunk barátainak, hogy az eddig Siófokon megjelent „Magyar Tenger" czimü hetilap lapunkkal egyesült, illetőleg lapunkba beleolvadt. Lapunk czime megmarad s a szerkesztőség is a régi, mégis erősödött lapunk annyiban, hogy a „Magyar Tenger" szerkesztősége munkaerőink számát beolvadásukkal szaporította. Tompa Béla felelős szerkesztő tőmunkatársunk lett, s a lap előfizetői állománya pedig erősbödvén, azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy az előfizetési díj árának emelése nélkül lapunkat ezentul hetenkint kétszer tudjuk megjelentetni. **Lapunk tehát ezután minden vasárnap és minden csütörtökön fog megjelenni**, 6 és 8 oldalas terjedelemben. A kiadóhivatal Siófokon lesz. Az előfizetési és hirdetési díjak, valamint hirdetések ugy Siófokra a kiadóhivatalnak, mint Somogy-Kéthelyre a laptulajdonos-szerkesztőbizottsághoz küldhetők. A lap szellemi részét illető közlemények, valamint a levelezések kizárólag a szerkesztőségnek küldendők Kéthelyre.

A midőn lapunknál történt eme változásokat örömmel hozzuk közönségünk szives tudomására, továbbra is kérjük jóakaratu pártfogásukat, a „Magyar Tenger" régi előfizetőit és barátait pedig kérjük, méltóztassanak bennünket is ugy támogatni, mint ezt a „Magyar Tenger"-rel szemben eddigelé tenni szivesek voltak s előre is biztositani kivánjuk arról, hogy a nekünk kölcsönzött bizalmat teljes értékében becsülve, minden tehetségünkkel meghálálni igyekszünk.

A balaton-kultusz igazi propagálása érdekében bontottunk zászlót, amikor lapunkat megindítottuk s előfizetőink rohamos szaporodása igazolja, hogy nem végeztünk haszontalan munkát.

Ugy tartják, hogy Isten leesett könnycseppje a Balaton s mikor e drágagyöngy páratlanul szép és egészséges vidéke érdekében dolgozva, fel akarjuk világositani hazánk közönségét arról, hogy itt fürdeni, nyaralni és üdülni sokkal kellemesebb, hasznosabb és kényelmesebb, mint az idegen külföldön, ezzel hazafias kötelességet, nemzeti és kultur-missiót teljesitünk, — nem mulaszthatjuk el azonban hangsulyozni, hogy nem lehet célunk csak folytonos émelyitő diczhymnuszokat zengeni, s hazug szavakba burkoltan leplezni az itt-ott létező hibákat s jelentkező bajokat, hanem egészséges és valódi fürdőpolitikát folytatva ostorozni a hiányokat, kiküszöbölni azon bajokat, melyek a balaton-kultusz egészséges kifejlődésének utját állják.

Emberi szempontból lapunk az igazi és észszerü humanizmus alapján állva, az igazi természeti és emberi igazságok érvényesüléséért küzd.

Felekezeti érdekeket nem szolgál, osztályuralmat nem támogat, és minden tekintetben független.

Ujra kérve tehát, minél kiterjedtebb körökben megnyilvánuló szives pártfogást, vagyunk mindenkor igazságos szolgálatokra készen

a szerkesztőség.

Kóbor cigányok.

A fővárosi napisajtó utján borzalmas tragédiáról értesülünk; egy magányos csárdába éjnek éjszakáján zsiványok törtek be, vadállatias kegyetlenséggel meggyilkolva a csárdást és környezetét, hogy azok értékeit elrabolhassák.

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Jössz-e velem?

Szerelmek, üdvök bűvös háza,
Pokol az utja, kapuja tárva!
Ki átléphetni. nevet rá az élet!
— Ha ugy akarnád, én átvezetnélek
Jössz-e velem?

A kapu tárva s pokol az utja,
Átkozódni magát hej, kevés tudja!
— Ha szerelmesen rám mosolyog az arcod,
Ezer pokollal felveszem a harcot,
Karomba erő száll, a szivambe élet,
S győztesen lépem át a kaput tovéled!
Jössz-e velem?

Virágon járnál, csókon aludnál,
Bánatról, buról, sohase tudnál:
Dalokba fonnám fürteid össze!
A kapu tárva, óh, mondd; velem jössz-e?
Oh, jer velem!

Balla Miklós.

Vihar után.

IRTA: XÉNIA.

(Utánnyomás tilos.)

A tanácsos ur harmadszor ismételte a kis Szendröinének: „Voltaire szerint, . . ." De senki senki sem hallgatott reá. Senki se volt kiváncsi Voltairre, illetőleg ama mondására, melyet az örökifju, gondosan öltözött, Barna müszaki tanácsos ur, hatásra számitva, citálni akart. A kis társaság figyelme a csendesen hullámzó Balatonra s a gyarló vizi jármüre, a dereglyére irányult, melyen az utat kirándulásképpen a tihanyi partokig megteendők voltak.

Biz ez nem volt éppen valami kényelmes és pompás utazás, de az elkényeztetett földvári társaság valami eredetien, primitiv, valami rendkivülire vágyott tréfás jókedvében.

A hajó orránál Darnai Klára állott vőlegényével Baján Tiborral; összeillő szép pár, a közvélemény szerint. Klára, a hires, szép Klára, mint árva leány, jó parthie hirében állott s csak olyan hősnő volt a fővárosi bálakon, mint a milyen ismert gavallér a Kossuth-utcai korzón Baján, kiről mindenki tudta, hogy többrendbeli örökség várományosa.

Kell-e több a boldogsághoz? Sóhajtották irigyen a leányos mamák, a parthie-vadászok és sokan mások, kik az utcán mellettük elhaladva utánuk néztek. S ők maguk is meg voltak róla győződve, hogy teljesen boldogok. Baján hiuságát, igényeit, kielégitette a szép, gazdag, társaságbeli leány s Klárát is ugy nevelték, hogy mindent a szerint mérlegeljen, a mint konveniál. No és Baján! Nem volt azon kifogásolni való.

Uri módon élt, volt neve, állása, vagyona, táncolt, párbajozott, jourolt és fecsegett . . .

Szóval tökéletes fővárosi gavallér.

Egymás mellett állnak most is, kötelességszerüen, a leány kissé szórakozottan néz a messzeségbe, mialatt vőlegénye, az „r"-et kissé törve, alkalomszerü tárgyakról beszél: a Hunnia evezős Club . . . Oxford, . . . Cambridge . . .

Már-már indulóban van a komp, midőn porfelleg támad az országuton, melyből két jóvérü jukker lótól vont könnyü kocsi bontakozik ki. A gyeplőt a bakon egy barna-piros

Kisasszondi János hygienikus borbély
Uri- és női-fodrász
Siófok, Fő-utca, a postával szemben.
Nőifésüléshez külön fodrásznőnk kivánatra házhoz jár.

A gyanu, egész alapossággal, kóbor cigánykaravánra irányul: a hatóságok pedig „erélyesen és lelkiismeretesen“ buzgólkodnak a gyilkosok kézrekeritésében. Az eredmény valószinü, a tettesek megkerülnek. Azután kezdődik a vallatás, vizsgálati fogság, tanuk beidézése; némelyik gonosztevő makacsul tagad s ha egy kis szerencséje van s ügyes ügyvédre tesz szert, aki fényes védőbeszédet mond mellette: fel is mentik alkalmasint. A többi, ugy, ahogy megbünhődik hosszu fegyházzal, ahol ugyan szükséget nem szenved semmiben, mert: „a rabokkal a XX-ik században humanitással kell bánni, emberi jogaiktól és önérzetétől nem szabad megfosztani.

A magyar judicatura dicsőségére ujjabb esetet jegyezhetünk. A fő: a humanitás. Ez a jelszó a igazságszolgáltatásnál; ennek a cimén és leple alatt működik az ügyvédi furfang és a birói bölcsesség.

Nem szabad senkit emberi jogaitól és egyéni szabadságától megfosztani ez idők szerint. Nem bizony, még a kóbor cigányokat sem. Vándoroljanak, vagy sátorozzanak tetszésök szerint bárhol, hogy azután utközben rabolnak és gyilkolnak, az megint más lapra tartozik. Ha efféle történik, nos akkor megmozdul a hivatalos apparátus, nagyhangon az igazságszolgáltatás, különbözö hatóságok „pontosan és lelkiismeretesen teljesitik kötelességeiket.“

Ha egy oktalan gyermek kezében kést látunk, elvesszük tőle, hogy bajt ne okozzon vele magának vagy másoknak.

Az országban, a társadalomban, lépten-nyomon találkozunk a közbiztonságot veszélyeztető alakokkal és körülményekkel de nincsen sem éberség, sem törvény, ezek rendszabályozására mert „ez ellenkeznék a humanitással.“

Kérdem most, hol az emberszeretet, a felvilágosultság jele: az emberiség salakját szigoru felügyelet alatt tartani, ugynevezett „szabadságát“ melyet csakis rosszra használ fel, — korlátozni, vagy az ártatlan emberek beláthatatlan tömegét kitenni a biztos veszélynek, kárnak és rettenetes végnek.

Nem az első e büneset, melyet cigányok követnek el. Hisz e szélidithetetlen vad fajnak a vérében rejlik a gonoszság; nincs falu, nincs város, melynek lakóit meg nem kárositották.

Mire vár még a közbiztonság őrizetére hivatott hatóság? Meddig terjed a „humanitás“ a cigányokkal szemben és meddig a gondatlanság a közbiztonság tekintetében.

Nem kell messze mennünk, hogy egy jellemző példát nyilvánosságra hozzunk, annál is inkább kötelességünk ezt tenni, mert a Balaton-kultusszal, a partmenti fürdőközönség érdekeivel áll szoros összefüggésben.

A Siófok és Balaton-Földvár között fekvő Zamárdi faluban, e mely már szintén élénk forgalmu fürdőtelep — vagy két év óta állandóan 1—2 kocsi kóbor cigány sátoroz, nem kis bosszuságára sőt nyugtalanságára a fürdőközönségnek.

A mult év tavaszán, az egyik villában a lakást szellőztette a házmester. A nyitott ablakon át valaki bemászva, több értékes holmit elrabolt. A gyanu csakis a villa alatt táborozó cigányokra eshetett, noha azok makacsul tagadva a nyomokat is megsemmisitették. Legutóbb pedig, alig pár hete, egy ottani fürdővendég, B. ur, a késő esti órákban tért haza kirándulásából. Utja a falu alatt vezetett el, a cigánysátrak előtt, a honnét több marconaalak előjövén, fenyegető tolakodással pénzt követeltek. Az illető ur, tárcájának tartalmát odaöntve, menekült meg e kényelmetlen és veszélyes helyzetből.

Ehhez képest még csekélység az, hogy a közönség állandóan a mezitelen cigánygyerekek tolakodó koldulásának van kitéve s néha a cigányasszonyok kedvet kapva a fürdésre, az uri közönség fürdőbódéi közül vonulnak a vizbe, olyan öltözetben, jobban mondva öltözetlenségben, hogy az uri hölgyek riadtan menekülnek a közelből.

Figyelmébe ajánljuk ez esetet a Balaton-Szövetségnek és az illetékes hatóságnak. Ugyanannak, a ki 1—2 évvel ezelőtt oly hallatlanul szigoru és erélyes módon szüntetett be egy villa épitését a fürdőidény alatt egy parasztelken, arra hivatkozva, hogy: „mint fürdőbiztosnak kötelessége a közönség nyugalmát és kényelmét megóvni.

Az is igaz, hogy már azóta 4 ház épült fel, nem ily félreeső helyen, de a legforgalmasabb utak mentén, tehát a közönséget sokkal inkább molesztálóan, és a közigazgatási fórum nem akadályozta meg. De hát ezekben az esetekben nem kellett baráti szivességet tenni. Vagy talán más kezek mérték az igazságot?

Ilyesmik után ne csodálkozzunk, ha az ország természeti kincse, aminő a Balaton, kiaknázatlan marad és a müvelt külföld bennünket barbároknak tart. S ha minden faluban két fürdőegylet alakul is, kárba vész minden törekvés, ha az illetékes közegek nem működnek együtt a kultura terjesztésében.

W. S.

Balatoni Szövetség és „Somogyvármegye“

Hangos üvöltés hallatszik a berkekből: „Somogyvármegye“ c. Kaposvárott megjelenő lap durván ránk ir, hogy támadjuk a Balatoni

---

arcu ur tartja, mellette kis fia ül, mögötte a kocsis. Az evezősök helyet csinálnak, s a fogat beléptet a hajóba. A bakon ülő ur a gyeplőt a kocsisnak nyujtva, leugrik a kocsiról s leemeli a gyermeket. A hajó megindul. Egykedvüen szabályos mozdulattal szelik az evezők a habokat, az evezősök komoly, viharedzett arccal, szótlanul ülve dolgoznak, egyik-másik közülök néha az égre néz, melynek azurján Badacsony felől egy szürke felhő tünik fel. A Balaton szine egy-két perc alatt megváltozik, az imént még nyájas kékje, zöldes-szürke árnyalatot kap, egy-egy sirály kering a viz felett s most egy pici kis fehér madár, nyilsebesen huz el a hajó mellett.

A fővárosi társaság mit sem sejtve, gondtalanul cseveg, de a hajósok összenéznek. „A vihar-fecske“ — mormogják a fogaik között. „Fel a vitorlát!“ hangzik a kormányos vezényszava.

A lovak táguló orrlyukakkal, nyugtalanul nézegetnek, gazdájuk megoldatja a szerszámot és biztatva simitgatja őket.

A kis fiu ezalatt gondtalanul áll édesatyja mellett, majd a közelben álló Darnai Klárára mosolyog s a gyermek ösztönszerü simulékonyságával közeledik, csakhamar barátságot kötve. Az idegen ur észrevéve ezt, lovait elhagyva, udvariasan meghajol s megnevezi magát: „Sárdy Miklós.“ — A leánynak ismerős e név, hisz Ozoray Margit férjét nevezték igy, Ozoray Margitét, ki egy ulánus-tiszttel megszökött. Sok szó esett akkor e botrányról s azóta is a megbünhödött asszonyról, kinek kéréseivel vezekléseivel szemben, volt férje vad szigorral hajthatatlan maradt s gyermekét örökre elvette tőle.

Darnai Klára szivesen és szeretettel simogatta a fiucskát, de kedélyes társalgásra nem sok idő maradt. A vihar kitör, a Balaton elementáris erővel mutatja az ő félelmes hatalmát. Óriási szél tombol, ölnyi magas hullámok torlódnak, táncoltatva a hajót. A dagadozó vitorlák árbóca recseg, ropog, összetöréssel fenyeget, néha egy-egy tajtékzó hullám, beleloccsan a hajóba. A lovak idegesen riadva néznek, néha ugrásra készülve. Dörög, villámlik az ég s heves zápor ömlik az utasokra.

Most egy erős szélroham, — a hajót majd felboritja, tompa zuhanás . . . a hajósok kiabálnak . . . az árbóc eltörött, a hajó ki van szolgáltatva a szélviharnak . . .

Mindenki, még s viharedzett hajósok is átlátjak a veszély nagyságát. Szendrőiné hangosan siránkozik, a tanácsos „ázsiai viszonyokat és botrányos közigazgatást “emleget, miközben önzően egy sarokba huzódik. Az egész társaság félénk és ideges, Darnai Klára azonban valami merev nyugalom vesz erőt. Tekintetével völegényét keresi, ki a leggyávább mindnyájuk között; sápadt, rémült arccal néz körül, teljesen kiesve szerepéből, a nagyvilági ember sima modorából. Menyasszonyáról is elfelejtkezik a veszély idején, elhuzódik tőle.

Klára lelkében nagy változás történik . . . Mély megvetéssel szemléli pár percig a völegényét és ösztönszerüen összehasonlitja egy másik férfival, Sárdy Miklóssal, ki e válságos pillanatokban szerető aggódással öleli magához

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, **életnagyságban**, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész mütermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

Szövetséget; a Balatoni Szövetség pedig udvariasan figyelmeztet bennünket, hogy a mi programmunk nem azonos a „Somogyvármegye" programmjával, hogy a mi szemünk előtt nemcsak a somogyi Balaton, hanem az egész Balaton érdekei lebegnek.

A szavakon nem nyargalászunk, a hajszálat széjjel nem hasogatjuk és az egyik fejünkre olvasott képtelen kritika ízetlen kitételére hasonló ízetlenséggel nem válaszolunk. Csak a lényegre szoritkozunk. A lényeg pedig az, hogy a „Somogyvármegye" egyik cikkében sopánkodni kezdett azon, hogy mi lesz majd Somogygyal, ha a zalai partokon megindul a vasut és minden felelősség nélkül azt tanácsolja, hogy államositassék a Déli Vasut, mert különben Somogyot elnyomja Zala. Mi erre a cikkre válaszoltunk és kifejtettük, hogy az államositásra nincsen semmi szükség és ha Somogyot Zala leverni tudja, ugy azt nem az uj vasut, hanem a somogyiak élhetetlensége fogja okozni. Egyuttal, mint már annyi sokszor rámutattunk a somogyi fürdők kezdetlegességeire és buzditottuk a somogyiakat kitartó munkára. Nem hallgattuk el azt sem, hogy a „Balatoni Szövetség" nem áll a feladata magaslatán és ép azért ösztönöztük Zalát, hogy csak álljon sorompóba, vegye fel Somogygyal egész bátran a versenyt.

Most aztán kaptunk egy erős kirohanást a Somogyvármegyétől és egy udvarias levelet a „Balatoni Szövetség"-től.

A „Somogyvármegye nem polemizál velünk egyáltalán, hanem ir egy cikket, ad neki három cimet, hoz a mi cikkünkből néhány idézetet és panaszkodik, hogg mi meg merészeltük támadni a Balatoni Szövetséget, Egy szót sem ir arról, kell-e a Déli Vasutat államositani, kell-e Somogynak balatoni politikát csinálni, hanem csak az fáj, hogy mi rámutattunk a somogyi kezdetleges állapotokra és szóba mertük hozni a Balatoni Szövetséget. Nohát mi igenis megint kijelentjük, hogy nem kell az államositás, hogy kell a fürdőpolitika, hogy javarészben kezdetlegesek a somogyi állapotok.

Ha közleményei élére tiz cimet illeszt is a Somogyvármegye, ha tüzet fuj és kigyót békát kiált tisztelt laptársunk, nekünk ez a véleményünk, ez a meggyőződésünk és alkalma lesz neki ezt sokszor is leirva látni.

A „Balatoni szövetség" figyelmeztet bennünket arra, hogy ő mindent megtett eddig, a mi tőle tellett. Ezt mi elhisszük és intencióik tisztaságában egy percig sem kételkedünk; mi azonban kereseljük azt az eredményt, a.. mit eddig látunk. Ha a Balaton partján nem mérnek más fajta bort, csak balatonparti termést, az még nem nagy dolog és kérdés, hogy hasznára lesz-e a fürdő-életnek. Ha a zalai partokon örömtüzek égtek a balatonparti vasut épitésének megkezdése napján és ezt a szövetség tudomásul veszi, — ugyancsak nem nagy vivmány, Tessék felsorolni, hogy hány fürdőtelepet létesitettek, a fürdükhöz való özönlést mikor és mennyiben segitették elő, minő említésre méltó kedvezményt kapnak a balatoni fürdőzők és egyéb kézzel megfogható adatokat. És majd ha ilyen kézzel megfogható adatokat látunk, ugy mi is be fogunk majd hódolni a Szövetségnek.

Nem hisszük el azonban azt, hogy a balatoni borok mérése hozzátartozik a fürdő-politikához és egyáltalán nem hisszük el, hogy a Balatoni Szövetség müködése csak egy csipetnyit is hozzájárult volna a Balaton fürdőinek fejlesztéséhez. Nem kellenek tanácsok, nem kellenek olcsó tanitások, hanem tények. Ha minden évben összeül a közgyülés és minden hóban összeül az igazgatóság és vezetnek jegyzőkönyveket, meg tartanak felköszöntőket, meg termelnek eszméket, — az még nem fürdőpolitika.

Éppen azért nagyon csodáljuk a Szövetség érzékenykedését, hisz mi a mult cikkünkben az eddigi ténykedéseit birálat tárgyává nem tettük Ismerjük a vezető férfiak hazafiasságát, ismerjük önzetlenségeiket, de sajnálattal látjuk a munka eredménytelenségét is. Erről a Szövetség nem tehet és éppen azért egy szóval sem támadtuk mult cikkünkben a Szövetséget.

Nem is támadunk most sem, hanem csak jogos kritikát gyakorlunk, azt is csak azért, mert a „Somogyvármegye" felült a magas lóra s kezd beszélni olvasmiről, a mihez nem ért. Nahát egy kicsit több szerénységet követelünk.

Szechenyi István gróf, a legnagyobb magyar, jobb balatoni politikát csinált, mint a „Somogyvármegye," nagyobb eredményeket birt felmutatni a Balaton körül, mint a Balatoni Szövetség, — de azért soha fel nem ült a magas lóra, soha nem kivánt dicséretet, mert a honpolgári kötelesség teljesitéséért nem jár semmi.

Rinc.

Fürdőélet.

Lassu méltósággal indul ki a „Baross" a Sió smaragdzöld vizéből, válogatott közönséggel telve halad Füred felé.

Még látjuk a siófoki esplanadot, a zene hangjai követnek bennünket. Majd a Balaton közepére érünk, gyönyörködve annak tengerszerü képében.

Az ezüstös habok csendesen fodrozódnak, sirályok és gémek szállnak fel a nádasok táján. Itt, fenn, a hajó fedélzetén vidám társaság cseveg, én pedig elmerengve nézem a zalai partot, az uj vasutvonal irányát. Rövid hónapok mulva prüszkölő vasszörnyetegek száguldanak a ma még virágos réteken, megzavarva a terkek idylli csendjét, de viszont annyi és oly fontos érdeket szolgálva, terjesztik a civilizációt.

Amott látjuk Kenesét, meszes partjaival, a leendő vasut első állomását. Lázas készülődés, tervezgetés folyik itten; a telkek ára hirtelen felszökött.

Most is számosan nyaralnak itt s megjósolhatjuk, hogy nagyméretü fürdőteleppé fejlődik pár év alatt.

A Bakony festői hátterével, Vörösberény falucska lábánál a kedves Almádi már most is nagy telep. Füred utan ez a legrégibb balatoni fürdő. A hire pedig, — ami a kedélyességet illeti; — a legjobb valamennyi között.

A nyolcvanas évek végén már itt volt a veszprémmegyei szocietás összejövetele, itt szövődtek a nyári flirtek, melyeknek a tél folyamán komoly végük szokott lenni.

Ez évben is vidám élet folyik Almádiban. Már többször volt rögtönzött táncestély és Ámor nagy pusztitásokat visz véghez.

Pletykaképpen mondjuk, hogy a világ eme bájos zugában annyi a szép asszony, mint sehol másutt és a leányos mamáknak e veszélyes konkurrencia sok boszuságot okozna, — ha — nem lenne gavallér bőséges számban.

Igy azonban jut mindenkinek udvarló és szent a béke.

Almádi lelkes támogatója Óvary Ferenc orsz. képviselő. Ahol ő van, ott minden van. Gyanuba vesszük, hogy a táncosokat is ő varázsolja elő.

A kedélyes Almádiról elvonja figyelmünket a hajó csengetése, mely jelzi, hogy Füredre érkeztünk. A pompás platánsor hivogatólag tekint felénk, alatta a Dunántul szine-java közönsége sétál. Az ódon, patriarkális külsejü fürdőhely porondjára mindenkor némi elfogultsággal lépek, bizony ennek minden röge emlék mely a magyar uri társaságnak évszázados életéről beszél.

Felidézem lelkemben mindazt, amit nagyanyáink meséltek, még arról az időről, amikor Kisfaludy Sándor ezt a vidéket dalba foglalta, majd egy későbbi, nemkevésbbé érdekes korról, amidőn Jókay Mór és Endrődi Sándor voltak a társaság központjai. A hetvenes évek végén volt ez, Jókay szellemének üdeségét családi életének derüje befolyásolta, igy ő maga a társaélet eleme volt. Endrődi Sándor ekkor irta legszebb verseit ideáljához Écsy Antihoz ki híres leány volt abban az időben. A társaság beautéja, csillagaként azonban egy, még kurta szoknyás csitri leány szerepelt, a jeles tájképfestő Ligeti Antal leánya: Ligeti Margit, a mai Csery Lajosné úrasszony. Még az édes anyja is gyönyörü asszony volt akkor, a pár évvel ezelőtt elhunyt Ligetiné A kis Margitért pedig, az első Ba-

---

kis fát, de egyébként bátor hidegvérrel intézkedik.

Egy óra mult el a tomboló vihar közepette. A hajót a szél elsodorta messze Tihanytól a tolmaji partok felé. Alkonyodott; a vihar végre csendesült s a hajót sikerült partra vezényelni.

Habár ismeretlen, kietlen vidéken s bőrig átázva, de megkönnyebbülve hagyta el a társaság gyötrelmeinek szinhelyét, a rozzant, törött árbócu hajót.

A tanácsos ismét szellemeskedett, Szendrőiné frizuráját igazgatta, Baján kettőzött figyelemmel hódolt menyasszonyának. Darnai Klára azonban szótlan maradt vele szemben és csupán a kis Sárdy-fiucskával foglalkozott, az átázott és meghült gyermeket takargatva. A kicsikén csakugyan láz jelei kezdődtek s Klára tanácsára egy utszéli házba vitték, mig ruhácskái megszáradhatnak.

A társaság többi tagja érthetetlennek találta Klára érdeklődését egy idegen gyermekkel szemben, véleménye határozottan bosszankodott e „szeszély" felett. Sárdy Miklós azonban csodálattal eltelve, hálás tisztelettel nézte a szép, ünnepelt fővárosi leányt, aki igazi nő tudott lenni.

A tiszta, egyszerü, kis falusi szoba ágyán feküdt a fiucska, melegen letakarva, jótékony álomba merülve; mellette ült Klára s vele szemben Sárdy Miklós. Szótlanul figyelték az alvó gyermeket s mindkettőjük lelkében támadt egy uj, ismeretlen fogalom az életről s annak értékéről.

Baján Tibor sejteni kezdé odakünn, hogy az ő szerepe kissé másodrangu menyasszonyával szemben s elszántan utána indult. „Klára kérem, nem gondolja, . . . hogy talán velem szemben . . . is vannak . . . kötelezettségei . . . — szólt sértődött hangon „Kérem, hagyja el már ezt a szobát . . ."

Darnai Klára azonban komoly nyugalommal lehuzta ujjáról a jegygyürüt és átnyujtotta neki. „Ha csupán ez az akadály, hogy ittmaradjak, szivesen megsemmisitem!"

Mire a leány tekintetét lassan felemelte, Sárdy szempárjával találkozott s annak sugárzó mélysége arról győzte meg, hogy az amott elvetett jegeket itt örökre feltalálta.

Védjük csemetéinket a nyulkárok ellen. Az elmult télen oly érzékenyen sujtott fácskáinkat. Csemete-védő nádköpeny a **széki gazdaszövetségnél,** (Szék, Szolnokdoboka-m.) található 120 cm, hosszuságban, 40 cm. szélességben, darabonkint 10 fillér árban a szamosujvári vasuti állomásra szállitva. Kivánatra más méretekben is készit és pedig hosszuságban deciméterenkint 1 fill., szélességben deciméterenkint 2 fill. árkülönbséggel. Ezrenkint 10% árengedmény. Ugyanott menyezet (stukatur) nádszövet is kapható 30 m²-es darabokban 1 k. 60 fill.-ért. Az elmult télen oly érzékenyen sujtott nyulkároktól védekezhetünk, ha csemetevédő nadköpenyekkel burkoljuk körül

laton-füredi séjourja alkalmával már párbajoztak a fiatal urak.

A mai Zichy Aladár gróf, a miniszter, mint kis fiu kisérte nénjét, a szellemes Zichy Sarolta grófnőt, kinek uszó-bravourjait sokáig emlegették.

Két fiatal bencéstanár is ismert alakja volt a sétányoknak: a mai Fehér Ipoly pannonhalmi főapát és Halbik Cyprián, a tihanyi apát. Ismét évek multak. Uj alakokkal szaporodott a társaság; a nótás Blahánó visszavissza tért, nyaranként, vele az ő bájos hasonmása: Sárika leánya. Nem egy férfi-aziv dobbant meg, mikor a Splényi-villa kertjében felcsendült a Sárika dalos hangja.

Itt töltött egy nyarat nemrég édesanyjával a szép P. Katinka is, a kiért egy bus és szerelmes huszártiszt a legkéntelenebb lovasbravourokat vitte véghez.

Rudolf trónörökös fiatal özvegye is ide jött vigaszt keresni s a magyar arisztokrata társaság ugyancsak mindent elkövetett ennnek érdekében

Fényes estéket rendeztek a Balaton partján, majd kirándultak Tihanyba is.

A világhirü visszhangot ugyan elrontotta egy modern épitkezés, a felséges kilátás azonban, mely innét a tóra nyilik, örökké uj marad. Uj meglepő és nagyszerü Füred ez idei fényes közönségének is, mely erősen készül a hagyományos Anna-bálra.

A zalai parton még leginkább említésre méltó, a fényvestől övezett Szepezd fürdő. Itt is nagy és szép közönség nyaral, közöttük az előbb emlitett Cséry Lajosné, Ligeti Margit urnő, leányaival, a két bájos lawn-tennis championnal Cséry Katicával és Madarász Margittal. A fővárosi társaság e két ismert és ünnepelt leányalakja nemrégiben elárulta nemes szivét és geniális ügyességét. Ugyanis a szepezdi partokon egy gyermeket elsodort a viz, a két arra sétáló nővér szemeláttára. Ők mindketten habozás nélkül, ruhástól, a Balatonba vetették magukat s nem csekély küzdelem árán a gyermeket hálálkodó anyjának megmentették. A fürdő közönsége lelkesen megtapsolta a bátor hölgyeket. A zalai part többi részeiről tán a jövő számban beszélhetünk.

Xénia.

A pécsi kiállitásról.

(Saját tudósitónktól.)

Pécs, 1907. julius 24.

Van egy igaz latin közmondás: „Peccatur intra et extra muros. — Hibáznak a falakon belül és kivül“, azaz: hibáznak mindenütt. Igy történt a kiállitás látogatottsága ügyében is.

— A mult levelemben sajnáltam le a fővárosi sajtót, mert 300.000 helyett csak 3000 látogatót volt kegyes az egyik könyomatos fülkék vagy valamelyik szadó-potentát engedélyezni a pécsi kiállitásnak, az elmult két = 2 hónapra — s ime: a Balatonpart is 18—20 embert ad nekünk egy-egy vasárnapra 18—20.000 helyett.

— Szerkesztő Uram! Igy összeveszünk!

— Az ilyen sajtóhibák ugyanis a levelek rovására esnek, sőt a kiállitás ragyogását is elhomályositják egy kis időre, a t. olvasók előtt. Szerencsére, hogy a valóságban ily korályok csak pillanatokra tartanak amikor p. o. valamelyik lap besepéri e kiállitás igazgatóságát a meg nem rendelt, sem innen be nem küldött dicséró cikk áráért . . . A dolog eléggé pikáns, hogy egy kicsit szellőztessük.

— Egy alföldi lap hozta a kiállitási elnöknek Zsolnay Miklósnak és a főkapunak a képét egy cikkel. Ezeket a képeket és a cikket átvette egy bánsági lap, a miből egy példányt megküldve, kért 300 koronát, a visszautasitásra 200-at és ismételt tagadásokra végre követelt 50 koronát, az ultimátum után meginditva a pert.

Ugyebár, bajos szatirát nem irni?

— Na hát, Szerkesztő Uram! Ön milyen borsos számlát küldhetne be a kiállitás végén, az én husz-hosszu reklámos levelemet csak 40 koronájával számitva! (Habár az igazmondásokért bizonyos perceket beszámitva lennének.) Hátalmaszon fel, hogy erre előlegül az igazgatóságtól legalább 200 koronát felvehessek, a barátságos megosztozás édes reményében . . .

Valószinü azonban, hogy olyan csalódás érne mindkettőnket, mint a most vasárnap délután, tizezernyi publikumot, a mely a hölgyek multkorra várt léghajózását ezuttal biztosra remélte — ujra elmaradt. Elmaradt pedig azért, mert a kijavitott Turul léggömbben nem volt elég szusz, azaz gáz; be a kosárba a vezető kapitányhoz és a szerelőhöz. Hárman azután eljutottak valahogy északkeleti irányban egy közeli falvig. Ámde a jövő vasárnapra 28-ára vagy dolgot igérnek: egy német kisasszony ernyővel 2000 méter magasságból fog leszállani, mint egy angyal. Majd meglátjuk: megtartják-e kétes hitelü igéretüket?!

— Én megtartom azonban most is régi igéretemet ujra felsorolva egy csomó iparcikket, a melyeket az iparcsarnokban jól megszemléltem. A baloldalnak a bejáráshoz közel fekvő részén vannak. Burger Anna és fia üvegcsiszoló, müüvegező s üveghajlitó telepéről, egy szines turulmadár tulipánvirágok között repülve, Savoly illatszerei, piperaszappanjai és Thymolja Seltch és Gräf pécsi drogériájának számos honi és saját gyártmánya. Müller testvérek iró és rajzeszközei, végre az I. tokaji cognacgyár izletes és erőteljes tartmékei.

Most a csarnok közepén kutatás nélkül felemlithetem a következőket: Braun Szt. Hubertus nevü édes likőrje. Zwack finom szeszgyára; Blau Nagykanizsa cognacgyára; Gottschlig tea, rum, szilvorium stbi árui, saját „Turul“ gyertyái, glicerin, margarin, gyertya stbi készitményei; Haidelkor Kaposvári szappan- és jegec-szódagyárának nagy darabokban bemutatott gyártmányai; Taizs, valamint Wessely és Horváth, meg a Pécsi Részvénynyomda megfelelő nyomtatványai l könyvei; ugyanilyes tárgyak, különösen szép levélpapirok Riglertől; Benkő Mihály pécsi gyáros finom szeszei; Lukács Sándor fővárosi cukrász csalogató cukrai, különösen gyümölcsutánzatai, leginkább pedig fehércukorból. Petőfi „Pusztai találkozása“ a négy ló által repitett hintó, a benne ülő uri hölgygyel és a melléje ugrató, rá pisztolyt szegező betyárral; Mizcár festékei; a nógrádmegyei Zlatnói üveggyár szép tárgyai; Imre és társa „Irtolin“ rovarpusztitó szere; Stützer pécsi szappanai és illatszerei, szappanok és gyertyák, Heischmann Esztergom „Flóra“-gyár Budapest; Hamerli pécsi, Habay kolozsvári keztyügyárosok hirneves munkája; Szabók nagy számmal vannak képviselve, mind nem lehet felsorolnom, csak a következőket emlitem fel: Amrein, Günter, Szecbert, Fleischer, Pécs, Licskey, Komárom, Arnóld, Kalocsa stbi polgári, papi, katonai stbi ruhákkal bizonyitják jóizlésüket; feltünik Bocker Fülöptől — Nyitra — egy arany és ezüst fonalas kivarrásu fehér brokátselyem mellény a melyet nagyon szeretnék magaménak mondani; női ruhák és kalapok többektől hangszerek; Bárány, Hebits, Keresztély, Mogyoróssy, Dehmal, Horváth Budapesti kalapgyárosok is nehányan szerepelnek; képek: Kovács lámpái, az alsólendvai ernyőgyár és a miskolczi zsoma nyakkendőgyár tárgyai. Ujságul irhatom, hogy végre elkészültek a katalogusok! általános, a textiltárgyakról, 1 a mücsarnok képeiről.

Mecseki.

Szinház.

F. hó 23-án kedden mutatkozott be Bihari Ákos nagykanizsai- és kecskeméti szinigazgató társulatával a „Vig özvegy“-gyel a siófoki szinkörben. Az előadást telt ház élvezte végig. Kitüntették magukat: Kormos Ilonka, Beleznay Margit, Sárváry Anna, Szücs Irén, Magas Béla, Czakó Gyula, Szabó Pál, Rogoz Imre, Országh Bertalan és Heltai Jenő.

24-én szerdán a budapesti vigszinház szenzációs müsordarabja „A tolvaj“ került szinre, mely előadást különösen ki kell emelnünk. Ezen érdekfeszitő szinmü, mely nemcsak igazi müvészetet kiván, hanem még a leghivatásosabb szinészek tehetségét is próbára teszi, majdnem üres ház előtt játszódott le. Ugy látszik Siófok közönsége a fővárosi hangulatok rabja. Szinmüvet nem igen néz meg, mert hozzá van szokva Fedák Sári comb- és láb-mutatványaihoz s afféle Göre Gábor darabokhoz. Az igazi müvészet, ah, az unalmas! De azért Bihariék a szerdai „piciny“ közönséggel meg lehetnek elégedve, mert az erkölcsi elismerés teljes mértékben meg volt. A közönség a legnagyobb csendben, egész odaadással figyelte és — élvezte a játékot, különösen a II. fölvonást. Bihari igazgató itt mutatta be magát a közönségnek, a mely meglepetve látta, hogy oly tehetséggel, oly igazi müvésszel van dolga, amely még az ő kényes izlését is — ki tudja elégiteni. És Kondráth Ilonka? Igazán méltó partnere volt Biharinak.

A fölvonás végén óriási tapsviharban háromszor hivta lámpák elé a müvészt és müvésznőt, s a mint végignéztünk a tapsoló előkelő közönségen, a fölvonás tragikus részletei által kicsalt könnyek most mint harmatcseppek ragyogtak versenyt a fülbevalók sziporkázó drágakőveivel. Nagyon ajánljuk Biharinak, hogy minél több ily müvészetet produkáló darabot mutasson be.

Nagyon kár, hogy a közönség csupán a léha darabokat kedveli és a müvészies népszinműveket annak az okáért is, hogy mindössze heten szerepelnek, — gyenge és értéktelen darabnak minősiti. Reméljük, hogy a jövőben nagyobb érdeklődéssel fog viseltetni közönségünk nemcsak az operettek, — hanem a müvészies szinművek iránt is. Bihari László is jelesen játszott.

25-én Csütörtökön „A milliárdos kisasszony“ adatott elő. Az előadást szép számu közönség nézte végig. Beleznay Manci „panama kalapja“ tapsvihart ért, valamint Feigenbaumék „üzlet-kötéseik.“ Általában véve élénk derültséget keltett a közönség körében. Jelesen játszottak: Beleznay Margit, Szücs Irén, Juhász Sándor, Rogoz Imre, Szabó Pál, Heltai Jenő és Czakó Gyula.

26-án pénteken „Gül Baba“ került szinre. A főszerepet Bihari László, Beleznay Margit, Szabó Pál játszották nagyon ügyesen. Dicseretet érdemelnek még Kormos Ilonka, Czakó Gyurka és Rogoz Imre.

F. hó 27-én szombaton, ismét a „Vig özvegy“ került előadásra. Ezen előadás is jól sikerült. Általában véve a társulatot jónak mondhatjuk s reméljük, hogy a közönség pártfogása nem fog elmaradni. *(Tom . .)*

Tanügy.

Veszprémvármegye népoktatási állapota.

Papp Sándor kir. tanfelügyelő ur veszprémvármegye népoktatásának 1907 évi junius havában előfordult mozzanatairól a következőket jelenti.

Ó és uj, **fehér, siller és vörös,** valódi, szavatolt tiszta máriatelepi és

BAGLASI BOROK

kaphatók: DÖRNER ISTVÁNNÁL, Somogy-Kéthely.

Megfordultam Herend, Kenese községek, nem különben Pápa és Veszprém városok különböző tanintézeteiben, jobbára az évi vizsgákon, melyek 19 napomat vették igénybe.

A kenesei rkath. és a herendi áll. el. iskolák évzáró vizsgálatai igen jól sikerültek; Herenden Dr. Óvary Ferenc tagtársunkkal együtt jelentem meg.

A pápai és veszprémi rkath. tanitóképző intézetek tanképesitő vizsgálatain mélts. és főt. Kránitz Kálmán fsz. megyéspüspök és egyhm. főtanfelügyelő urral társ-elnököltem; a pápai áll. tan. képző tan.-képesitő vizsgálatain, mint a vizsgáló bizottság elnöke működtem: itt 41 tanitójelölt közül ötöt utasitottunk pótvizsgálatra, a jelöltek készültsége elég jó s alapos volt, önálló gondolkozás mellett saját szavaikkal eléggé szabatosan és könnyen tudták előadni, mind azt amire készültek, ez a körülmény nekem a jelen évi vizsgálatok alkalmából különösen feltünt és jól esett! a testület és igazgatóság beható erős s eredményre irányzott derék munkásságról tesz tanuságot. — Mint elnök-társ fumigáltam fsz. püspök egyházmegyei főtanfelügyelő urral együtt a veszprémi püspöki rkat. ovódában tartott nyári ovó menedékház vezető képesitő tanfolyamon. A közigazgatási bizottság tanügy-körében 318 ügy darab jutott elintézésre, hátralékom ez idő szerint nincs.

Az államsegélyes tanitók esküttételének kérdésére nézve minden előkészületet megtettem, azóta az arra való részletes ministeri utasitásokat még nem kaptam kezeimhez, hasonlóképen szükölködöm ez idő szerint a népiskolai tanitók jogi viszonyairól és járandóságai szabályozásáról szóló törvény nemkülönben a jövő tanévi összeirás végrehajtása tágyában kiadandó ministeri utasitásban, miért is a szükséges körrendeletek és speciális utmutatásokat nem adhattam ki és senkivel biztosan nem közölhettem, előkészitettem azonban a jövő tanévi tanitói schematismus, mely az idén kellő időben fog megjelenni.

A Nagyvázsonyban f. évi szeptemberben megnyitandó uj áll. elemi iskolára nézve az előirt intézkedések megtörténtek: a többi javaslatba hozott áll. iskolára nézve a közokt. kormány még eddig nem határozott, van azonban reményünk abban, hogy közelebb több szükséges áll. iskola szervezését várhatjuk.

Iskoláink nemes jótevői voltak Nagys. és ft. Ádám István kanonok városi pléb. esperes, tanfelügyelő ur, ki a veszprémi rkath. tantermeinek a megváltás jelvényét adományozta s a veszprémegyházmegyei rkath. tanitók „Gondviselés“ czimü segélyalapjához 2000 korona adománnyal járult, nemkülönben Dr. Óvary Ferenc, tagtársunk, ki mint minden évben ugy az idén is az almádi és herendi jó viseletü és szorgalmas tanulók vizsgái jutalmára, gyönyörü képes könyveket s a veszprémi polg. fiu és felső kereskedelmi iskola növendékei jutalmazására 140 koronányi díjakat volt kegyes adományozni.

— **Tanitók fölesküvése.** A tabi járás felekezeti tanitóitól Gulyás Ferenc tanfelügyelő f. hó 11-én délelőtt Tabon, a rkath. iskola termében vette ki az uj népiskolai törvényben előirt hivatali esküt. Ugyanitt léptek be a jelenlevő tanitók a tanfelügyelő által lelkesen propagandált „Somogymegyei Tanitók Háza“ részvényesei közé. Az ünnepélyes aktust bankett követte a nagyvendéglő éttermében, melyen a többek között Gulyás tanfelügyelő a a küzdő tanitóságra id. Jámbor Lajos tanitó a tanitók vezérére: a tanfelügyelőre, ifj. Jámbor Lajos tanitó a hölgy-kartársakra dr. Szabó karádi káplán a tanitókra mondtak toasztokat. Julius 14-én tették le a hivatalos esküt a gulácsi, tördemici, szigligeti, balatonedericsi, nemesvétai, lesencetomaji, lesenceistván és lesence német falusi tanitók illetőleg tanitónők a kerületi tanfelügyelő és iskolaszéki elnökök jelenlétében.

— **Pályázat póstagyakornokjelölti állásokra.** A kereskedelemügyi miniszterium a m. kir. posta-, távirda- és távbeszélőnél betöltendő 100 gyakornokjelölti állásra pályázatot hirdet. Pályázhatnak oly ifjak, akik középiskolát, vagy ezzel egyarányu más tanintézetet érettségi vizsgával sikeresen elvégeztek, 18-ik évüket betöltötték és magyar állampolgárok. Folyamodványok az illetékes főszolgabiróság, vagy polgármester utján augusztus 1-ig nyujtandók be a megfelelő postaigazgatósághoz. Bővebbi adatok lapunk szerkesztősége utján megtudhatók.

Hirek.

— **A somogymegyei közutak állapota.** Az elmult hónapban a megyei közutakról az államépitészeti hivatal a következő jelentésben számol be: Az állami közutak állapota kifogástalan. A törvényhatósági közutak állapota kielégitő. A kaposvár—siófoki th. közut 0—2. km. szakaszán a hengerezést befejezték. Az utkaparó személyzet a parkrendezést és a kerékvágások behuzását végezte. A beruházási hitel terhére épülő utvonalak közül a balatonföldvári kikötőhöz vezető ut épitését befejezték. A pusztakapoly—szántódi uton a kőszállitás megkezdődött s a földmunkák folynak. A böhönye—nemesvid—komárvárosi utra a terméskő 90 százalékát kiszállitották. A szőcsény—balatonszentgyörgyi th. közut 14—18. km. szakaszának kiépitésére vonatkozó szerződést a vállalkozókkal megkötötték. A kaposvár—siófoki th. közut 24—28. km. szakasza müszaki müveleteit a közigazgatási bejárás elrendelése végett a kereskedelemügyi miniszterhez terjesztették föl.

— **Kereskedelmi alkalmazottak jutalmazása.** A kereskedelemügyi miniszter a kereskedelmi alkalmazottak buzgalmának fokozása és jó magaviseletre való ösztönzésük céljából módot kivánván nyujtani arra, hogy a kiváló szorgalmas ügybuzgalmat tanusitó s már hosszabb idő óta egy helyen szolgáló kereskedelmi alkalmazottak érdemei elismerésben vagy jutalmazásban részesittessenek, megbizta a pécsi kamarát, hogy a területén szolgáló ily alkamazottak netáni pénzjutalomban való részesitése iránt, illetve kivételes esetekben azoknak legfelsőbb helyen való kitüntetésre nézve tegyen javaslatot. A kereskedelemügyi miniszter ennek elhatározása alapján fölhivja a pécsi kamara a (Baranya-, Somogy- és Tolnavármegyék területén lakó, illetve alkalmazásba levő kereskedelmi alkalmazottakat, hogy amennyiben a kilátásba helyezett kitüntetésben illetve jutalmazásban részesedni kivánnak, pályázati kérvényeiket az az alant megjelölt kellékeket, igazoló esetleges okmányok, valamint főnökeiknek a jutalmazására való érdemességüket igazoló ajánlólevele kiséretében, a pécsi kereskedelmi és iparkamaránál folyó évi augusztus hó 15-ig nyujtsák be. A kitüntetésre és jutalmazásra való igény föltételei a következők: 1. Magyar állampolgárság. 2. Az árukereskedelemben segédi minőségben való állandó alkalmazás (iroda s egyéb alkalmazottak nem jöhetnek figyelembe,) 3. Legalább 15 évi megszakitásnélküli működés az árukereskedelem körében. (Előnyben részesittetnek azok, kik a szolgálatot egy és ugyanazon helyes teljesitik. Tanoncévek is beszámithatók.) — 4. A rendes kereset évi összege 2000 koronát meg nem meg nem haladhat.

— **Tisztviselők takarékpénztára.** Az országos Tisztviselő Szövetség elhatározta, „Országos Tisztviselő Szövetség Takarékpénztára Részvénytársaság“ czimen egy pénzintézetnek létesitését, mely első sorban a tisztviselők hitelügyeivel fog foglalkozni s azok szolgálatában főleg a személyhitel kultiválását tüzi ki célul. 100,000 drb. egyenkint 20 korona névértékü részvényt bocsátanak ki, mely két részletben fizetendő.

— **A kistrafikosok érdekében.** Wekerle Sándor pénzügyminiszter most döntött a kistrafikosok ügyében. Rendeletet bocsátott, amely a következőket foglalja magában. A kizárólagos dohányárusok délután 3 órakor kötelesek üzletüket bezárni (a mulatóhelyek fürdők kivételével); a nem kizárólagos dohányárusok már vasárnap délelőtt főüzlettükkel együtt tartoznak zárni. 2. A kizárólagos dohányárusok tőzsdebére az eddigi egy százalék helyett fél százalék lesz. A pénzügyigazgatóságnak a legszigorubban meghagyta a miniszter, hogy uj trafikengedélyt, csak elkerülhetetlen szükség esetén adjanak. 4. Megengedte miniszter, hogy a dohányárusitási engedély öt év után átruházható és át örökölhető legyen. Erre a pontra vonatkozólag azt a föltételt követeli a miniszter, hogy az addig tulajdonosok kifogástalanul kezeljék üzletüket. 5. A dohányárusok jogbiztonsága érdekében elrendelte a miniszter, hogy trafikokat elmozditani ezután csak fegyelmi vizsgálat, tárgyalás és szabályszerü határozathozatal után lehet. Wekerle még megigérte, hogy az okmánybélyegek eladása után, már legközelebb nagyobb jutalékot fog adni.

— **Somogyi gyilkos Amerikában.** Ez év március hó 1-én az amerikai Clevland magyar negyedében véres szerelmi dráma történt Szalai János szárszói, somogymegyei származásu, 22 éves amerikai munkás — szerelmi féltékenységből agyonlőtte a kaposvári illetőségü 16 éves Vargyas Veronkát. A gyilkost nyomban letartóztatták. Az amerikai biróság Szalait elsőfoku gyilkosságban mondotta ki bünösnek, Egyik amerikai lapban most azt olvassuk, hogy a védőügyvédek abban bizakodnak, hogy Szalait beszámithatatlannak fogják az esküdtek nyilvánitani és ez esetben a halálos itéletet nem fogják végrehajtani rajta. Azonban többen azt állitják, hogy Szalai csak szimuláns. A vizsgálat megtartására kiküldött szakértőknek is ez a véleménye. Szalai börtöncellája mellett van Pasquino Brenó olasz gyilkos cellája is, aki azt beszélte a börtönőröknek, — hogy Szalai csak teteti az őrültet. Igy alighanem a villamosszék felé vezet Szalai János utja.

— **Faluszemesi jegyzőválasztás.** Faluszemesen Pete Lajos lengyeltóti főszolgabiró elnöklete alatt f. hó 22-én volt a jegyzőválasztás. A választás eléggé izgalmas volt, mivel 4 erős jelölt volt, azonban a választó képviselőtestület Zsolnay Dénes eddigi segédjegyzőt választotta meg, mint ezen állásra érdemes egyént.

— **Jótétemény.** Gróf Hunyady József mint a faluszemesi és szóládi templomoknak patrónusa, nagy költségek árán a nevezett két templomot restauráltatta és ujból kifestette. Ezen nemes cselekedetért hálával emlékezik meg ugy a községi lakosság, mint pedig a fürdőző közönség a jószivü kegyurról ki széppé tette Isten házát.

— **Villanyvilágitás.** Várady Gyula siófoki fürdőbérlő ur belátva, hogy nem megfelelő a siófoki szinkörben a füstös petroleum világitás, a szinkörbe bevezette a villanyvilágitást, ugy a nézőtérre, mint pedig a szinpadra. A bekapcsolás miatt késett a csütörtöki előadás, melynek megtörténte után az amugyis csinos szinkörben 9 óra tájban szép fényben kigyultak villanylángok a fürdő közönségnek teljes megelégedésére. Valóban üdvös dolog volt ezen ujabb tevékenység!

— **A balatoni kikötők.** Evtizedeken keresztül sokat költött Somogy és Zalavármegye a balatoni kikötő kiépitésére és föntartására, de azok még mindig nem felelnek meg a célnak. Amit nyáron épitenek, télen tönkremegy a

Mit igyunk?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csekis a természetes szénsavas ásványviz erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, hazánk természetes szénsavas-vizek királya a
A MOHAI ÁGNES -FORRÁS
Kedvelt borviz! Olcsóbb a szódaviznél! Mindenütt kapható!

Millenium nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a gyomorégést, rögtön megszünteti, páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorbajosoknak.

emellett oly kevés a kikötő, hogy a hajójáratok nem vonhatják be forgalmuk körébe a part minden jelentékenyebb pontját. Jó forrásból halljuk, hogy a balatoni kikötők rendezését s kiépitését a kormány erélyesebben fogja kézbe venni, ami már azért is szükséges, hogy a balatoni vasut forgalma majdan zavartalan legyen. A kikötőket kisebb járművek, csónakok, jachtok, benzinesek céljaira is alkalmassá teszik s igy megszünik a kirándulók azon régi panasza, hogy járműveikkel alig tudják a sekélyes vizben a partot megközeliteni.

— **Uj vasut Tapolczára.** A kereskedelmi miniszter Müller László okleveles mérnök budapesti lakosnak a Jutástól Nagyvázsonyig tervezett h. é. vasut Nagyvázsony állomásától Tapolca állomásáig vezetendő vasutvonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **Badacsony érdekében.** A mult napokban a badacsonyi hegyközség választmányi gyülést tartott, amelyen elhatározták, hogy kérvényt intéznek a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy Badacsony-Hableány feltételes megállóhely, podgyász és darabáru feladást is kapjon, továbbá, hogy az állomás a Hableány park alatt épüljön. Tervbe vette a hegyközség, hogy a megye és a Balatoni Szövetség hozzájárulásával a hegytetőn köröskörül sétautat, ennek szebb pontjain pedig kilátókat épittett a Balatonra és vidékére, a hegytetőkre vezető utakat kiköveztetí. Óva intik a birtokosokat, hogy a kisajátitás ügyben meghatalmazást kérő idegen alakoknak fel ne üljenek. Mint halljuk a vasutállomások épületei mindegyike magyaros stylben fog megépülni — Ime még csak el sem kezdték a vasut épitését, máris vannak lelkes férfiak, akik arra törekszenek e kincsünk vidékét, a természet nyujtotta adományán kivül az idegennek kedvessé otthoniassá, széppé tegyék. — Azonban első teendőnk legyen mindenekelőtt a Balatonpart befásitása, árnyas sétahelyek létesitése, mert sajnos ebben még szükölködünk. Most már intézkednünk kell, hogy a vasut megnyitására a fákat elültessük, ezzel is időt nyerünk azok mielőbbi megerősödéséhez.

— **Japán estélyek a balatoni fürdőkben.** A szegénysorsu tüdőbetegek javára B a r á t h o s s y B a l o g Benedek ur, tudós fővárosi tanitónk a balatonparti összes fürdőkben nejével s leányával tudományos szinvonalon álló estélyeket fog tartani, melyeken japán dalok s tancok kiséretében ösmertetni fogja vetitett képekkel Japánt, a japán nyelvet s irodalmat. Siófok, Balatonfüred és Keszthelyen a József kir. herceg Szanatórium egyesület vezeti a rendezések ügyét, a többi balatoni fürdőkben lapunk intézkedik az estélyek megtartása ügyében.

— **Balaton Lellén** tegnap tartotta a fürdőegyesület a Balaton-Szálló helyiségében a szokásos Anna-bált, mely minden tekintetben sikerült.

— **Eljegyzés.** L e n g y e l Béla farkasaszói (Szatmár m.) tanitó, lapunk volt egykori szerkesztője eljegyezte magának C s á k i Irmuska kisasszonyt Kéthelyről.

— **A Dráva folyó szabályozása.** Bizonyára, mindenki ismeri a Drávát, azt a sebes, kanyargós folyásu vizet, mely Somogymegye déli részét szeli, vagy legalább is, hallott azokról az óriási károkról, melyek ezen tulajdonságaiból következnek. A Dráva folytonosan változtatja medrét, aminek következtében egyik-másik helyről nagy mennyiségü földet hord el. Légrád, Órtilos és Zákány községek határaiból az utóbbi időben mintegy 200 kat. hold földet vitt el. Különösen a somogyiakat érte a nagy veszteség. Az a néhány füzfa bokorral benőtt szigetecske, melyet az illető egyén kárpótlásul kap, igen gyenge kárpótlás a nagy veszteség fejében. No de folyhat gyorsan egy pár év mulva a Dráva, nem félünk, hogy elhordja földjeinket, mert ezentul nemcsak Barcstól, hanem Zákánytól folyik szabályozott mederben a rakoncátlan folyó. A szabályozási munkálatokat J ó s c h János foly. mérnök és K r a u s z Alajos foly. felvigyázó vezetése mellett 200 munkás végezi, kiknek nagy segitségére van az az a három dereglye és számos csónak, melyeket maguk a munkások vonszoltak föl Barcstól Zákányig. Még csak anyaggyüjtéssel foglalkoznak, de azért a már eddig összegyüjtött anyag mennyiségből következtethet az ember, azokra a nagyszabásu munkálatokra, melyeket a szabályozásnál véghez fognak vinni. Ha majdan „elkészül a mű és forog a tengely“ ha Zákányig járhatnak a Dráván a gőzhajók, gazdasági életünk fejlődésének ez a körülmény is, nem kicsi tényezője lesz.

— **Artézifürdő megnyitása Nagyatádon.** A mult szombaton nyitották meg a somogymegyei Nagyatádon az artézi gyógyfürdőt. A vegyelemzett 30·5° C. hőfoku kénes hévvizet csuzos bántalmak, zsugorodás, merevségek és női bántalmak ellen ajánlják. A fürdőközönség részére célszerü beosztással, ugy tükörfürdő, mint kádak állanak rendelkezésre mérsékelt árak mellett.

— **Panasz a kirándulókra.** A balatonkereszturi állomásfönök panaszkodott a minap, hogy az elmult vasárnap este a fürdővonatra várakozó közönség szépen gondozott s virágpompában levő kis diszkertjének összes virágait letépte. Ily barbár vandalizmusnak a jövőben elébe vágandó a vasuti fönök vasárnapokra csendőrség kirendelését kérte. Bizony egy kis szégyen, hogy még ezért is csendőröket kell kérni!

— **Szinházi müsor.** (Siófok) Vasárnap d. u. Hamupipőke, este: A milliárdos kisasszony. 29-én hétfőn este, félhelyárakkal: János Vitéz. 30-án kedden: Kis pajtás.

— **A siófoki tolvaj öngyilkos lett.** H é r i n g Gyula, ki Siófokon pár héttel ezelőtt elkövette a nagy lopást, a napokban a budapesti fogházban egy vigyázatlan időben öngyilkos lett; fölakasztotta magát, megijedt a büntetéstől. Teljes részvétet kérünk. Koszoruk mellőzendők!

FŐMUNKATÁRSAK:
Tompa Béla
a „Magyar Tenger“ volt szerkesztője.
Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

KIADJA
A „B A L A T O N P A R T“
SZERKESZTŐSÉGE.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907 julius 24.

Url Rezső sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése.

	klgr.	fill.
Sertésvészen átment sertések	60—100	190—170
„ „ „	100—120	170—156
„ „ „	120—160	156—136
„ „ „	160—200	136—124
Sertésv. nem „ „	60—100	130—126
„ „ „ „	100—120	126—124
„ „ „ „	120—160	124—120
„ „ „ „	160—200	120—112

Árak élősulyban, kilogrammonkint 4% engedmény.
Irányzat: változatlan.

A budapesti nyári lóversenyek.

Augusztus 11. 13. 15. 17. 18. 20. 22. 25. 27. 29. 31-én és szeptember 1-én tartatnak; az őszi idény pedig szept. 25-től október 13-ig tart.

Hirdetések.

Cementhordók **Borsari & Comp.** feltálálók és épitők.
üveggel bélelve, szabadalom és kitüntetéssel
Zollikon-Zürich (Schweiz). bor, szesz, olaj, egyéb folyadékok eltartására
Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelők névjegyzéke és költségvetés ingyen.

Eladó fajnyulak.
Normandiából importált tenyésznyulak ivadékai: 8 hetes 3 korona, 4 hónapos 5 korona. Faj ezüst nyulak ivadékai: 8 hetes 4 korona.
Mihályik Elemér
Siófok.

45 Hl.
fehér bor
saját szőllőtermésem
eladó
Fáth János
Kéthely.

Egyszer használt egészen uj hitelesitett
boros hordók
1½ akótol 10 akóig eladók.
Dörner István
Somogy-Kéthely.

1525/1907 sz.

Árverési hirdetmény és feltételek kivonata.

A marcali kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a nagykanizsai takarékpénztár és csatlakozó D e u t s c h Ádám pécsi, özv. K o p i c s Ferencné pécsi és Dr. N é v y I s t v á n ügyvéd marcali lakos végrehajtásának K u l c s á r Etelka férj. G r a u m a n János Vilmosné kaposvári lakos végrehajtást szenvedő ellen 2000 kor., 800 kor., 900 kor., 300 kor., 70 kor. 60 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtás ügyében az árverést elrendelte.

Ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék sietve a marcali kir. járásbiróság területén fekvő C s e t e József és K u l c s á r Etelka férj. G r a m a n n János Vilmosnénak a mocsoládi 649 sz. tjkvben felvett 845/6 hrsz. ingatlana a végrehajtási törvény 166. §.-a pontja alapján egészben 140 korona. K u l c s á r Etelka férj. G r a u m a n János Vilmosnénak a mocsoládi 19 sz. tjkvben felvett 7 sorszám alatti közös irtás erdőből való 8 hold aránylagos illetősége 23 korona. C s e t e József és K u l c s á r Etelka férj. G r a u m a n n János Vilmosnak a mocsoládi 1215 sz. tjkvben felvesz 102 koronányi ingatlanra 108 korona, — 134/3 koronányi ingatlanra 82 korona, — az 1552 koronányi ingatlanra 220 korona. — 2256 koronányi ingatlan 178 korona kikiáltási árban a végrehajtási törvény 158 §.-a) pontja alapján egészben azzal, hogy a nemesdédi 889 sz. tjkvben C. 2 és 3 sor árán, 19 sz. tjkvben C. 1 sor alatt az 1315 sz. tjkvben C 1 sor alatt C s e t e Zsófia férj K u l c s á r Sándorné nemesdédi lakos javára bekebelezett lakás, élelmozés és ruházás ismét kikötmény és özvegyi haszonélvezeti igy az árverés altal nem érintetik. — 1907. évi augusztus hó 12 napjának délelőtti 10 órájában Nemesdéd községházánál megtartandó nyilvános árverésen következő felvételek alatt fog eladás alá kerülni.

1) Ha a megállapitott kikiáltási áron felül igéretet senki sem tenne az árverésre kitüzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

ÉLŐKERITÉS.
Gleditschia, élősövény.
Bármily talajban gyorsan fejlődik, sürü, nagy tüviseivel embernek és bármily állatnak ellentáll, kitart 70—80 évig, nevelhető oly sürün, hogy apró csirke, malacz stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatlan kerités. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménynyel ültethető, mert a csemeték folásvra jeges pincében tartatnak. Ezer darab 12 korona, rendesen ültetve 50 méter keritéshez elég. Nyomtatott ültetési és kezelési képes utasitást minden rendeléshez adok. Akinek élőkerités nem felel meg, szállithatok sodronyszövetet, a legtökéletesebb gyártmányt, olcsón 100, 150, s 200 cm. széleset

Szőlőlugas
minden háznak legszebb disze egy gyüjtemény 8 fajból 20 K, egy 16 2—300 fürtöt terem.
Szőlőoltványok
táblás ültetések és hiányok pótlására, 60 legkiválóbb bor- és csemege-faj, szigoruan válogatott, tökéletes forradású és fajtiszta dusgyökerü példányok
Delaware
sima vessző, minden szál megfakad, csak az a legnemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem, 35 hektót terem holdanként, bora édes erős, oltani, permetezni nem kell, és kezeléséhez semmi tudomány sem kell, ezért ellenségu sok tud. szőlőintéző.
Bővebb leirást és KÉPES ÁRJEGYZÉKET tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bérmentve küld:
NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos Nagy-Kágya
Levelezés minden nyelven.

EPILEPTIKUS
intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminiszterium 1903. jun. 17-én kelt 59445.1903 sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. évi 1000 k. Ezen osztályokon kivül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminiszteriumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbizva. Prospektusokkal és egyébb felvilágositással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa Dr. Woslaski István (Sopron melett.) Posta, vasut, telefon helyben.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesiteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsirt a nagy készlet miatt tetemes áron leszállitottam és adom a téli szalonnának kilóját 68 kr. és tiszta I-rendü sertészsirt 72 kr.-jával, friss sertéshus 72 és 76 kr. és minhentes-árut a legjutányosabb árban számitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szivos pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz.

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurban.

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő —

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. Szigoruan családi otthon.

A BOCZONÁDI-rendszert

tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET“

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:
Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetése 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7·80 korona

Méz- és méhviasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

Megjelent! Megjelent!

„BALATON“
utmutató.

A Balatont, hazánk ezen örökké hullámzó szép magyar tengerét alig ismeri a fürdőző és nyaraló közönség s igy egy hézagpótló mü kiadása vált szükségessé.

A „Balatoni Szövetség“ támogatása mellett, Óvári Ferenc dr, orsz. képv. Lóczy Lajos dr. egyetemi tanár, Rákosi Jenő förendiházi tag, Szaplonczay Manó dr. Somogyvármegye tiszi főorvosa, Pete Márton dr. ügyvéd és Vajthó Jenő tanár szerkesztézében

A „BALATON“

cimü utmutató első (magyar) kiadása megjelent, melyet Kardos Ignác titkár, Simalya V. Ferenc takpt. tisztviselő rendezte sajtó alá s adtak ki.

A könyv, mely kemény piros vászonkötésben (arany nyomás) csinos külsővel és zsebben kényelmesen hordozható alakban jelent meg, 150 képben, két térképpel s menetrendekkel mutatja be az olvasónak e kitünő gyógyhatásu nemzeti kincsünket „mely kamatját bőven osztja szét, de önmagát ő nem fogyasztja el.“

Hazafias szempontok vezérlik a szerkesztőket és kiadókat, midőn e könyv megjelenését lehetővé tették s ugyancsak hazafias célt mozdit elő mindenki, ki a könyvet beszerzi és terjeszti és ezzel közép Európa eme legnagyobb tavát, a Balatont megismeri és megismerteti az idegenek ezreivel.

A könyv bolti ára 3 korona.

Kapható: Siófokon: A fürdőigazgatóságnál, Weisz Lipót könyvkereskedésében. Kaposváron: a kiadóknál. Budapesten: a „Magyar Földrajzi Intézet R. T.“-nál V. ker., Rudolf Rakpart 8. A Balaton mentén az összes fürdő helyeken, a Balatontavi gőzhajókon és Magyarország összes nagyobb könyvkereskedéseiben és a menetjegy irodákban.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Uri divat-áruk:

Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 69 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 23 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1:15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Eső ernyők 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdő-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények

Női divat-áruk:

Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr.-tól 2 frt.-ig	Alsószoknyák 1.85 frt.-tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 69 kr.-tól 2 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esőernyők	Füzők Fürdő-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban

Gyermek-czikkek:

Czipők	Ruhák Kötények, kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elismerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás arcszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyító szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nádymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: **KANCZLER GYULA**

Naponta Kis Parádi Náczi híres szólista teljes zenekara hangversenyez.

Gyönyörű látványosság!

Minden idegen nézze meg!

Házitanitónak

ajánlkozik egy okl. tanitó.

Cím a kiadóhivatalban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Boglárون van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemű ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkivül jutányos árban kaphatók. Óra és ékszer javitó műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javitott tárgyakért teljes szavatosságot vállal. Vidéki megbizatokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesít. Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti műterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemű arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrű és nászajándékok raktára.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemű közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerű és diszitett fafülésű és szalmafonatu,** továbbá **nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemű **javitási** munkálatokra berendezett

SZÉKES-MŰHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén az összes női óv-szerek). **F. Berguerand fils** leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,

VII. Erzsébet-körut 50.

Részletes kérjen árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése mellett 5 százalék engedmény.
Kivágatott a „BALATONPART"-ból.

20—13

Lábizzadás ellen

vegyen SUDORINT

mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábégést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással **1 korona,** melyet franko megküldenek **1 korona 30 fillér** beküldése ellenében:

LENGYEL TESTVÉREK KAPOSVÁR.

Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.

Ez A Keret Szük

HOPPA

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerű gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, bőrvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltűnése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, lágyitja, finomitja és fehéritő az arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulator forgalmáre: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria **HOPPA**

Győr, Barros-u. 6. Kapható gyógyszertárakban és drogueriákban.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első dijjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Fontos cím: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!

A világ legegyszerűbb és legtökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészletek kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önműködő ellenőrző szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.

Figyelmeztetés!!

Főtelep és központi iroda:

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

!!!! Pontos és teljes levélcim, !!!!

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első dijjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 32. szám Siófok, 1907. augusztus 1.

BALATONPART
(MAGYAR TENGER)

Társadalmi, Közgazdasági, Szépirodalmi és Tanügyi Közlöny.

Megjelenik: minden csütörtökön és vasárnapon.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő: Dörner István.
Főszerkesztő: Weiser Sarolta.

Szerkesztőse[illegible] [illegible]nogy-Kéthely.
Kiadóhivatal: [illegible]fok, Fő-utca 36.
Postafiók: Siófok és Somogy-Kéthely.

Küzdő téren.

— Válasz Mezey Mihálynak cikkére. —

Kedves Barátom! A „Kalotaszegi Lap"-ok egyik számában fönt cím alatt megjelent s a Balatonsarok (ma már Balatonpart) felelős szerkesztőjéhez adresszált cikkedre én adom meg a választ, azon egyszerű okoknál fogva, mert az a szerkesztői üzenet, amely tulajdonképpen a polémiára okot és alapot nyujtott, még az én szerkesztőségi működésem alatt látott napvilágot.

Előre bocsátom, hogy a lapoknál a „Szerkesztői üzenetek" az az egyedüli rovat, amely hiven tükrözi vissza a szerkesztő egyéniségének kedély és gondolatvilágát. Mert mig a többi rovat állandóan komoly és sablonos keretek között mozog, addig a szerkesztői üzeneteket tisztán a szerkesztő kedélyállapotát megteremtő érzelmek ötletek és hangulatok dominálják. Ezért nem szabad aztán ezen rovatot katedrai komolysággal és bölcsességgel birálni!

Azonban az általad citált szerkesztői üzenet, véletlenül nem az én privátegyéniségem külső megnyilatkozása, hanem lapunk egyik sarkalatos programmjának rövid, de szabatos megismétlése lévén; — elfogadom a provokációt és szivesen válaszolok fönt emlitett cikkedre.

Kiragadom cikkedből a következő passzusokat:

. . . „lelkedet fogva tartják a közforgalomba került, de a maga valójában még ki nem forrott eszmék s azok gyakorlási érvényesülésénél a tényleges viszonyok tekintetbe vételét mellőzni látszol."

„A reformra való képességnek conzervativ hajlammal kell egyesülnie. Nekünk (t. i. tanitóknak) nem harcot, de türelmet, értelmességet, munkásságot, takarékosságot s minél előbbre törekvő gazdálkodási szellemet kell hirdetnünk."

„Semmi féle társadalmi, avagy nemzetiségi kérdés sem oldható meg a társadalom érzelmi árjának felkorbácsolásával hanem egyedül az egyének értelmi belátásának mélyitésével. Nem a harc vezet sikerre, hanem az intézményes fokozatos kiképzés s az erkölcsi szellemi fejlettség."

Igen! — mint tanitóknak és nevelőknek az iskolában csak abszolut tgazságok és általános, kiforott eszmék hirdetésével szabad és kell foglalkoznunk. A gyermeki szivbe mást, mint türelmet szeszeretetet, vallásosságot és a hazafiság szent érzését csepegtetni, olyan ténykedés volna részünkről amely hivatásukkal homlokegyenest ellenkezik, lélektani szempontból pedig abszurdumot képez.

De mivel édesmindnyájan nem csupán tanitók, hanem társadalmi egyének is vagyunk, nem csak jogunk, de egyenesen kötelességünk a társadalmi életet mozgató összes eszmékkel behatóan foglalkozni s ha a szent ügy ugy kivánja azok szolgálatába hajtani összes erőinket minden képességünket. Kétszeres sullyal nehezedik e kötelesség a társadalmi lapokra, mint a társadalom legfontosabb organumaira.

Szabad-e ki nem forrott eszmét is hirdetni? — Szükséges e egy lapnak egyik

---

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

A szerelemnek győzni kell!

Irta: JÁMBORNÉ SZÉKELY LILLA.

(Utánnyomás tilos.)

„Lányom, lányom, lányomnak se mondalak,
Minthogy téged tanitónak adjalak!"

Imigyen kesergett, fogadkozott nagyságos Rézberkyné, született Tüzváry Antónia urnő, mikor piruló, gyönyörü leánykája bejelentette, hogy életében, halálában, Bálint Gergely tanitónak lesz a felesége. A hamvas, bársonyos arcocskán, mint igaz gyöngyszemek, gurultak végig a könnyek a csodaszép, ibolyakék szemekből. Az a bohó leánysziv nem tudta megérteni, hogy miként van az emberek közt olyan óriási különbség? — bár a nagyságos mama mindennap verte a fejébe.

Különös hölgy is volt Rézberkyné önagysága: tulon-tul tele olvasta fejét a francia irodalmi termékekkel és Rézberek községben végtelenül szeretett volna egy Faosbourg-Saint-Germain városnegyedet létesiteni, melynek komor, cimeres palotái közé még a nap is diszkréten tekintene be. Ő egy fehér milliomos marquisné helyzetében képzelte magát: folyton fekete ruhában járt, fehér velencei csipkével a nyaka körül.

Kastélyának kertjét szeszélyesen nyirott fák, bokrok változata tarkitotta, szobái mind a rokokó és reneszánsz stilt tükrözték vissza. Öltöző szobája mellett imaszobát is rendeztetett be magának s csak azt sajnálta kissé, hogy oltárt és keresztet nem állithat bele; mert önagysága kálvinista vallásu volt. Ennek vágyai csupán egy fekete, bársonytakaróval borított imazsámolyban jutottak érvényre, — mintegy kárpótlás gyanánt az előbbiekért s erre kereszt helyett a Bibliát, énekes-könyvet s a Szikszay-féle „Keresztyén tanitások és imádságok"-at helyezte. De az abbé mégis csak hiányzott, a helyett tehát leánykájával szokta elolvastatni a kiszabott szent zsolozsmákat minden reggel és este. Miként a hajdani marquisnék: reggelenként ő is karjára vette a bársonytáskát s kis leánya kiséretében naponként ellátogatott a „szegényekhez."

Persze, persze, kissé fájt az ő könyörületes lelkének, mikor a szegények kunyhói helyett szép cserepes gazdaházak fogadták a faluban s midőn ő segélyét nagylelkűen itt is, ott is felajánlotta, a derék parasztok megköszönték, de — de — — — nem vették igénybe s igy a szegény, vak Mári, ott a faluvégen — nyerte el az egész falunak szánt krajcárokat, ki azután hálásan el is fogadta.

— Óh miért van ma ugy, hogy az ur nem érezteheti kedvére fölényét a paraszttal és rangjával nem imponálhat!? — sóhajtott fel a jótékonyszivü urnő. Az azonban soha sem jutott eszébe, hogy a faluja határán tul is jó volna nézni a szegényekért: ő csak otthon, falujában szerette francia formára gyurt passzióit gyakorolni.

Valamelyik regényből meg azt olvasta, hogy egy öreg marquisné, aki mindig fekete selyemruhába járt; (t. i. az ő eredetije), elszonyodott a megváltozott viszonyoktól és oly szi

Kisasszondi János hygienikus borbély
Uri- és női-fodrász
Siófok, Fő-utca, a postával szemben.
Nőifésüléshez külön fodrásznőnk kivánatra házhoz jár.

másik igazság győzelmének kivivásában a társadalmat lelkesiteni, harcra buzditani? olyak kérdések, melyek felett vitatkozni sem kell. Nagyobb szerencsétlenséget el sem tudok képzelni társadalmi életünkre nézve, mintha annak lapjai, vezető emberei egy szép napon levennék a napirendről az összes forrongó iársadalmi eszméket és harc helyett kizárólagos abszolut igazságokat hirdetnének.

Az eszme, melynek jelszavával hareba indultunk, nem halványul meg a küzdelem alatt, hanem miként a nemes érc az izzó tüzben, — tisztul gyarapodik s mikorra diadalra jut, már [illegible]n, ékesen ragyog.

Tévedsz Barát[illegible] harc nélkül nincs eredmény! Minden t[illegible]adalmi, nemzetiségi kérdés csakis fáradhat[illegible]lan munka és folytón tartó küzdelem árán, gyakran pedig csupán forradalom utján oldható meg.

Vajjon, ha Rákóczi Napoleon, Kossuth és mások nem a harcot választják céljaik elérésére, hanem magasztos érdekében „az egyének értelmi belátásának mélyitésével“ foglalkoznak, vajjon diadalmaskodik-e az a szellem, melyért ők egész életüket áldozatul hozták s vajjon az intézményes és fokozatos kiképzés hoz-e az emberiségre olyan nagy és fontos változásokat, amit csakis a hosszu harcok tudtak megteremteni?!

Vesdd le tehát Barátom a bölcsesség szürke köpönyegét és Istentől megálldott szép tehetségedet ne fáraszd ki teoratikus irtákkal, hanem megszeretve, az uj kor forrongó eszméit és igazságait, állj te is az emberiség azon lelkes csapatjához, mely nem elavult, beporosodott eszmékért küzd, hanem a társadalmi domináló nemes ideálokért folytat fáradhatatlan harcokat.

Meglásd! Noha e tér babér és dicsőség helyett csak erős munkát és kicsinyes gáncsokat termel, számodra: — mégis édes és megnyugtató tudatot képez részedről az, hogy megértve az uj század haladó kellemét, te is névtelen katonája voltál a csapatnak, mely a „haladás“ jelszavával inindult a végtelen küzdelembe.

Különben vagyok atyafiságí szeretettel, barátod

Lengyel Béla.

Fürdőélet.

Az évad elérte tetőpontját: az Anna-bálok hetében vagyunk. Egyre-másra kapunk értesitéseket a készülőben levő, vagy már lezajlott táncestélyekről.

Almádi két, pompásan sikerült bállal vezet, utána következik Füred, az ő hagyományosan fényes Anna-báljával. Siófokon, f. hó 3-án, a Soós-féle villában a fürdővendégek kaszinó-köre rendez estét, — előreláthatóan szép eredménnyel.

Közönség mindenütt rengeteg számmal. Valóban elmondhatjuk, hogy ez idei fürdőévad a legsikerültebbek közé tartozik; legalább is a vendégek számarányait tekintve. Egyik közelebbi számunkban ismertetni fogjuk a statisztikai kimutatást erre vonatkozólag.

A fürdőtelepeken az élet pezsgő, a jó kedv is általános. Legyen szabad remélnünk, hogy a nagy közönség jó emlékeket visz magával távozásához és jövőre visszatér, számban sokasodva.

Eme célért, az általános megelégedéseért küzdünk lapunkkal. Midőn a hibák és mulasztásokra rámutatunk, távol van tőlünk minden személyeskedés vagy egyéni tekintet; csupán a szinigazságot, a közérdeket szolgáljuk.

S amiként a hibákat és hiányokat felemlitjük, azonképpen elismeréssel adózunk mindazoknak, kik a közjó érdekében sikerrel fáradoznak.

Megemlékeztünk már Földvár kitünő igazgatóságáról s nem vonhatjuk meg dicséretünket a siófoki telep vezetőjétől sem, Várady bérlő-igazgató urtól, kinek egyéni szeretetreméltósága, széles látköre teszik a fürdőt oly kedveltté és ismertté a nagyközönség körében.

Siófok egyik előnyét képezi a derék fürdőorvos: Ney József dr., kinek tudományos készültsége s emberbaráti lelkiismeretessége széles körben ismert és méltatott dolog. A telepet környező falu már városka számba megy, modern üzletekkel ellátva, hol a közönség mindent megkaphat, amire szüksége van, eléggé mérsékelt árakon.

De rovás is akad Siófokon. Nem a telepen, ott rend és tisztaság uralkodik, azonban a község utcái felette piszkosak. Felhivjuk erre a körülményre a hatóság figyelmét, amennyiben ez a közegészséget veszélyezteti. Bizonyára lehetne korlátozni, pld. azt is, hogy a lakások vagy üzletekből a piszkos vizet és a szó teljes értelmében mindent az utcára öntsenek.

Ez már csakugyan botrányos dolog, mely orvoslást kiván. A szép, világ-fürdő hatásu Siófok hirnevét és jövőjét nem szabad efféle hanyagsággal veszélyeztetni.

Az utcák locsolása és seprése is sok kivánni valót hagy hátra itt is, mint a legtöbb partmenti telepen.

Pedig mily fontos ez is! Ezért magáért alakulhatna mindenütt fürdő-egylet. Mert mulatságok rendezése végre is, másodrendü dolog, ha a közegészség kérdései is szóban forognak.

Áttérve az időjárásra, erre az örökké aktuális beszédtárgyra: megelégedéssel konstatáljuk, hogy jól viseli magát. A Balaton vize a délelőtti órákban 23. R. fokot mutat, fürdésre csábitva mindenkit. A bársonyos talaju somogyi parton, főleg reggelenkint, pompás hullámverés mutatkozik, nagy örömére az idegességben szenvedő emberiségnek, melynek természetadta orvosságát képezi.

A somogyi oldalon sok szó esik a „földvári bucsuról,“ melyet nagyszabásu ünnep keretében rendeznek az ott nyaraló hölgyek. Óriási érdeklődés nyilvánul máris a változatos programm iránt s előre láthatóan, a balatoni fürdőévad legfényesebb napja lesz.

Kellemes estéket vélünk a közönségnek szerezni Barátosi Balogh Benedek japán tárgyu előadásaival. Lapunk készséggel elvállalta az estélyek rendezését ott, hol a József kir. herceg szanatorium egylet nem müködhet ebben közre; a jövedelem azonban az ő humánus céljait illeti, mindenütt.

Siófok büszkén vallja a villanyárban uszó szinkört a magáénak s élvezettel látogatja a közönség Bihari társulatának előadásait.

---

gorusággal kezelte gazdaságát, — nehogy valaminképpen az uzsorások kezébe jusson, — hogy cselédei számát felényire szállitotta le. Az udvarmester azonban megmaradt

Igy tett Rézberkyné urnő is. Leányát — férjének halála után — zárdában neveltette s ő is félvén az uzsorásoktól: 1000 holdas birtokán annyira szigorunn gazdálkodott, hogy azon ugyan egy fillérnyi terhet sem talált volna senki: de ő is tartott — — — udvarmestert. Az öreg Bénit, a hajdani parádés kocsist — öltöztették frakkba, hajporos parókába; minden étkezéskor ennek kellett kinyitni a nagy ebédlő ajtaját eme megszokott szavakkal:

— „Nagyságos asszonyom, az ebédje tálalva van!

. . . Mikor Rózberek község államsegélytyel szép emeletes iskolát épittetett: a miniszter Bálint Gergely ifju paedagogust nevezte ki két hölgy-kollégájával együtt a szép iskolához.

Hála a haladó kornak, de a müvelt izlésü közönségnek is, hogy a tanitó alakja ma már nem szinpadi karrikaturának való, hanem éppen olyan számottevő és tekintélyos, mint bármelyik tisztességes hivatalnoké. De a kik nem haladnak a korral, azok ma is oly kicsiny pontnak, olyan tekintélytelen valaminek. (nem is valakinek) tartják a tanitót, mint a régi világ urai, akiket pedig szintén a lenézett tanitó fáradozásai emeltek ki az állatok sorából.

Igy volt a tanitóval Rózberkyné urnő is, bár a pap és a tanitó minden nagy ünnepen fenn ebédeltek a kastélyban és karácsonykor mindig ez utóbbival együtt készité a falu gyermekeinek szánt karácsonyfát, de azért mégis mondhatatlan kicsiny pont volt az az ő szemében.

Blanka kisasszony — sétái közben — többször találkozott a szép, elegáns tanitóval, ki szenvedélyes növénygyüjtő lévén, szabad idejét künn töltötte az erdőn-mezőn. Ez a szép, ifju tanitó ment volt minden nyegleségtől, félszegségtől: olyan illedelmes, olyan müvelt modoru s társalgásu gentleman volt, hogy valódi élvezet volt társaságában naponként egy pár órai időt eltölteni. Blanka kisasszony is ugy találta ezt, és . . . és a trianoni pásztor-jelmez, melyet kedves anyja kedvéért öltött magára, sokszor lebegett ott az erdő szélén, várva a szép lovagot, ki pedig korántsem volt a francia szokásoktól elragadtatva, sem a jelmeztől, pedig akárki elhiheti, hogy igen szépen „festett“ a lehur csipkeruha, égszinkék szallagokkal s az aranyporos, csattos cipőcske a selyemcsipkeharisnyákon, de a ki a tündéri, bársonyos arcocskára s az ibolyaszemekbe nézett, az nem látott a ruhán semmi szépet.

Minek fejtegetném tovább? A két fiatal szivben fölébredt a szerelem s oly erővel lobogott már, hogy Rézberkyné önagysága semmi arisztokratikus kifogása sem tudta azt többé lehűtení. (Épen ugy járt, mint az öreg marquisné, a kinek Gontran-ja elvette a csősz Denise leányát; de az öreg urnő ki is tagadta rangjáról megfeledkezett fiát és az, a hálátlan, bucsu nélkül távozott feleségével — Afrikába.) A „másolat“ Rézberkyné is erősen fenyegetődzött, hogy kitagadja leányát, csak menjen nőül a parasztszármazásu tanitóhoz! Akadályozni nem akadályozza meg, (a marquisné sem tette ezt!) mert nem tudná elviselni, hogy az a szép, az a drága — bánatában meghaljon, de mi-

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, **életnagyságban**, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész mütermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

melyekről lapunk más rovatában nyilatkozunk.

A nagy Balaton kies partjain alakult fürdőtelepeknek, egyenként megvan a sajátságos karakterük.

Igy azt mondhatjuk, Füred a telepek nesztora, a papok, valamint a Dunántul gentry társaságának a találkozó-helye; Földvárt a mágnásvilág dominál, de kört alakitott a fővárosi lateiner publikum is, Siófokon a lipótvárosi pénzarisztokracia mellett sürün megfordulnak előkelő idegenek és átutazók is, ami teljesen érthető, ha e telep előnyös fekvését tekintjük.

Reméljük, evvel a kijelentésünkkel nem szerzünk ellenségeket? Hisz egyazon célt szolgálja mindegyik telep: az édes hazát és a nagy közönségét. Akár Somogy, akár Veszprém akár Zala, magyar föld, mely magyar embert táplál. Vegyék fel egymással szemben a versenyt, az irigységtől mentt, nemes versenyt, ezáltal csak hasznára lesznek önmaguknak, egymásnak és az egész országnak.

Szinház.

Siófokon julius hó 27-én szombaton ismét a „Vig özvegy“ került szinre.

28-án, vasárnap d. u. a „Hamupipőke“ este pedig „A milliárdos kisasszony“ lett előadva, szép sikerrel.

29-én hétfőn a „János Vitéz“ szép számu közönség mellett adatott elő.

30-án kedden, „Kis pajtás“ vigjáték került szinre. Telt házra volt kilátás, de ez meghiusult, mert éppen a darab kezdete előtt égi háboru és a nagy eső visszatartotta a közönséget. Igy a csekély számu, de előkelő közönség mellett 9 óra tájban kezdődött meg a nagy hatásu és valóban ideális darab. Bihari Ákos szinigazgató ujabban is szabatos és karakteriztikus előadásával tünt ki. Czakó Gyula szintén dicséretet érdemel. Jól játszottak: Kondráth Ilonka, Cz. Miklóssy M. O. Kocsisovszky L. és Heltai Jenő. A viharos idő után a szép előadásról valóban teljes kedvvel távozott a közönség.

F. hó 31-én szerdán a „Trilby,“ csütörtökön pedig a „Nap hőse“ kerülnek szinre, melyekről a jövő számban fogunk szólni.

(Tom . .)

Hirek.

— **Eljegyzés.** Kertész Tódor Mór marcali-i kir. járásbirósági irnok eljegyezte magának Lichtenstern Sárikát Marcaliból.

A batonberényi fürdőegylet a mult napokban tartotta közgyülését, amikor is igen üdvös dolgokat határoztak el. Megállapodtak Várkonyi Jenő dr. balatonszentgyörgyi fürdőorvossal, hogy a szezon alatt naponkint kétszer köteles a községben megjelenni s a betegeket meglátogatni, amiért 300 korona tisztelet dijat kap a fürdőegylettől, a gyógykezelt családok pedig 1 korona látogatási dijat fizetnek. Elhatározta a közgyülés 2 tennispálya egy sétatér létesitését, a kabinpark rendezését és az utcák állandó locsálását és tisztántartását. (Bár példát venne erről a balatonkereszturi fürdőegylet vezetősége is!) A fürdőegylet elnöke Szücs Gerő körjegyző, igazgatója Deutsch Ignácz déli vasuti főnök, pénztárnok Fraszt Endre plébános, és jegyző Torma Lajos tanitó lettek.

— **Halálozások.** Varga Tamás, nyug. gyömrői plébános, aranymisés áldozópap, folyó évi julius hó 22-én Tapolcán életének 83-ik évében elhunyt. Szivós Lajos a marcali Korona-szálloda közszeretetben állott tulajdonosa vasárnap délelőtt agyvérzésben hirtelen elhunyt. A részvét járásszerte nagy. — Elhunyt továbbá Szalay István somogyszentbenedeki plébános vasárnap délután élete 83-ik áldozársága 56-ik évében.

— **Mulatság Böhönyén.** A böhönyei kath. hitközség augusztus 18-án tombolával egybekötött nyári mulatságot rendez.

— **Anna-bál.** Balatonfüreden a hagyományos Anna-bál augusztus 3-án lesz. A jövedelmet a Csányi alapra forditják.

— **Cabaret-estély Siófokon.** Kondor Ernő a fővárosi Cabaret Bonboniere igazgatoja f. é. augusztus hó 3-án (szombaton) a siófoki szinkörben vig Cabaret-estélyt rendez.

— **Jegyzőválasztások.** Sallay György Siófóki jegyző nyugalomba vonulása folytán a a megüresedett jegyzői-állást f. hó 2-án fogják betölteni választás utján ugyancsak Enyingen is f. hó 4-én.

— **Japán-estély Balatonberényben.** A mult számunkban emlitettük, hogy Barátossy Balogh Benedek ur nejével és leányával a balatonparti fürdőkben japán-estélyeket fog tartani. A balatonberényi estély napja már meg van állapitva, augusztus 10-én a Páli-vendéglőben lesz megtartva. Az érdeklődés az estély iránt, máris igen élénk.

— **A fonyódi Anna-bál.** Szombaton, 27-én volt a fonyódi Béla-telepen a Király-szálló nagytermében a szokásos Anna-bál. Természetesen sikerült. fényesen, ahol oly előkelő és egymással összetartó, egymást megbecsülő közönség van, mint a Béla-telepen, ott fényesen kell sikerülniök a mulatságoknak. Ott voltak Márffy Emilék, Chernel Gyula és Várady Károly orsz. képviselőék, Szabó, min. tanácsos, a kaposvári és a lengyeltóti járás legelőkelőbb közönsége, élükön Szaploncay Manóval, Somogy-megye főorvosával. És e névnél meg kell állnunk. Vannak emberek, akik tudnak lelkesedni minden szépért, jóért, hasznos emberi és kulturális célért, a kik e célok érdekeiért és ezek szolgálatának szentelik életüket és ily fontos társadalmi missziót önzetlenül képesek teljesiteni; emberek, a kik nem ütik a nagy dobot, nem csapnak lármát, hogy magukra vonják a világ figyelmét, hanem egész csendben, dolgoznak és — elérik a legszebb eredményeket. És ilyen ember Szaploncay is. Egész életét az emberiség igazi érdekeinek szentelte. embertársai valódi jólétét és boldogságát igyekezett előmozditani. Van is becsülete mindenütt, tiszteli és szereti mindenki. Béla-telep megteremtése is jórészben az ő érdeme. De meg is látszik rajta az ő keze munkája, az ő agyának alkotása. Ilyen telepet csak alapos, gondos és — önzetlen munkával lehet megteremteni. Mert ez az uj fürdőtelep, a mely a maga nemében egy „fiatal óriás“ valóban egyik gyöngye isteni szép Balatonunknak. A Balatont látogató közönség előtt javarészt még ösmeretlen; de a ki egyszer ott volt az el van ragadtatva a vidék szépségétől. A fonyódi hegyoldalról végignézve az előtte elterülő viztömegen s az innen legszebb zalai hegyvidéken, megbámulva egy napfölkeltét, naplementet s élvezve fürdőjét, mely az egész Balaton körületén a legjobb s a legbársonyosabb talajjal bir, az oly élvezetben részesült. melyet el nem feled soha. Az erdőboritotta hegyen setálva mindenfelé egy-egy kedves villához érünk. ahol virágillat és madárdal mellett kedves kis angyalok pajzán nevetése s az igazi családi boldogság hangjai hallatszanak s hamisitatlan megelégedettség és jólét jelei mutatkoznak. S ezt javarészben Szaploncay teremté. Itt megemlitjük

---

helyt megesküsznek, attól a perctől fogva kiszakitja a szivéből s él a szegényeinek és vallásának, halála után pedig eltestálja összes vagyonát jótékony célra!

— Különös! — tépelődött magában az urnő — ebben a tanitóban semmi olyan feltünő hibát nem találok, a mivel Blanka szivét elhidegithetném tőle, söt mi több, falusi tanitó létére gyönyörüen zongorázik és lefestette Blankát a „trianoni pásztornő“ jelmezében. De micsoda szépen festette! Sokkal jobban, mint az a művész, a kivel tavaly festettem le, nem csoda, hiszen egy másik művész vezette kezét: a szerelem!

. . . A fiatalok tehát, a mama minden ellenkezése, fenyegetése daczára is egybekeltek. Egyszerü kelengyét kapott a szegény, kitagadott leány, de butorzatot nem. Sebaj! a már meglévő egy szoba bútorhoz hozattak lefizetésre még két szobára valót. A napfényes, lakályosan rendezett szép szobákban sokkal boldogabb volt Blanka, mint a gazdag, sötét kastélyban a merev, rokokó bútorok között, hol most összeszoritott ajakkal, lesoványodva jár-kel a fekete selyemruhás urnő, enni nem tud magányosan s álmában mindig Blankát látja. (Oh, miért nincs ugy a regényben, hogy Gontran visszatért a feleségével és az anya megbocsátott nekik!?)

Egy év mulva a helybeli lelkész egy vacsora alkalmával beszélt egyről-másról s többek között arról is, hogy az nap 3 csecsemőt keresztelt, köztük Bálint Gergely tanitó ur kis leányát is — Antónia névre.

Mintha ágyuból lötték e szóra a nagyságos asszonyt, oly gyorsan ugrott fel ültéből, beszaladt az imaszobájába; ott térdre borulva s a Szentirást ugy találomra fel utve el-el csukló hangon kezdé olvasni e sorokat; „Ha meg nem bocsátjátok az embereknek a ő vétkeiket; a ti menyei Atyátok sem bocsátja meg a ti vétkeiteket“ . . . Egy nagy köpenyt teritett magára, kámzsáját fejére huzva — szaladt, amint erejéből tellett, le a faluba egyenesen az iskolához hol a szolga tiszteletteljesen fölvezette a bűnbánó anyát a boldogság tanyájára.

Volt öröm, meglepetés, sirás, kacagás s minden, amit egy érzelmektől tuláradt sziv csak skálázni tud: teljes volt a bocsánat.

Midőn aztán a nagyravágyó, büszke urnő körülnézett vejének dolgozó szobájában s meglátta a gyönyörü könyvtárt, zongorát, festő állványt stb. igazi bensőséggel átölelve vejét, igy kiáltott fel:

— Óh, ha ilyen képzett, művelt, igaz uri emberek ma a tanitók, megérdemlik, hogy nemes urnők neveljenek számukra feleséget!

Azután leányában, majd kis unokájában gyönyörködött hosszasan s egyre azt bizonyitgatta, hogy ő mégis boldogabb, mint az a bizonyos marquisné.

Blanka szerelemmel tekintve férjére, majd meg anyjára, csöndesen mondá:

— „A szerelemnek győzni kell!“

Rézberkyné önagysága ma is folytatja a jótékonyságot csakhogy szélesebb körben, mert veje ebben is megmutatta neki a helyes utat.

Védjük csemetéinket a nyulkárok ellen. Az elmult télen oly érzékenyen sujtott nyulkároktól védekezhetünk, ha csemetevédő nadköpenyekkel burkoljuk körül fácskáinkat. Csemete-védő nádköpeny a **széki gazdaszövetségnél,** (Szék, Szolnokdoboka-m.) található 120 cm. hosszuságban, 40 cm. szélességben, darabonkint 10 fillér árban a szamosujvári vasuti állomásra szállitva. Kivánatra más méretekben is készit és pedig hosszuságban deciméterenkint 1 fill., szélességben deciméterenkint 2 fill. árkülömbséggel. Ezrenkint 10% árengedmény. Ugyanott menyezet (stukatur) nádszövet is kapható 30 m²-es darabokban 1 k. 60 fill.-ért.

még, hogy a telepnek élelmiszerekkel való ellátása is mintaszerü. Zichy Béla gróf, kitől nyerte nevét is a telep, szerzödésileg kötelezte magát a telep egész közönségét minden élelmiszerrel ellatni, s ezt közeli majorjából pontosan teljesiti is. Hol vannak ettól többi balatonparti nagybirtokosaink!? Vagy ök erröl nem tudnak? És ha nem, miért nem?

Nyilt levél.

Koncsek Lajoshoz.

Kelt Balatonkeresztur. 1907. julius 30.

Néhai barátom; Derék Koncsek Lajos,
Veled megbékülni nekem igen bajos,
Ne együnk cseresznyét egy tálból mi soha,
Hátha beletörnék valamellönk foga.
Szeretem a békét, mi csürés, csavárás
Miattam nem dül föl, sohasem a csávás,
De már a Pimpóka, hallatlan tárcája,
Ferditett a valón, füllentett pennája.
Már hogy doktor nincsen, nálunk az valótlan
Itt látom gyakorta, várva és váratlan
Itt van a táviró és meg a telefon
Jöhet Ö azonnal, kocsin vagy vonaton,
Bármikor meghivtam, megjelent azonnal,
Az akkor induló, legelsö vonattal.
Marcali és Kéthely nincs oly nagy távolban
Balatonszentgyörgy is itt van a szomszédban.
Nem lehet elvégre mindenütt patika,
Majd el szalad, — ha kell — Jóska vagy Pistika
Husz éve itt lakom, sohse volt hiányom,
Örülök, örvendek, hogyha nem kell látnom.
Mészárszék is kettö, van a határunkban
Válogatni lehet, bármiféle husban!
Van marha és birka, disznóhus is néha,
Ne legyen az ember fukarkodó lóha;
Drága mostanába, mindenféle dolog,
Az idö kereke egész máskép forog.
Öntözés, locsolás, haszontalan nálunk,
Homok a talajunk, esöbe sincs sárunk!
. . . Tegyünk kisérletet próbáljunk öntözni,
Egyesült erövel a lajtra gyüjteni,
Áldozzon a vendég, néhány pár koronát
A fürdös gazdák majd, öntözik az utcát.
A fürdöegyletnek mindig az volt célja
Vendégeinek legyen, kis szórakozása!
Sajnáljuk azonban, hogy nem vált be tervünk,
Az egylet javára ezután nem nyertünk.
A tüzi-játékot nem magunknak tettük,
Nagyobb lesz a haszon; magunkban azt hittük.
De mert csalódás ért, mindenkor bennünket
Nem untatjuk ezzel többé vendégeinket.
Fürdöegyletünknek mi a hivatása?
Felelj meg te erre, bölcs és jó Pimpóka!
Végy tevékeny részt már Te is a munkában,
Ne gáncsolj senkit se, ez ügy buzgóságban!
Többen sokalják már a nyolc koronát is,
Pedig fizetünk ám, jócskán a vizért is,
A drága munkások, álliták a hidat,
Guberáltunk érte több száz koronákat.
Csekély munkásságunk, igaz hogy csak szerény
Lépést tarthat velünk a szomszédos Berény.
Kinek sok a pénze, menjen Siófokra.
Nem verjük a dobot, nem költünk reklámra.
Kedves vendégeink, akik ide jönnek,
Elözékeny és jó magyar szivre lelnek,
Amink van odadjuk, megteszünk mit lehet,
Nem nyuzunk mi senkit, olcsón adunk mindent
Az egylet érdeme, hogy van egy kis verseny,
Étkezzék ki-ki ott hol györzi az erszény.
Van olcsóbb és drágább, vendéglösünk három
Ehetel, ihatol elég olcsó áron!
És ha kutyám rád néz, nagy okos szemével,
Mintha csak mondaná! „nem veszett ö hidd el
Megsem ugatja azt, ki öt nem bántja,
De ha már ingerlik. fogát megmutatja!
Állat-védelemböl én kötve nem tartom,
Szájkosárral pedig, rendesen ellátom,
Csipogás, sápogás ötet tán ingerli,
Azért kiscsaládod, jobb ha kikerüli!
Mikor Pesten jártam, sok marhahust ettem,
De azért töle én, még sohasem bögtem.
Hát kik lóhust esznek? Hallod-e nyeritni?
Nem kell ám itt falun mindent követelni!
Haladásunk lassu azt is elismerem,
De ennek oka a rágalom, sérelem,
Nagy erö rejlik a jó összetartásban,
Hivatást látok már a „Balatonpart“ ban
Végül azt mondhatom, egészen öszintén
Hogy nem találtad el szöget a fején.
Arra kérlek szépen, kimélj meg engemet,
Ki mint barát látott vendégül tégedet!
Ha van ügyed velem, keress föl Te engem,
Nem forditom félre, soha Töled fejem,
De nem tolakodom senki fia után,
Sohasem keresek csomót én a kákán:
Legyen szent a béke, legyen összetartás,
Mert a viszálykodás a jó ügynek sirt ás.
Emeljünk ezutan egymásnak kalapot,
És mondjunk szivünkböl; Adj' Isten jó napot.

Öveges László.

FÖMUNKATÁRSAK:
Tompa Béla
a „Magyar Tenger“ volt szerkesztöje.
Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

KIADJA
A „BALATONPART“
SZERKESZTÖSÉGE.

Hirdetések.

Cementhordók Borsari & Comp. feltálálók és épitök.
üveggel bélelve, szabadalom és kitüntetéssel
Zollikon-Zürich (Schweiz). bor, ecet, olaj, egyéb folyadékok eltartására
Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelök névjegyzéke és költségvetés ingyen.

45 Hl.
fehér bor
saját szöllötermésem
eladó
Fáth János
Kéthely.

Egyszer használt egészen uj hitelesitett
boros hordók
¼ akótol 10 akóig eladók.
Dörner István
Somogy-Kéthely.

HIRDETMÉNY.

Somogy-Sámson urbéresek tulajdonát képezö

községi korcsma

3 évre a hozzá tartozó melléképületekkel, 50 darab birka és 2 darab szarvasmarha nyári legelövel, valamint egész évi italmérési joggal 1907. év augusztus 11-én a sámsoni körjegyzöi irodában megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

A haszonbérlet kezdödik 1908. év január 1-én. A legtöbbet igérö az árverés napján tartozik egy negyed évi haszonbérletet lefizetni, mely összeg az utolsó év utolsó negyedévi árendába fog beszámittatni.

Boros hordók
20 akótól 60 akóig, használt, de teljesen ép állapotban
eladók.
Bővebb felvilágositás Isztl Zsigmond urnál, Marcaliban.

Melltü elveszett.

E napokban Siófok községben, vagy a telepen egy zöld kövekkel csinosan kirakott, szecessziós formáju Melltü elveszett. Becsülletes megtalálója jutalomban részesül, ha e lap kiadóhivatalában leadja.

Eladó fajnyulak.
Normandiából importált tenyésznyulak ivadékai: 8 hetes 3 korona, 4 hónapos 5 korona. Faj ezüst nyulak ivadékai: 8 hetes 4 korona.
Mihályik Elemér
Siófok.

1525/1907 sz.

Árverési hirdetmény és feltételek kivonata.

A marcali kir. járásbiróság mint telekönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a nagykanizsai takarékpénztár és csatlakozó Deutsch Ádám pécsi, özv. Kopics Ferencné pécsi és Dr. Névy István ügyvéd marcali lakos végrehajtásának Kulcsár Etelka férj. Grauman János Vilmosné kaposvári lakos végrehajtást szenvedö ellen 2000 kor., 800 kor., 900 kor., 300 kor., 70 kor. 60 fill. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtás ügyében az árverést elrendelte.

Ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék sictve a marcali kir. járásbiróság területén fekvö Csete József és Kulcsár Etelka férj. Gramann János Vilmosnénak a mocsoládi 649 sz. tjkvben felvett 845/6 hrsz. ingatlana a végrehajtási törvény 166. §.-a pontja alapján egészben 140 korona. Kulcsár Etelka férj. Grauman János Vilmosnénak a mocsoládi 19 sz. tjkvben felvett 7 sorszám alatti közös irtás erdöböl való 8 hold aránylagos illetösége 23 korona. Csete József és Kulcsár Etelka férj. Grauman János Vilmosnak a mocsoládi 1215 sz. tjkvben felvesz 102 koronányi ingatlanra 108 korona, — 134/3 koronányi ingatlanra 82 korona, — az 1552 koronányi ingatlanra 220 korona. — 2256 koronányi ingatlan 178 korona kikiáltási árban a végrehajtási törvény 158 §.-a) pontja alapján egészben azzal, hogy a nemesdédi 889 sz. tjkvben C. 2 és 3 sor árán, 19 sz. tjkvben C. 1 sor alatt az 1315 sz. tjkvben C 1 sor alatt Csete Zsófia férj Kulcsár Sándorné nemesdédi lakos javára bekebelezett lakás, élelmezés és ruházás ismeti kikötmény és özvegyi haszonélvezeti igy az árverés altal nem érintetik, — 1907. évi augusztus hó 12-napjának délelötti 10 órájában Nemesdéd községházánál megtartandó nyilvános árverésen következö feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1) Ha a megállapitott kikiáltási áron felül igéretet senki sem tenne az árverésre kitüzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2) Árverezni kivánók tartoznak a kikiáltási árnak 10 százalékát, vagyis 14 koronát, 2 kor. 80 fillért, 10 kor. 80 fillért, 8 kor. 20 fillért, 22 koronát, 17 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. november hó 1-én 8893 sz. alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a ertelmében, a bánatpénznek a biróságnál történt elöleges elhelyezéséröl kiállitott szabályszerü elismervényt.

Az árverési hirdetmény és feltételek többi pontja a marczali kir. járásbiróság mint tkönyvi hatóság irattárában és Nemesdéd község elöljáróságánál tekinthetök meg.

Marczali, 1907. évi május hó 11-én.

A kir. jbiróság, mint tkönyvi hatóság

Gönczy József
kir. albiró.

Mit igyunk?
hogy egészségünket megövjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványviz erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, hazánk természetes szénsavas-vizek királya a
A MOHAI ÁGNES -FORRÁS
Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható!

Milleniumi nagy éremmel kitüntetve. Kitünö asztali bor- és gyógyviz, a gyomorégést, rögtön megszünteti, páratlan étvágygerjesztö, használata valódi áldás gyomorbajosoknak.

EPILEPTIKUS
intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminiszterium 1903. jun. 17-én kelt 56445.1903 sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. évi 1000 k. Ezen osztályokon kívül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügymminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminiszteriumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbizva. Prospektusokkal és egyébb felvilágositással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa Dr. Wesinski István (Sopron melett.) Posta, vasut, telefon helyben.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesiteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsirt a nagy készlet miatt tetemes áron leszállitottam és adom a téli szalonnának kilóját 68 kr. és tiszta I-rendü sertészsirt 72 kr.-jával, friss sertéshus 72 és 76 kr. és minhentes-árut a legjutányosabb árban számitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz.

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurbán.

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő —

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan bútorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. **Szigoruan családi otthon.**

A BOCZONÁDI-rendszert

tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET“

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:

Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve **7·80 korona**

Méz- és méhvlasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

Megjelent! **Megjelent!**

„BALATON“
utmutató

A Balatont. hazánk ezen örökké hullámzó szép magyar tengerét alig ismeri a fürdőző és nyaraló közönség s igy egy hézagpótló mü kiadása vált szükségessé.

A „Balatoni Szövetség“ támogatása mellett, **Óvári Ferenc** dr. orsz. képv. **Lóczy Lajos** dr. egyetemi tanár, **Rákosi Jenő** főrendiházi tag, **Szaplonczay Manó** dr. Somogyvármegye tiszi főorvosa, **Pete Márton** dr. ügyvéd és **Vajthó Jenő** tanár szerkesztézében

A „BALATON“

cimü utmutató első (magyar) kiadása megjelent, melyet **Kardos Ignác** titkár, **Simalya V. Ferenc** takpt. tisztviselő rendente sajtó alá s adtak ki.

A könyv, mely kemény piros vászonkötésben (arany nyomás) csinos külsővel és zsebben kényelmesen hordozható alakban jelent meg, 150 képben, két térképpel s menetrendekkel mutatja be az olvasónak e kitünő gyógyhatásu nemzeti kincsünket „mely kamatját bőven osztja szét, de önmagát ő nem fogyasztja el.“

Hazafias szempontok vezérlik a szerkesztőket és kiadókat, midőn e könyv megjelenését lehetővé tették s ugyancsak hazafias célt mozdit elő mindenki, ki a könyvet beszerzi és terjeszti és ezzel közép Európa eme legnagyobb tavát, a Balatont megismeri és megismerteti az idegenek ezreivel.

A könyv bolti ára 3 korona.

Kapható: Siófokon: A fürdőigazgatóságnál, Weisz Lipót könyvkereskedésében. Kaposváron: a kiadóknál. Budapesten: a „Magyar Földrajzi Intézet R. T.“-nál V. ker., Rudolf Rakpart 8. A Balaton mentén az összes fürdő helyeken, a Balatontavi gőzhajókon és Magyarország összes nagyobb könyvkereskedéseiben és a menetjegy irodákban.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Úri divat-áruk:			
Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1,05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 69 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 28 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1:15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Eső ernyők 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdő-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények
Női divat-áruk:			
Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr.-tól 2 frt.-ig	Alsószoknyák 1.35 frt.-tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 69 kr.-tól 3 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esőernyők	Füzők Fürdő-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban
Gyermek-czikkek:			
Czipők	Ruhák Kötények, kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elösmerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás arcszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyitó szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe mindenféle házi, boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu, továbbá nádfonatos hajlitott, ugyszintén összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MÜHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

Lábizzadás ellen

vegyen SUDORINT

mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábégést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással 1 korona, melyet franko megküldenek 1 korona 30 fillér beküldése ellenében:

LENGYEL TESTVÉREK KAPOSVÁR.

Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: KANCZLER GYULA

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara hangversenyez.

Győnyörü látványosság!

Minden idegen nézze meg!

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén az összes női óv-szerek). F. Berguerand fils leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,
VII. Erzsébet-körut 50.

Részletes képes árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény.
Kivágatott a „BALATONPART“-ból.
20—13

Ez A Keret Szük

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerü gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, börvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, üditi, fionmitja és fehériti az arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulator forráskára: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria **HOPPA**

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogeriákban.

Házitanitónak

ajánlkozik egy okl. tanitó.

Cim a kiadóhivatalban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemü ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkivül jutányos árban kaphatók. Óra és ékszer javitó műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javitott tárgyakért teljes szavatosságot vállal. Vidéki megbizásokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesit. Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti müterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemü arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyürü és nászajándékok raktára.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 10 első dijjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

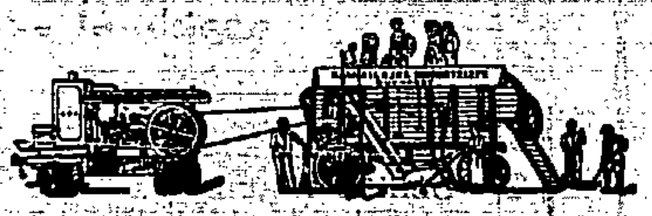
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cim: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerübb és leglökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészletek kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező újdonság! Önműködő elzárható szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.

Figyelmeztetés!! Főtelep és központi iroda: BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

!!!! Pontos és teljes levélcim, !!!!

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 10 első dijjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weiss L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 33. szám Siófok, 1907. augusztus 8

BALATONPART
(MAGYAR TENGER)

Társadalmi, Közgazdasági, Szépirodalmi és Tanügyi Közlöny.

Megjelenik: minden csütörtökön és vasárnapon.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő: Dörner István.
Főszerkesztő: Weiser Sarolta.

Szerkesztőség: Somogy-Kéthely.
Kiadóhivatal: Siófok, Fő-utca 36.
Postafiók: Siófok és Somogy-Kéthely.

Balatoni utmutatók.

Egy hasznavehető kalauz, mely gyámolitaná a hozzánk vetődő nyaraló-közönséget, a mely a hozzánk készülőket tanácsokkal és utbaigazitással ellátná, — nincsen. Tudomásunk szerint vagy négyőt ily utmutató jelent meg a legujabbi időben, de azok egyike sem felel meg a célnak. A magyar földrajzi társaság balatoni bizottságának kiadványában ezelőtt hét esztendővel ugyan megjelent Dr. Bolemann István szakavatott tollából a legjelentékenyebb ily fajta munka, de ezen munka elterjedve nincsen.

Bolemann István munkájához fogható mü egyáltalán nincs is. A fő előnyei: a tárgyilagosság, a tudományos és mégis mindenki által felfogható előadás, az érzelgősség és a dagályos stilus hiánya, a folyékony nyelvezet és a pártatlanság. Mind o'y tulajdonságok, melyek egyik utmutatónál sem fedezhetők fel. A legtöbb ily utmutató nem egyébb, mint egy-egy vidéki stréber stilus-gyakorlatai. Érzelegnek a Balaton szépségéről, metaforákat, dagályos kiszólásokat vegyitenek a sorok közé, holott a közönség az ily utmutatóban legtöbbnyire nem ömlengéseket keres, hanem inkább azt szeretné tudni, drága avagy olcsó-e a lakás; milyenek a közlekedési, egészségügyi, élelmezési, néprajzi viszonyok, vagyis azt, hogy érdemes-e egyik vagy másik helyre nyaralni menni. Praktikus megjegyzések és utmutatás helyett talál aztán a nyaralni vágyó közönség tartalmatlan költői hasonlatokat, lirai versezetet az utmutatóban.

Az utmutatókból a költőies ömledezéseknek el kell tünnie. Egyszerü leirás, kézzel fogható utbaigazitás, könnyed stilus, mind oly tulajdonságok, melyek a legtöbb utmutatóból hiányzanak és amely körülmények folytán szinte kiviláglik valamennyi közül a Bolemann István munkája. E münek is meg vannak azonban a hátrányai, melyek aztán megakadályozták annak az elterjedését is: u. m. a magas ár, a lehetetlen könyvalak és a kiadói élhetetlenség. Persze ezekről a szerző nem tehet és ha épen korholni való van ezen mü körül, az csak a Földrajzi Társaságnak a büne. Mert bármily értékes legyen is az ott levő kilenc térkép, bármily értékes legyen is a tartalom, mégis nagyon sok egy 55 oldalas munkáért 4 korona. Ugyanesak nem járja ily munkát, negyedrét alaku sárga papiron felvágatlan füzet alakjában kiadni, mert bizony az ily utmutatónál fő a könnyü kezelés. A kiadó a reklámozásra sem gondolt, ennélfogva a közönség a müről nem is tud: ugy, hogy határtalan hiba az ily értékes munkát oly élhetetlen kiadó kezeiben hagyni.

Egy további nagy előnyét, a pártatlanságot, ugyanesak nem szabad figyelmen kivül hagyni. Az elterjedtebb utmutatók mindegyikének meg van a maga kedvence, vagy gyülölt fürdője. Fonyód, Boglár, Keszthely, Almádi, vagy más fürdő a kedvence: mig Keresztur, Szepezd, Siófok, Földvár a gyülöletes fürdő egyik másik szerző keze alatt. Bolemann munkájából az igazságtalanság hiányzik: egyenlő mértékkel mér mindenkinek, meg-

---

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Szülőföldemen.

Irta: BOCSÁRI-DÖRNER KÁLMÁN.

(Utánnyomás tilos.)

Hogyha szülőföldem édes rögén járok,
Megnézem a tájat, ahol kunyhóm állott:
Szivem mult emléke foglal el ilyenkor,
S emlékembe tódul a boldog gyermekkor.

Kedves kunyhóm helyén most egy uriház van;
Mint ujdonszült nemes, oly büszkén áll ottan;
Hogyha arra megyek, oly hidegen néz rám,
Mintha csak gondolná: nem te vagy a gazdám.

. . . Pár év előtt ott állt még az én kis házam,
Mért hogy nem birta még évszámra vagy százzal?
Mért nem lakhatom még négy szük fala között,
Mért nem léphetem át a régi küszöböt? . . .

Vele boldogságom is a sirba tévedt,
S sivár pusztaságként feküdt rám az élet.
Mint kiüzött bonfi idegen országban,
Ugy érzem most magam: boldogtalanságban.

A Balaton.

Robog a vonatunk a Balaton felé.
Tágas sikság körül, szelid dombok távol . . .
Az egyik, aki a tájat nézegeté,
Eljön a vonatunk nyitott ablakától.

— „Nem szép ez a vidék! Oh ilyenkor érzem,
Hogy mi a fönséges, vadregényes Tátra!
Hol a Lomnici-csucs fehérlik az égen
Büszkén tekintve szét messzi fenyves tájra.

Hol vad szirtek alján a kis Csorbai tó
Visszatükrözi a tiszta, kéklő eget:
S fölötte az alkony bucsu-sugáritól
Tüzben-lángban égő óriás sziklahegyek!

Hol a Tarpataknak kristály vize zuhan
Fehér habfodrával sziklákról a mélybe,
S hol még ezer szépség kápráztat el! Ugyan
Hol van a világnak még egy ily vidéke!? . . .

A másik is kinéz a vonat ablakán.
— „Nem szép ez a vidék! Oh a svájci Alpok
Száz fehérlő csucsa, szirtje csak szebb talán
Alföldek, Kárpátok, tőlem maradhattok!

Oh az Alpok! Hol a Jungfrau homlokára
Az esti „alpenglühn" rózsakoszorut fon,
Hol messze morajlik zugó gleccser árja,
S a vándor küzd ember-nem-járta ormokon!

Hol szüzi hómezők, szakadékok felett
Büszkén és és szabadon tör át a turista! . . .
Oh Sváje! Ki téged lát, többé el nem feled;
Én is csak tehozzád, hozzád vágyom vissza!"

Harmadik is kinéz a szelid lapályra.
— „Nem szép ez a vidék! Elunja az ember.
Szebbek az Alpesek, szebb a magas Tátra.
De nekem a legszebb mégis csak a tenger!

Óh, az a tiszta kék, óriási tükör,
Melyen csak hajónk szánt fehér hab-barázdát!
Óh, az a hatalmas, ha a vihar kitör,
Mikor bősz tajtékja a hajónkon vág át!

Itt érezem én, hogy mi a végtelenség,
Itt érzem, hogy milyen parányi az ember! . .

Kisasszondi János hygienikus borbély
Uri- és női-fodrász
Siófok, Fő-utca, a postával szemben.
Nőifésüléshez külön fodrásznőnk kivánatra házhoz jár.

mondja hol mi van, mik a fürdőárak, milyenek az egészségügyi, élelmezési viszonyok

A többi utmutató a Bolemann-féle utmutatóval csak abban egyezik meg, hogy mindegyik méreg drága. A különbség pedig az, hogy míg Bolemann munkájánál a belső tartalom elbirja a legkeményebb kritikát is és hogy kiadója nagyon élhetetlen; addig a többi utmutatónak a kiadója nagyon is élelmes, tud jó és olcsó reklámot csapni a nélkül, hogy a tartalom valamire való lenne. Valósággal émelyitő az a sok érzelgősség, azok a költőies kirugaszkodások, melyektől hemzsegnek e művek. A viszonyokkal ismerősek jól tudják azt is, hogy javarészük az utmutatóknak tartalom tekintetében nem is megbizható. Igy például van oly utmutató, a hol Szepezd község föl sincs említve, viszont van olyan is, mely Balaton Ujlakot fürdőhelynek tünteti fel.

Nagy hiba az is, hogy ezen utmutatók egész jelentéktelen helyeket virágzó fürdőnek tüntetnek föl. Persze az a céljuk ezzel, hogy a közönséget minél inkább csalják a Balaton mellé. Az azonban nem járja, hogy a közönség becsapassék: meg kell mondani, az utmutatónak, hogy mi van, mik a hiányok, hogy igy a közönség tudhassa, miszerint az egyik másik helyen mi vár reá. Becsapni nem szabad senkit, még a Balatoni fürdőélet felvirágoztatása céljából sem. Lehetetlenség az, hogy a fürdőéletnek többet használjon a svindli, mint a becsületes, egyenes ut.

Rinc.

A kakastoll.

Minden csoda csak három napig tart. Elült tehát a dánosi rablógyilkosság szenzációja is és a tárgyalásig alig is fog vele a közvélemény foglalkozni. Mégis helyénvalónak tartjuk, hogy e rémtettel kapcsolatban megemlékeszünk kissé azon tanulságokról, melyeket szereznünk módunkban állott.

Nem magáról a cigányügyről akarunk értekezni. Unos untig elcsépelt téma ez, melyen semmiféle polemia segiteni nem fog. Senki érdemes és hasznos javaslatot nem fog készithetni e kérdés megoldására, aki csak tudományos művekből ismeri a cigányok életét, szokásait és lelki világát és miután minden javaslat mely eddig felszinre került, ilyen gondolkozó agyak szülötte, üres szalma cséplése volt eddig minden fejtegetés és tervezgetés.

A magunk részéről nem akarunk ugyanebbe a bünbe esni és azért, mint már fentebb emlitettük, elmulasztjuk a szinte tolakodva kinálkozó alkalmat és nem boldogitjuk a világot a magunk javaslataival.

Sokkal fontosabbnak tartjuk, ha most a csendőrség kérdését feszegetjük, amely mindenesetre van olyan nagyfontosságu és horderejü, mint a cigányok ügye és amely, mint épen a legutóbbi események igazolták, igazán sürgős és gyökeres megoldásra szorul.

A kóbor cigányok elfogatása és vallatása oly izgalmas hajsza után történt, mely tág teret nyitott az egyéni rátermettség, az erély és ügyesség érvényesülésének. Örömmel kell konstatálnunk, hogy ezek a tulajdonságok mind megvoltak az üldözésben részt vett csendőrökben, sőt minek tagadnók, talán nagyon is nagy mértékben.

Odáig, amig az üldözés és az elfogatásról esik szó, feltétlen tisztelettel kell megemlékeznünk a kakastollas legényekről. Olyan bravuros tetteket produkáltak, hogy szinte époszt lehetne irni róluk. Az egyik 60 kilométeren keresztül, árkon, bokron át üldözi teljes felszereléssel a sulyt nem cipelő, szinte pőrére vetközött cigányt, a másik három éjen napon át egyfolytában lesi a jelzett karaván t, mig végre ezt a harmadik álmatlanul átvirrasztott éjszakán horogra keriti, szóval a bátorság és kitartás szinte klasszikus példái voltak alkalmunk tapasztalni.

És mi mindezért a csendőrség jutalma? Azé a csendőrségé, mely szinte minden lépésénél életveszedelemnek teszi ki magát, melyre minden kő, minden bokor mellől ott settenkedik a kegyetlen sárga halál, az üldözött ellenség bosszura vágyó fegyveres keze!?

Az utolsó napszámosénál is nyomorultabb fizetés, egyéni jogainak katonás fegyelem által való bilincsbe verése, szóval modern rabszolgasora.

Igazán érthetetlen nekünk, hogy ilyen körülmények között hogyan vállalkoznak mégis egyesek a nehéz csendőrségi szolgálat teljesitésére. Erre csak lélektani magyarázatot találhatunk, azt, hogy az előre látható kalandok és mozgalmak teszik kivánatossá a csendőrségi pályát. Hogy helyes nyomon járunk, azt a francia idegenek légiója is bizonyitja, melynek szigoru fegyelme szintén közismeretes, melyről mindenki tudja, hogy elevenen alig engedi ki többé azt, ki önként karjai közé vetette magát és melynek létszáma uj és uj kalandra vágyókkal állandóan megtelik.

Csakhogy nem szabad elfelednünk, hogy a francia kormány csakis idegeneknek engedi meg, hogy lelki gyöngeségüket, kalandok után való szomjuságukat nyomorult viszonyok között testet lelket felemésztő körülmények között elégitsék ki, annyi becsület azonban van benne, hogy ezt saját honfitársainak meg nem engedi, mert erkölcstelenségnek tartaná, hogy honfiai gyöngeségét a maga hasznára forditsa.

Minálunk azonban épen forditva van a dolog, csakis magyar honos, szintiszta magyar legény tartozhatik a csendőrség kötelékébe,

---

Szép a svájci Alpes, a mi Tátránk is szép,
De nekem a legszebb mégis csak a tenger!“

Egyhangban kattog a vonatunk tovább . . .
Friss lég áramlik be a nyitott ablakon,
S ime: egyszerre csak magos partokon át
Elénk tárul a szelid Balaton . . .

Itt fehérlő partok tulnan kéklő hegyek,
Távol Tihany tornyos sziklája sötétlik.
Alkonyra hajló nap a selymes viz felett
Arany-sugárból szőtt fátyolt terít végig . . .

Vidám fürdő-népség, karcsu villák sora,
Smaragd Sió, rétek, berkek váltakoznak . . .
Robog a vonatunk a tó szélén tova
S merengünk játékán parti hullámoknak,

És jönnek a kedves tulparti hegyormok:
Csobánc, Tátika, majd Badacsony, Szigliget . . .
Magános kupokon regényes várromok
Körülkoszoruzzák a csillogó vizet . . .

A nap lejebb csuszik a vizpárás égen,
Aranyát, ezüstjét mind a tora szórja;
A bajos ormokat megsókolja szépen
S vissza néz még egyszer a nagy Balatonra . . .

Szinnik a csillogás. Lenyugodott a nap,
A halvány viz fölött szellő surran végig . . .
Utitársaim az ablak előtt állnak
S a zöld hullámokat andalogva nézik . . .

A csöndes estében magyar nóta csendül.
Ugy a szivünkhez szól minden egyes hangja!
A somogyi parton barna képek közül
Aratók ballagnak lassan, dalolgatva . . .

Szép barna legények, szép barna leányok
Nótája elhallik sokáig utánunk,
S a vonat ablakából vissza nézve rájuk,
A kedves hangokon elmerengve állunk . . .

És kezdi az egyik: „Gyönyörü a Tátra:
Szép az alkony fénye magas sziklahegyen,
De most ugy érzem, hogy mégis van hibája
Talán vad . . . talán egy kissé hideg nekem?“

És mondja a másik: „Gyönyörü az Alpok,
Gleccserek havasok magasztos hazája! . .
De . . . nem tudom, hogy miért most ha rá gondolok,
Már nem vágyakozom oly nagyon hozzája . . .

Mikor gyönyörködve el-el merengtem ott,
Mikor előttem volt a tiszta Genfi-to:
Éreztem, hogy mégis valami hiányzott . . .
Talán a szelid báj, talán a magyar szó?“ . .

És szól a harmadik: Óceán tetején
Szélesöndben, viharban, este avagy reggel,
Sokat gyönyörködtem, sokat élveztem én,
S nékem a legszebb volt az óriás tenger . . .

De mégis . . . mikor a vizek felett jártunk,
Sokszor ahelyett, hogy gyöngyörköltem volna:
Eszembe ötlött a kis falusi házunk,
S fülembe csengett sok kedves magyar nóta!

Isten tudja, hogy miért jut ez most eszünkbe
Ezen a kattogva száguldó vonaton!?“ . . .
„Megmondom én! szól most a másoeik közbe,
Mert a legeslegszebb mégis a Balaton!“ . . .

Reá bólintanak némán hallgatagon . . .

Ifj. Jámbor Lajos.

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, **életnagyságban**, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőmüvész müterében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

szóval az állam uzsorát üz a saját gyermekeivel, amennyiben kihasználja azoknak azon szándékát, hogy veszélyes foglalkozásukban utat nyissanak a bennük felhalmozott élterőnek.

Ezen feltétlenül változtatni kell és pedig első sorban is az állam érdeke követeli ezt meg. Mert akármilyen jó szolgálatot is tesz a csendőrség, nem szabad elfelednünk, hogy azok az eszközök melyekkel az igazságügynek segitségére van, nem mindig tiszták és gyakran az inkvizició borzalmaira emlékeztetnek. Mivel pedig ma már távolról sem az a jelszó divatos, hogy a cél az eszközöket szentesiti, korholtunk és el kell itélnünk minden erőszakoskodást, még akkor is, ha az az igazság érdekében való és ha mindjárt bünösökkel szemben alkalmaztatik is.

A legutóbbi cigányvallatások is nagyon is Ráday korabeliek voltak.

Igy az egyik karaván csak heringet kapott ebédre, vizei pedig addig nem adtak neki, amig mindent meg nem vallott. Majd pedig puskatussal vallattak valami 70 éves öreg asszonyt, persze, hogy a beismerő vallomások ezek után csak ugy dültek halomszámra. Aki kedvét leli, a statisztikában, kimutathatja és kikutathatja, hogy nem kevesebb 17 embernél vallotta be azt, — a csendőrség szerint önkényt, — hogy ő volt kizárólagos tettese a rablógyilkosságnak, de csak azért, hogy e vallomását, mindjárt ahogy kikerül a csendőrség kezéből, nemcsak visszavonja, de alibijét is sikerrel bebizonyitsa. Annyira nem bizott a csendőrség elfogulatlanságába, hogy még akkor sem igyekezett távollétét igazolni, mikor pedig azt könnyü szerrel és sikeresen tenni módjában állott.

Igaz, hogy e könyörtelen eljárásnak eredménye volt, amennyiben egész csomó büntény tettesei hurokra kerültek, csakhogy az ily eredményből a mai igazság szolgáltatás nem igen kér, mert ha ilyen eszközökkel akarnánk célhoz érni, nem egyszer sikerült volna már tetemes eredményeket elérnünk. Ez azonban ellenkezik a humanizmus szellemével és inkább fusson tiz bünös, mint hogy egy ártatlant vessünk alá meg nem érdemelt torturának.

Távolról sincs azonban szándékunkban ezért a csendőrség egyes tagjait okolni. Nem ők a hibásak, hanem a rendszer, mely teljesen osztrák mintára, még pedig a Bach korszakbeli zsandarm-rendszer szerint készült és addig mig e rendszer meg nem változik, a csendőrség szellemo sem fog megváltozni.

Ez pedig az emberi szabadság és a liberalizmus szempontjából egyaránt mulhatatlanul szükséges.

Reméljük, hogy az utóbbi napok eseményei, a csendőrségi kérdés szellőztetése és nyilvános portraktálása lesz annyi hatással a közvéleményre, hogy a kérdést nem hagyja megint visszamerülni a feledékenység homályába, hanem követelni fogja erélyesen a rendezést, melynek két sarkalatos pontját jeleztük a fentebbiekben és pedig először a csendőrség anyagi helyzetének javitását, másrészt pedig a vallatási rendszernek liberálissá tételét.

Fürdőélet.

A partmenti nyaraló közönséget ismét megriasztotta a nagy hőséget felváltó zivatar, majd össziesen hüvös eső, ólomszürke felhőkkel borított ég mellett.

Szerencsére a pánik nem tartott sokáig ma este ismét kiderült s remélhetőleg egy ideig nem lesz okunk a panaszra, az időjárást illetőleg.

Kellemetlen kalandja akadt egy társaságnak, az elmult kedd délutánján. Néhány hölgy s két ur könnyü csónakkal elindult Földvárról, Siófokra igyekezve. Alig hagyták el a földvári kikötőt, a vihar jelei mutatkoztak, szélvihar támadt, óriási hullámokat hajtva. Visszatérniök már nem lehetett, miután a szél déli irányból jött, arra törekedtek tehát az evezősök, hogy bárhol, de partra jussanak. Ez szerencsésen sikerült is, valahol a szántódi rév táján kiköthettek, minden nagyobb baj nélkül.

A vizi sport, ami a Balatonon a legkellemesebb s egyszersmind a legveszélyesebb szórakozás, évről-évre megtréfálja, próbára teszi az ő követőit.

A mult évben sok szó esett Siófokon ama veszélyes kalandról, melynek Purgly Pál a halásztársaság igazgatója és családja voltak részesei.

A részvénytársaság gőzjattjával indultak el, a rendes halászhajókat vontatva. Midőn már a gazdag zsákmány, mintegy 16 mmázsa hal, a hajón volt, a hullámok vad forgatagában a jatt vontató része sülyedni kezdett. Csakis ugy lehetett a jattot megmenteni, hogy a halakat vissza dobták a Balatonba. (Bizonyára nagy örömére a leskelődő orvhalászoknak!)

Egy izben Blaha Lujza is, a saját benzines jattján, majdnem végzetessé váló, veszedelmes helyzetbe jutott, a széltől elsodortatva. Két évvel ezelőtt pedig egy földvári társaság, névszerint Özv. Almássy Györgyné grófné és gyermekei, Edelsheim Gyulay gróf és még néhányan, a grófné vitorlásán kirándulást terveztek Badacsonyba. Egy hirtelen támadt szélvihar azonban a Balaton közepén táncoltatta hajót, a kora délutáni óráktól kezdve, majd késő estig, amikor is sikerült partra vergődniök — Tihanynál. — Az átázott és átfázott társaság apraja-nagyja egyéb meleg ruha hiányában fürdőköpenyt vett öltözete fölé s ugy indultak gyalogszerrel, fel a kolostorhoz, éjjeli szállást remélve kapni. Az apátság házmestere nem kis meglepetésére csengetésre ébredt, ugy éjféltájban. Eme szokatlan esemény feletti megdöbbenésében, kiváncsian kinézett előbb az ablakon, ki lehet e késői látogató ki bebocsátást kér?

Nagy rémületére a jó ember a holdfényénél csupa fehér csuklyás alakot látott, rablók vagy kisértetoknek nézve őket. Ments Isten, hogy beeressze! Hiába szólt egy hang az ablakra: „Batthiány gróf vagyok“ az öreg el nem hitte. Ilyenkor minden tisztességes ember alszik, vélekedett bölcsen s a kapu zárva maradt.

Már-már unni kezdte a fáradt társaság a dolgot, amidőn véletlenül az egyik szerzetes, figyelmessé lett a kopogásra s csakhamar átlátva a helyzetet sietett ajtót nyitni.

A legszivesebb vendégszeretet fogadta most az illusztris hajótörötteket, kik másnap reggel az elmult órák tragikomikus emlékeive tértek vissza Földvárra.

Almássy György özvegye, Zichy Lenke grófnő az emlitett fürdőidény alkalmával tartózkodott első izben a Balaton partján. Ezen időzését érdekes párbeszéd előzte meg, illetőleg lett annak okozója. A feltünően szép grófné megelőzőleg Abbaziában tartózkodott, s vele egyidejüleg Mária Józefa főhercegnő s ennek férje a nemrég elhunyt Ottó főherceg is kiknek társaságában a grófnő sürün megfordult. Egy alkalommal, a nyaralásról beszélgettek s a főherceg kérdezte a grófnét: hol szándékozik a nyarat tölteni? A francia tengerparton — volt a válasz. És miért, miért nem a magyar tengeren, a Balatonon — kérdezte némi nyomatékkal hangjában a fenségas ur. Mi volt a társalgás további fonala, nem tudjuk, de tény az, hogy a grófné rövid idő mulva Földvárra érkezett, hosszabb tartózkodásra. Mire megérkezett, a földvári kikötőben horgonyzott egy pompás kis vitorlás jatt, rájegyezve névnek e szó; „Álmom“ . . .

Konstatáljuk, hogy ez évben sokkal kevesebb vitorlást látunk a Balatonon mint más években. Mi okozza ezt? Nem tudjuk, de szomorúan nélkülözzük a kedves fehér lepkéhez hasonló, uszkáló vitorlásokat, amelyek ugy emelik a nagy tó tengerszerű képét. Talán az időjárás állandósága meghozza a kedvet a hajózáshoz is.

Nénia.

Krónika.

Piszkos fekete cigányok csapatját Dáuos felé terelte szerencsétlenségük csillaga. A szerencsétlenség az övék, mert hisz a legyilkoltak tul vannak immár a földi szenvedelmeken s annak a borzalmas dánosi éjszakának egyedüli élő hősei csak ők, — a piszkos fekete cigányok. Szomoru hősök ők, akik immár az igazságszolgáltatás hurkai között várják a tragédia befejeztét; de szerencsétlenek is, mert ki tudná lelkiismerete szerint igazán kijelölni közülök a gyilkosokat.

A csendőrök vasmarkai közül kikerült cigányoknak is könnyebb már a sorsa. A pestvidéki ügyészség börtönőrei nem arra használják szeges sarku csizmáikat, hogy azzal rugdalják az agyoncsigázott asszonyokat; puskájuk tusával nem mérnek a férfiak arcára, fejére, csapásokat. Szóval a karaván közeledik a könnyebb napjai.

Ezeket a könnyebb napokat irigylik a karavántól a büntetőjogi sonntagsreiterek. Ezek a vasárnapi kriminalisták boszankodnak ugyanis a fölött, hogy a cigányok nem vallanak és a bünösséget nem vállalják. Mindenképen látni szeretnék a bünöst és kriminalógiára egyáltalán be nem rendezett koponyáik azt hiszik, hogy a csendőrök által be hozott cigányok valamenynyien tettesek. Ép azért egy cseppet sem bánnák, ha mindjárt inquizicióval huznák is ki a cigányokból a beismerést. Persze, arra egyáltalán nem is gondolnak, hogy hátha nem is a cigányok a tettesek. A pestvidéki törvényszék vizsgálóbirája ki is jelentette, hogy ő egyáltalán nem tartja bünösöknek a cigányokat. Ha a nyomozó közegek figyetlenek, annak a befogott cigányok nem lehetnek az áldozatai?

Nemcsak vasmarok kell ám a nyomozáshoz és puskatus, hanem a nyomozásra berendezett okos koponya is. Körömfont, agyafurt kópé legyen az, aki nyomozásra indul, nem pedig pofozó-gép. Ilyen nagy bünügyben ne a katonaságtól elszabadult káplárok nyomozzanak, hanem ahoz értő művelt szakközegek.

. . .

Védjük csemetéinket a nyulkárok ellen. Az elmult télen oly érzékenyen sujtott nyulkároktól védekezhetünk, ha csemetevédő nadköpenyekkel burkoljuk körül fácskáinkat. Csemete-védő nádköpeny a **széki gazdaszövetségnél,** (Szék, Szolnokdoboka-m.) található 120 cm, hosszuságban, 40 cm. szélességben, darabonkint 10 fillér árban a szamosujvári vasuti állomásra szállitva. Kivánatra más méretekben is készit és pedig hosszuságban deciméterenkint 1 fill., szélességben deciméterenkint 2 fill. árkülömbséggel. Ezrenkint 10% árengedmény. Ugyanott menyezet (stukatur) nádszövet is kapható 30 m²-es darabokban 1 k. 60 fill.-ért.

Ha a cigánynak véres az inge, meg véres a csizmája, azért az nem mindjárt dánosi rablógyilkos. Cigánykézhez már számtalan ártatlan malac kiomló vére tapadt, hátha azok az ingek is malac-vértől, vagy — uram bocsá' — nyulvértől áztatvák. Álljon elő az az orvos, a ki meg tudja különböztetni az odaszáradt nyulvért az emberi vértől! Hisz volt rá eset hogy gyilkosság miatt befogtak egy polgártársat, mert vérszinü anyag volt a csizma szárára tapadva. Nem tudta megmondani, miért véres a csizmája és ezen az alapon ült már vagy tíz napig. Mikor aztán vegyelemezték a vért, kitünt, hogy az nem is vér, hanem — paradicsom befőtt.

A dánosi esetnél már tudjuk, hogy a vér nem paradicsom, sőt elhisszük, hogy az a vér tényleg emberi vér; de bizony tudjuk azt is, hogy a cigányok egymást inkább szokták véresre verni, mint megcirógatni. Hátha önvéreiknek nyoma van azokon az ingeken? Oktalanság volna minden pozitiv ok nélkül sanyargatni ezt a piszkos karaván t.

Szó sincs arról, hogy ártott volna az a néhány pofon, a mit a cigányok kaptak. Kapnak és adnak azok egymás közt külön ütéseket is. Attól a pár pofontól nem fog felfordulni az igazságszolgáltatás; vagy tán hozzá is tartozik az az igazságszolgáltatás keretéhez. De azért ne méltóztassék rögtön az inquiziciót emlegetni a mikor az a cigány nem vall. Mert először is nem bolond a cigány, hogy főben járó bünt magára vegyen, csupán csak az olvasó közönség hamis igazságérzete miatt; másodszor meg hátha nem is cigány volt a rablógyilkos. A vizsgálóbiró elég okos ember és azt mondja, hogy cigány nem is lehetett e borzasztó büncselekmény tettese, honnan tehát a nagy felháborodás?

* * *

Sokkalta nagyobb gonosztevők még a cigányoknál is a két magyar és egy olasz munkás, kik a Predeal felé tartó gyorsvonatot utasaival együtt Branyicskánál a levegőbe akarták röpiteni. Dinamit-patront helyeztek a sinekre, hogy levegőbe repüljön a vonat, a sinek és a vasuti hid. Saját szájukból tudjuk, hogy csak azért akartak 80—100 embert meggyilkolni, 100 családot nyomoruttá s szerencsétlenné tenni, hogy egy pár napig ne legyen hid Branyicska mellett a Maros folyó vizén. Mert ha nincs hid, ugy az emberek kompon kénytelnek átmenni a vizen, továbbá a hid helyreállitása munkáskezeket foglalkoztat és igy könnyebben lesz kereset. Vagyis csak azért, hogy 4—5 napig naponként 2—3 koronával többet keressenek, kioltották volna 100 ember életét, megsemmisitették volna 100 család boldogságát és milliónyi kárt okoztak volna az államvasutnak.

Borzadalmas elvadulása az emberi lélek-nek, féktelen gonoszsága három elvetemült fiukónak, ez a büntény. Eltörpül melletük a dánosi cigányok elvetemültsége s ájtatos barát hozzájuk képest, minden egyes dánosi cigány. És ebben a bünügyben nem tartottak előadást a vasárnapi kriminálisták, nem törődtek azzal, hogy a kezdetben gyanuba fogott emberek nem vallottak, pedig ez a büncselekmény sokkal erősebb megitélés alá esik emberi szempontból, mint a dánosi eset.

Nem is villogott ez ügyben a csendőrszurony sokáig. A csendőrség által gyanuba fogott egyének ártatlannak bizonyultak, itt valamennyien; de kezébe vette az ügyet és kinyomozta a tettesecket egy erre kirendelt budapesti detektiv. Pedig ennek az ügynek a tettesei is tagadtak, nem ismertek be semmit, de rájuk bizonyitott mindent a körömfont agyafurt detektiv.

A nyomozáshoz nem puskatus, nem kegyetlenség kell, hanem ész. *Lőr.*

A pécsi kiállitásról.

(Saját tudósitónktól.)

Pécs, 1907. julius 31.

Most az egyszer nem az hozta Pécs városát lázba a mi történt a kiállitáson, hanem az, a mi nem történt...

— Mert kérem alássan, most vasárnap, 28-án, d. u. 6 órakor Paulus Katica kisasszonynak — a mint ezt multkori levelemben is bizonyos kétkedés kiséretében előre jeleztem — a léghajóról ernyővel 1500—2000 méter magasságból le kellett volna szépen szállnia. Csakhogy Zsolnay-elnök — tervez, Katica végez. És Katica nem repült le, mert a hivatalos mentegetődzés szerint: az ernyője hamarabb kinyilott, mint kellett volna. Persze, ezt senki sem hiszi el. Sokféle hir kering a nemrepülés okául, de hát én megirom német versben az igazi okot, hogy esetleg Kätchen k. a. is megérthesse:

Fräulein Kätchen
Altes Mädchen
Und nicht schön:
Viel getrunken,
Nicht geflogen,
Auch nicht schön!

Ugy van, mulatott, pezsgőzött vasárnap reggel 3-ig. Délben ujra pezsgőzött, este felé kissé rosszul lett, bajsejtelem gyötörte s hogy kurázsija legyen, megivott 6 ora után 7 deci cognacot és igy kábult fejjel nem mert leugrásra vállalkozni, csak felült a léghajó kosarának szélére és onnan hintette a csókokat. A léghajó déli irányban kissé gyorsan ment, de kellő magasságra csak nagyon messze emelkedett, a hol tábori látcsővel felfegyverkezettek szerint — valósággal dulakodott, Král főhadnaggyal és Brunner szerelővel, hogy leugorjék, mert eszébe juthatott, hogy 700 koronáját nem kapja meg. Végre 12 kilometer távolságban Egerághnál leszállt.

— Talán el lehetett volna neki énekelnünk:

Háromszor is felizentem:
Kati gyere le!
Kati ugorj le!
Kati „repülj“ le!
De ő nem jött le,
Megállj Kati!
Maskor minket nem csapsz be.

— A közönség természetesen zugolódott nem a leghizelgőbb szavakkal illetve a kiállitás igazgatóságát, amelyet csak nagyon kis részben érhet a vád, amennyiben gondoskodott arról, hogy Katica pisze vörös orru, vaskos, 45 éves burkus-kisasszony magát kellően kialudja és hogy saját léghajójával produkálja magát, a mely — szakértők szerint — a biztos leugráshoz okvetetlenül szükséges trapezzel (kötélhintával) van ellátva, de melyet nem hozott el.

— Egyébiránt nem első eset, hogy nem ugrott le, hiszen 325-ször szállt már fel, de csak 65-ször ugrott. Apja is ilyen repülő-mester volt, valamint a nénje is, a ki azonban egyszer — csekély magasságról ugorván és ernyője nem pontosan működvén, — csésével összetörte magát s meghalt. Nem csoda tehát, ha talán ez eszébe jutván, csakugyan balsejtelem, illetve félsz fogta el, a mi azonban valószinüleg kimerültségének volt következménye.

A közönségből különösen azok boszankodhattak méltán, a kik messziről, Fiuméből, Eszékről, Kaposvárról ideutaztak a nagy látványosságra. Még a szocialista munkások is 500-on felül megtisztelték látogatásukkal a kiállitást, bár az épitésénél sokat kerestek, a melyet folyton szidnak. Az igazgatóság belátván, hogy a közönség joggal zugolódik, kihirdette tegnap — kissé későn! — hogy a jegyeket visszaváltja. 3000 ember váltott a Sporttelepre jegyet amit talán 300 ha megtartott. A kiállitás területén azon napon 16.300 lélek járt: künn pedig utcákon és réteken még vagy tizezer potyázó ember leste a repülést hiába, s még ezek is szitkozódtak.

— Na de az igazgatóság ingyen népünnepély által fogja a csalódott publikumot némileg kárpótolni; amiről annak idején hűségesen fogok referálni.

— Szép ünnepély folyt le ugyancsak 28-án a kiállitás főkapujával csaknem szembe épült kis református templom felavatásával, amelyre Baksay Sándor és Antal Gábor püspökök és 15 ref. lelkész jött el. Minden hivatal, testület és felekezet képviseltette magát, — azaz, hogy a kath. klérus megfoghatatlan és indokolhatatlan tapintatlansággal hiányzott...

— Mondhatom, hogy leszámitva a kissé nyers éneklést és az uj pompás Angster-féle orgonával bánni nem tudás okozta, olykori disharmóniumot — az ünnepély méltóságos és megható volt. Baksay ünnepi beszéde különösen megható volt, és bár felekezeti, illetve dogmatikai kérdést is érintett, ezt finom tapintattal tette. A felszentelés után urvacsoraosztás és keresztelés is volt. Délben a kiállitási nagyvendéglőben az áldomáson pompás felköszöntők nyujtottak ritka szellemi élvezetet.

— Augusztus első napjai ismét mozgalmasak lesznek, mert országos vásár, lóversenyek, hangverseny és 5-én a hires Havi-Boldogasszony bucsu lesz. — Irhatnék még talán a pécsi tanitóegylet által rendezett rajzkiállitásról, amely arról nevezetes, hogy Németország és Svájc több iskolája is elküldötte rajzait, az uj rendszer szerint való tanitás sikerének feltüntetésére, ami az eddigi hosszadalmas technikai lucaszék szerinti tanszerek helyett a természet vagy képzelet utáni rajzolás emeli szépen érvényre. Különben pár év óta nálunk is tanitanak és a mi gyermekeink rajzai kiállják a nyugati állambeliekkel a versenyt.

— És most áttérek a Házi iparcsarnok tömör ismertetésére, mindenek előtt kiemelve, hogy angolok és németek a finomabb munkákból számottevő vásárlásokat tettek.

A háziipari tervszerü munkálkodás szép sikeréről ad különben számot, Andrássy Ilona „Magyar kelengye“ cimü cikke a „Magyarország“ julius 28-iki számában, kiemelve Izabella főhercegnő kiváló működését Pozsonymegyében, megdieséri Lehmann Mila k. a. iparművészeti rajzolónő szaktudását és buzgalmát. És valóban a pozsonymegyei különösen a cifferi munkák a legszebbek, tárgy szerint: blouzok, teritők, függönyök gyermekruhák, hímzett milliők, csipkék, diván párnák és diszmunkák.

— A Magyar Kereskedelmi Részvénytársaság háziipari osztálya nagy gonddal állitotta össze a különböző vidékek sokféle munkáit, nevezetesen: a kalotaszegi közismert szövetek, torontáli szőnyegek, felsővidéki, sopronmegyei hímzések, vasmegyei kosarak, korondi, kunszentmártoni, pozsonymegyei, szentesi, ugocsamegyei edények; debreceni ostorok, táskák, pipák, kulacsok, szegedi szatynok, máramarossziget szőnyegek, székelyudvarhelyi taplósipkák, (de hol maradtak a diszes kivarrásu női kézi-táskák?) békéscsabai s bártfai játéktárgyak. A pécsi muzeum is sok érdekes néprajzi gyüjteményt állitott ki. A hegyvidéki kirendeltség bemutat: szőtteseket és müvirágokat.

— Van egyesektől is sok szép tárgy, de ezekről most nem irhatok. Talán jövőre.

— Most válaszolnom kell azon kedves névtelennek, a ki kaposvárról — (rossz cimmel ugyan, de hiszen engem Pécsett ismernek) a Balatonpart egy nagy sajtóhibájára figyelmeztetett. Kérem: 20 = husz kisebb nagyobb sajtó hiba van, p. o. firkász helyett fükék, bepereli helyett beseperi, leszámitva helyett beszámitva. Tessék a corrector urat ütni. Én ügyetlenséget nem irok. A nyakkendőgyáros sem zsoma, hanem Zsorna Miskolcon.

Mecseki.

Mit igyunk?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványviz erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, hazánk **természetes szénsavas-vizek** királya a

A MOHAI ÁGNES -FORRÁS

Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható!

Millenniumi nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a **gyomorégést**, rögtön megszünteti, páratlan **étvágygerjesztő**, használata **valódi áldás gyomorbajosoknak.**

Szinház.

Nagy plakátok hirdették Fenyő Emil sziniakadémiai növendék vendégszereplését, ki a „Trilby“ nagyhatásu darabban Svengáli szerepet játszotta a siófoki szinkörben, julius hó 31-én, szerdán. Fenyő nagy szerepet vállalt magára, a miért is csak részben felelt meg. Előadásában meglátszott a kezdés nehézsége, melyet alig tudott leküzdeni. Ismét igazzá vált az a közmondás, hogy gyakorlat teszi a mestert. Remélheti ő is ennek a beigazolását a jövő pályafutásában. Egy csokrot ugyan kapott, de hol maradt a közönség dicsőitése . . .? (a Szedő). Mesésen, szépen játszott Kondráth Ilonka, ki teljesen kiemelkedett az előadás szépségéből. Annyi kedvességet és bájt mutatott, hogy méltán nevezhetjük őt az estély koronájának. Finom beszédárnyalatai és a jó alakitásai, a hipnotizálási mutátciók kifogás alá nem esnek. Dialektusa pedig teljes dicséretet érdemel. Nem kizelegni, csak méltatni és dicsőiteni kivánjuk a jeles szinészuőt, kiben teljes müvészies tulajdonságot ismertünk fel. A szinházi közönség csakis dicsérőleg emlékezett meg Kondráthról, kit névleg is a tapsvihar között ünnepelt a közönség.

Mi csak örvendünk, hogy kitüntetőleg szólhatunk egy előmenetelről, mert a drámai müvészetben érvényesül legjobban a tehetség, itt kell a legnagyobb müvészetet tanusitani, a léhaság és könnyelmüség itt már nem érvényesülhet. Mindezek felett Kondráth átsiklott és könnyedén, de mégis gyönyörüen játszotta Trilby O' Ferral szerepét. Kitüntették még magukat Országh Bertalan és Bihari László, nemkülönben az összes szereplők.

Augusztus hó 1-én a vigszinház sikeres bohózata, „A nap hőse“ került szinre. Heltai Jenő, a ház komikusa igen kedélyesen játszotta „Emil“-ke szerepét. Czakó Gyula a kedves modoru „fiut“ igen szépen játszotta s az amugy is háladatos szerepéhez sok humort, fűzött. Kormos Ilonka, pedig az ő ismert kedves alakitásával mulattatta a közönséget. Az előadás menete általános derültségben folyt le, „taps“-ban sem volt hiány.

Augusztus 2-án pénteken harmadszor került szinre a „Vig özvegy“.

Szombaton, azaz ma este a fényesnek igérkező Kabaret-estély tartatott meg, melyről csak a csütörtöki számban szólhatunk.

Bihari szintársulatát minden tekintetben dicsérettel és elismeréssel jutalmazhatjuk, de nem hallgathatjuk el a jelen alkalommal, a szinházi felszerelések hiányát, különösen azt, hogy nap-nap után egy és ugyanazon diszletekkel találkozunk.

Felhivjuk továbbá a rendezőséget, hogy az előadás tartama alatt a nézőtér villanylámpáit oltassa el, mert elég erős már a szinpadi világitás. *(Tom . .)*

Hirek.

— **Házasság.** Lion Angyel siófoki fényképész julius 28-án örök hűséget esküdött Szabó Elelkának a keszthelyi róm. kath. templomban.

— **Bucsu.** Fokszabadi község mult hó 28-án vasárnap ünnepelte meg az „Anna“ napot. Az ünnepély egyházi része a rkath. templomban folyt le. A község lakossága és a vidék minden részéből jövő vendégek kellemes mulatsággal töltötték el a napot. A gyermekseregpedig a bucsu sátrakból kikerült bucsufiának örvendezett.

— **Eötvös Károly a Balaton mellett.** A nagynevü magyar iró, aki olyan szép könyvvel áldozott a Balaton vidékének, egy hónap óta Faluszemesen nyaral, a Balatonpart e csendes kis helységében. A Vajda-féle egyszerü kis házban lakik. Szorgalmasan fürdik, sétálgat és dolgozgat megjelenendő müvein. Egyébként igen visszavonultan él. Két hónapig marad ott. Olay Lajos meglátogatta s két hétig időzött Szemesen. A nagy iró inspirációkat szerez balatoni könyvének folytatásához, amivel ismét áldozni akar a Balaton kultuszának.

— **A csendőrök uj lőfegyvere.** A csendőrség eddig Verndl-rendszerü puskákkal volt fölszerelve, mely helyett most Mannlicher-puskát kap. — A kaposvári csendőrparancsnoksághoz már meg is érkeztek az uj fegyverek és a megyében levő csendőrőrsök a napokban át is veszik azokat.

— **Lépfene Somogyban.** A somogymegyei Vörs községben erősen föllépett a szarvasmarhák között a lépfene járvány, mely máris óriási pusztitást végez az állatállományban. Ugyanily hirt veszünk Somogyszentmiklósról is. Mindkét helyen kóbor cigányok kiássák az elhullott állatokat elásott helyükről, a hust elfogyasztják, a maradványokat s a bőrt pedig eldobálják s igy terjesztik e veszelmes betegséget.

— **A Sióba fult.** Veszprémi Kálmán fokszabadi-i gőzmalmi molnár f. hó 28-án délelőtt a Sióban fürdött, eszméletét elveszitve, elbukott és eltünt a folyóban. A hatóság keresi a hulláját.

— **Szanatorium a Balaton mellett.** Bogláron néhány tekintélyes polgár Balatonszanatoriumot akar alapitani. Tudvalevő dolog, hogy a Balatont főkép a gyenge testalkatu gyermekek erősitése céljából keresik fel a szülők és tény, hogy miután egyéb fürdő, főkép az abbáziai vagy cirkvenicai tengeri fürdő hatása a balatoni viz hatásával össze sem hasonlitható. E szanatorium működését azonban nem csupán ebben az egy irányban gyakorolhatná, hanem a kedvező természeti viszonyok következtében gyengült idegzető, felnőtteket a vizszanatoriumokhoz hasonló gyógykezelésben részesitené, ép ugy meghonositaná a modern gyógymódok legfontosabbjait: a villamos gyógyitást, a massaget, lég- és fény-fürdőt, stb. sőt a balatoni téli sportot sem hagyná számitáson kivül. Ha meggondoljuk, hogy mennyire rug az a pénz, mit gyógyulásra szoruló magyar emberek a külföldre kivisznek, ugy már hazafias szempontból is helyeselnünk kell az eszmét, de távol áll tőlünk, hogy magától ettől a szempontól várnók az alapitandó szanatorium renzálását, hanem jóelőre megmondjuk, hogy életképes ez üdvös intézmény csak akkor lesz, ha a gyógyulást és üdülést keresők a természetadta kineseken kivül mindazt az előnyt és kényelmet is meg fogják találni, sőt még fokozottabb mértékben, amit a külföldi hasonló szanatoriumok nyujtanak. Erre tehát jó előre felhivjuk az alapitók figyelmét és meg vagyunk győződve, hogy e fontos körülményt nem hagyják majd figyelmen kivül.

— **Nagykanizsai kirándulás a Balatonra.** Megirtuk már, hogy a Nagykanizsai Magántisztviselők Egyesülete társas kirándulást rendez a Balatonra. A kirándulás részletes programmja szerint, mint velünk közlik, augusztus 11-én a Balaton három fürdőhelyét: Siófokot, Balatonfüredet és Balatonföldvárt látogatják meg. A programmot ugy állitotta össze a rendezőség, hogy egy napi kedélyes kirándulás keretében alkalom nyilik a magyar tenger emo világhirü fürdőhelyeit meglátogatni. A kirándulás összes utiköltsége (oda vissza vonat és hajójegy 9 korona.) A Balatontavi Gőzhajózási Társaság az agilis egyesület kirándulását elősegitendő, II. oszt. jegy váltása ellenében I. oszt. hajószakasz használatát engedélyezte. A kiránduláson a tagok által meghivott vendégek is résztvehetnek. Jelentkezni lehet Hochfluss Soma titkárnál (Nagykanizsai Takarékpénztár) és Gáspár Béla vál. tagnál (Pesti Magyar Kereskedelmi Bank fiókja).

— **Katonák és a polgári törvény.** A hadsereget közelről érintő átiratot intézett Somogy-vármegyéhez Zemplén-vármegye törvényhatósága. Zemplén vármegye ugyanis azt óhajtja, hogy a hadsereg ne legyen állam az államban, és ne külön törvénye és biráskodása legyen, hanem a polgári büntetőtörvénykönyv határozmányai terjedjenek ki a tényleges szolgálatban levő katonákra is. Akkor nem fordulhatnak elő azok a sérelmes dolgok, hogy ha egy katona egy civilt összekaszabol, vagy meg is öl, nem történik semmi baja, vagy csak nagyon enyhe fenyitésben részül. Ellenben a katonát sem büntetnék oly szigorun, többnyire halállal, ha egy másik katonát fegyverével megtámad, vagy megsért, A polgári büntetőtörvénynek a katonákra való kiterjesztése érdekében Zemplén-vármegye fölir a törvényhozás képviselő és főrendiházához, valamint a kormányhoz. — A határozatot azért küldték meg Somogy-vármegye törvényhatóságának, hogy hasonló célu föliratot intézzen. Az állandó választmány bizonyára hozzájárul az átirat szelleméhez és javaslatot terjeszt az augusztusi közgyülés elé, hogy a haladást szolgáló tervet tegye magáévá.

— **A siófoki jegyzőválasztás.** Augusztus 2-án volt Siófokon a községi jegyző-választás. Kányai József főszolgabiró elnöklete alatt megjelent a községi képviselő-testület 1—2 képviselő kivételével a községi tanácsteremben. A pályázatok felolvasása után a teljes elismerés hangján és példás bizalommal Sallay György nyug. jegyző fiát Sallay Jenő, helyettes okleveles jegyzőt választotta meg a képviselő testület. Amidőn ily szépen megnyilvánult a község lakosságának a képviselőtestület által gyakorolt elismerése, mi szintén nem késhetünk üdvözölni Siófok nagyközség uj jegyzőjét, Sallay Jenőt, kit mint igyekvő és hivatalszerető egyént Siófok nagyközségnek minden társadalmi köre, ugy általánosságban, mint egyenkint nagyrabecsül. Kányai főszolgabiró nem késett lendületes szavakban megemlékezni a teljes örömről, ugyancsak a nyugalomba vonult jegyző érdőmeiről s megigérte, hogy Sallay Jenőt tevékenységében mindenkor hiven fogja támogatni. Kivánja, hogy Siófok nagyközség megválasztott uj jegyzője mindenkor községének szeretetében részesüljön és kéri, hogy vele egyetemben a hivatalában mindenkor törekvőleg, szorgalmasan működjék. Kányai főszolgabiró lelkes szavaira Sallay Jenő megválasztott Siófok községi jegyző, kit a képviselőtestület körébe hivott, érzékeny és hálás elismeréssel felelt. Igéretet tett a kötelességszeretetére, ugyancsak arra is, hogy Siófok község érdekeit mindenkor szem előtt tartva, annak javára fog törekedni és kéri a képviselő-testületet, hogy vele együtt munkálkodjon. A szavak elhangzása után az alig 10 percig tartó közgyülés Kányai József főszolgabiró és Sallay Jenő községi jegyző éltetésével véget ért. Ugyancsak a közgyülés tartama alatt Sallay Jenő jegyző a hivatal esküt letette Kányai főszolgabiró kezébe. Sallay Jenőt számosan üdvözölték a vidékről, személyesen táviratban és levélben. A Karlberger vendéglőben a tisztelők és barátok kedélyes estélyben ünnepelték az uj jegyzőt. Mi is hozzájárulunk szivélyes gratulációnkkal!

— **Keresztszentelés.** Az almádi kálvárián dr. Óvári Ferenc orsz. képviselő magas, diszes kőkeresztet emeltetett.

— **A keszthelyi országos augusztusi marhavásár,** melyet Lőrinc után szoktak megtartani, kivételes esetben az idén Lőrinc előtt való csütörtökön lesz megtartva, azaz augusztus 8-án. Azonkivül minden pénteken országos heti marhavásár tartatik, mely iránt a közönség nagy érdeklődést tanusit.

Ó és uj, **fehér, siller és vörös,** valódi, szavatolt tiszta máriatelepi és

BAGLASI BOROK

kaphatók: DÖRNER ISTVÁNNÁL, Somogy-Kéthely.

— **Betörés.** Julius 29-én Keserü Béla gnmászai uradalmi intéző világosi fürdö-kabinjába eddig ismeretlen tettes behatolt és 50 korona készpénzt a fürdés tartama alatt ellopott. A siófoki csendörség a nyomozást megindította.

— **Az enyingi jegyzöválasztás.** Enyingen f. hó 4-én vasárnap lesz a jegyzö-választás. Előreláthatólag Tóth Jenö, helyettes okleveles jegyző lesz egyhangulag megválasztva.

— **Megégett.** Siófokon az uj-utcában augusztus 1-én Pintér M. József házában, egy fürdövendégnek 4 éves kis leánya gyufával játszott. A gyufa meggyuladt és ugyancsak a kis leány ruházata is. A házbeliek idejében észrevéve a veszélyt, segitségére siettek s megmentették. Sulyos égési sebeket szenvedett. A gondatlanság áldozatául esett kis leány, dr. Zalai községi orvos véleménye szerint gyógyitható.

A hét krónikája.

Előrelátás. Zsong az élet a Balatonparton. A szölök közül fölemelkedö diszes villák messzehalló viszhangban adják vissza, a nyaralók hangos zsivaját. A parton szól a zene, a vizben a fürdözök sokasága hullámzik, változatos szinekben.

Messze, a mély vizen, két uszó szeli a hullámokat. Nem ismerik egymást. Az egyik fáradni kezd, a másik pedig még mindig kitartással birkózik a habos hullámokkal. A fáradt odamegy az ismeretlenhez s fagyos nyugalommal bemutatkozik. Az ismeretlen meglepetve néz s keresi a szokatlan helyen történt bemutatkozás okát. A másik észreveszi és siet tettét megindokolni:

— Azért mutatkoztam be, mert a part még messze van, fáradt vagyok s ha urasságodnak kell engem kimentenie, a mentés izgalmaiban nem érünk rá a szükséges bemutatkozást elvégezni.

* * *

Ez is ismertető jel. Két fürdövendég beszélget az egyik vasuti vendéglőben:

— No hát ez mégis hallatlan! Ha a jövöben a Balatonpartra jövök nyaralni, hát pincérnek, vagy vendéglösnek szegödöm. Mégis hóirány, mennyi gorombaságot kell itt lenyelnünk.

— Barátom, ne méltatlankodjál. A fürdövendégek már annyira megszokták a vendéglösök gorombaságait, hogy ha ezután elözékenységet tanusitanának, az ember nem is hinné el, hogy a Balatonon nyaral. Egyedül a gorombaság az, mely megkülönbözteti a Balatont a többi világ fürdötöl.

Ez is valami!

* * *

Két szerencsétlenség. Egyik, szellemességéröl ismert balatonvidéki gazdát annyit háborgatják a jó rokonok a nyári fürdö szezon alatt, hogy tegnap, mikor a vonat tizenhárom rokont hozott, fölnézett az égre, nagyot sóhajtott:

— Uram! — én mint gazda, egész nyáron két szerencsétlenségtöl rettegek. A jégveréstöl s a rokonok látogatásától. Egyiket rámhoztad, ments meg Uram a másiktól.

És feje lehanyatlott.

Irodalom.

— **Balatoni Kalauz** cimén egy kis kézikönyvet szerkesztett Horváth István. A Balaton irodalmának ezen ujjabb képviselöjét, midön melegen üdvözöljük, egyben nem mulaszthatjuk el regisztrálni azon örvendetes tényt, hogy a kis magyar tenger idegenforgalmának emelésében mily nagyfontossága szerep jut e kis könyvnek. Elöttünk fekszik egy egész halom elismerö nyilakozat, melyek mind amellett bizonyitanak, hogy kell, szükséges és hasznos a nyaraló, üdülö közönségnek egy alapos részletekig kiterjedö utmutató kézikönyv és ez a Balatoni Kalauz, mely immár több ezer példányban förog közkézen, ami a legjobb ajánló levél. A mü igen olcsó mindössze 1 korona — s beszerezhető Toldy Lajos könyvkereskedönél (Budapest, II. Fö-utca 2) és minden hazai könyvkereskedésben. — Horváth István egyébként lapunknak is munkatársa.

Közgazdaság.

Miként juthatunk nagy jövedelemhez. Kétségtelen, hogy ma, amidön a husdrágaság napról-napra fokozódik, a legjövedelmezöbb gazdasági foglalkozás a marha és a baromfitenyésztés. Azonban szarvasmarhát nem mindenki tenyészthet, de baromfit jóformán minden család tenyészthet s ha nem is tenyészti azt tojásból, tarthat, azaz csibe korában pár fillérért veszi azt s otthon hulladékokon nagyra neveli s igy olcsón finom és tápláló hushoz, tojáshoz és tollhoz juthat. Fökent a pulyka tartása és nevelése jövedelmezö. Maga a minister 3 év elött országos felhivást intézett a közönséghez, hogy karolják fel jobban a jövedelmezö pulykatenyésztést. És van is ennek a felhivásnak hatása. Ma sokkal nagyobb arányu már e tenyésztési ág, mint 3 év elött volt. Most Hreblay Emil állattenyésztési m. kir. felügyelö, régi és közkedvelt gazdasági iró tollából megjelent a „Pulykatenyésztése és értékesitése“ cimü 140 oldalas s 48 képpel diszitett munka, melynek megszerzését és az abban kitünö magyarsággal adott tanácsokat és utmutatásokat mindenkinek a legmelegebben ajánljuk. Megrendelhető e munka 3 korona 20 fillér elöleges beküldése mellett a szerzönél Bpest, Városliget. Mezögazdasági m. kir. muzeum.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907. julius 24.

Url Rezsö sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése.

	klgr.	fill.
Sertésvészen átment sertések	60—100	190—170
„ „ „	100—120	170—160
„ „ „	120—160	160—140
„ „ „	160—200	140—126
Sertésv. nem „ „	60—100	130—128
„ „ „ „	100—120	128—126
„ „ „ „	120—160	126—120
„ „ „ „	160—200	120—112

Árak élösulyban, kilogrammonkint 4% engedmény.
Irányzat: szilárd.

Gutwillig Ármin élelmiszer magánbizományos heti jelentése:

Husfélék: Vidékröl érkezett marhahus I-a eleje 90—100 K. I-a hátulja 1·05—1·20 K. I-a borjuhus eleje 100—110 K, I-a hátulja 110—120 K, borjuhus bőrben sulylevonás nélkül 100—104 K: sertéshus szalonna nélkül 120—140 K, sertéshus szalonnával 110—120 K; füstölthus 110—140 K, szopós malacz 190—140 K, süldö —·— K, birkahus —·— K, mnként Bárány 110—120. Vadfélék; vadsertés 0·80 K, öz 1·60 K, szarvas 0.80 K. dámvad 0·84 K, kgként egészben, Nyul drbként —·— K, süldö —·— K, fogoly —·— K, fáczán —·— K. szalonka —·— K páronként Baromfi; öreg tyuk 3·60—5·20 K, fiatal sütni való csirke 2—2·60 fiatalabb rántani való csirke 1·20—1 K páronkint. Vágott baromfi: I-a lud 1·50—1·64 K, II-a 1·30 K, kacsa 1·50 K, pulyka 1·60 K. kgrként. **Tojás:** Bácskai 70 K. egyébb magyar 66—68 K, erdélyi 63—65 K, ládánként 1440 drb. **Tejtermékek:** Szövetkezeti thea-vaj I-a 2—2 20 K. II-a 1·[illegible]0 K, főzövaj 1·30—1·40 K, turó 10—14 fillér kgrként. **Burgonya:** rózsa 4·25—440 K, sárga 5.40 K. fehér —·— K. mnként waggontételekben. Vöröshagyma —·— K fokhagyma —·— K mnként. Káposzta —·— K, 100 fejenkint. Dió —·— K. métermként. **Gyümölcsfélék:** Elsörendü spanyolmegy 20—50 fillér, I-a kajszinbarack 30—50 fillér kilogramonkint. Öszi barack és dinnye jó árak mellett mellett könnyen helyezhető el.

A marhahus iránti kereslet e héten kissé élénkebb lett, de az árak csak keveset változtak; borjuk változatlan árak mellett helyezhetök el. A sertések ára kissé esett. A baromfi üzlett igen élénk, a kereslet nagy a jó áru iránt. Tejtermékek iránt nagyon csekély érdeklödés mutatkozik, az árak alacsonyabbak. Friss prima tojás keresett, s ilyen áru jó árak mellet könnyen helyezhetök el. miért is a beküldés nagyon ajánlatos. Nagy a kereslet az elsö rendü gyümölcsfélék iránt és ennek beküldése is igen ajánlható.

FÖMUNKATÁRSAK:
Tompa Béla
a „Magyar Tenger“ volt szerkesztöje.
Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

KIADJA
A „BALATONPART“
SZERKESZTŐSEGE.

Hirdetések.

Cementhordók Borsari & Comp. feltálálók és épitök.
üveggel béleive, szabadalom és kitüntetéssel
Zollikon-Zürich (Schweiz). bor, szesz, olaj, egyéb folyadékok eltartására
Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelök névjegyzéke és költségvetés ingyen.

45 Hl.
fehér bor
saját szöllötermésem
eladó
Fáth János
Kéthely.

Egyszer használt egészen uj hitelesitett
boros hordók
¼ akótol 10 akóig eladók.
Dörner István
Somogy-Kéthely.

Mindazon jóbarátainknak és ismeröseinknek, kik férjem elhunyta alkalmából részvétükkel enyhitették mélységes fájdalmunkat, fogadják ezuton is hálás köszönetünket.
Marczali, 1907. augusztus 1.
özv. Szivös Lajosné és családja.

HIRDETMÉNY.
Somogy-Sámson urbérosek tulajdonát képező
községi korcsma
3 évre a hozzá tartozó melléképületekkel, 50 darab birka és 2 darab szarvasmarha nyári legelövel, valamint egész évi italmérési joggal 1907. év augusztus 11-én a sámsoni körjegyzöi irodában megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.
A haszonbérlet kezdödik 1908. év január 1-én. A legtöbbet igérö az árverés napján tartozik egy negyed évi haszonbérletet lefizetni, mely összeg az utolsó ev utolsó negyedévi árendába fog beszámittatni.

Boros hordók
20 akótól 60 akóig, használt, de teljesen ép állapotban
eladók.
Bővebb felvilágositás Isztl Zsigmond urnál, Marcaliban.

EPILEPTIKUS
intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminisztérium 1903. jun. 17-én kelt 56445.1903 sz. rendeletével engedélyezve. 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: I. oszt. evi 1600 k. II. oszt. evi 1000 k. Ezen osztályokon kivül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminiszteriumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbizva. Prospektusokkal és egyébb felvilágositással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdö tulajdonosa Dr. Wosinski István (Sopron melett.) Posta, vasut, telefon helyben.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesiteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsirt ü nagy készlet miatt tetemes áron leszállitottam és adom a téli szalonának kilóját 68 kr. és tiszta I-rendü sertés-zsirt 72 kr.-jával, friss sertéshus 72 és 76 kr. és minhentes-árut a legjutányosabb árban számitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz.

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII, Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurbán.

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő —

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. Szigoruan családi otthon.

A BOCZONÁDI-rendszert

tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET"

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:

Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7·80 korona

Méz- és méhvlasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet" szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

Megjelent! Megjelent!

„BALATON"
utmutató

A Balatont, hazánk ezen örökké hullámzó szép magyar tengerét alig ismeri a fürdőző és nyaraló közönség s igy egy hézagpótló mü kiadása vált szükségessé.

A „Balatoni Szövetség" támogatása mellett. Óvári Ferenc dr. orsz. képv. Lóczy Lajos dr. egyetemi tanár, Rákosi Jenő főrendiházi tag, Szaplonczay Manó dr. Somogyvármegye tiszti főorvosa, Pete Márton dr. ügyvéd és Vajthó Jenő tanár szerkesztézében

A „BALATON"

cimü utmutató első (magyar) kiadása megjelent, melyet Kardos Ignác titkár, Simalya V. Ferenc takpt. tisztviselő rendezte sajtó alá s adtak ki.

A könyv, mely kemény piros vászonkötésben (arany nyomás) csinos külsővel és zsebben kényelmesen hordozható alakban jelent meg, 150 képben, két térképpel s menetrendekkel mutatja be az olvasónak e kitünő gyógyhatásu nemzeti kincsünket „mely kamatját bőven osztja szét, de önmagát ő nem fogyasztja el."

Hazafias szempontok vezérlik a szerkesztőket és kiadókat, midőn e könyv megjelenését lehetővé tették s ugyanesak hazafias célt mozdit elő mindenki, ki a könyvet beszerzi és terjeszti és ezzel közép Európa eme legnagyobb tavát, a Balatont megismeri és megismerteti az idegenek ezreivel.

A könyv bolti ára 3 korona.

Kapható: Siófokon: A fürdőigazgatóságnál, Weisz Lipót könyvkereskedésében. Kaposvárott: a kiadóknál. Budapesten: a „Magyar Földrajzi Intézet R. T."-nál V. ker., Rudolf Rakpart 8. A Balaton mentén az összes fürdő helyeken, a Balatontavi gőzhajókon és Magyarország összes nagyobb könyvkereskedéseiben és a menetjegy irodákban.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Uri divat-áruk:

Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 69 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 23 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1.15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Esö ernyök 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdő-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények

Női divat-áruk:

Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr. tól 2 frt. ig	Alsószoknyák 1.35 frt.-tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 69 kr.-tól 2 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyök Esöernyök	Füzök Fürdő-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban

Gyermek-czikkek:

Czipők	Ruhák Kötények. kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elismerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás areszin elérésére a leghatásosabb minden gyógyító szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: **KANCZLER GYULA**

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara hangversenyez.

Gyönyörű látványosság!

Minden idegen nézze meg!

Házitanitónak

ajánlkozik egy okl. tanitó.

Cim a kiadóhivatalban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemű ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkivül jutányos árban kaphatók. Óra és ékszer javitó műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javitott tárgyakért teljes szavatosságot vállal. Vidéki megbizásokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesit. Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti müterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemű arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrű és nászajándékok raktára.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemű közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerű és diszitett faülésű és szalmafonatu,** továbbá **nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemű javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MŰHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén az összes női **óv-szerek). F. Berguerand fils** leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,

VII. Erzsébet-körut 50.

Részletes képes árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény.
Kivágatott a „BALATONPART"-ból.
20—13

Lábizzadás ellen

vegyen SUDORINT

mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábégést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással **1 korona,** melyet franko megküldenek **1 korona 30 fillér** beküldése ellenében:

LENGYEL TESTVÉREK KAPOSVÁR.

Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.

Ez A Keret Szük

HOPPA

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerű gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, börvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, üditi, fiomitja és fehéritiaz arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulator fóraktára: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria **HOPPA**

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogoriákban.

HOPPA

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

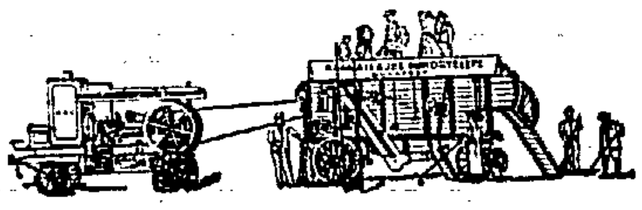
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest. VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cím: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerübb és legtökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészleteik kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önműködő ellenőrző szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó csőplőkkel **Gyár-utca 28. sz. alatt** mindenkor üzemben láthatók.

!! **Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek.** !!

Külön gazdasági géposztály: **Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.**

Figyelmeztetés!!

Főtelep és központi iroda:

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

!!!! Pontos és teljes levélcim, !!!!

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Valódi Kállai motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 35. szám Siófok, 1907. augusztus 25

BALATONPART

(MAGYAR TENGER)

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
Dörner István.
Főszerkesztők:
Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Somogy-Kéthely.

Olvasóinkhoz.

Lapunk élén gyakorta talál az olvasó változást. Vagy egy főszerkesztőnk, vagy a felelős szerkesztőnk neve tünik el hasábjaink éléről. Eltünik a neve azoknak, akiket életük hivatása elparancsol erről a tájról; eltünik a neve azoknak, akiket a mindennapi élet szenvedelmei elterelnek a közélet mezejéről s csak azok maradnak meg mindenkoron a hasábok élén, kiknek lankadatlan buzgalma nem ismer határt, kiknek lelkesültsége nem ismeri a mindennapi élet fáradalmait.

Ha lapunk élét megnézi az olvasó, ott változást fog találni megint.

Távol tart bennünket a jó ízlés attól, hogy a lap élén álló munkatársaknak lapunk körül kifejtett eddigi munkálkodását a nagy közönség előtt becsmérlő szóval illessük. Távol áll tőlünk a gondolata annak is, hogy most, szerkesztőváltozáskor, ismételten programmot adjunk; mert hiszen azokon az utakon haladunk ezentul is, a melyeken eleddig haladtunk.

Azt nem mondjuk, hogy eddigi utaink rózsaligeteken vezettek volna keresztül, nem mondjuk azt sem, hogy kicsinyes koponyáknak rosszakarata soha sem görditett volna köveket az utunkba. Azt azonban elmondhatjuk, hogy járatlan utainkon nem nézegettük balgán a világot, hanem körmére koppantottunk erélyesen annak, aki bamba ésszel az ideálunknak feléje sujtott.

Hogy a mi ideálunk a balatoni partok felvirágozása, mindenki tudja. Ez ad létjogosultságot a mi lapunknak s létjogosultságunk legfőbb bizonyitéka: a napról napra való terjedés és térfoglalás.

Térfoglalásunk alatt nem egyszer pengettünk kényes hurokat; nem egyszer szisszentek fel az igazság kinyomva láttán öntelt hiu urak; mi magunk is nem egyszer kaptunk ütéseket a hatalmasok zsoldosai kezéből, — de ezek a vegyes hatások nem fognak letériteni bennünket a megkezdett egyenes utról. Szemébe nézünk száz veszélynek, nem ijedünk meg száz vihartól, mert oldalunk mellett érezzük olvasóink pártfogását, szeretetét.

Ezt a szeretetet kérjük továbbra is, mert munkánknak egyedüli támasza ez a szeretet és az a lelkesültség, melylyel a pártatlan közönség bennünket fogadni szokott.

Levél a tulvilágról.

(Válaszul Öveges Lászlónak.)

Siratom magamat, siratom végtelen,'
Hogy ugy eltemettél váratlan, hirtelen!
A kinek a sirját ember igy megássa,
Az a feltámadást akár sose lássa! . . .
Zord sirom mélyiből szól a lelkem hozzád,
Haragod, Lacikám, csak ide ne hozd át,
S ha már rám biggyesztéd a „néhai" nevet,
Ne bántson, ha orcám még egy végsőt nevet!
Elhantolt lelkemnek végső kacagása
Érzékenységedet parányit se bántsa,
Mert bármily jó nekem és bármily édes itt,
Nem hagynak nyugodni rémséges rimeid!
E miatt hánykódom korai siromba,'
A ki sosem voltam irántad goromba,
Hanem lágy és enyhe, mint az esti szellő,
Szelid s nyájas, mint a bodros bárány-felhő,
Kissé talán pajzán, mint a dévaj gyermek,
A kit szóval intenek, de meg sohsem vernek . . .
És te mégis, mégis, óh jaj, sirom ástad,
Hogy arcomat többé soha ne is lássad!
Ámde mindhiába, él még a kedélyem,
Tulcsapong az minden földi szenvedélyen!

Először is, pajtás, le ne essék állad:
Ki nem egyenlitett kontóm van tenálad!
Legalább azt irod verses leveledbe':
Családi körödbe vendégül léptem be,
És e vendégségben kivettem a részem':
Kiméljelek hát meg végleg és egészen!
Az a vendéglátás szájkosár volt talán?
Magyar ember ilyet tart tán az asztalán?
Erre nem gondoltam! De bármikép légyen,
Nehogy rám tapadjon ez a merő szégyen:
Fizetni akarok, pajtás, igaz pénzzel,
Sorolj fel hát mindent és semmit se nézz el!
Öreg Péter bátyának kaput nem nyit addig,
Míg az az ellátás meg nem nyugtáztatik!

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Altató.

Szelid tündér: édes álom,
Szállj szememre lepke szárnyon!
Karjaid közt elpihennek
Kinjai a gyötrelemnek,

Terits fölém tündérfátylat,
Rajta lelkem égbe láthat:
A boldogság kék egébe,
Ahol vár a szelid béke.

Míg karjaid átölelnek;
Nyugta van a gyötrelemnek;
Hadd aludjék, hadd pihenjen,
Nem fáj addig árva lelkem;

Megbékitő, csendes álom;
Benned üdvöm' feltalálom;
Lágy öledben hadd nyugodjam,
Még mielőtt összerogytam!

Id. Jámbor Lajos.

Felüzött vadak.

Irta: MESZTFGNYŐI.

(Utánnyomás tilos.)

Ölös nyurga legény volt az én vadüző barátom. Midőn sárga vadász-gamasliát lábaira kapcsolta, szinte kétölesnek látszott. Gyorsjárásu volt különben is, amikor pedig hosszu lábait és fiatal, ruganyos izmait a vadászat nemes szenvedélye ízte, olyankor közönséges halandó nem ért a nyomába.

Délután négyig tanitott. Amig növendékei elimádkozták a miatyánkot, azalatt ő gyorsan átöltözött és a kis nebulókat már gamasnisan, fegyverrel és vadásztáskával kisérte az utcára. Négy után tiz perccel már a fástói dülőben vadászott. Átkutatta minden nap az egész határt; bezörgetett minden kukoricásba, megvizsgált minden burgonyatáblát. Fölkergetett minden fogoly-csapatot, rátalált minden süldő-nyulra; szóval a vadak üldözéséhez kitünően értett. Volt is tekintélye odakünn! A nyulak valósággal rettegték. Nem annyira a puskájától féltek, mint inkább a hosszu lábaitól; száguldozása közben majd agyon gázolta őket.

A békés polgárok fejöket csóválták és a a szeptemberi nap velük mosolygott valahányszor az én száguldozó kollegámat és a felüzött ártatlan vadak rémült menekülését látták. Mert egy föbenjáró hibája volt az én vadászó barátomnak. Amilyen jól értett a vadak felhajszolásához, ép olyan rosszul kezelte a fegyvert. A süldő nyulakat nevükről ismerte, találkozott velük minden nap; de ha lövésre került a dolog, akkor szinte látszott, hogy megkönnyebbülve lélegzik fel az üldözött vad. A szőre porzott, a tolla hullott, szóval „kapott," de nem eleget. A szomszédos uradalmi területen bizonyosan kiszenved a füles.

Még a mult évben is a gróf vadaszta a határt, de a legutolsó bérbeadásnál néhány szocialista honpolgár rálicitált az uraságra. És noha a mi tanitónk csak később, a plébános biztatására állott a vadászók közé, az uradalmi tisztek mégis különösen öreá nehezteltek mint szenvedélyes vadászra és előkelő társaságokból valósággal bojkotálták. Ráfogták, hogy nagyigényü, könnyelmü fiatal ember, hogy össze-

Ne késsél hát, édes, küldd a számlát menten,
Mert nem nyugszik addig megbélyegzett lelkem!

Aztán, bár magam se vagyok jó fiskális,
Védelmembe veszem szegény Pimpókát is,
A ki, miként magam, jó és jámbor fajta,
A füllentés vádja nem száradhat rajta!
Igazat mondott ő, tanúnk rá az Isten,
Hogy hát Keresztúron orvos doktor nincsen . . .
S megtörtént két éve, hogy hát utcahosszat
Ültek a gyerekek, csupa kanyarósak,
S mitől a városban szorongnak és félnek,
Itt a kór csiráit ereszték a szélnek . . .
S mikor kanyarós lett Pimpóka fia is,
Hivatták a doktort, de nem jött a hamis!
Két nap csilingelt telegráf, telefon,
De bizony nem jött a — „legelső“ vonaton . . .
Harmadnapon jött csak, mert köruton vala!!
(Jó, hogy a közben a beteg meg nem hala!)
Ha van fürdő egylet, ilyenre ügyeljén,
Közjóért fáradni soha se rösteljen!

Patika dolgában szintén „rottyul“ álltok,
Hogyha a gyógyszerért mértföldeket jártok!
Mert a fürdőzőnek nincs szekere, lova,
Hogy elhajtasson a harmadik faluba!
Egy kis aspirinért két pengőt fizetni
Fuvardíj fejében nem bolond ám senki!
Azután nagyszerű, frappáns egy gondolat,
Ámulom-bámulom okos tanácsodat:
Fusson el Jóska vagy Pista a gyógytárba
Apró lábain a harmadik határba!
De hát hogyha nincsen Jóska, meg Pistika?
Óda meg fusson el — ugye? — a patika!
Vagy ha ép a Jóska, meg a Pista beteg?
Akkor hát fusson a — pólyás, szopós gyerek!
Vagy hát a — nagypapa, ki már nyolcvanéves!
(Hozzátartozik ez már a fürdőzéshez!)
Nem, nem, édes lelkem, ez már türhetetlen,
S ha van fürdőegylet, ilyenre ügyeljen.

Levelemben, édes, nem magamról szóltam:
Közkívánalomnak hajoltam, hódoltam.
Kár tehát a tények elferditgetése,
Gyatra biz a falud közélelmezése!
Hogy két mészárszék is vagyon a „határban,“
Beillik mókának, lásd be te is bátran!
Mi hasznunk, ha másnak sok a szüzdohánya,
Önzacskónknak pedig ép ez a hiánya?
Nekünk a faluba kellene mészáros,
Hogy ne járjunk határt, hogy ha az ut sáros!
De mivelhogy nincsen: csipogunk, hápogunk,
Bár más életmódhoz van szokva a fogunk!
Hogy Pesten mit ettél! (Ni, Pesten is jártál?
Pesti gondolkodás agyadban nem járkál!)
Mivel éltél Pesten, azzal fürdővendég —
Lásd be jó magad is, — minek is törődnék?
Csak nem jártál mindig a — lóétkezdébe?
Hol ugy duskálhatsz, mint oláh a körtébe!
Nem kéri azt tőled soha senki számon,
Milyen hang tódul ki torkodon és szádon!
Lehetnek emberek, kik akkor is bögnek,
Ha részökre folyton száraz babot főznek!
Pimpóékat ne bántsd, nem voltak ők léhák,
Pimpóékat ne bántsd, nem voltak ők léhák,
Tettek azok husért sok mérföldes sétát!
De amit ők tettek, nem teszi meg bárki,
Azért nem kell mindent egy kaptára vágni!
Nyomoruság van biz' kicsiny helységedben,
S ha van fürdőegylet, ilyenre ügyeljen!

Öntözés, locsolás haszontalan vóna?
Mutassa meg előbb egy előző próba!
Ölbe tett kezekkel nem mehettek sokra,
S nem hajt ágat, rügyet, érdemetek bokra!
A vizet dicsérni, amit Isten adott,
Ahhoz ugyan nem kell enni sok maszlagot!
De az itt-nyaralást kellemessé tenni,
Ez legyen célotok, a többi mind semmi!
Homok a talajtok és nincsen saratok?
Ezt mindenki látja, csak ép nem a — vakok!
Hej, ha azt a sarat mind föl kéne szedned,
Pokoli kinokat kellene szenvedned,
De neved' hirdetné szív, ajak és zászló,
Magasztalva téged jó Öveges László!
Ámde jól tudom, hogy gyönge vagy magadban,
Keress tehát segélyt eminnen-amonnan!
Oktasd meg faludnak tisztes polgárait,
Hogy magának áldoz, a ki másnak javit.
Oktasd őket arra lankadatlan szóval,
Ha már megáldattak szép Balaton-tóval:
Adjanak ők is az Istennek valamit,
Olyan áldozatot, mely vagyont gyarapit!
Dolgozzék mindenki, vállat vállhoz vetve,
S ne bizzanak mindent a — fürdő egyletre!
S amig ennek nyomán virány kel életre,
Ha van fürdőegylet, az ügyeljen erre!

Fürdőegyletednek programmot nem adok,
Hisz mult levelembe' benne találhatod!
Sok itt a javitni, egyengetni való,
Tanúm reá minden fürdőző, nyaraló!
Rut személyeskedés sohsem volt kenyerem,
Ámde az igazat mondani meg merem.
A ki félreérti, az magára vessen,
Vagy mondja szemembe egész egyenesen!
S bár nézzek elibe rettentő haragnak,
Ura maradok én mindig a szavamnak:
Ha van fürdőegylet, akkor ne aludjék,
S ébresztő szavakra meg ne haragudjék!
Csakhogy, sajnos, manap nincs köztetek kovász,
Lágyak, puhák vagytok, miként a kulimász . . .
Szemrehányás engem csöppet sem illethet,
Hogy csak gáncsoskodom s neki mék mindennek.
Irányjelölésem' a ki meg nem érti,
Anyámasszony az csak, s nem igazi férfi!
A munkából, igen, kiveszem a részem,'
S kiállok a gátra, hogyha kell, merészen!
Egyletest játszani eddig nem hivtatok,
Bár tudjátok rólam, hogy még élek s vagyok;
Ámde hivás nélkül nem mehetek bele:
Hivatlan vendégnek ház mögött a helye . . .

Akit eltemettél, jó Öveges László,
Siromnak mélyiből szól hozzád e zárszó!
Szivleld meg édesem, s magad is belátod,
Hogy csak is jót akart „néhai“ barátod!

Kondor Lajos

Szinház.

Vasárnap, folyó hó 11-én délután a „Vig özvegy“ este pedig a „A cigány“ kerültek szinre. Az esti előadás épen ugy, mint a szombati, látogatott volt. Nem maradt semmi üres hely sem, ezért az állóhelyeken is nagyszámu közönség volt látható. Ujházy Ede a Zsiga cigány szerepet kitünően adta, jó kedélyét az előadás végéig megtartotta. Ügyesen játszottak Kondráth Ilonka, Czakóné, Országh Bertalan és Boldizsár Andor. A közönség teljes megelégedéssel távozott.

Hétfőn, f. hó 12-én „A tolvaj“ szinmüvet az összes szereplők szépen játszották. Az előadás iránt a közönség is nagyobb érdeklődést tanusitott a multkorinál.

---

férhetdtlen, hogy kötelességét elhanyagolja; sőt már a szülők körében is felhangzott a panasz, hogy a gyermekek nem tanulnak, hogy a tanitó egész nap vadász, stb. A dolog engem annyiban érdekelt, amennyiben kollegám nálam étkezett. Az amugy is jóétvágyu fiatal ember amióta vadászni járt, háromannyit megevett, mint más közönséges halandó. Igaz, hogy vacsora végeztével érdekes vadász-kalandjaival kárpótolt bennünket.

Amikor célozgatni kezdtem a kilátásba helyezett fogoly és nyulpecsenyékre, kijelentette, hogy kutya nélkül vadászni nem lehet. Nyomban fel is szólitott, hogy a következő csütörtökön legyek kutyája, majd meglátom, mennyit lő és milyen gazdag zsákmánnyal jövünk haza.

Ugy is történt. A következő szünnapon kora délelőtt felszereltünk két hatodik osztályos fiut három napra való élelemmel, borral, savanyu-vizekkel, elegendő csatos szijakkal — a foglyok részére, rudakkal — a nyulak részére és indultunk ki a határba. Barátom gamasnisan, puskásan, tarisznyásan — mint vadász, én könnyü vászonruhában, napernyősen, — mint kutya.

A mulatság jónak igérkezett.

A mezőről hazatérő polgártársak már utközben magyarázták, hogy itt meg itt, balkézfelől jobbra a kukoricásban fekszik egy szépsüldő nyul; továbbá, hogy odább jobbkézfelől balra a krumpli közepébe szállt egy nagy csapat fogoly. Jött is az egyik fogolycsapat a másik után, alig, hogy megkezdtük a hajtást. Barátom alig győzött tölteni; egymaga lőtt annyit mint egy egész társaság. A vadaknak ismét szerencsés napjuk volt. „Kapott“ egyik is, a másik is, sőt a nagyobbik ételhordó fiu is kapott; komolyabb baj azonban nem történt sem emberben, sem állatban.

Az ebéd jól belenyulott a délutáni órákba; megvárva, mig a nyulak ebédjök után indulnak, folytattuk tovább a vadászatot. A szerencse nem akart mellénk szegődni. A vadak elrémülve a délelőtti puska-zajtól és véreng-zéstől, — átmenekültek az uradalmi területre. Esteledett a faluban. A lenyugvó nap gunyosan mosolygott a vadászra és kutyájára.

Barátom megfogadtá, hogy a legközelebbi nyulat — élve, vagy halva hatalmába keriti.

Nem kellett soká várakoznunk, gyönyörü süldő nyul ugrott ki a bokorból.

Piff-puff! — dupláz reá a kollega.

Kapott is a füles, bizonyosan kapott, de nem eleget, mert néhány ugrást téve, eltünt a meredek domboldalban. Barátom gyorsan tölt és utána iramodik hosszu lábaival; kutatni kezd a bokros lejtőn.

— Itt kell lennie! Nem szaladt el, meri kapott!

— Ni a nyul! Ni a nyul! — Kiabálnak a fiuk.

Piff-puff! — — Piff-puff! — Viszhangzik a határ.

A süldő hátsó lábát vonszolva bemenekül a kukoricásba.

— Megvan, megvan! Ujong a kollegám és törtet a nyul után. Zörgés, csattogás, zuhanás, nyulsirás hallatszik a kukoricásból. Vadászunk rácsik a nyulra, ugy fogja meg a két hátsó lábát. De a nyul még egyre ficánkol, sivit. Barátom tehát — a biztonság okáért néhányszor nyakszirton vágja, azután elereszti a tarlón és harmadszor is rádupláz.

A nyul ott maradt, de a téglaház felől vészes kiabálás, iszonyu káromkodás hallatszik. Az egyik téglás „kapott“.

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, **életnagyságban**, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész mütermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

Kedden, f. hó 13-án a „Makrancos hölgyek“ operettet adták, egy-két hibát leszámitva sikeres volt az előadás.

Szerdán, f. hó 14-én a „Lili“ operett nagy sikert ért el. Feledi Boriska a miskolczi szinház tagja mint vendég szerepelt. Ezen szereplésének sikere a várakozáson felül volt. Temperamentumos előadási képessége, csengő tiszta hangja, felülmulta a mi primadonnáinkat. Csupán az éneklési szabályokban foglalt arcmozdulatokra figyelmeztetjük. Egyebekben pedig dicséretet érdemel előadása. A crescendo és a decrescendokat is betartotta. A közönség a jeles énekesnőt többször a lámpák elé hivta. Jeles partnere volt Heltai Jenő, ki szintén jeles készültséggel párosult előadással emelte a sikert. Jól játszottak Czakó és Rogoz is.

Csütörtökön, f. hó 15-én délután „A koldus gróf“ este pedig a vig özvegy paródiája „A bús özvegy“ került szinre. A darab a maga nemében nem sokat ér, a léhaságok között nehéz értékes szereplést felmutatni. Jól játszottak Kállai Kornélia, Kondor Ernő, Heltai Jenő, Országh Bertalan és Magas Béla.

Pénteken, f. hó 16-án Heltay Jenőné vendégfellépésével „Az arany kakas“ énekes bohózat került szinre, Heltayné szerepében sok kedvességet mutatott. Dialektusa, mozdulatai jók voltak. Kár, hogy csak csekélyszámu közönség ismerhette meg szereplését, a kellemetlen időjárás volt ennek az oka. Heltai Jenő és Heltainé ügyes játékaikkal az amugy is vig darabnak kedélyességét nagyban emelték. Jelesen szerepeltek Kondráth Ilonka, Delly Juliska, Czakó Gyula, Országh Bertalan Magas Béla és Rogoz Imre.

Hirek.

Japán estély Kéthely.

Kéthely községet ritka megtiszteltetés érte e hó 6-án, Baráthossy Balogh Benedek fővárosi tanár nejével és kis leányával érdekes és fölötte tanulságos japán-estélyt rendezett községünkben, a József kir. herceg szanatórium egyesület javára.

B. Balogh Benedek 1903-ban a főváros tanácsától szabadságot kérve elindult a messzi keletre, Japán tanulmányozására. Nemes tudásvágy és a legtisztább hazafias érzésből táplálkozó azon tudat vezette, hogy a fáradalmas utain szerzett tapasztalatait, éles megfigyeléseit és az uj ismereteket egykoron a haza javára fordithatja. Szerény körülmények, keserü nélkülözések, hosszu láncolata s a szokatlan klimával járó betegségek voltak állandó utitársaik. De az erős lélek nem csüggedt, keresztül gázolva száz bajon, s ezer veszélyen, végig járta Japán falvait, kelet nevezetességeit. Közben folyt a nagy harc a két hatalmas nemzet között. Mikor aztán a háboru már olyan éles küzdelem között mozgott, hogy életének biztosságát erősen veszélyeztetve látta. — félbeszakitó tanulmány utját s haza jött. Itthon sokáig betegen feküdt. Az időjárás s az ut oly nagyon megtörték, hogy hónapokig ágyban fekvő beteg volt. Felépülése után, nemcsak irásban számolt be tanulságban gazdag utjáról, hanem tudását a humanitás szolgálatába hajtva, — nevezetesebb fürdőkön, helyiségekben japánestélyeket tartott a József szanatorium egyesület javára.

Hozzánk Bikszád (Szatmár megye) fürdőről jött B. Balogh Benedek. Az estély iránt községünkben nagy volt az érdeklődés. A Fürsztvendéglőjének nagy termét teljesen megtöltötte a publikum. Az inteligencia s az iparosság teljes számban ott volt. De megjelentek az estélyen a pécsi hadapró iskolának itt időző tagjai is. Az estély lefolyásáról a következőkben számolunk be:

A müsor első pontja a „Japán himnusz“ volt, melyet B. Balogh Benedekné énekelt el kellemes, csengő hangján. Utána férje B. Balogh Benedek ismertette a József szanatórium egyesület nemes célját, majd a japánirodalomról mondott érdekes dolgokat. Azután következett az est legszebb s legélvezetesebb pontja. B. Balogh Benedek 200 remek, szines vetitett képben mutatta be Japán nevezetességeit. A közönség az óriási hőség daczára is, türelemmel s élénk figyelemmel kisérte a szabatos előadást s a szép képeket. A müsor többi pontját japán táncok s japán dalok képezték. Szép volt a B. Balogh Benedekné által előadott napimádó, valamint a legyező pont, melyeket nagy érdekkel nézett a publikum. Az egyik táncot, az ernyőtáncot B. Baloghiak kedves kis leánya Irénke mutatta be. A kis táncosnő, édes mosolyát, bájjal és rendkivüli kedvességgel táncolt. A közönség szeretettel ünnepelte a „kis“ Irénkét és sokat tapsolt neki. Az előadott táncokat és dalokat Szabady Sándor lapunk szerkesztője kisérte harmoniumon. Őszintén mondhatjuk, hogy szép és precisz játékával nagyban hozzájárult az est fényes sikeréhez.

A müsor végeztével a fiatalság tánczra kerekedett s a legjobb hangulat között reggelig mulatott. *L. B.*

— **Halálozás.** Fischer Gyula volt faluszemesi közjegyző rövid szenvedés után tegnap délután meghalt. Temetése 24-én délután 5 órakor fog megtartatni.

— **Szerencsétlenség házbontásnál.** Kéthelyen a Kapitány-féle nagyvendéglő udvarán levő erős, régi nagy istállót tulajdonosa lebontatja. Csütörtökön a tetőgerendák leszedése közben egy gerenda ráesett Németh Lajos napszámos határa s az abból kiállott hatalmas vasszög átfurta annak tüdejét; Németh most élet s halál közt fekszik a kéthelyi kórházban. Egy másik gerenda pedig Gazsi muzsikus cigány lába fejére esett s azt összetörte. A marcali-i kir. járásbiróság kiszállt a helyszinére s meginditotta a gondatlan ácsmester ellen az eljárást.

— **Vasuti szerencsétlenség áldozata** lett folyó hó 15-én Berger Károly Lajos keszthelyi gazdasági akadémiai tanár fiatal neje, ki a csikszeredai vonatkisiklás alkalmával koponyarepedést szenvedett és azonnal meghalt. Három kis árva siratja el a korán elhunyt gondos anyát, kit Keszthelyre szállitottak és ott temették el.

— **Lopott lovak.** Valjon mi különös van abban, hogy Tomisa János böhönyei polgárnak drága, szép lovai vannak? Hiszen van módja hozzá: tehetős, jómódu gazda. És mégis, lám! A böhönyei csendőr-különitmény parancsnokának elbeszélte valaki, hogy nincs levél a szép lovakról. És meginditották a nyomozást, mert a kinek folt van a becsületén, arról minden rosszat elhisznek. A nyomozás folytán kiderült, hogy még a mult év decemberében ismeretlen idegen zörgette meg Tomisa János kapuját és a két szép lovat ez kötötte az istállóba. Látták azt is, hogy az idegennek hosszu, fekete kabátja volt és hogy a kabátján nagy, ezüst gombok voltak. Azt is látták, hogy az ezüstgombos idegen majdnem félóráig időzött Tomisa szobájában és azután elsietett a homályban. Szóval eleget láttak. Körözik a lovak tulajdonosát.

— **Elháritott vasuti katasztrófa.** Székesfehérvárról jelentik: Balatonaliga és Lepsény állomások között e hónap 15-én kiszámithatatlanul nagy vasuti szerencsétlenségtől mentette meg az utazó közönséget az aligai állomás vezetőjének éberszége. Ugyanis a jelzett napon a siófoki esti 7 órai rendes gyorsvonatnak oly nagy késése volt, hogy ezt nem várták be, hanem Siófokról elinditották az ünnepnapi szokásos külön gyorsvonatot, mely Székesfehérvárig csak Lepsény és Szabadbattyánnál áll meg. A külön gyorsvonat meg is indult s megállás nélkül a balatonaligai töltéshidon tuli egyenes vágányra jutott, egyszerre csak vészjelzés kiséretében erős fékezés támadt és a gyorsvonat lassankint megállt. Az utasok között nagy pánik támadt. A gyorsvonat csakhamar visszafelé tolódott a balatonaligai állomásra, a következő pereben pedig már felvillogtak a hidon tul a Lepsény felöl szemközt jövő fürdővonat gőzmozdonyának izzó piros lámpái és a fürdővonat berobogott az állomásra. Ha tehát idejekorán vissza nem irányitják a gyorsvonatot, kikerülhetetlen lett volna az összeütközés.

— **Beszámoló.** Bakó József az enyingi választókerület országgyülési képviselője, választó kerületében körutra indult. Siófokon f. hó 18-án tartotta meg beszámoló beszédjét. Nagy számu hallgatóság előtt fejtegette a mult hibáit, kifejezvén azt, hogy ezen régi hibák orvoslására még sok idő kell. Méltatta a függetlenségi párt erős akaratát és munkálkodását, kéri Siófok községet, hogy ezen pártot mindenkor támogassa ugy a jelenben mint a jövőben. Erről a hallgatóság biztositotta is Bakó József képviselőt. Ezután a beszédet tartó képviselő kijelenté választó polgárainak, hogy habár a választó kerületből tényleg el távozott is Nagykörösre, hol 20.000 lélek lelkészévé megválasztotta, szivében azonban mindig itt lesz kerületében. Ezen megválasztatása azonban csak előnyére vált kerületének, mert annak polgárainak ügyét a jövőben csak biztosabban és rövidebb idő alatt lesz képes elintézni, mert Nagykörösről alig másfél óra alatt jut be a fővárosba, mig Keneséről 6 óra hosszat kellett utaznia. E fölött azután a hallgatóság teljes megelégedését nyilvánitotta ki. Majd Bakó József képviselő felhivta Siófokot, hogy csatlakozzék a kerületben megalakitandó 48-as függetlenség kör megalapitásához. Erre a választó polgárok bizalmi férfiakat küldtek ki. Végül Bakó József a magyar haza éltetésével zárta be beszédét, mire a hallgatóság éljen kiáltása és szeretett országgyülési képviselőjének éltetésével széjjel oszlott.

— **Jegyzőgyülés.** F. hó 19-én Lepsényben kerületi jegyző-gyülés volt, melyen Salay Jenő siófoki- és Tóth Jenő enyingi megmegválasztott uj jegyzőket a kör tagjai közé beiktatták.

— **Vihar a Balatonon.** Kedden f. hó 20-án a nagy viharban Badacsony körül 7-en csónakáztak. A csónak felborult, 2-en a vizbe fulladtak és csak öten tudtak kimenekülni.

— **Táncvizsga.** Augusztus hó 17-en Siófokon a fürdőtelepi nagy teremben volt Redlich Gábor okl. okl. tánctanitónak a vizsgája Mintegy 90 gyermeket láttunk különböző korban (3—16 évesig) kik a tánemüvészetben valóban szép eredményt mutattak be. Az ujabb modern táncokat is szépen lejtette az apróság, minek a nagyszámu közönség különösen a mamák nagyon örvendtek. Egy pár ügyesebb lányka bemutatta a spanyol és fátyol táncokat. Redlich Gábor tánctanitó munkálkodása elismerés és dicséretet érdemel, amit nem is hagytak el a jelenlevők sem.

— **Tüz.** Siófokon 23-án délelőtt az Ujutcában tüz támadt. Egy kazal gyuladt ki, szerencsére nagy szél nem volt, ennek köszönhető az, hogy a közelben levő nádasházak megmenthetők voltak. Különben a tüzoltóság nyomban a helyszinen termett és a tüzet gyorsan lokalizálta.

Mit igyunk?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas ásványviz** erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, **hazánk természetes szénsavas-vizek királya** a
A MOHAI ÁGNES -FORRÁS
Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható!

Millenium nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a **gyomorégést**, rögtön megszünteti, páratlan **étvágygerjesztő**, használata valódi **áldás gyomorbajosoknak.**

— **A siófoki rendőrség.** Ezen a cimen sokszor sürgette Tompa Béla a „Magyar Tenger“ volt szerkesztője a siófoki rendőrség rendezését és szaporitását. Ujabban jelen lapunkban is, miért is a legutolsó községi képviselőtestületi ülésen a községi képviselőtestület ez üggyel való komolyabb foglalkozást elfogadta és e tekintetben cselekedni is akar. A jövőben a rendőri létszámot hárommal emeli.

— **Megbizás.** Siófok nyagyközség Sallay Jenő volt községi segédjegyző helyére Büky Lajos okl. jegyzőt Alcsutról meghivta és őt a segédjegyzői teendők teljesitésével megbizta.

— **Katonák Marcaliban.** Nagy sürgés forgás volt Marcaliban István király napja utáni szerdán. A huszadik honvéd gyalogezred 1600 katonáját hozta meg Fiuméből Körmendről és Nagykanizsáról — a vonat. A katonák utjának ez volt bizonyára a legkönnyebb része, de már csütörtökön reggel gyalogosan mentek tova Somogyvár felé, hol négy napig fognak tartózkodni. Onnan kisebb nagyobb pihenőkkel haladnak Budapestre, Budapestről meg Hatvanba, hol az idei hadgyakorlatok fognak megtartatni. Sokan vannak Marcaliban, akik nagyon sajnálják, hogy csak egy napig maradtak nálunk a katonák, fess tartásu tisztek, a hetyke bajszu káplárok, meg a fürge közlegények.

— **Pincelopás.** idősb. Toth Sándor nemeskisfaludi lakos együtt élt valamikor Jani Zsuzsannával és noha már régen elváltak, Jani Zsuzsanna azt gondolta, hogy most is ugy van mint volt régen. A mult hét egyik napján behatolt Tóth Sándornak őrizetlen présházába és elszállitott onnét mintegy 70 kor. értékü holmit; hordókat, csöbröket, zsákokat és más effélét. Tóth Sándor bejelentette az esetet a mesztegnyői csendőrségnek, meg is mondta hogy kire gyanakszik. És idősbb Tóth Sándor jól gyanakodott. Igaz, hogy szégyent hozott az asszonynak a fejére, akivel valamikor együtt élt, de a hordói azok megkerültek. Hej, szegény Jani Zsuzsanna . . . más csillag jár már az égen: nem ugy van már mint volt régen.

— **A csendőrök uj karabélyt kapnak.** A soroksári fegyvergyárban elkészültek a 95-ös ismétlő Mánlicher karabélyok mintájára az uj csendőrségi fegyverek. Csendőreink f. hó 13-án bucsuztak el a Kropacsek karabélytól, amelyet immár 25 éve használtak becsülettel.

Krónika.

Hau doktor pörének szenzációjával telve van az egész müvelt világ. Jogász világ és laikus közönség előtt egy valóságos rejtély az egész ügy. A kalsruhei esküdtek azonban a dolgot ugy látszik nagyon könnyen fogták föl, mert hát bünösnek mondták ki Hau doktort.

Ha a hazai bünesclekmények között kutatunk, ugy megközelitő mását Hau doktornak talán a szatmári testvérgyilkos Papp Bélában találjuk fel. Emberölléssel vádolt férfiakat ritkán látunk nobilisabban gondolkodni, mint ezt a két egyént. Papp Béla pláne mindent magára vállalt s hagyta, hogy az ő bőrén kimászszon egynéhány nagyon is gyanus szereplő. Hau doktor meg épen nem vállal magára semmit, de azért nem bánja, ha az ő bőrén keresztül bárki is megmenekszik, mégis vonakodik előterjeszteni mentő bizonyitékait. Miként Papp Béla, ugy ő sem törődik azzal, hogy vele mi lesz és e pörön kivül álló személyeket nem akar bajba hozni még a saját feje árán sem.

Pedig ha átkutatjuk ennek a nagy pörnek napokra terjedő tényállási anyagát, ugy találjuk, hogy annak a vádlottnak a bünössége nem egészen bizonyos. Az egyes külső körülmények szinte szoritják nyaka köré a gyilkos hurkot, mégis hiába keressük a belső okokat, melyek e kiváló képzettségü férfit gyilkosságba kergethették. Az ügyész álláspontja, mintha az anyós vagyona utáni vágyakozás adta volna kezébe a gyilkos szerszámot, nagyon is tarthatatlan, hiszen a vádlott családjának tagjai kijelentik, hogy ők készek lettek volna sokkalta nagyobb összeggel is kisegiteni őt, mivel vagyonos és rendkivül befolyásos férfiunak tudták őt. A sógornőjéhez, Molitor Olgához való viszonya szintén nem magyaráz meg semmit, mert a leány szivéhez az ut bizonyára nem az édesanya holt testén vezet keresztül.

Most aztán ott állunk, hogy nem birjuk megmagyarázni egy gyilkosság elkövetésének belső rugóit; a gyilkosság elkövetésével gyanusitott ártatlanságát hangoztatja és mégis van valaki, akit kötél általi halálra itéltek. Lesz-e reviziója ennek a pörnek, ki tudja?

Csak azt tudja mindenki, hogy a kalsruhei esküdteknek egy kissé tág a lelkiismeretük és nekik egy csöppet sem fájt a Hau doktor feje.

* * *

Ez a tág lelkiismeret pedig egy kész veszedelem. Méltóztassék csak elképzelni a Mezei István esetét. Az orvosszakértők véleménye alapján a szegedi esküdtek bünösnek mondták ki, elitélték 6 évi fegyházra, egy pár hónapot még ült is, -- mig aztán ki nem derült, hogy tévedtek az orvosok.

Megiadult ügyében az ujrafelvételi eljárás kiásták a szegedi temetőben a Keller Mári holttestét, azét a Keller Mariét, kinek a megölésében Mezei Istvánt bünösnek mondták ki. Ősz Genersich professzor ur vezette a boncolást, a holttest fejét lefürészelte a törzsről s tüzoltói-utcai laboratóriumába megállapitotta, hogy a halált agyvérzés okozta. Az agyvérzés pedig azért állott elő, mert Keller Mari iszákos és ledér nő lévén, az alkohol tulságos élvezete megártott neki.

Tessék elképzelni, most a Mezei István esetét, akinek Keller Marihoz semmi köze nem volt, de holmi buta külső körülmények ellene szóltak és az orvosok ellene buta szakvéleményt adtak, — amik folytán börtönbe került. Micsoda érzés lehet az, a mikor ártatlan ember abban a tudatban lépi át a fegyház küszöbét, hogy onnan hat éven keresztül nincsen szabadulás?

Mily érzéssel nézett volna Mezei István polgártársai szemébe, ha ártatlansága csak a hat esztendei fegyházbüntetés kitöltése után derült volna ki? Vagy mi lett volna akkor, ha Mezei Istvánt halálraitélik és rajta az itéletet végrehajtják? Ez utóbbi esetben bizonyára semmi. A fölakasztott ember nem szól egy szót sem, nem lármázhat, hogy ő nem bünös és nem mutathatja ki többé, hogy nem ölt. Nem szólhat, hogy ártatlan és hogy csak embertársai voltak felületesek, meg a külső körülmények voltak buták, melyek ellene esküdtek.

Intő példa ez arra, hogy az esküdtnek nem kegyetlennek, hanem könyörületesnek kell lennie.

* * *

A Gold házaspárnak szerencséje volt, hony Williám Terézt nem San Marinó, hanem Montekarló területén gyilkolták meg. Montekarlóban nincs halálbüntetés, San Marinóban pedig van. A diszes házaspár tehát örülhet; bakó kezén semmi esetre sem fogják befejezni életüket.

Valószinü ugyan, hogy San Marinó birái sem találták volna a halálbüntetésre méltónak e házaspárt, de micsoda megnyugvása ez a büntevők lelkének, hogy az életüket birói itélet el nem veheti? Aki ismeri az embert ölők gondolatait, az jól tudja, hogy majd mind attól tart, hogy ügye az akasztófán fog befejezést találni. A vizsgálati fogság alatt a védő alig, hogy meg birja győzni védencét arról, hogy reá halálbüntetés ki nem róható.

Montekarló büntető kódexe nem ismervén a halálbüntetést, a Gold házaspár egészen nyugodt lehet, már amennyiben a birói itélkezés előtt álló gyilkosok lelkiismerete nyugodt lehet.

Az azonban bizonyos, hogy az emberi léleknek förtelmes szilajsága kellett ahhoz, hogy az áldozat testét földarabolják, ládába zárják és vasutra adják. A borzalmas tartalmu utipodgyász Marseille pályaudvarára sértetlenül érkezett meg és onnan akarták tova szállitani London felé, mint vasuti teherárut.

A teheráru azonban nem ért rendeltetési helyére s a francia detektivek egy kettőre kézre keritették a gyilkosokat.

Conan Doyle egyik Serlok Holmes-féle regényében van megirva, egy hasonló bünügynek a története s hihetetlenül rázta a fejét mindenki, a mikor a borzadalmas történetet végigolvasta. Ugy látszik azonban, hogy nincs lehetetlenség. Vagy ki tudja, hogy a Gold házaspár nem olvasta-e azt a regényt és tán éppen azt a regényt akarták ők sikeresen végigcsinálni, a mi a Conan Doyle tettesének nem sikerült.

Lőr.

Tanügy.

Veszprémvármegye népoktatási állapota.

Pápán az uj állami óvódának egyelőre legalább bérhelyiségben megnyitásán már erősen dolgozunk, már csak a bútorzati és taneszköz felszerés van hátra, az óvónő kinevezése folyamatban van.

Egész csomó uj végrehajtási utasitás, szabályzat és két uj törvény érkezett a vallás és közoktatásügyi m. kir. ministeriumtól, mely utasitások és törvények, sok vanatkozó előbbi utasitást és törvény szakaszokat hatályon kivül helyezvén, beható tanulmányozásra inditott s uj körrendeletek és intézkedések megtételét tette szükségessé. Ezek az uj törvények és utasitások a következők:

1. Az állami elemi népiskolai tanitó és tanitónő-képző intézetek köztartási-ügyei vezetésének számadásai szerkesztésének s a nevelő és nevelőnők rendtartásának háziszabályzata.

2. Az iskolába a tanévi szorgalom idő kezdetén be nem iratkozott tankötelesek összeirása, a tankötelezettség teljesitésének ellenőrzése és az iskolába be nem iratkozott tankötelesekről szerkesztendő kimutatások tárgyában.

3. Az állami elemi népiskolai gondnokságok megalkotása, alakulása szervezete.

4. A nem állami elemi népiskolák jogviszonyairól és a polgári községi és hitközségi néptanitók járandóságairól szóló törvénycikk végrehajtása tárgyában kiadott utasitás.

5. Az 1907. évi XXVI. t. c. az áll. el. népiskolai tanitók illetményeinek szabályozásáról és az áll. el. népiskolák helyi felügyeletéről.

6. Az 1907, évi XXVI. t. c. a nem áll. el. népiskolák jogviszonyairól és a községi és hitfelekezeti néptanitók járandóságairól.

7, A gyógypaedagogiai oktatásügy tájékoztatója, nevezetesen a siket-némák vakok és gyenge-elméjűek oktatása tárgyában.

Mindezek alapján eddigelé a következő intézkedések történtek:

A pápai áll. tan. képzőhöz köztartási ügy vezetőnek megbizatott Gonda Ferenc megbizott tanár, a kijelölt két nevelő azonban névszerint Török József és Zipeniág Jenő eddig még nem jelentkezett.

(Folytatjuk.)

Hirdetések.

Cementhordók **Borsari & Comp.** feltalálók és építők.

üveggel béleive, szabadalom és kitüntetéssel

Zollikon-Zürich (Schweiz). bor, szesz, olaj, egyéb folyadékok eltartására

Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelők névjegyzéke és költségvetés ingyen.

Védjük csemetéinket

a nyulkárok ellen.

Az elmult télen oly érzékenyen sujtott nyulkároktól védekezhetünk, ha csemetevédő nádköpönyeggel burkoljuk körül fácskáinkat. Csemete-védő nádköpeny a széki gazdaszövetségnél, (Szék, Szolnokdoboka-m.) található 120 cm, hosszuságban, 40 cm. szélességben, darabonkint 10 fillér árban a szamosujvári vasuti állomásra szállitva. Kivánatra más méretekben is készit és pedig hosszuságban deciméterenkint 2 fill. árkülömbséggel. Ezrenkint 10% árengedmény. Ugyanott menyezett (stukatur) nádszövet is kapható 30 m²-es darabokban 1 k. 60 fill.-ért.

EPILEPTIKUS

intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminisztérium 1903. jan. 17-én kelt 56445. 1902. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: **I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. evi 1000 k.** Ezen osztályokon kivül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminiszteriumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbizva. Prospektusokkal és egyébb felvilágositással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa **Dr. Wusinski István** (Sopron melett.) Posta, vasut, telefon helyben.

10—7

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesiteni, hogy **téli szalonnát** és tiszta **sertés-zsirt** a nagy készlet miatt tetemes áron **leszállitottam** és adom a téli szalonának kilóját **68 kr.** és tiszta I-rendü **sertés-zsirt 72 kr.-jával,** friss sertéshus **72** és **76 kr.** és minhentes-árut a **legjutányosabb** árban számitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocá-u. 2. sz

79 20—19

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurban. 52—17

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a **Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő**

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. **Szigoruan családi otthon.**

A BOCZONÁDI-rendszert

tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET“

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:

Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7·80 korona

Méz- és méhvlasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

1919/tk. 907.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY ÉS FELTÉTELEK.

A marczali kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a Marczali takarékpénztár részvénytársaság végrehajtatonak Olsovszki Sándor és neje Greger Julianna marczali lakós végrehajtást szenvedők ellen 600 kor. tőke követelés és jár. iránti végrehajtás ügyében az árverést elrendelte.

Ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék, illetve a marczali kir. járásbiróság területén fekvő, a kéthelyi 1572 sz. tjkvben A 1 sor 217/a. hrsz. Ház 86/a sz. a. udvar és kerttel 880 öl ingatlan 1053. kor. kikiáltási árban 1907. évi szeptember hó 5. napjának délelőtti 10. órájakor Kéthely községházánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladásra kerülni:

1. Ha a megállapitott kikiáltási áron felül igéretet senki sem tenne, az árverésre kitüzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2. Arverezni kivánók tartoznak a kikiáltási árnak 10 százalékát vagyis 105. kor. 30 fillért készpénzben vagy az 1881. november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt I. M. rendeletnek 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez leteendő, vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzek a biróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési hirdetmény és feltételek többi pontja: A marczali kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság irattárában és Kéthely község elöljáróságánál tekinthetők meg.

Marczali, 1907. junius hó 8-án.

A kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Gönczy kir. albiró. hiv. távol. helyette

Olvashatlan aláirás
kir. albiró.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Uri divat-áruk:

Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	**Fehér ingek** 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	**Alsó nadrágok** 69 kr.-tól 1.25 frt.-ig	**Gallérok** —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	**Nyakkendők** 23 kr.-tól 1 frt.-ig	**Zsebkendők** 1.15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	**Kesztyük** 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	**Kalapok** különl. nagy választékb.	**Czipő** különlegességek	**Eső ernyők** 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	**Fürdő-czikkek**	**Illatszerek Kefék**	**Fésük Jelvények**

Női divat-áruk:

Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	**Mosó-kötények** 25 kr.-tól 75 kr.-ig	**Disz-kötények** 20 kr.-tól 2 frt.-ig	**Alsószoknyák** 1.35 frt.-tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 69 kr.-tól 2 frt.-ig	**Háló kabát** 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	**Gallérok Nyakkendők**	**Harisnyák** 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esőernyők	**Füzők Fürdő-czikkek**	**Czipő** különlegességek	**Övek** nagy választékban

Gyermek-czikkek:

Czipők	**Ruhák Kötények, kalapok**	**Fejkötők Fehérnemü**	**Női szabókellékek Csipkék**

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elismerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás arczszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyító szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: KANCZLER GYULA

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara hangversenyez.

Gyönyörű látványosság!

Minden idegen nézze meg!

Házitanitónak

ajánlkozik egy okl. tanitó.

Cim a kiadóhivatalban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemű ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkivül jutányos árban kaphatók. Órr és ékszer javitó műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javitott tárgyakért teljes szavatosságot vállal. Vidéki megbizásokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesit. Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti müterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemű arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrű és nászajándékok raktára.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemű közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu,** továbbá **nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MÜHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

26—26 53

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén az összes női **óv-szerek). F. Berguerand fils** leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,

VII. Erzsébet-körut 50.

Részletes képes árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény.
Kivágatott a „BALATONPART“-ból.

78 20—19

Lábizzadás ellen

vegyen SUDORINT

mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábógést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással **1 korona,** melyet franko megküldenek **1 korona 30 fillér** beküldése ellenében:

LENGYEL TESTVÉREK KAPOSVÁR.

Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.

10—6 93

Ez A Keret Szük

H O P P A

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerü gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, bőrvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, üditi, fionmitja és fehériti az arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulátor főraktára: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria **HOPPA**

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogerlákban.

H O P P A

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 10 első díjjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

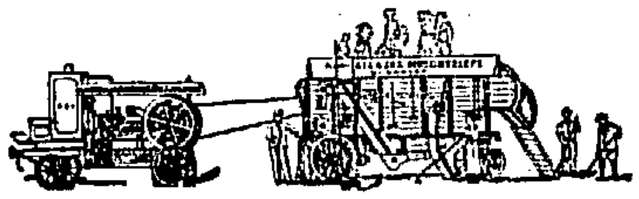
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cim: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerübb és legtökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészleteik kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önmüködő elterelő szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! **Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek.** !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.

Figyelme tetés!! **Főtelep és központi iroda:** BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

!!!! Pontos és teljes levélcim, !!!!

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 10 első díjjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 36. szám Siófok, 1907. szeptember 1

BALATONPART

(MAGYAR TENGER)

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő: Dörner István.
Főszerkesztők: Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Somogy-Kéthely.

Levél a szerkesztőkhöz.

Tisztelt Szerkesztő Urak!

Önzetlen munkálkodásukat a Balaton kultuszának emelése körül igaz örömmel szemlélém. Nem elismerés akar ez lenni, hisz a szerkesztő urak az én elismerésemre igazán nincsenek reá szorulva, — hanem csak kifejezője annak a ragaszkodásnak, melylyel a valódi közérdek bajnokait kisérni szoktuk.

Jól esik látnom, hogy a szerkesztő urak a helyes csapáson haladnak. Nem félnek az egyes fürdőegyletek élen álló kis uraktól és nem félnek a Balatoni Szövetségben élő kis és nagy urak csoportjától. Magam is ugy vélem, hogy farkesóválgatásokkal nem lehet eredményes munkát felmutatni. Ahol nagyképüskodés honol, csak tessék oda ütni. Az nem cél, hogy legyenek elnökök, egyletigazgatók, titkárok és miegyebek, hanem igenis az, miszerint legyen valóságos fürdőélet a Balaton partján.

A régi közmondás ugy tartja, hogy akinek az Isten hivatalt ád, annak ad hozzá észt is. Hát ezt az észt nem igen vastagon látjuk itt a Balaton partján, ellenben hivatal van elég.

Azért én csak azt tartom, hogy komoly lapnak nem szabad itt dicshimnuszokat zengeni, hanem igenis oda kell ütni minél erősebben a pupra. Ezekben az ütésekben a szerkesztő urak eddig is elég ildomosak voltak, nem szükséges tehát hangsulyoznom azt, hogy a jogos kritika és a személyek elleni hajsza két különböző fogalom. Az eddig követett útról nem szabad letérni.

Csak egyetlen dolgot nem értek. A szerkesztő urak kimutatják, hogy egyetlen egy alkalmas balatoni utmutató nincsen; kimutatják, hogy egy ilyen alkalmas balatoni utmutatóra égető szükség vagyon; sőt nagyon helyesen körvonalazták azon elveket is, melyek szerint egy ily utmutatónak készülni kell: — és mégis a szerkesztő urak nem állnak ki a gyöpre. Tessék uraim nekifeküdni a munkának, álljanak ki a gyöpre maguk és csináljanak maguk egy utmutatót. Lehetetlenség az, hogy a szerkesztő urak egy mindenben megfelelő munkát létrehozni ne tudjanak, hisz ha a saját elveik, saját, — bár másoknak ajánlott — utmutatásaik alapján készitik meg az utmutatót, az tökéletes alkotás kell, hogy legyen.

Én már öregedő ember vagyok, észre szabad vennem ugy kiválóságaikat, mint gyarlóságaikat. Ép ezért azt vélem, hogy az uraknak kötelességük elkésziteni azt az utmutatót. Nem látok sehol oly egészséges szellemet a balatonparti redakciókban mint az Önökében: ha tehát ugy találják, hogy egy balatoni utmutatóra szükség van, azt kötelességük az uraknak meg is csinálni.

Tehát munkára fel!

Munkálkodásukért igaz tisztelettel adózom

öreg szolgájuk
egy somogyi villatulajdonos

* * *

Egész terjedelmében közöltük e hozzánk intézett levelet, bizonyságául annak, hogy sokan vannak itt a Balaton partján, akik osztoznak a mi felfogásunkban. Uriaskodó vállvonogatással nem lehet napirendre térni a balatoni politika körül elkövetett mulasztások felett. Majd meglátjuk, hogy lesz-e alkalmas kéz, mely a Balaton ügyét erős akarattal és meghatározott cél szerint irányitani tudja.

Ami a levéliró ur ama kivánságát illeti, hogy mi magunk csináljunk egy balatoni utmutatót, arra az a válaszunk, miszerint a mutató kiadását szerkesztőségünk már régen elhatározta. A munkálatok folyamatban vannak s ha az Isten éltet bennünket, jövő tavaszon készen lesz az uj utmutató.

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Csendes este.

Csendes este közelg a falu szélére
Lépteivel mintha engemet kisérne . . .
Csendes este jere velem az utcákba
Ott vagyon egy özvegy asszony talpig gyászba,

Talpig gyászba ül az asszony, s könnyes szemmel . . .
Nem birok én, én Istenem a szivemmel
Kiki csap onnan a mélyből égő sajogása . . .
Miért is van a világon olyan sok árva . . .

Csendes este jere velem az utcákba,
Ott vagyon egy özvegy asszony talpig gyászba.
Talpig gyászba, árváival, hogy ha látnád,
Csöndes este ugye-e bár, hogy megsajnálnád?

S adnál nekik az éjszaka csendes nyugodalmat!
Mert hisz ők egész nappal nem nyugosznak . . .
Hogy dolgoznak, imádkoznak, hogyha látnád . . .
Én Istenem áldd meg őket özvegyet s az árvát.

Simon József.

Fantomok.

Irta: D. BALLÓ ZOLTÁN.

(Utánnyomás tilos.)

A rémek nem szoktak aludni. Mindig ébren vannak. Élnek és kisértenek. Kisértenek éjjel és kisértenek nappal.

Nekem is van egy rémem. Nemrég született csak s mégis nagyra nőtt hamar.

Utálatos az ilyen szörnynek a megszületése. Azt hinné az ember, hogy magától lesz egyszerre, pedig az ember belső énjéből rabol a maga énje számára egy jókora darabot. Az ember nem látja, de megérzi a megszületését. Elég egy pillanat, egy önfeledt és — megszületett.

Nekem is van egy rémem. Vigyorgó Mefisztónak látom a lelkemmel. Én vagyok a teremtője, mert az én lényemből született meg. Az agyamban honolt a magja ennek a szörnynek és a lelkem fájdalma, hite, termékenyitette meg. Igy lett. Anélkül, hogy akartam volna, anélkül, hogy tudtam volna.

Lakóhelye hol van, nem tudom. Mert az ilyen rémek el-el tünnek tudj' Isten hová, meg vissza-visszajönnek, tudj' Isten honnan. Mikor jönnek, előre megérezzük a jöttüket. A közeledésüktől fázni kezd a lelkünk s minél közelebb vannak, annál fagyasztóbb érzések válnak ki belőlünk. Lehangolók, sorvasztók, ölők.

Néha egészen ráülnek a lelkünkre. A hideg érintésüktől fölriad az alvó és az ébredése nyomán lázas lemondás kél. És ebből a lemondásból táplálkoznak a remek. Ettől testet öltenek és megtestesedett rut alakjukkal belekacagnak az arcunkba. Éles, metsző ez a kacagás. Fájó. Nem lehet tőle mégsem szabadulni. Minél messzebb üzzük őket, annál közelebb furakodnak hozzánk tapinthatlan lényükkel, beleverjék nem látható karmaikat a lelkünkbe s mi érezzük az éles karmaik érintése alatt haldokolni a hitünket.

Az én rémem a meglelt boldogságnak elvesztése, meghalása. Amikor megjön a rémem hogy kisértsen, a boldogságom haldoklását látom. Pedig én a boldogságom jó kezekbe tettem

A pécsi kiállitásról.

(Saját tudósitónktól.)

Pécs, 1907. aug. 28.

Utolsó levelem óta csak három emlitésre méltó kongresszus volt: az ipartestületeké, a méhészeké s a katholikusok VII. nagygyülése,

A méhészek nem nagy port vertek fel. Kiállitásuk gyenge, okulás belőle alig szerezhető; mert nincs mindig kéznél szakértő, a ki az érdeklődőket a különféle kaptárrendszerek (Berlepsch, Dzierzon, stb.) felől felvilágositaná. Mégis érdekesnek, sőt tanulságosnak véltem néhány számadatot méheszetünkről lejegyezni.

Magyarország méhtenyésztése 1906-ban:

Méhtenyésztő községek 12326.

méhcsaládok kaptárban	213·010
„ kasokban	376.444
összesen	589·454

Termelés:

méz 31579 mmázsa	2,652·636 K.
viasz 205·450 klgr.	410·900 „
méz és viasz értéke	3,063·536 K.

Forgalom:

a) Behozatal.

Méz 1902-ben 840 mmázsa	57·120 K.
„ 1906-ban 1793 „	134·475 „
Viasz 1902-ben 788 „	252·160 „
„ 1906-ban 665 „	199·500 „

b) Kivitel.

Méz 1902. 13·960 mmázsa	977·200 K.
„ 1906. 13·089 „	1.047·120 „
Viasz 1902. 3028 „	908·400 „
„ 1906. 2056 „	637·360 „

Méhkas élőméhekkel.

1902-ben 4 mmázsa	360 K.
1906-ban 11 „	1012 „

Az egyik kaptárban három részre osztva háromféle méhek voltak: magyar, német, olasz, de bizony nagyitó üveg hiányában nem tudtam, jól megnézni, mert egészen közel mégsem mertem hozzájuk hajolni, bármilyen tisztességes volt is a szándékom. Annyit azonban megtudtam, hogy az olasz méh világosabb nagyobb és mérgesebb mint a magyar faju. Ezt talán elég is tudnunk.

— Ellenben az iparos kongresszuson ugyancsak tüzetesen megmagyarázta Szterényi állami titkár — az ő nyugodt és világos előadásával — az egész országnak, hogy milyen lesz az uj ipartörvény; a kath. gyüléson pedig civilek és papok szépen kifejtették, hogy milyenné óhajtanák a magyar társadalmat átgyurni, illetőleg megjavitani s boldogitani.

— Az ipartörvény négy részből fog állani (szorosan vett iparra) munkásügyre, vasárnapi munkaszünetre és a tisztességtelen versenyre vonatkozó részből. Meg fogják a tervezetet vitatni a keresk. és iparkamarák, nemkülönben az összes ipartestületek is, de előzőleg múczen kongresszusról is tizenöt szakember választtatott, a kik a tervezetet a minisztériumban meggyalulják.

Természetesen szabályozva lesznek az inasképzés és nevelés, a mesteri képesités, az iparosok szervezete, a sztrájk és a munkáskizárás, a bojkott és a fekete-lista, az iparoktatás, az iparbiróság, a munkás és a cselédközvetités, a közszállitások ügye, stb. Nem volt azonban szó a házaláról, amelyet szintén ujra szabályozni kell, illetve eltiltani, sem pedig a mellékfüzletek folytatásáról, osztrák áruk segitségével a magyar iparosok kárára, p. o. ha a vaskereskedő kötélféle árukat is tart.

— Rámutatott különben Szterényi a magyar ipar bajaira is: tőkeszegénység, technikai képzettség gyengesége, a számvetésben s az egyszerü könyvvitelben való kezdetleges jártasság. Ezekre szerinte gyógyszerek: a szakipari szövetkezés a kisiparosok között, ösztöndijakkal szakemberek képzése s az iparfelügyelők technikai segitségének igénybevehetése, ingyenes tanfolyamok a könyvvitelből és számvetésből.

— Szóba hozta ugyan az önálló vámterületet is, de óva intett a jelszavaktól. Megigérte ugyan 1917-re, de igy szólt: „Erről nem kell beszélni, hanem meg kell csinálni.“

— Az önálló vámterületet különben a kongresszus külön határozatban követelte.

A kormány küldöttjének ügyes és tartalmas beszéde nagyon jó hatást tett. Az iparosok a legjobb hangulattal nézték meg a kiállitást és adóztak elismeréssel annak szépsége és értékessége iránt.

Mecseki.

Levél.

Nagys. Sz. L.-né urasszonynak

Kolozsvár.

A népnevelés emeléseért küzdő névtelen apostolok lapját azért választottam ki, mert ők leginkább megértik a gyermekii szivet; hisz életcéljuk, — fenkültté tenni hivatásukat, a gyermek értelmi világába behatolni, világosságot teremteni. Mondom, azért választottam, hogy az ő lapjukban mondjam el nem mindennapi tapasztalatom, Nagyságos asszonyom gyermek-nevelési rendszerét.

* * *

Ugy kezdem, hogy egyszer volt . . . Volt, egy — kis fiu. Kedves, szép arcu árva gyermek. Az anya küzd a mindennapi kenyérert, az anya nincs.

— Ki ügyel a gyermekre? Egy cseléd, — vagy az sem.

Az anya nehéz munkában elfáradva, imádott gyermekét magához szoritja; hálát ad istenének, hogy adott erőt, alkalmat és tért a mindennapi kenyér tisztességes megkeresésére; Szivében gyermeke iránt érzett szeretetét csókokban, ölelésekben nyujtja gyermekének.

A gyermek kacag, dévajkodik, örül. Az anya elmélyed, elmerül . . . Miért nem fordithatok rád több gondot, miért nem nevelhetlek ugy, mint engem neveltek?

Az anya panasza jogos — az élet, a sors, neki csak küzdelmet és jó szivet adott, de arra már nem érdemesitette, hogy a gyermekét szive szerint nevelhesse. Kezébe veszi a gyermek fejét, elmélázva nézi, aztán suttogva mondja:

— Szép értelmes szemeidben a fogékony lélek tükröződik vissza, Lacim, édes kis Lacim.

A gyermek nő, eszesedik.

Társasága neveletlen rossz fiuk. A gyermek csiatalan, visszabeszél, türelmetlen, sir olyanért, amiért nem kellene. Az anya gyönge. Mit tegyen? Üsse, verje, mikor alig várja az

---

le. Az mondja ezt, a ki őrzi, a kinek kezébe tettem le a boldogságom, a ki a kezembe tette le a boldogságát.

Egy erős, nagy asszony. Erőssé és nagyvá teszi a mélységes lelke, amiből kipusztult a hit. Mert a hit gyöngit, sorvaszt, fájdalmakat vált ki a lelkünkből. A csalódások nyomán rovások támadnak a lelkünk testén, amelyek égetnek, sajognak és lassan hegednek. A hitünkkel orvosoljuk ezeket a sebeket. És fogy a hit. Fogy, mig végre meghal megmaradt kicsiny hitünk.

A hit halála nagy halál. A hitével elpusztul ezernyi ember s amelyik megmarad, ujra születik. Ujra- és ujjá. Erőssé, naggyá; olyanná a ki tudja adni azt amije nincs: hitet.

Én nem születnék ujra, érzem. Én elpusztúlnék a hitemmel, mert az én hitem az én éltetőm. Nem is akarnék ujra születni, mert hittel élni szebb, boldogitóbb. Hit nélkül élni: lemondás.

Hitet igért az én erős, nagy asszonyom és im jött kisérteni a rémem, hogy nem kapom meg, hogy elvesztem még megmaradt kicsiny hitemet is. Magával viszi egyszer egy rövidke pillanat.

Megéreztem a közeledését a rémnek és ébren vártam rá. Egy darabig nem jött, de a mikor elnyomott az álom, ráült a láthatatlan hideg testével a lelkemre. Fölébredtem. Kacagott; belekiabálta a fülembe: „Itt vagyok.“

A vigyorgása bántott. Hessegettem. Aztán nem vettem róla tudomást. Vagyis nem akartam tudni róla. Valami regényt vettem elő. Beletemetkeztem egészen, azt hittem, hogy élvezettel olvasom. Egy forditásnál aztán észrevettem, hogy nem tudom, mit olvastam.

A rémem ott ült a lelkemen és vigyorgott és kacagott és buta örömmel kiáltozta: „Halló, itt vagyok. Itt.“

A mélységes, sötét éjszakában egyhangu kötyegéssel szólt az óra: Tik-ták, tik-ták.

A rém pedig kacagott és még jobban rá-nehezedett a lelkemre. A kacagása nem hágy el most sem. Itt hangzik élesen a fülemben. És követelődzik: „Ne higyj, add vissza az életem, add nekem a hitedet . . . Mert a te hited az én éltetőm . . . Mondj le róla és elmegyek . . .“

— — — — — — — — — — —

Fázom. Hideg van. Lelkemen ül a rém. Szabadulni akarok tőle. Odaadom neki már az egész megmaradt hitemet. Megalkudtunk: Halasztást kértem. Adott, holnapig. Tehát holnap. Igen, holnap.

Eljön majd ismét. Eljön holnap, minden nap. És minden nap belekacagja a vigyorgó motszó, az utálatos hangjával a fülembe: „Itt vagyok. Itt.“

Én meg csak hessegetem, kergetem, üzöm magamtól. Az undoritó, hideg teste pedig mindjobban összeforr a lelkemmel. Meddig birom vajjon? Meddig?

Fázom.

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, **életnagyságban**, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőmüvész mütermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

estét, mely megengedi neki a nyugalmat? Nem, inkább könnyez — és ha egyik percben megfeddi gyermekét, a másik percben már megbánva, magához szoritja öleli, csókolja. És ott van, hol előbb a gyermek, szabadságánál — a félelem eltörpül — és merészebbé lesz.

Jön egy váratlan fordulat.

Jó az Isten, az árváknak küld egy-egy védő-angyalt, aki magához veszi a gyermeket. És az előkelő gondolkozásu urhölgy, aki szmirna szőnyeges szalonjaiban városának notabilitásait fogadja, akik által elismert minta-utmutató, irány minden tekintetben, leszál a gyermek lelkéhez, lelkével megérinti és a gyermek érzi a büv hatását, vonzódik. Imponál előtte az uj világ, igyekszik megértetni magát. Az urasszony pár hét alatt átformálta a gyermeket. Ez művészet, mert nevelni tudni művészet . . . A festő és festő közt óriás különbség van. A nevelés és nevelés közt ugyanez áll. A művész, aki csak egy keveset is szinyak, sohasem tud egészet alkotni, de a kinek lelkében az alkotás nagysága él, egypár vonással a művészi képet ád.

A kis Laelka ma egy kifogástalan uri gyermek aki illedelmesen köszönt, idegen emberek elől nem fut el. Bátor, beszédes, kedves, előzékeny, gondolatvilága müködik, minden szép megragadja, sőt filozofál, a csillagok járásáról előadást tart, egyszóval az árva fiu már nem árva, kincseket nyert a lelke.

Alap kell a gyermek lelkének, ilyen erős alap, melyre aztán épithet a gyermek a szülő egyaránt.

Gyönge alappal épitett ház könnyen összedől, de az erős alappal épitett ház kiállja a vihart, — megáll.

* * *

A gyermek lelki világa a legszebb világ; hamisithatatlan igazi. Nemes érzelmeket, tudást kell csepegtetni a gyermek fejlődő, érintetlen világába és ezt oly könnyen senki sem éri el, mint a művelt, előkelő gondolkozásu anya és egy olyan bámulatos lény mint Sz. L. nagyságos asszonyom, akinek gyermekien nemes szive, tiszta világa, magához emel egy-egy olyan kedves árva gyermeket, akinek önzetlenül megmutatja az életben az egyenes utat, amelyen az ifju már mehet egyes egyedül is.

N. Kiss Ferencz.

Hirek.

— **Tanitók esküje.** Figyelmeztetjük azon kartársainkat, kik az elmult nagy vakációban, részint kiképzésre, részint gyakorlatra a katonasághoz bevonultak, hogy Somogyvármegye területén, a kir. tanfelügyelőség rendelete értelmében Kaposváron, 1907. évi szept. hó 12-én d. e. 9 órakor, az uj állami iskolai épületben, a törvényszerinti eskü letétele végett feltétlen megjelenjenek.

— **Rendeletek.** Somogyvármegye kir. tanfelügyelőjétől két rendelet jelent meg. Egyikben figyelmezteti az iskolákat, hogy a földrajzi intézettől szállitott tanszerekről leltárt készitsenek. Másikban felhivja a tanitókat, hogy iskoláikban, az alkohol fogyasztásról statisztikát készitsenek. Nagy érdekkel várjuk a statisztikát, ha lelkiismeretesen lesznek vezetve üdvös oktató tanácsokkal összekapcsolva, a kis nebulók fogékony lelkére kihatással lesz, az alkohol káros hatását illetőleg.

— **Vigyázatlanság a benzin kezelésnél.** Tótszentpálon megjárta Rikter János jómódu telkes gazda. Társaságban motor-gépje van, a kezeléshez szükséges benzin nála volt elhelyezve a pincében, Egy este nyitott lámpával lement megnézni, hogy a csap jól el lett-e zárva. A csap alatt levő edényben a benzin meggyuladt s az ott levő három hordó külseje tüzet fogott. Ha pár perc alatt nem sikerül eloltani, a legnagyobb szerencsétlenség történhetett volna a robbanás következtében. A házi gazda sulyos égési sebeket kapott. Ez alkalommal figyelmeztetjük a motoros gazdákat, hogy a benzin kezelésnél vigyázzanak, mert hanyag kezelésből kifolyólag a legnagyobb szerencsétlenség okozói lehetnek.

— **Kivándorlók itthon.** Annak idejében fájdalommal emlékeztünk meg arról, hogy Tótszentpál Varjaskér községekből nagyobb mérvben kivándoroltak az erős, munkaképes ifjak Amerikába. Már akkor az épitett fellegvárakat légből kapottaknak tartottuk s erős volt reménynünk, hogy szomoru tapasztalatokat szerezve, honfitársainkat csakhamar viszont láthatjuk. Örömmel adunk hirt arról, hogy nap-nap után érkeznek vissza olyan hirekkel, hogy ma már az ujvilágban is, a nagy gyárak tömegesen bocsájtják el a munkásaikat, mert nincs munkájuk. A termés is oly rossz volt mint nálunk s a legnagyobb drágaságra van kilátás: ugy hogy a legjobb kereset mellett is nyomorogva tudnának megélni. Ajánljuk e sorokat a néppel közvetlenül érintkező tanitók, lelkészek, közjegyzők figyelmébe, hogy a kivándorolni akarókat világositsák fel a tényállásról.

— **Fonyód hetivásárengedélye.** Fonyód fürdőtelep, amely nemrég alakult át politikai községgé hetivásár engedélyezését kéri a kereskedelemügyi miniszternél. A kérelmet a somogymegyei gazdasági egyesület és a pécsi kereskedelmi és iparkamara kedvezően véleményezte.

— **Birkózó tanfolyam a kaposvári rendőröknek.** A napokban érkezett kaposvárra Kasulakow Vladimir orosz birkózómester és ajánlatot tett a rendőrfőkapitánynak, hogy 36 főből álló rendőrlegénységet 700 koronáért 3 hét alatt megtanitja dzsin-dasicura, ezen jeles japán birkózási módra, amellyel a garázdálkodó egyéneket a lehető legkönnyebben, minden durva eszköz mellőzésével ártalmatlanná lehet tenni. Az ajánlatot a város elfogadta. Az oktatásokat meghivott közönség jelenlétében a városház nagytermében tartja esténkint a mester.

— **Lódijazás Kaposváron.** A somogymegyei gazdasági egyesület ez évi szeptember hó 13-án lódijazást tart Kaposváron a Honvédtéren. A dijazáson ugy melegvérü, mint hidegvérü (Nori, Percheron, Muraközi, Ardemi) tenyészkancák vesznek részt. A dijazasra 300 koronát forditanak. A dijak a következők! I. dij anyakancára 120 korona, II. dij anyakancára 100 korona, III. dij 50 50 korona. IV. dij anyakancára 30 korona. A dijakat a somogymegyei gazdasági egyesület kiküldött szakbizottsága itéli oda, amelyben részt vesz az alispán által kiküldött törvényhatósági állatorvos is. A dijazási feltételek a következők: Dijat csak a somogymegyei volt urbéresek, vagy ezekhez hasonló körülmények közt gazdálkodó somogymegyei tenyésztők tulajdonát képező anyakancák nyerhetnek faikölömbség nélkül. Az anyakancák szopós csikóval mutatatandók be. Pályázók tartoznak községi bizonyitvánnyal igazolni, hogy a bemutatott kancák az illető csikók születése előtt a tulajdonukban voltak. Dijazásra az elővezetéskor 3, illetve 4 évnél fiatalabb kanca igényt nem tarthat. Az egyszer már dijazott kanca ugyanazon foku vagy alacsonyabb foku dijat nem nyerhet. A föntebb elősorolt dijakon kivül diceső okleveleket is osztanak ki minden más somogymegyei tenyésztő tenyészkancái részére is.

— **Tanitó választások.** A Kéthelyen Krénusz János tanitó eltávozásával megüresedett átlás betöltése mult hó 24-én ment végbe. A jelentkezett hat pályázó közül egyhangulag a néhai Lengyeltóti-i szolgabiró fia Baon László lett megválasztva. — Balaton-Ujlakon pedig a Gombára távozott Schöndorf Gyula Helyére mészáros Károly lett megválasztva.

— **Jegyzőválasztás.** Az elhunyt Mesits Gábor aljegyző helyébe f. hó 24-én tartott választáson a kéthelyi körjegyzőség együttes képviselőtestületi gyülésén a hat pályázó közül egyhangulag Macsek Nándor simonfai segédjegyző lett megválasztva. A fontos állásra történt megválasztatása alkalmából az uj jegyzőt mi is őszintén üdvözöljük.

— **Congrua bizottsági tag választása.** Az 1902-ik évben elhunyt kéthelyi Hunyady Imre gróf congrua bizottsági tag elhalálozása folytán megüresedett tagsági hely betöltése ügyében f. hó 25-én történt meg az uj választás Kéthelyen amikor egyhangulag az elhunyt főur fiát dr. Hunyady József gróf kéthelyi nagybirtokost választotta meg az érdekeltség e nagyfontosságu tisztségre. Ugy tudjuk, hogy az egész választó kör, amely 29 plébáni érdekeltségi területből áll, holnap, azaz szept. 2-án tartja kéthelyen a plébánián a szavazatok összegezését és a megválasztott tag választásának végleges megállapitását.

— **Kivándorlás és visszavándorlás.** A lapokat élénken foglalkoztatja a ki- és visszavándorlás kérdése. Nem mulik el egyetlen nap sem, hogy idevonatkozólag valami ujabb eseményt ne közölnének. Olvassuk, hogy az ország északi részéből kivándoroltak tömegesen érkezнek vissza, megcsappant kedvvel és üres erszénnyel. Elfogyott a munkaalkalom, nincs elég biztos kereset, tot honfitársaink tehát hátat forditanak a szabadság hazájának. Ugyanekkor olvassuk azt is, hogy a Kaposvárrott állomásozó 19. honvédgyalogezred nyolc századához e hó első felében hétszáz tartalékost hivtak be. A bevonulás napján azonban nagy meglepetés érte a honvédállomásparancsnokságot, mert a behivott 700 tartalékos helyett összesen 450 ember vonult be. A hiányzó 250 tartalékos Amerikába vándorolt. Ugyancsak nagy meglepetés fogja érni a jövő elején a sorozóbizottságokat Somogyban. Hir szerint az állitáskötelesek jelentékeny része is Amerikában van. A kivándorlás erős láza az ország minden vidékét meglátogatja. De már Somogyba is szállingóznak vissza a csalódottak. Lehet, hogy rövid idő alatt teljesen megfordul a vándorlás iránya. Bár már itt tartanánk!

— **Megszökött pékmester.** Néhány év előtt Kéthelyen egy virágzó sütőüzletet vett át Müller Jenő péklegény. Az egész környéken, mint egyedüli pék nagy forgalmat csinált. Balatonberényben pedig fiókja volt, mely szintén kitünően jövedelmezett. Csakhogy a 22 éves fiatal ember könnyelmüségével, amily könnyen szerezte a garasokat, oly könnyelmüen ki is dobta. A balatoni fürdőkön nyaraló sok szép asszony és szépleány, a cigány s a jó bor elvették az eszét, a könnyü alkalom, sok kinálkozó jó barát és szerető a tönk szélére jutatta a különben törekvő fiatal embert. Egyszer csak azt vette észre, hogy 4000 koronát elvert; a kereskedők követelték a liszt árát, a pincérek a pezsgőét, — nem maradt más hátra, mint revolver, vagy — Amerika. Utóbbit választotta. Magához vett még 1280 koronát, még egyet mulatott Pesten, Székesfehérváron és Kanizsán s aztán ment az „Ujvilág“ felé. 8 nap mulva irt a mit sem sejtő édes anyjának, hogy pár pere mulva hajóra száll, bocsásson meg neki, az eltévedt fiunak, s nevelje itthon maradt sok kis testvérkéit ugy mint őt, de pénzt, azt ily korán ne bizzon reá. S itt hagyta a legnagyobb nyomorban szegény özvegy édes anyját sok apró gyermekével. A sok pincér áldása kiséri utján a komolyabb haza felé.

Mit igyunk?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványviz erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, hazánk természetes szénsavas-vizek királya a
A MOHAI ÁGNES -FORRÁS
Kedvelt borviz! Olcsóbb a szódaviznél! Mindenütt kapható!

Milleniumi nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a gyomorégést, rögtön megszünteti, páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorbajosoknak.

— **A kifütyült müvészet.** Ladomérszky ur nagy plakátokon óriási előadást és müvszetet hirdetett a siófoki fürdőközönségnek. Bihari szintársulatának és Ujházy Edének müvészies előadásait nem látogatta oly nagy közönség, mint éppen Ladomérszky urét. Azonban Ladomérszky ur telt háza csupán csepü-rágói előadást látott, miért is csuf szavak és hatalmas füttyök hangzottak el a nézőtéren a közönség részéről, A csepürágó mindezt teljes komolyság mellett semmibe sem vette és tovább kinozta semmiségével a jól becsapott nagyszámu és előkelő közönséget. Majd egy páran kikelve a szinpadra rohantak, hogy lerántsák a svindlert büvész pálcájával együtt. Csak a szinhelyen gyorsan megjelent rendőrségnek köszönheti, hogy komolyabb bántódása nem volt. Igen sajnálatos dolog az, hogy Siófok, világhirü fürdőn csepürágók is játszhatnak a szinházban, holott a casinos szinkör csupán csak jelesebb müvészi előadásokra lett épitve és berendezve. Nagyon szeretnénk, ha Bihari szintársulata a jövő fürdőidényre is ide jönne s igy az ilyen nyakigláb müvésznek nem adna alkalmat a szereplésre.

Tanügy.

Veszprémvármegye népoktatási állapota.

Az uj tankötelesek összeirásra vonatkozó körrendeleti tervezetet 12 pontban kidolgoztam és ezennel beminitom.

Állami el. iskoláink gondnokságainak ujjá alakitása tekintetében a községi képviselő testületek által beválasztandó tagok iránt a községek utján intézkedtem; csak ezek után fogok a a főispán ur részéről kinevezendő tagok iránt is intézkedni.

Az áll. iskolák és tanitóikra vonatkozó uj törvényt megküldtem az áll. iskolák gondnokságainak.

A nem állami iskolák segélyezésére, jogviszonyaira és tanitóira vonatkozó másik uj törvény értelmében egy 31 pontból álló körirati tervezetet készitettem, melyet a főispán ur elfogadott: ebben a tanitóság és iskolai hatóságok hazafias kötelességeinek hangsulyozása mellett azokat a kellékeket közlöm, melyek az iskolák illetve tanitók magasabb fizetéskiegészitő és korpótlék segélyeinek elnyerhetése céljából okvetlenül szükségesek, ezt a köriratot minden iskolának megküldjük. A törvénynek kivált a tanitók lakás és lakbér viszonyaira vonatkozó része végtelenül sok bajos tárgyalást fog okozni különösen az izr. iskolák körében már most is nagyon élénk a mozgalom, az izr. hitközségek kultur költségei ugyanis már tulmagasak, majd elviselhetetlenek s attól félnek, hogy ha a lakás igények dolgában minden kivánat kielégitése erőltetni fog, akkor fizetésképtelenségük is beállhat; talán ez a körülmény is az oka annak, hogy a magasabb segélyek engedélyezési feltételei közt egyelőre még a lakás pénz nem foglaltatott be.

Érdekes azonban, hogy a törvény végrehajtása tárgyában kiadott miniszteri utasitásban Veszprém és Pápa rt. városok a II. polgári lakbér osztályba sorozvák, Devecser, Enying és Zirc a IV.-ikbe, Várpalota községe pedig nincs lakbér osztályba véve.

Az uj törvény folytán ujból felkerekedik majd a segélykérések és panasz iratok sokadalma és végtelen tárgyalása, ugy hogy aggodalommal nézek a jövő tanévnek elébe: képes leszek-e mindent helyesen, tárgyilagosan elintézni és amellett hivatásom sajátképeni és fontosabb részét, a tanfelügyeletet és iskola-látogatást teljesiteni? Szerencse, hogy a fizetés és segély-ügyek letárgyalására három év van szabva, vagyis 1907 julius 1-től számitva 1910 junius végéig kitüzve a határidü; ámde a dolog természetéből folyik, hogy minden iskola-fenntartó s az érdekelt tanitóság mindjárt a kezdetén fog hozzá látni a fizetési jogviszonyok tisztazásához és az illetmények akár az iskola-fenntartók akár pedig az állampénztárától leendő biztositásához.

A gyógypaedagogiai oktatás tárgyában a kormánytól nyert tájékoztatókat a megfelelő megfelelő helyekre még csak szétfogom küldeni hogy vármegyénk területén található siketnémák, vakok és gyenge elmélek tanitásán is némileg segithessünk, megjegyzem, hogy már a f. é. január havi jelentésemben emlitettem azt a szomoru körülményt, hogy vármegyénk területén 96 tanköteles-korban levő siketnéma találtatott most hozzá adom még, hogy vak volt 11, szellemi fogyatékos tanköteles koru pedig 135. Bár segithetnőnk ezeken is.

Egyébiránt pedig jelentem, hogy a pápai állami tanitóképző intézet jövő tanévi felvételei is el vannak már intézve, felvettek az I. évi tanfolyamra 47 növendéket, közülök 17 teljesen ingyenest 5 féldijast, a többi egész fizetéses és bejáró.

Felterjesztem két tanitó nyugdija lépése érdekében beadott kérvényét, megelőző bizottsági tárgyalások után.

A veszprémi áll. polg. fiu-iskolához még szükséges uj tanerő kinevezését sürgettem.

A tanitók félévenkint láttamozandó segély nyugtatványait, számszerint 245-öt láttamozással ellláttam.

A vármegyei közigaz. körében 74 ügyet intéztem el; hátralékom nincsen.

Tollnokomnak egészségi szempontból 4 heti szabadságidőt engedélyeztem.

Iskolai épitések folynak a szünidőben Csóth, Magyarpolány, Márkó, Nagyesztergár, Öskü, Vanyola és Varsány községekben, Pápa és Veszprém r. t. városokban; több helyen még az épitkezési tárgyalások folynak, de erősen készülnek az iskolák épitéséhez és átalakitásához; e tekintetben mondhatom, nagy a buzgalom vármegye szerte, ahol csak a körülmények engedik, buzgón hozzálátnak azonnal az iskolai épületek rendbe hozatalához, a makacs ellentállás esetei már kevesek, ébren és nyilván tartom folyton az épitkezések megtételét.

Iskoláink jótevői voltak azok, a kik a veszprémi kereskedelmi tanonciskolának értékes áru-minta gyüjteményekben voltak kegyesek ingyen részesiteni, ezek; Grünberg Károly kefegyára Pozsonyban, Magyar osztrák államvasut igazgatóság Resicabányán, Magyar gázizzó-fény részvénytársaság Budapest, Felmayer István és fiai kékfestő gyára Székesfehérváron, Apolló kölajfinomitógyár részvénytársaság Budapest, Szandauer Károly tésztagyára Budapesten, Tomits József udvari szállitó tésztagyára Budapesten, Béchn József aszfalt-gyára Budapesten, Wein Károly és társa gyapot szövetgyára Késmárkon, a Hermaneci papirgyár és végre Bickford és biztonsági gyujtó-zsinor gyárak Lajtaszentmiklóson.

Mindezen gyüjtemények értéke, a szakértők becslése szerint 335 koronára rug, nekünk azonban, mint iskolának Szép Lipót igazgató ur jelentése szerint még többet ér, és igaza is van.

Végül jelentem, hogy a m. kir. földmivelésügyi miniszter ur a néptanitók négyhetes gazdasági tanfolyamára vármegyénkből Bott Dániel balatonfőkajári, Kövér Dénes marcaltői Varju Zoltán lovászpatonai és Gabler Ödön bakonynánai tanitókat vette fel, kik e célra 100—100 kor. állami segélyt nyertek.

Papp Sándor
kir. tanfelügyelő.

Pihenés közben.

Az iskolák lezárva állanak, a tanitóság nyári pihenőjét élvezi. Ilyenkor az egész tanügyet csendes nyugalom jellemzi és az ugynevezett „uborka szezon“ e téren különösen éles kifejezésre jut.

Apponyi népiskolai törvényének életbe lépése is minden izgalom nélkül mulik el. A törvényszabta eskü csöndben, pontosan és zaj nélkül tette le a tanitóság. Még a nemzetiségi vidékeken sem okozott kellemetlenséget az eskü. Az agyongyötört, megkinzott nemzetiségi tanitó szivesen fogadta az uj népiskolai törvényt. Évtizedeken keresztül, apostolkodott a nemzetiségi izgatók kedvencz eszméi mellett, azonban mikor észrevette, hogy az izgatók csupán eszközül használják őt föl, de megélhetéséről nemcsak hogy nem akarnak és nem tudnak gondoskodni, de anyagi nélkülözés mellett még a szellemi rabság béklyói alól sem hajlandók őt kissabáditani; — fanyar képpel, de szivesen fordult a kormány segélyt nyujtó kezé után és lelkifurdalás nélkül tette szivére a kezét, mikor a „magyar“ hazára és annak alkotmányára fölesküdött.

Elvitázhatatlan tehát, hogy a magyar nemzet érvényesülési akaratának szempontjából a nemzetiségi tanitók ajkáról elhangzott eskü fontos mozzanatot képez, és a jövőre nézve sok szép reményre jogosit fel bennünket. Hiszem hogy az emlitett tanitóság hazafias munkájával fogja megfizetni azt a kis szalmaszálat, mely őt a nyomor széléről rántotta föl.

No, de mi is érezzük az uj törvény vékony oldalát. Egyiknek 100, másiknak 2—300 koronát, de valamennyit mégis csak hozott. Annyi mellőzés és nélkülözés után, ezt is zsivióval fogadjuk.

Akit az uj törvény semmi előnyben nem részesitett, az is hallgat és — remél. Meleg van, vitatkozni, panaszkodni nem érdemes. Összefonja karjait és csodálatos nyugalommal tekint a reménység halvány ködével boritott jövőbe. Majd csak jönnek a szebb napok is. kár volna a néma csendességet fölzavarni, bün volna a tanitóság édes pihenését ilyen prózai dolgokkal háborgatni.

Meleg van, uborka-szezon van, — hallgat mindenki. Pedig az uj népiskolai törvény még sok sebőt hagyott gyógyitatlanul s a tanitóságnak még rengetek panasza vár meghallgatásra. Je lesz tehát „pihenés közben“ is gondolkodni ezek fölött, hogyha majd jön a munka ideje, ne találjon készületlenül bennünket, hanem az uj tanévet és az uj harcokat előre megfontolt és megállapitott programm szerint kezdhessük meg.

L.

Csere-bere.

— Kép az iskolai életből. —

Egy ép oly különös, mint eredeti jelenetnek voltam szem- és fültanuja egyszer, kezdő tanitóskodásom egyik évében. Tanóra közben kibocsátám a nagyszámu növendéksereget a tanteremből a téres s gyümölcsfákkal szegélyzett udvarra, hogy szabad levegőben és testet, szellemet üditő ugrándozásban részesüljenek.

Éppen az átellenes ablakok és az ajtó kinyitása s kitámasztásával voltam elfoglalva, hogy a tanterem kellő szellőztetését elősegitsem, midőn az élénk vidámsággal futkosó gyermekseregre esett tekintetem. Örvendtem a kedves, zajos jelenetnek, mert gyermekkorom gondtalan napjaira emlékeztetett vissza s e visszapillantás az elhagyott multba — ábrándozásra inditá szivemet és eszemet. Gyermek valék, gondnélküli gyermek ujra s ugy vonzott egy vágy, egy érzés az ujjongó gyermekcsoport felé s folyton ösztönözött ábrándokba merült szivem: „menj és végy részt játékaikban; mulass te is szórakozzál!“

Mig tanácsot kértem az észtől, kövessem-e szivem óhaját? — még mindig a szerteszét nyüzsgő tömegen révedező szemeim két, csöndesvérü gyermeket pillantottak meg, kik a többiektől elvonulva, az udvar egyik

sarkánál a vesszőkerítés tövében üldögéltek egymás mellett s ugy tetszett, mintha élénk társalgásban volnának elmerülve, miközben jóízüen falatoztak ozsonnájukból.

— Vajjon miről beszélhetnek? ütődött egy gondolat agyamba s a kinálkozó tapasztalatra való kilátás legyőzte bennem az előbbi vágyat: résztvenni a gyermekek játékában: az ész diadalmaskodott a sziv felett.

— Igen, de tamáskodott benne egy másik szivből eredt gondolat, — hogyan teheted azt, hogy őket kihallgasd anélkül, hogy a két gyermek ki ne találja célodat s a társalgást abba ne hagyja!?

— Az a legkönnyebb dolog: volt a válasz, — bemegyek a közvetlen mellettük elterülő kis kertbe s a fonott kerítés túlsó oldalán csendesen meghuzódva, észrevétlenül meglesem és kihallgatom őket!

— Ej, ej, ész uram! — jajdult fel itt a sziv, — nem röstelli magát, leskelődzés- s hallgatódzásra vetemedni, hogy célját elérhesse s igy játszani ki a gyanutlan gyermekeket!

— No-no, csak ne dohogj! — csitítám a nyugtalan pörlekedőt, — részesülsz te még ilyen dolgokban másszor is; mert — édes barátom! — első a tapasztalatszerzés, ezt követi egy-magy komma . . .: és csak ezután jössz te!

Az eképpen porig megalázott sziv végre nagy és érzékeny megindulás közepett elhallgatott; csak egyes sóhajok törtek fel olykor-olykor belőle alig-alig hallhatóan, nehogy ismét haragra ingerelje a méltóságos ész urat. És én, — mintha egészen más célom volna — megnyugodott, lecsendesült lelkiismerettel léptem a virágos kis kertbe.

A két gyermek ülőhelye irányában vettem utamat s mintha a sors is kedvezni akart volna tervem kivitelének: egy jókora terméskövet találtam az éppen legalkalmasabb helyen: melyre letelepedvén, az itt következő párbeszédnek voltam néma fültanuja s a két gyermek mozdulatainak a vesszőfonás vékony nyilásain át — szemlélője.

Mielőtt azonban ennek leirásába bocsátkoznám, hogy az annál érthetőbb legyen, megnevezem a két gyermeket; tehát: az egyik — Gyuri, a másik — Jóska.

— — — — — — — — — — — — —

— Jaj, te Jóska! de sok kalácsot sütött édes anyám tegnap az édesapám nevenapjára! Nézd ez a darab is abból való! — s a kezében levő barna kalácsot diesekedve mutatja Jóskának.

Ez fogheggyel harapdálva sovány kenyerét, villanó szemekkel tekint a felmutatott, étvágygerjesztő s ingerlő eledelre.

— Ejnye ugy-e: nagyon jó? Adj nekem is egy falatot belőle! — szól a kezét cirógatva huzza végig társa arcán.

— No mit adsz érte?

— (Nem vagy adakozó szivű, kis ördöm — gondolám magamban. — ily nyájas kérésre ingyen is adhatnál belőle kóstolónak!)

Jóska gondolkozóba esik, zsebeiben kotorász s eközben vágyteljes pillantásokkal kiséri a kalácsdarabot: végre talál egy fülletlen pitykegombot s mondja:

— Ezt odaadom egy harapásért!

— Ugyancsak nem bolondultam meg, hogy egy fülletlen gombért adjak belőle:? Adj mást! — mondja Gyuri félig boszusan. De most egy gondolat villan meg agyában s mintha megbánta volna előbbi elutasító beszédét folytatja tovább: — No, nem bánom; de ezért csak kis falatot kapsz ám! — s társa szájához tartja a kalács darabot.

Jóska átadja a gombot s mohó étvágyra valló, hirtelen mozdulattal kap a kalács után, nagy harapásra tátva száját, de Gyurinak azon figyelmeztetésére, — „hohó, kisebbet harapj belőle!" — megelégszik néhány morzsalékkal . . . Nem tudom, azért-e mert nagyon izlett Jóskának a kalács és étvágyát tul-ingerelte, vagy azért, mert benne volt a csere-berében? — elég az hozzá hogy alig pár pillanat multa egy, még egészen uj fanyelű bicska (kusztora) került elő a zsebéből s most ezt kinálta Gyulinak a megmaradt kalácsért.

— (Ostoba fiu vagy: — gondolám. — Nem vagy képes vágyaidon uralkodni s amellett megcsalod magadat! Pfuj, élhetetlen gyerek:)

Gyuri kapva-kapott a reá nézve kedvező ajánlaton s kölcsönösen kicserélték tárgyaikat. Ezzel Gyuri örömmel fölugorva s a bicskát zsebrevágvá — elfutott és otthagyta társát.

Jóska belélharapott a kalácsba, de csodálatos! — azonnal vissza is vonta szájától s gondolkozni kezdett. Kezével olyszerü mozdulatot tett, mintha mérlegelné: vajjon mennyit nyomhat? Feltámadt benne az tálő-tehetség és . . . és bánni kezdé a cserét: s hihetőleg elgondolva az eshetőséget, hogy szülei a bicskát számon kérhetik: megszomorodott s szemeibe könyek kezdének gyülni. Gyuri után kiáltozott tehát, aki ekkora már a többiek játékába vegyült s nem hallotta, (vagy talán valószinüleg nem is akarta meghallani nevének hangoztatását . . .

Véget veték a további esetőleg bekövetkezhető jelenetnek azzal, hogy kilépvén a kertből, „terembe!" szólítám a tanulmányozásom alatt a rendesnél tovább künn időző növendéksereget.

Miután a gyermekek elfoglalták rendes helyeiket. Gyurit és Jóskát magam mellé intve kiszólítám őket a padból s a teljes csend beálltával igy szólék a növendékekhez:

— Ha figyelmesen hallgattok egy gyermek-történetet fogok előttetek elbeszélni.

Élénk helyeslés lőn figyelmeztető fölszólásomra a válasz és — én a nevek elmásitásával — elmondám a a fentebb már előadott párbeszédet természetesen levonva belőle a tanulságot: kárhoztatva s elitélve a helytelen s rendesen az egyik fél részéről csalással járó csere-berét.

Az elbeszélés alatt a mellettem állt két gyermek, mind nyugtalanabbá lőn s arcuk kipirulása tudatá velem, hogy — bár, mint említém! a nevek el valának másitva — találva érzik magukat.

Miután az elbeszélést befejeztem, igy szólék tanitványaimhoz:

— Látom, gyermekeim! hogy ti is rossz és rut szokásnak tartjátok a csere-berét: azért hát szeretettel szólitalak föl titeket, hogy aki eddig csereberélt: ezutánra hagyjon fel e csunya dologgal s akinél bármily értéktelen, vagy csekélybecsü tárgy van, keresse elő és tegye maga elé a pad tetejére!

Nosza lett erre nagy készülődés! Jóska félénken huzta elő kabátja zsebéből a kalácsot végig nézek a padok tetején, hát azokon is temérdek tárgy hever, miket mind elcseréltek előbbi tulajdonosaik. Volt ott: rón, palavessző, toll, tollszár, bicska, madzag, gomb, bugattyu, bodza- és tollpuska, képes-papir, golyó bábruha . . . s mit tudom én, még miféle tárgy és játékszer nem!?

Ezek után kezdődött a tárgyak visszacserélése padonkint. Persze, hogy sok tárgy volt már régen elfogyasztott ennivalóért s nyalánkságért elcserélve s ezeket természetesen nem lehetett visszacserélni. Az ilyeneket magamhoz vettem s csak azon igéret fogadása mellett adám később vissza, hogy többé nem cserélnek. Ezen igéretet megtették Jóska is, Gyuri is, mire én őket megdorgálván az ugyanazon hibában leledzőkkel együtt, helyökre küldém.

Sok időm s fáradságomba került ezen eljárási módozatot követni: de néhányszori ismétlés után mégis annyi eredményt értem el, hogy mind ritkábbá lett a cserebere iskolámban, végül pedig teljesen megszünt; s ezzel együtt megszabadultam a szülők gyakori, a dologra vonatkozó személyes látogatásaiktól s panaszaiktól is!

— — — — — — — — — — — — —

Az iskolában elterjedt szokott cserebérélés egyike a gyermekek rosz szokásainak, mely képes tulságig vini az „én" szeretetet s emellett kapzsiságra, pazarlásra és csalásra csábit, — igy utóvégre bünné fajul.

Elnéznünk tehát, vagy könnyelmüen napirendre térni felette: vétek volna önmagunk s a jövő nemzedéke, tudniillik növendékeink ellen. — Hiszen éppen az ily bajok kiirtásában áll, nevelői hivatásunk, melynek pedig szintén eleget kell tennük, ha nem akarjuk, hogy működésünk egyoldalu s hiányos legyen.

Az iskolán kivül a cserélés megszüntetésére vajmi csekélyet tehetünk, azt azonban el ne mulasszuk, hogyha olykor-olykor alkalmunk van a szülőkkel érintkezni; figyelmeztessük őket, (kivált az e hibában szenvedő gyermekek szülőit,) hogy értékesebb tárgyakat gyermekeik kezébe ne adjanak, a kevésbbé értékeseket is tőlük gyakran számon kérjék s egyáltalában hogy ők is tiltsák meg gyermekeiknek a csereberélést!

Ha az iskolával mintegy kezetfogva működik a család az ily bajok gyökeres kiirtásában; akkor nevelhetünk valóban megelégedett s tulajdonaikat megbecsülni tudó egyéneket a társadalomnak; igy lesz nevelésünk életre kihatóvá!

Idősb. Jámbor Lajos.

Közgazdaság.

— **Baromfikiállitás lesz Nagykörösön** f. évi szeptember hó 28—30-án. A kiállitáson dijazással egybekötött tenyészbaromfi-vásár és baromfitenyésztési eszközkiállitás is lesz. Ezekben Pestvármegye, Budapest székesfőváros s Kecskemét th. város tenyésztői jelenthetnek be tenyészbaromfiakat, modelleket, továbbá ugy hazai mint külföldi gyárosok a baromfitenyésztés, feldolgozás és kivitelre alkalmas eszközöket és gépeket.

— **A baromfi-kivitel Németországban.** A németországi állatbehozatal körül mindnutalan ujabb korlátozásokat alkalmaznak. Németországban, bár a német birodalom élelmi cikk behozatala folyton nagyobbodik és a behozatalra reá van szorulva. — Legujabban a baromfi behozatal terén léptettek életbe ujabb korlátozó rendszabályokat. A Magyarország és Ausztriából való baromfiszállitásoknál több rendbeli változásokat tettek. Igy ezek után a származási bizonylatot a jövőben mellékelni kell, nemcsak az élő, hanem a levágott baromfinál is. A német szaklapok már régóta lármáznak, hogy a külföldről érkező baromfi fertőző betegséget terjeszt különösen az Olaszországból érkezők diszelegnek 50—60 százalékkal ebben, mig a Magyarországiak 30—36 százalékkal szerepelnek. Vajjon igaz-e ezen állitás, nem konstatálható, de mindenesetre ezen intézkédés jellemző Németországra nézve, mely mindent elkövet, hogy saját termelőinek érdekeit magasabb árak révén megvédje.

— **Méhészeti kongresszus.** A Magyar Országos Méhészeti Egyesület harmadik országos nagygyülését tartotta Pécs városában. A kongresszusi tagok közel fél ezren jelentek meg. Nagy János kolozsvári vándor tanár érdekes előadást tartott a nagy és kis kaptárok előnyeiről és hátrányairól, melyhez többen szólottak hozzá. Oroszy Jenő ev. ref. lelkész előadása következett a méz használatáról a háztartásban s a mindennapi táplálkozásban s érdekes adatokat sorolt fel a mézről mint gyógyszerről. A kongresszus tagjai figyelmét a tudományos alapra fektetett érdekes és vonzó előadásban beterjesztett értekezés mindvégig lekötötte. Utána Csepy Pál tette szóvá azt, hogy a mézelő fáknak a a közterek és közutak mentén való terjesztése volna akként, mint azt miniszteri rendelkezés teszi kötelezővé a szederfára nézve. Szilassy Zoltán az inditványt elfogadja s igéri, hogy ez irányban az országos egyesület meg fogja tenni kötelességét; szerinte a kormány elrendelheti azt, hogy a községi faiskolákba a mézelő fák csemetéinek tenyésztése is kötelező legyen s ingyen osztassanak ki épugy, mint a szederfa.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907. augusztus 14.

Url Rezső sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése.

			klgr.	fill.
Sertésvészen	átment	sertések	60—100	190—170
„	„	„	100—120	170—160
„	„	„	120—160	160—140
„	„	„	160—200	140—128
Sertésv. nem	„	„	60—100	126—136
„ „	„	„	100—120	136—130
„ „	„	„	120—160	130—126
„ „	„	„	160—200	126—116

Árak élősulyban, kilogrammonkint 4% engedmény. Irányzat: szilárd.

Csarnok.

A sátán.

(Utánnyomás tilos).

A habokból kelve
Lágy homoktalajon,
Perzselő napon
Egy kis tündér pihent:
Elbüvölve néztem.
A parton odafent.
Edes gyermekalak
Legszebb az ég alatt.
Könnyü virágteste
Nap csókja illette,
Mezitelen nyaka
Csókszomjas éjszaka.
Dereka hajlott,
Ruhája csabzott
Habtestet, ideomot

Ingerlően mutatott.
Bübájos vonalak
Könnyü lepel alatt.
Vonaglik lüktetve él
Remegő rózsalevél
A bárnás test, a remek
A bársonyos, a meleg.
Pár lépés, egy lenge kis lepel
S lelked gyönyörben kárhozik el . . .
Hogy játszva ott pihent
Fölvetette fejét
S megláttam a szemét:
Oh, ezek a szemek
Nem ismeretlenek,
Ragyogók, fényesek,
Szilaj nézésüek,
Föllobbanó élet,
Elmélázó álom
Édes igézet van
Ezen a szempáron —
. . . . . .
Nevetett, intett felém
S míg epedve néztem én —
Kacérkodva, lassan,
Hogy tovább láthassam
Lépett a habokba;
S egyre mosolyogva
A zajló tengerre
Kiuszott a hátán —
Ő volt, — ő, a sátán! —

Téthy Gusztáv.

Hirdetések.

Helybeli üzletbe könyvelőnek és levelezőnek ajánlkozik kereskedelmi iskolai érettségit végzett fiatal-ember. Cím a kiadóban.

Egy élőkelő biztosító intézet vidéki főügynökségéhez fix fizetéses

üzletszerző

azonnali belépésre kerestetik.
Előnyben részesül az, a kinek az enyingi járásban ismeretsége van. Ajánlatokat „Biztosítás“ alatt továbbit a kiadóhivatal.

Cementhordók Borsari & Comp. feltalálók és építők.
üveggel bélelve, szabadalom és kitüntetéssel
Zellikon-Zürich (Schweiz). bor, szesz, olaj, egyéb folyadékok eltartására
Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelők névjegyzéke és költségvetés ingyen.

Védjük csemetéinket a nyulkárok ellen.

Az elmult télen oly érzékenyen sujtott nyulkároktól védekezhetünk, ha csemetevédő nádköpönyeggel burkoljuk körül fáeskáinkat. Csemete-védő nádköpeny a széki gazdaszövetségnél. (Szék, Szolnokdoboka-m.) található 120 cm. hosszuságban, 40 cm. szélességben, darabonkint 10 fillér árban a szamosujvári vasuti állomásra szállitva. Kivánatra más méretekben is készit és pedig hosszuságban deciméterenkint 2 fill. árkülömbséggel. Ezrenkint 10% árengedmény. Ugyanott menyezett (stukatur) nádszövet is kapható 30 m²-es darabokban 1 k. 60 fill.-ért.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia, élősövény.

Bármily talajban gyorsan fejlődik, sürü, nagy töviscivel embernek és bármily állatnak ellenáll, kitart 70—80 évig, nevelhető oly sürün, hogy apró csirke, malacz stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatlan kerités. Főelönye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménynyel ültethető, mert a csemeték felásva jeges pincében tartatnak. Ezer darab 12 korona, rendesen ültetve 50 méter keritéshez elég. Nyomtatott ültetési és kezelési képes utasitást minden rendeléshez adok. Akinek élőkerités nem felel meg, szállithatok sodronyszövetet, a legtökéletesebb gyártmányt, olcsón 100, 150, s 200 cm. széleset

Szőlőlugas
minden háznak legszebb disze egy gyüjtemény 8 fajból 20 tő, egy tő 2—300 fürtöt terem.

Szőlőoltványok
táblás ültetések és hiányok pótlására, 60 legkiválóbb bor- és csemege-faj, szigoruan válogatott, tökéletes forradásu és fajtisztadusgyökerü példányok

Delaware
sima vessző, minden szál megfakad, csak az a legnemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem, 35 hektót terem holdanként, bora édes erős, oltani, permetezni nem kell, és kezeléséhez semmi tudomány sem kell, ezért ellensége sok tud. szőlőintéző.

Bővebb leirást és KÉPES ÁRJEGYZÉKET tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bermentve küld:

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos Nagy-Kágya

Levelezés minden nyelven.

1389. sz. tkv. 907.

Árverési hirdetményi kivonat.

A lengyeltóti kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy Gadányi János és csatlakozottnak kimondott Boglári takarékpénztár végrehajtatónak Gyapó János (sisika) végrehajtást szenvedő elleni 136 kor. 45 fill. 90 kor., 150 kor., 150 kor., 242 kor. tőkekövetelések és járulékai iránti végrehajtási ügyében a lengyeltóti kir. jbiróság területén levő Táska község határában fekvő a táskai 336. sz. tjkvben A † alatt felvett 13. hrsz ház belsőségre 1173 kor. és a táskai 444. sz. tjkvben A † alatt felvett 1470/a hrsz. ingatlanra 131 kor. kikiáltási árban — mégis a táskai 336 sz. tjkvben a B. 6 alatt özv. Tóth Illésné szül. Posta Éva javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog terhével, — az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1907. évi szeptember hó 20-ik napján d. e. 10 órakor Táska község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 117 kor. illetve 13 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Lengyeltóti, 1907. május 15-én

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Scheurer
kir. járásbiró.

KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉS

WEISZ LIPÓT

SIÓFOK, Fő-utca 36. ✱ SIÓFOK, Fő-utca 36.

Iskolai cikkek:
Iskolatáskák,
Palatábla,
Toll és tollszár
Tolltartó,
Ceruza,
irkák
Törlő gummi.

Ima-könyvek:
Égi Manna,
Lelki Manna,
Orgona virág
Református imakönyvek,
Zsoltárok
Szt. Antal (páduai)

Könyvnyomda és könyvkötészet

EPILEPTIKUS

intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminisztérium 1903. jun. 17-én kelt 50445. 1903. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: **I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. évi 1000 k.** Ezen osztályokon kívül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminisztériumnak 1903. október 28-án kelt 97221 IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminisztériumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendű apácák vannak meghizva. Prospektusokkal és egyébb felvilágosítással szolgál az **intézet igazgatósága Balf** vagy a gyógyfürdő tulajdonosa **Dr. Wosinski István (Sopron melett.)** Posta, vasut, telefon helyben.

10—7

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **téli szalonnát és tiszta sertés-zsírt** a nagy készlet miatt tetemes áron leszállítottam és adom a téli szalonnának kilóját **68 kr.** és tiszta I-rendű **sertészsírt 72 kr.-jával,** friss sertéshus **72** és **76 kr.** és minhentes-árut a **legjutányosabb árban számítom.** Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocskai-u. 2. sz

79 20—19

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesít és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurban. 52—17

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a **Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő —**

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. **Szigoruan családi otthon.**

A BOCZONÁDI-rendszert

tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET"

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:

Idősb Boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7·80 korona

Méz- és méhviasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerű kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet" szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

2149 tk. 907.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY ÉS FELTÉTELEK.

A marczali kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Szabó József és csatlakozó Dr. Mayer Ignác ügyvéd marczali lakos végrehajtatónak Kanyar Jánosné, szül. Róka Rozália, most pusztakovácsi lakos végrehajtást szenvedő ellen birói letétbe helyezendő 600 kor. és Dr. Mayer Ignácznak fizetendő 200 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az uj árverést Dr. Mayer Ignácz utóajánlata folytán és Jakab János késedelmes árverési vevő ellen Szabó József kérelmére elrendelte, ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék, illetve a marczali kir. járásbiróság területén fekvő Kanyar Jánosné, szül. Róka Rozáliának a marczali 1227. sz. tjkvben felvett 1787/b. hrsz. ingatlana 703 korona, — az 1449. sz. tjkvben felvett 1787/a. hrsz. ingatlana 110 korona kikiáltási árban 1907. évi október hó 2. napjának délelőtti 10 órájakor Marczaliban a telekkönyvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha az 1788/a hrsz. ingatlanért 110 koronát, — az 1787/a. hrsz. ingatlanért 110 koronát meghaladó igéret nem tétetnék, ezen ingatlanok ezen árban Dr. Mayer Ignácz ügyvéd, marczali lakos által megvettoknek fognak kijelentetni abban az esetben is, ha az árverésen meg nem jelenne, az 1787/b. hrsz. ingatlan pedig ha a megállapitott kikiáltási áron felül igéretet senki sem tenne, szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2. Árverezni kivánók tartoznak az 1787/b. hrsz. ingatlan tekintetében 70 kor. 30 fill. az 1788/a. hrsz. ingatlan tekintetében 1 kor. 50 fillért, az 1787/a. hrsz. ingatlan tekintetében 70 fillért készpénzben vagy az 1881. november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt I. M. rendelet 8 §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpéznek a biróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Marczali, 1907. évi augusztus hó 6-án.

A kir. járásbiróság tkvi. hatósága.

Olvashatlan aláirás.
kir. járásbiró.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Uri divat-áruk:

Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 69 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 20 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1.15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Eső ernyők 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdő-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények

Női divat-áruk:

Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr. tól 2 frt. ig	Alsószoknyák 1.35 frt.-tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 69 kr.-tól 2 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esőernyők	Füzők Fürdő-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban

Gyermek-czikkek:

Czipők	Ruhák Kötények, kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresdá és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elösmerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás arcszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyitó szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, droguériában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(czelött Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: **KANCZLER GYULA**

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara **hangversenyez.**

Győnyörű látványosság!

Minden idegen nézze meg!

Házitanitónak

ajánlkozik egy okl. tanitó.

Cim a kiadóhivatalban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemü ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkivül jutányos árban kaphatók. Óra és ékszer javitó műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javitott tárgyakért teljes szavatosságot vállal. **Vidéki megbizásokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesit.** Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti műterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemü arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrü és nászajándékok raktára.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu,** továbbá **nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MÜHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KETHELY.

26—26 53

VALÓDI

francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén az összes női **óv-szerek). F. Berguerand fils** leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,

VII. Erzsébet-körut 50.

Részletes képes árjegyzék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény.

Kivágatott a „BALATONPART“-ból.

78 20—19

Lábizzadás ellen

vegyen SUDORINT

mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábégést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással **1 korona,** melyet franko megküldenek **1 korona 30 fillér** beküldése ellenében:

LENGYEL TESTVÉREK KAPOSVÁR.

Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.

10—6 93

Ez A Keret Szük

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerü gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, bőrvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, üditi, finomitja és fehériti az arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulátor föraktára: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria **HOPPA**

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogerlákban.

HOPPA HOPPA

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

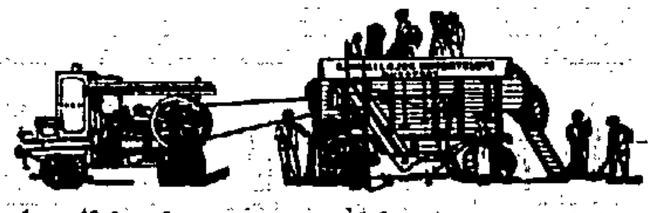
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cím: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerübb és leglökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészleteik kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önműködő ellenőrző szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! **Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek.** !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.

Figyelmeztetés!!

Főtelep és központi iroda:

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

! ! ! ! Pontos és teljes levélcim, ! ! ! !

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 37. szám Siófok, 1907. szeptember 8.

BALATONPART

(MAGYAR TENGER)

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
Dörner István.
Főszerkesztők:
Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Somogy - Kéthely

Uj tanév, uj korszak.

Tudtuk előre, hogy az az alkotás, mely Apponyi nevéhez fűződik, nem lehet közepes; annak az alkotásnak jónak, sőt nagyszerűnek kell lennie. Nem csalódtunk. Bár a felekezeti tanitóságnak nagy sérelmei vannak még mindig és ezek az égető sebek sajogni fognak, amig csak orvoslást nem nyernek, mégis be kell vallanunk, hogy az 1907. évi népoktatási törvény korszakalkotó és teljesen alkalmas, arra, hogy általa a magyarországi népoktatás legközelebbi céljai elérve legyenek. Ezeket a legközelebbi célokat tisztán láthatja minden magyar tanitó, mert jól bevilágitja azokat Apponyi honszerető lelkének régóta tündöklő ragyogása.

Az uj törvény jelentőségét nem az anyagi kérdések megoldásában kell keresnünk; nem azokban a 100—200 koronás fizetésjavitásokban látjuk korszakalkotó erejét, de az a körültekintés, az alkut nem ismerő szigor, melyről ugy a törvény, mind a dolgok lényegéig ható utasitás minden sora tanuskodik, már magában véve is biztositék arra nézve, hogy a jelen tanévtől kezdve hazánk minden iskolája a társadalmi életre kihatóvá eredményes, hasznos munkát végez. — Hisz alig van népiskolája az országnak, amely kárpótlék vagy egyéb cimen állami segélyre ne szorulna: már pedig az ilyen folyamodásnak — magyar tannyelvű iskolában is, huszonhat melléklete van. Azért a száz korona államisegélyért huszonhat körülményt kell biztositani és igazolni az ügy érdekében; tehát a mellékletek biztozitása is felér az állami hozzájárulással.

Nagyon természetes, hogy amidőn annyi harc és fáradság árán szentesitett élő törvénnyé válik a sok szép javaslat, az a ki tervezője a törvénynek, a miniszter szózatot intéz az ő hadseregéhez. Mégis — Apponyi julius 19-iki rendeletében miért hivatkozik csupán az anyagi áldozatra, amelynek ellenében az állam a tanitók odaadó munkájára számit? Miért nem bizik inkább a magyar tanitóság ősi erényében, kipróbált hazaszeretetében?

Legyen bármilyen hatalmas és tekintélyes az illető tanügyi hatóság, csak árt az ügynek, ha a tanitósággal basáskodik, ha a tanitóságtól napszámos munkát követel. A tanitóknak függetlenséget és önállóságot kell biztositani, mert a napszámos munkában nincs köszönet, napszámos munkára intelligens ember nem vállalkozik. — Eltekintve a nevezett rendelettől, Apponyit e tekintetben sem éri vád: megtisztelte a tanitóságot nem egyszer az egész ország előtt, a szivükhöz igyekezett férni. Éppen ezért Apponyinak nyert ügye van. Tudjuk jól, hogy a lelkes hadvezér magával ragadja a közkatonákat is: mert hiszen a hazáról van szó, amelynek képe kell, hogy oltár legyen minden magyar tanitó szivében.

H. J.

Az aesthetikai nevelés.

Irta: Dr. **Bodnár Zsigmond** a minap elhunyt nagynevű tudós.

Az embernek neveltetnie kell. E nevelést megkezdik szüleink, folytatják már a gyermekszobában testvéreink, dajkáink, pajtásaink, az iskolában tanitóink, az életben felebarátaink, jóakaróink és ellenségeink, — vagyis neveltetünk a sirig.

De a szülőkön kivül főleg az iskola van hivatva nevelni bennünket.

Mi a nevelés célja?

Az uralkodó eszme szerint vezetni bennünket, az uralkodó érzést, gondolkodást vésni lelkünbe. A hogy a szépet, a jót és igazat, mint eszményeket elérni akarja az emberiség, ugy vezetni bennünket a haladás utján.

Csakhogy e három eszme értelme fokozatosan módosul. Ideális időkben egyesülve tudjuk felfogni és megérteni őket. Ilyenkor a bölcsészek és más gondolkodók a három eszme egységét, közel rokonságát hirdetik.

A mi az aesthetikai nevelést illeti, ez is módosul az uralkodó eszme változása szerint. Ideális időben csak oly képeket, szobrokat szabad megnézni, csak affele költői olvasmányokat szabad kezébe adni, melyek nem sértik a szemérmet, melyekben a tekintély képviselői tiszt s szerepet viselnek, melyekben az individium feláldozza magát az egészért, melyekben a formai háttérbe szorul.

A realizmus alkonyán rendesen még so-

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Balaton mellől.

(Utánnyomás tilos.

I.

Hullám hullámra tör tajtékzó-fehéren,
Zugó, sajgó hullám a szivem verése.
Ébenhaju lánynak csillanó két szeme
Sebző fájdalommal a lelkembe vésve.

Alig csak hogy néztem, alig csak hogy láttam
Megsajdult a szivem, érzem — be nem vallva,
S hiába csititom, hiába altatom,
Mégis csak felesoudül méla, rüpke dalba . . .

II.

Zugva, zakatolva vág belé vonatunk,
A sötétlő, sürü, forró nyári éjbe.
Egy kanyargó szirten felesillan még a tó, —
Gyászba öltözötten, bibor tüzben égve.

Majd örökre elvész. Tova rohan a gép,
Közöttünk ormótlan, vad sötétség ásit,
De ezen keresztül két tündöklő csillag,
Egy kis lány éjszeme — lelkembe világit . . .

Hajdu Imre.

Egy póttartalékos naplójából.

Irta: MESZTEGNYŐI.

Aki ismeri Pécset, az tudja jól, hogy a budai városi temető mellett van a buzatér. Ez a terjedelmes vásártér a katonák gyakorló tere is egyszersmind. Éppen ezért, bátran nevezhetjük sóhajok terének is. Sóhajtanak az emberek a temetőben is, de őszintén, igazán sóhajtani csak a póttartalékos bakák tudnak. Gyötri őket az augusztusi hőség, a német vezényszó és a szerelem.

Kuthy barátunk például, a hőséget és a vezényszót kitünően birta, de a szerelemtől iszonyu sokat szenvedett. Mert vagy völegény az ember, vagy póttartalékos, de egyszerre mind a kettő nem lehet. Hadurnak és a szerelemnek egyidőben hiven szolgálni oly feladat, a melyhez csak a standbeli baka ért. A pótlék legyen pótlék és ne akarjon más lenni, mert hogy hiu erőlködésnek drágán megadja az árát, mutatja Kuthy barátunk esete.

Ez a balga lélek azt hitte, mikor Pécs felé robogott velünk a vonat, hogy most egyenesen a menyországba megyünk. Hisz a Makár-uteában lakott szép jegyese, imádott menyasszonya, a kit ő már julius 2-án extra ruhában kivánt üdvözleni. Streit káplár ur pár szóval megadta a felvilágositást: „Két hét előtt póttartalékos a kaszárnyából ki nem teszi a lábát még akkor sem, ha minden uteában van egy menyasszonya."

Kuthy barátunk nem tudta megérteni, mi lehet az ő nagy bűne, miesoda kegyetlen játékot üz vele a sors? Itt a kaszárnyának nevezett pokolban kell gyötrődnie, mikor két kilométerrel feljebb a Makár-uteában öreája várakozik a menyország minden üdvössége. Künn a gyakorló-téren ugy viselkedett mint egy önműködő gépezet. Rugta a port, szaladt izzadt, izzadt miként a többi, de fénytelen szemei és fakó arca elárulták epedő gyötrelmeit.

A szöllősgyöröki kollega — a kis Puska, — váltig magyarázta, hogy „laufsritt" nélkül nincs közös hadsereg, hogy „ajncellmars" nélkül nincs magyhatalmi állás; mindhiába, Kuthy

kan csüggnek az aestetikai képzésen. A XVIII. század utolsó tizedében a mienkhez hasonló időben Schillert is foglalkoztatta ez a képzés, csakhogy az idealizmus hatása alatt az erkölcsiséget tette az esthetikai nevelés céjjául. épp ugy, mint most igen sokan. Ezt azonban nehéz elérni, mig reális időkben könnyü, mert ekkor a moral nem egyéb, altruizmus, felebaráti szeretet. Ilyenkor természeti az aesthetikai nevelés eszköze, természeti és reális a cél. Uralkodik a formatökély, az ifjuság nevelése is megelégszik az elegáns ügyes formával, csinos kerekded előadással, helyes magatartással, simább választékosabb megjelenéssel. A haldokló realizmus idején igen sokunk keblében az aesthetikai nevelés embert tartjuk minden emberi összegező fogalmának, az erkölcsi és érzéki egységének. Az aesthetikai lesz az általános emberi képzés, mely felöleli, áthatja az erkölcsit és tudományost. Csak az a baj, hogy már akkor igen sokan hangoztatják, hogy az aesthetikának a formával az alakkal van leginkább dolga. Az alak pedig nem egyéb, mint az előadás, a stil, a magatartás a forma, melynek az ébredő idealizmus kevés becset tulajdonit, némelyek többé-kevésbé elhanyagolják annál inkább, mert az emberiség megunta a léhaságot, az üres formát, az érzékiséget s keresi az eszméit, az erkölcsit, az idealisztikus igazat, egész szempontjából felfogott jót.

Ebből magyarázhatni, hogy most a tanárok és a szülők, a gondolkodók és a nagyközönség körében számos aggodó és elitélő nyilatkozatot hallani az ifjuság egyoldalu aesthetikai nevelése, különösen az olvasmányok érzékisége és főleg a képtárak, tárlatok látogatása ellen. A szemérem és az erkölcs, az ébredő ideális gondolkodás tiltakozik az ellen, hogy fiainkat, leányainkat a tanárok vezessék az érzékiség szemlélésére és a reális aesthetikai alapossággal részletezzék testünk eltakart részeinek helyes vagy helytelen kivitelét. Tudjuk, mily kiváló helyet foglalnak el a muzeumokban képtárak és tárlatokban a meztelen alakok, erősen érzéki jelenetek: azért nem csoda, hogy sokan aggasztónak találják az ifjuságnak a serdülés kamasz éveiben ily tárlatokba vezetését. Szerintünk napjainkban nem annyira az aestetikai, mint valláserkölcsi képzésre kellene forditani a házi és iskolai nevelés figyelmét. Az egész társadalom, nem csak a külföldön, hanem nálunk is fel van háborodva a romlottság a sok csalás, hamisitás, az erkölcstelen és érzéki szabadosság, a szerelmi tragédiák, a sok öngyilkosság és őrültség miatt, mindenfelé sürgetik az erény és becsület visszatértét, az ifjuság keblében való fölébresztését.

Mindamellett még többen hangoztatják, hogy az aesthetikai képzés által nem csupán a szép érzést, a szép iránti lelkesedést fogják az ifjuságban fölkelteni, hanem erkölcsét is megnemesiteni, csak vigyázzunk, hogy ne kerüljenek érzéki izgató képek az ifjuság kezébe, hanem oly remekek, melyek fenséges, magasztos jeleneteket, nagy történeti alakokat, hazafias és hősi tetteket ábrázolnak, vagy az ártatlan természet idilli képeit rajzolják le.

Különben is az idealizmus napjaiban nem annyira az értelemre, mint az érzés, a kedély kimüvelésére, a vallás és erkölcs felé irányitására törekszünk. Annak idején Schiller is mondotta: „Nem az észben rejlik az oka, hogy még mindig barbárok vagyunk, hanem a kedélyben. Érző tehetségünk kimüvelése sürgető szüksége az időnek s e müvelődés eszköze a szépmüvészet, Korának gyermeke ugyan a müvész, de jaj neki, ha egyuttal növendéke is. Valamely jótékony istenség korán tépje le anyjának kebeléről, egy jobb kor tejével táplálja és hagyja a távoli görög ég alatt felserdülni. Ha férfi lett belőle, mint idegen térjen vissza századába, nem hogy örüljenek neki, hanem egy rettenetes tisztitást végezzen, mint Agamemnon fia“. Ez utóbbival fejezi ki a német költő az idealizmus azon törekvését, hogy megkivánja nemesiteni, a népiesből, a köznapiból, a közönségesből kiemelni a müvészetet.

Heti levél.

Budapest 1907 szeptember 5.

Még nincs itt a hivatalos ősz, de Budapest már kezdi felvenni rendes őszi képét. Ezrivel érkezik az ifjuság, hogy magába szedje a tudományt egy egész éven át. És az ifjusággal — legalább is egy részével — együtt érkezik az egész család. Már t. i. az, amelyik itt hagyta teli zsebbel a várost 1—2 hóval ezelőtt és visszatér a nyaralásról üres zsebekkel.

Odább kellene tolni valamikép azt a tanévmegnyitást. Ilyenkor még pezsgő lenne az élet a fürdőkön. De a hivatalos szeptember elseje kérhetetlenül kergeti a gyermekes papákat és mamákat. Mert a gyermekeknek tanulni kell.

*

Siófokból valóságos Ázsiát vagy tán inkább Casablankát csinál egy fővárosi kiabáló ujság. Ugylátszik Siófoknak már minden évben kell lenni szenzációjának. És nem tudom ki örül ennek. Haszna alig van belőle valakinek, Siófoknak legkevésbé. Az egy revolverlövés, amely valóságos ágyuzássá avanchiroztat a mondott ujság, egyáltalában nem lehet csalogatás azokra, akik a Balatonparton szeretnek üdülni. Nagyon furcsa, hogy még azt is agyon akarják ütni amink van, vagy talán jobban mondva; „amink nincs.“ Mert fürdőéletünk nincs, és ilyen formán nem is lesz. Az ilyen kiabáló rosszakaratu hiresztelések legalább is arra valók, hogy a csecsemőkorát élő Balatonkultuszt csirájában meg gyilkolják.

Végre is Karlsbádban is kártyáznak, Abbáziában is kártyáznak. Még Pesten is kártyáznak. Mindenütt; még a nemzeti kaszinóban is. Persze Siófokon nem szabad.

Nagyon rájár a rud Siófokra.

*

Olvastam a lapban az „egy somogyi villatulajdonos levelét. Igaz hurokat penget. Különösen ami a balatoni utmutatót illeti. Mert — kérdem szeretettel — ki ismeri nálunk a Balatont? Csak az iskolás gyermek: az is csak addig, amig iskolába jár. Mire felnő akkora ugy elfelejti, hogy valóságos poesolyává degradálódik megizmosodott agyában a mi magyar tengerünk. Azt pláne ki tudja, hogy a Balatonnak kezd már lassacskán fürdőélet is lenni? Bizony utmutatót urak! Még pedig olyat, amelyik föllöel mindent, amelyik ugy a kiállitásával, mint a tartalmával is megfeleljen céljának. A külföldi fürdők bezzeg több áldozatot hoznak ilyen célokra.

Pardon! — igaz: azok külföldiek. Azoknak telik, mert azokat látogatják! Nálunk még mindig szégyen — itthon nyaralni.

D. B. Z.

Hirek.

— **Jandó dr. és a becsületsértés.** Lapunk olvasói előtt ösmeretetes, hogy Jandó Rezső dr. kéthelyi orvos a folyó évi március havában a kéthelyi ipartestület helyiségében összegyülekezett olvasóink előtt, lapunk ellen izga-

---

barátunkból — a céklafalusi mesterből anarkista lett végképen.

Szerencse, hogy a sok rossz német vezénykő között van egy türhető is: ugy hivják hogy „kurce rászt.“ Csak ötperenyi szünetet jelent, de ez az öt pere elég a pótlóknak, hogy egy vékony cigarettát elszivjon, vagy egy félliter férges cseresnyét vagy néhány kiflit elfogyasszon: elég idő arra is, hogy az árok partján elterülve, szemeit lehunyja és a cibil élet örömeiről álmodozzon édesden, hogy mikor a „fergatterungot“ kiabálják, felriadjon mint az alvó gyermek.

A szölősgyöröki kartárs sohasem álmodozott: annál többet ivott és evett. Rendes körülmények között három kiflit és két zsemlyét fogyasztott el öt pere alatt. Egyizben odaszól az árokpartra: „Te Kuthy egyél már egy kiflit, hiszen csak a csont és a bőr van rajtad!“ — De Kuthy nem hallotta az alsóbb lények évődését: a lelke ott lebegett valahol a Makár-utca felett, a hetedik menyországban.

Augusztus 10-én jellemző sürgöny érkezett Céklafaluból, abból a vadregényes somogyi fészekből, ahol az örök élet igéit az én bátyám hirdeti. A Kuthynak sürgönyző az édesanyja, hogy oda van a szekfü: leszurták a szegényt otthon, az istállóban. Barátunkat nem lepte meg tulságosan a gyászhir. Céklafalun cifrább esetek is adódnak. Röktön elhatároztuk, hogy kimegyünk meglátogatjuk a céklafalusinkat.

Felkerestük mindenható följebbvalónkat, Streit káplár urat és közöltük vele a szekfü tragikus esétét. Oda nyilatkozott ökigyelme, hogy Kuthy csak az esetben mehetne haza, ha az édes anyját szurták volna le, de a tehén miatt nem hiszi, hogy megadják az engedelyt. Igaza lett a káplárnak. Fett főhadnagy ur az engedélyt kereken megtagadta. Véleménye szerint semmi köze a Kuthy tehenéhez; fegyvergyakorlaton levő póttartalékosnak csak „borgyuja“ van, nem pedig tehene.

A „ráport“ véget ért és én nem tudtam mást, okosabbat ajánlani, minthogy menjünk le a kantinba. Ott van sör, a sörben van ész, van vigasztalás. Odalenn először is megirtuk a céklafalusiaknak, hogy Nagyboldogasszony napján a délelőtti vonatnál bizonyosan várjanak reánk. Aztán rendeltünk tiz üveg sört és felizentünk Streit kaplár urért. Kilenc órára, mire a takarodót fujták, mindennel rendben voltunk. A káplár ur felajánlotta az extra bluzát is, csupán azt kötötte szigoruan a lelkünkre, hogy Pénteken reggel hat órára benn legyünk a kaszárnyában.

Mintha csak érezte volna a katasztrófát!

Augusztus 16-án, Pénteken, reggel öt órakor, a szentlőrinci állomáson két 52-es baka — egy káplár és egy közlegény — várta türelmetlenül a Bares felől jövő személyvonatot. — Kuthy meg én.

Fülünkben csengett még Streit káplár ur szigoru meghagyása: igyekeztünk is töltünk telhetőleg. Mi voltunk az első beszálók amint megjött a baresi vonat. Nemdohányzó szakaszba szálltunk. Egy feketeruhás matróna szendergett a fülke szegletében. Eleinte ránk sem hederitett, majd idegesen tekintgetett jobbra, balra, végül megkérdezte tőlünk, hova utazunk? „Pécsre; szolgálatjára.“

„De hisz ez a vonat Nasica felé indul?“

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, **életnagyságban**, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: **Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.**

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőmüvész mütermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveiu már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

tott. Nem fukarkodott becsmérlő kifejezésekben sem, mi miatt mi a marcali-i járábiróság előtt Jandó dr. ellen vádat emeltünk, hogy becsmérlő nyilatkozatait tőle számon kérjük. A marcali-i biróság felmentette a drt. élénk bizonyságul arra, hogy a dr. ügyesen tud becsületet sérteni. Nemtartott azonban az orvos ur illuziója, mert a Kaposvári törvényszék a múlt héten megtartott tárgyalásán elmarasztalta őt, s fizetheti a doktor ur, ugy a büntetést, mint a busás büntügyi költségeket. Jövő számunkban közzé fogjuk tenni az egész itéletet indokolásával együtt — a doktor ur költségére.

— **Heti levél.** E cimen uj rovatot nyitunk kedves olvasóinknak, mely a fürdőzés egész ideje alatt minden héten, a téli szezonban pedig legalább is havonta kétszer fog megjelenni. A heti leveleket lapunk munkatársa irja, kitől mult heti számunkban tárcát is közöltünk.

— **Eljegyzés.** Tompa Béla-siófoki tanitó a „Magyar Tenger" volt felelősszerkesztője lapunk főmunkatársa, a Balatonszentgyörgyi önkéntes tüzoltó egylet tiszteletbeli főparancsnoka stb. eljegyezte elhunyt Endrődy Gyula muzslai igazgató- és kántortanitó özvegyének bájos leányát endrődy Endrődy Ilonkát Muzslán. Sok boldogságot kivánunk a jegyeseknek!

— **Öngyilkos csendőr.** Siófokon mint pontos csendőrt ismerték Soós Antal cimzetes csendőrörsvezetőt. Tul lelkiismerettel őrködött mindig a közrend felett. Egy ily alkalommal szigoru eljárásért, feljelentették felettes hatóságánál, amiért a napokban vizsgálatot akartak ellene elrendelni. Innen gondolják az egyedüli okot, amiért Soós öngyilkos lett. F. hó 6-án a Sió folyó mellett találták meg oldalfegyverét és csákóját. A halál hirre Sümegről megjött apja és testvére, kik kerestetik hulláját, mindeddig azonban eredménytelenül A Siót nem zárják le, igy pár nap is elfog telni, mig feltalálják. A különben jóravaló csendőr iránt általános a részvét.

— **Rendelet a mesterséges borkészités megakadályozására.** A földmivelés ügyi miniszter a következő rendeletet küldte az összes törvényhatóságokhoz: A hazai bortermelés érdekében különös sulyt helyezek arra, hogy a mesterséges borok készitésének és azok forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893: XXIV. t. c. rendelkezései mindenki által szigoruan megtartassanak. E célból mindenek előtt szükségesnek tartom, hogy a közönség a legkiterjedtebb módon tájékoztassék az idézett bortörvénynek s e törvény végrehajtási rendeletének különösen azon rendelkezéseiről, amelyek a borkezelésre vonatkozó korlátozásokról és tilalmakról szólanak. Ennélfogva mult év szeptember hó 1-én kelt rendeletem kapcsán felhivom a Cimet, hogy az ez évi szüret megkezdése előtt intézkedjék az iránt, hogy az érdekeltek saját érdekükben a legkiterjedtebb módon leendő közzététel utján különösen arra figyelmeztessenek, hogy a bortörvény értelmében a mustba vagy borba, ugyszintén a már kész kierjedt törkölyborba vizet keverni bármi csekély mennyiségben is feltétlenül tilos, továbbá, hogy tilos a természetes bornak törkölyborral, vagy gyümölcsborral való összekeverése is. A viz használata csak a törkölybor készitésénél van megengedve, de ott is csak a végrehajtási rendeletben körülirt korlátozással. Figyelmeztetendők továbbá az érdekeltek arra is, hogy aki a tiltott módon készitett, vagy kezelt bort forgalemba hozza, vagy eladja az az 1893: XXIII. törvénycikk értelmében 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntettetik, aki pedig a bort maga vizezi, vagy más tiltott anyaggal keveri, vagy a természetes bort törkölyborral, vagy gyümölcsborral összekeveri — mint mesterséges bor készitője — 2 hónapig terjedhető elzárással és ezenfelül 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntettetik s ezenkivül az illetőktől a tiltott módon készitett vagy kezelt bor még el is koboztatik.

— **Betöréses lopás Berzenczén.** Folyó évi augusztus hó 30-áról 31-ére virradó éjjelen ismeretlen tettesek Berzenczén a jegyzői irodába betörtek, s onnan a községi birónak pénzszekrényét — melyben mintegy 700—800 korona tandij és fogyasztási adó pénz volt — ellopták. A betörők a pénzszekrényt a helyszinén felbontani nem tudták, miért is azt a mezőre kivitték, a hol másnap feltörve és tartalmától megfosztva megtalálták. A rögtön bevezetett csendőri nyomozás ezideig eredményre nem vezetett. Valószinü, hogy a vakmerő betörést kóbor cigányok követték el.

— **Agyonütötte a feleségét.** Ujvári György höröshegyi földmives feleségével a krumpli szedés alkalmával folyó hó 6-án összeszólalkozott, dühében felkapta kapáját és ugy vágta feleségo fejébe, hogy az rögtön szörnyet halt és feje több darabban szétloccsant. A gyilkos férjet a csendőrök még aznap Siófokon át a kaposvári törvényszék fogházába szállitották.

— **A balatonfüredi vendégek** egyre fogynak. Most meg hogy az idő esősre fordult — egyáltalán elnéptelenedik. Eddig ugyis kitünő idejük volt a nyaralóknak. Az idő előreláthatólag a héten állandóan szeles-esős lesz.

— **Szerencsétlenség katonai gyakorlaton.** Berta Imre keszthelyi honvéd huszárőrmester a csokonya melletti gyakorlatozáskor szerencsétlenül járt. Lova ágaskodás közben hanyatt esett, majd alátemetve lovasát s oly sulyosan megsértette, hogy most a kaposvári kórházban küzd a halállal.

„Tévedni méltóztatik, a pécsi vonalon vagyunk."

„Jézus Máriám! Kérem segitsenek átszállani; Nasicára utazom a leányomhoz, de ilyen málör!"

„Kérem, kérem; majd mi visszük a dobozokat, méltóztassék csak sietni; már indul is a vonat."

„Jesszusom, csakhogy fenn vagyok! Isten velük! Köszönöm, köszönöm."

„Kérem, kérem! Alás szolgája! Szerencsés utat kivánunk!"

(Jó reggelt szép maszk! máskor ne aludjál ha Nasicára utazol a leányodhoz.)

Szinte feledtük a saját kényes helyzetünket és azzal a jóleső érzéssel néztünk az elrobogó vonat után, hogy ime mily ügyes és udvarias dolgot müveltünk. — De ime mi történik? — A mi fekete fátyolos utasunk derékig kihajol a kupéból és integet, kiabál: kalauz, kalauz, megállni, kiszállok . . . gazemberek, kalauz, megállni . . .

A vonat nem állt meg, de a mi eszünk megállt.

„Na barátom, szép marhaságot csináltunk! Elment a pécsi vonat; utazhatsz Nasicára a leányodhoz."

Kivert bennünket a verejték. Levettük az extra sapkát, hogy a reggeli hüvös levegő könyörüljön rajtunk.

Egy magyarfaló hadnagy disztettei.

Tekintetes szerkesztő ur!

„Mikor a két hónapi katonai kiképzésre bevonultam a 48. gyalogezredhez Nagykanizsára, megigértem Önnek, hogy a katona-életből is fogok egyet-mást becses lapjában megirni. Sajnos azonban, hogy a katonáéknál uralkodó nagy és szigoru fegyelem miatt erre képtelen voltam: — felhasználom a szabadulásunk utáni rövid vakációs időt, hogy a katona-életben szerzett tapasztalataimat — mivel azok közérdekűek is — becses lapjában közreadjam.

Julius 1-én öltöztünk be a katonaruhába mi tanitók tizenegyen. Egy hadnagy volt a parancsnokunk és két altiszt. Egy hónapig tartott a kiképzésünk s ezen idő alatt feljebbvalóink igazán tisztességesen bántak velünk. Egy hónap mulva — kanizsai szokás szerint — beosztottak bennünk a századokhoz s augusztus 5-én elvittek bennünket is nagygyakorlatra. — Azért mondom kanizsai szokás szerint, mert az általam ismert összes ezredeknél az nem ugy van, pl. Sopronban is otthon maradtak a 76. gyalogezred tanitói. Aki katona volt az tudja, hogy mennyi időbe kerül egy katonának teljes kiképzése s lehetetlen, hogy meg ne ütközzék azon, hogy egy hónapos katonát kiképzettnek tekintsenek.

Augusztus 5-én megindultunk teljes felszereléssel a hátunkon Sopron-Lövőről d. e. 11 órakor s délután fél három óráig abban a rettenetes forróságban vitték a legénységet uttalan-utakon által ugy, hogy mire „cél"-hoz értünk heten fetrengtünk az „utak" mentén. Öt háromféves katona volt s én és Buday kollégám tanitók. Éktelenül szidott s káromolt bennünk századparancsnokunk Horváth főhadnagy ur s századát ért megaláztatásért felelősségre vonandó, bennünk tanitókat maga elé citált.

Mindenféle, még egy béreshez sem illő szitkokkal illetett bennünk s 3—4 évi várfogságot emlegetett tajtékzó dühében. Én, midőn erélyes hangon kijelentettem neki, hogy én beteg ember vagyok s nem birom a rettenetes marsot, rám orditott, hogy bár az ebek nyalnának kifolyó véremet, nem árt az ily gazembereknek!

Igen is kérem, — én vagyok, — a magyar tanitó — egy ilyen senki fiának „gazember". Büntetésül az nap este fél 10-ig várfára küldött bennünk teljes felszereléssel hátunkon.

Ez az emberbőrben bujtatott vadállat később egy délelőtti erdei gyakorlat alkalmával pedig — előttem ismeretlen okból — végig vágott a hátamon egy bottal.

Egy magyarfaló osztrák zsoldostól kell egy magyar néptanitónak ilyesmiket eltürni: — igazán vértlázitó!

Érzékeny volt a vesszőcsapás, de a testi fájdalom hamar enyhült, de ami még most is éget, sajog — a lelkem, hogy egy renegát, sehonnai engem — ki értelmes s tisztességtudó katonát előbb nevelek az országnak, hazának, mint ő — bottal üthet.

Eszembe jutott, hogy a téliben egy rakoncátlan nebulóm megfenyitése miatt biróság elé citáltak s ez a magyar származását megtagadó osztrák zsoldos engem felnőtt, családos néptanitót vesszővel üt. — Pedig az a sokat emlegetett „Dienstreglement" tiltja a testi fenyitéseket. Ja de a törvény csak a közkatonára érvényes, Horváth főhadnagy ur maga a törvény — amely tetszés szerint alkalmazza önmagát.

Nem hagytak békében, 3 izben jelentettem, hogy beteg vagyok — kinevettek. — Végre midőn Ricing Soproumegyei falunál összeesvén 1 és fél óráig ájultan feküdtem, Martiny ezredes ur látván rettenetes helyzetemet, megparancsolta, hogy azonnal kórházba vigyenek, hol felismervén bajomat az ezredorvos ur, megtiltotta a további szolgálatot. — De, ha ezredesünk véletlenül észre nem vesz, mikor halálosan kimerülve, az ut szélén fetrengtem, ugy Horváth főhadnagy ur kegyelméből ma már elköltöztem volna az élők sorából.

Azt hiszem eleget irtam már a katona élményeimből, de még egyet nem hallgathatok el. — Egy reggel kirukkolás előtt ez a főhadnagy végig lovagolt előttünk s lovát megveregetve mondotta a századának — „Ime a ti anyátok." Ezen egyetlen mondását merem idézni, a többit a tisztesség tiltja kiejteni.

Be is fejezem levelem azon kéréssel, hogy ha becses lapjában megjelenik, kegyeskedjék egy lappéldányt Martini ezredes urak (Sopron),

Mit igyunk?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas ásványviz** erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, hazánk **természetes szénsavas-vizek** királya a

A MOHAI ÁGNES -FORRÁS

Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható!

Milleniumi nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a **gyomorégést**, rögtön megszünteti, páratlan **étvágygerjesztő**, használata valódi **áldás gyomorbajosoknak.**

egyet pedig Horváth főhadnagy urnak (Nagykanizsa) küldeni, hogy ne mondhassa senki: miszerint orozva támadok. — Nyilván szólok s mindenkor bizonyitok.

Remélem a Szerkesztő ur is elég élvezetesnek a mult vakációmat s megbocsájt eddigi hallgatásomért.

Palóznak 1907. szept. 3.

Németh Béla
tanitó.

Krónika.

Mily hangzatos a cim: — „Magyar előlegező bank" és mily kevés a tartalom! Persze szabad a kereskedelmi forgalom, mindenki oly cimet választ, a milyent akar. Ennélfogva Heltai—Popper és társai kéjeleghettek a hangzatos cimmel az előkelő bankok tőszomszédságában a Gizella-téren.

A kis bank — ugy látszik — nem akart megelégedni a biztos és kevés, bár nem egészen szagmentes haszonnal, hanem nagyhangzásu nevéhez mérten egy nagyobb szabásu panamát akart lebonyolitani: a gróf Karátsonyi féle birtok finanszirozását. Hát ez a gyenge üzlet nem sikerült, mert bár kiadtak négyszázezér koronát, de bevétel csak nem lett belőle. Az ügyész, a titkár és az igazgatók nem kerestek semmit, ellenben vagyonuk java részét elvesziteték.

Most aztán tanakodhatnak a „bank" helyiségében az igazgatók, hogy miért akartak a cég szöveggel arányban álló üzletet is kötni. Az a kevés haszon a mi a nem egészen szagtalan kezelésnel járt, bár nem volt tisztességes, de legaláb biztos volt. De az a nagy haszon, a mit a Karátsonyi gróf birtokából vártak, talán tisztességes lett volna, hanem — amint az események megmutaták — nagyon bizonytalan volt.

* * *

A Bajai Kereskedelmi és Iparbank szénái még rendetlenebbek. Ott bár nem veszett el a vagyona az intézetnek, egy sorsjegy vétel körül mégis őrült hajsza kerekedett. Arról van szó, hogy megilleti-e a millió korona a bankot, avagy ezen millió jogos birtokosa az ügyfél: Ekkertné asszony.

Akárhogy dől el ezen kérdés, az már biztos, hogy a bank könyvelője ül; az is biztos, hogy a pénztárnok és az igazgatók java része erősen szorongattatik; az azonban egyelőre még bizonytalan, hogy ki fog még ülni. Holmi vakarások a főkönyvben, tinta foltok és keresztül huzások, részlet-ivek kicserélgetése, utazások a fővárosba, — önmagukban vévo nagyon ártatlan ténykedések. De a célzat a mi az egyes ténykedéseknek irányitója volt és az eredmény, a mi bekövetkezett, éppen nem vala ártatlan és tiszta. Az igaz, hogy egy millió nem megvetendő összeg, az is igaz, hogy Ekkertné asszony nem szolgált rá semmivel sem, hogy egy millió koronát kapjon; de mégis, a mi a másé, az nem az enyém.

A könyvelő kétségtelenül nagy rávaszsággal járt el, szinte azt hinnők, hogy tévedés áldozata; ő maga is folyton folyvást azt hangoztatja. Minél jobban védekezik, azonban annál inkább sülyed és annál jobban terjeszti mások felé is a gyanut. Ep bőrrel nem menekül innen a könyvelő ur; hosszu évek keservos munkáinak a gyümölcse is porba hull csak azért, mert megirigyelte az Ekkertné szerencséjét: az ügyfél szerencséjét bankja javára akarta forditani.

Most aztán elveszett a millió is, elveszett a becsület, a családi tüzhely és a jövő. Hogy lehet ily bárgyu a számok összeadója és kivonója: — a könyvelő?

* * *

Jó szerencse, hogy a bank botrányok mellé más panama is akadt. Kiméletesen tudtára adták a közönségnek, hogy az idén hatalmasan fel fog emelkedni a szén és a tej ára.

Mily kellemes érzés, hogy bennünket, elmaradt falusiakat nem igen érint egészen közvetlenül ez a kiméletes értesités? Tüzelőfánk van, égetünk turfát is, akármilyen drága a szén. Tehenein k becsületesek, annyi tejet adnak, mint máskor; nem sztrájkolnak, nem kérnek több takarmányt, hát az ár sem emelődik.

A főváros fogyasztásának legnagyobb megdrágitója a közvetités. Mig az a tej, mig az a szén a fogyasztó kezére ér, keresztül megy a termelő, az ügynök, a nagykereskedő, a kis ügynők, a kiskereskedő kezén. Mindegyiknek megvan a maga haszna, a maga vámja. Persze a legtöbb haszon a kiskereskedőre esik, mert annak bizony abból a pár bérházból kell megélnie, a mi a környékére esik. Az ő mértéke a legpontatlanabb, árufa a legsilányabb és fizet érte a fogyasztója méreg drága becsületes pénzt.

Mily boldogok is azok a postiek!

Közgazdaság.

Tanulmány a berni szarvasmarháról.

E cimü az állattenyésztés körébe vágó mü hagyta el most a sajtót, mely dr. Kukuljevic József faluszemesi m. kir. állatorvos a „Balatonpart" (Magyar Tenger) gazdasági szakirójának szakavatott tollából került ki Monostori Károly előszavával.

Az oly gyér gazdasági szakirodalom jelentékeny, felfogásában és kidolgozásában egyaránt eredeti művel gyarapodott, melynek tanulmányozását mindenkinek melegen ajánlom. A feldolgozás tárgyát képező berniek, melyek ujabban a Balaton nagy környékén tejtermelés céljából tenyésztetnek, ez időponttól remélhető nagyobb mérvü térfoglalásában az érdem e mü megirójáé lesz, ki ezzel az e tárgyu egyetlen magyar könnyvvel határkövet uj kiinduló pontot jelölt meg, előkészitvén az utat a berniek tudatos, magyar egyedi fejlesztésére és tárgyi kiterjesztésére.

Világos, gördülékeny nyelvi készséggel tárja elénk e faj kiválóságait, idővel kifejleszthető rejtett tulajdonait, ezek ápolását, mindezt a modern állatorvosi tudomány, élettan szempontjából és apparatusaival.

Szépen rendszerben az egész művet átható következetesség és egységesség sérelme nélkül állitja össze kizárólag hazai berni faju tenyészeteinket, melyeket közvetlen észlelete alapján tanulmányozott áldozatok árán, s melyek mutatják, mily elszigetelten mily kevesen vannak még hazánkban valódi berni tenyészetek.

Az ismertetések befejezőjéül levonja idevonatkozó tudományos erejü tartalmas tanulságait, melyek szakvélemény részéről is megközelithetetlen elismerést kell, hogy nyujtsanak a mai fiatal irógárda-joggal reményekre jogositó tagjának.

Wodianer F. és fiai könyvnyomdai intézetének szokásos technikáját és izlését dicséri külalakja. Kapható szerzőnél. Ára 2 korona.

L. E.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907. szeptember 4.

Uri Rezső sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése.

			kilgr.	fill.
Sertésvészen	átment	sertések	60—100	100—170
"	"	"	100—120	170—160
"	"	"	120—160	160—140
"	"	"	160—200	140—128
Sertésv. nem		"	60—100	120—124
"	"	"	100—120	124—128
"	"	"	120—128	130—124
"	"	"	160—200	124—116

Árak élősulyban, kilogrammonkint 4% engedmény.

Irányzat: változatlan.

— Gazdasági tudósitás Balatonfüred — Palóznak vidékéről. A hosszu ideig tartó forróság tetemes károkat okozott. Kukoricza, burgonya alig van. A burgonyát (nyárit) már szedik, de bizony alig van egy egy bokor alatt annyi, mint a meanyit elraktak a tavasszal. — A széna, lucerna leégett a nagy forróságban. Már-már a szőlőket is komoly veszedelem fenyegette, de szerencse, hogy az éjjel (szept 7-én) egy kis esőt kaptunk, mert leégett volna a szőlő is. — Mivel a szőlőnek eddigelé kedvezett az időjárás, jó meleg idők voltak, alkalmasint édes mustok lesznek. A konyhakerti növények is tönkre mentek nagyobb részt a forróságban.

1907. B. 255 3 szám.

Ő-Felsége a Király nevében!

A marcali-i kir. járásbiróság mint büntetőbiróság könnyü testi sértés, illetve becsületsértés vétségével vádolt Fekete Sándor elleni büntető ügy dr. Friedl Károly magánvádló által emelt vád felett a Marczaliban 1907. évi augusztus hó 27. napján Kureli Béla kir. albiró és Kozma József jegyzőkönyvvezető ugy dr. Rónai Adolf védő részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következőleg:

ítélt

A kir. járásbiróság Fekete Sándor (41 éves izr. nős 2 gyermeknek apja, vendéglős, vagyontalan, irni olvasni tud, keszthelyi születésü, balatonberényi lakos) vádlott ellen a btskv 301. §-ba ütköző könnyü testi sértés váltság miatt folyamatba tett büntető eljárást a Bprtts 323. §-a alapján megszünteti; ellenben ugyanezt a Fekete Sándort bünösnek mondja ki a bttkv 261. §-ába ütköző becsületsértés vétségben elkövetve az által, hogy Balatonberényben az Armuth-telepen 1907. évi augusztus hava 2 napján Friedl Károly dr. marcali lakós ügyvédet kézzel több izben arcul és fejbe ütötte s azért a bttkv. 261. §-a alapján a 91 §. alkalmazásával Fekete Sándor vádlottat elitéli az itélet jogerőre emelkedésétől számitott 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett az 1892. évi XXVII. t. c. 5. §-ában meghatározott célra fizetendő behajthatlanság esetén a btkv. 53. §-a értelmében Egy (1) napi fogházra változtatandó Tiz (10) korona pénzbüntetésre.

Kötelezi vádlottat Friedl Károly magánvádló részére 4 kor. tanu és 24 kor. ügyvédi költség 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett leendő megfizetésére nem különben a netán még felmerülendő bünügyi költségeknek az állam kincstár részére a fennálló szabály szerint leendő megfizetésére, melyeket az 180 évi XLIII. t. cz. 4. §-a alapján egyelőre behajthatlanoknak nyilvánit.

Jelen itélet jogerőre emelkedés után 15 nap alatt vádlott költségére a Somogy Kéthelyen megjelenő „Balatonpart" cimü heti lapban egész terjedelmében közzé teendő.

Indokolás.

Magánvádlás Friedl Károly dr. ügyvéd azért emel vádat, mert Fekete Sándor b-berényi lakos vádlott Ba-t latonberényben 1907. évi augusztus hava 2. napján öt, midőn egyik alkalmazottja nevében óvadékának kiadására felszólitotta és kijelentette nemfizetés esetén sikkasztás miatt felfogja jelenteni, midőn a vendéglőből távozott, hátulról többizben üköllel fejbe ütötte s testi sértést is ejtett rajta; azért a btkv. 261. és 301. §§-ba ütköző becsületsértés és könnyü testi sértés vétségei miatt emelt vádat s a tárgyalás megnyitása után magánvádló a bttkv. 301. §-ba ütköző könnyü testisértés vétség miatt emelt vádját elejtette s csakis a bttkv. 261. §-ba ütköző becsületsértés miatt emelt vádját tartatta fenn s a tárgyalást is csak erre nézve kérte megtartatni.

A vádlott bünösséget nem ismerte be s a tényállást következőleg adta elő:

a Balatonberényben 1907. augusztus 2. napján a marcali szolgabiró előtt cselédügyben megtartott tárgyalás alatt Dr. Friedl Károly ügyvéd Borza Olga képviseletében járt el és a tárgyaló helyiséget többször elhagyta és Fekete Sándor vendéglős alkalmazottait arra izgatta, hogy szolgálatukat hagyják el és a tárgyalás közben Fekete Sándort, ingerelte és mikor a tárgyaló szolgabiró a tárgyalást befejezte, Friedl Károly dr. ügyvéd Fekete Sándort magán lakásán egy iratesomóval kezében elé állva következő szavakkal szólitotta meg; „Felhivom Feketét, hogy a szobaasszonytól a leltárt vegye azonnal át és óvadékát adja ki, mert különben sikkasztás miatt bezáratom!" Fekete Sándor erre gorombán válaszolt, majd azért, mert Friedl Károly dr. kezét ráemelte a most nevezett többizben arcul ütötte és lakásából kikergette.

A biróság tanukként kihallgatta Sey Oszkár marcali szolgabirót, ellenben a feleknek a mellék körülményekre ajánlott bizonyitékait nem vette ki és a következő tényt állapitotta meg a felek nyilatkozatai és a tanu vallomása alapján: a marcali szolgabiró Borza Olga panasza folytán Balatonberényben az Armuth-telepen tárgyalást tartott terhelt Fekete Sándorral s a tárgyalás befejezése után 1907. aug. 2. napján esto 7 óra táj-ban épen mikor távozóban volt, dr. Friedl Károly ügyvéd iratesomóval Fekete Sándor elé ált és öt felszólitotta, hogy a szobaasszonytól vegye át a reá bizott leltári tárgyakat és ovadékát adja ki, mert különben sikkasztás miatt feljelenti. Erre Fekete kiutasitotta Friedl Károly dr. ügyvédet és több izben arcul ütötte.

Minthogy ez a tényállás Fekete Sándor vádlott terhére a bttkv 261. §-ba ütköző becsületsértés tény elemeit magában foglalja, Fekete Sándort e miatt bünösnek kellett kimondani és büntetlen előéletére és arra való tekintettel, hogy ingerült állapotban követte el tettét, mely ingerült állapotát dr. Friedl Károly ügyvéd ténykedése okozta a bttkv. 621. § alapján a 91. §. alkalmazása mellett a rendelkező rész szerint kellett büntetni s a Bprtts 480. §-a alapján a bünügyi költségek viselésére és a bttkv 277. §-ának rendelkezése és a magánvádló kérelmére a jelen itéletnek a „Balatonpart" cimü lapnak leendő közzé tételére kötelezni kellett.

A bttkv 301 §-ba ütköző könnyü testi sértés vétség miatt vádját a magán vádló elejtette, ezért az eljárást a Bprtts 323. §-a alapján meg kellett szüntetni.

Marcali, 1907. augusztus 27. A kir. járásbiróság mint büntető biróság. Kuszli Béla s. k. kir. albiró. Kiadta a marcali-i kir. járásbiróság mint büntetőbiróság 1907. évi augusztus hó 21-ik napján.

(P. H.) *Kuszli*
kir. albiró.

EPILEPTIKUS

intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyministerium 1903. jun. 17-én kelt 56445. 1903. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. évi 1000 k. Ezen osztályokon kivül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminisztériumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminisztériumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbizva. Prospektusokkal és egyébb felvilágositással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa Dr. Wosinski István (Sopron mellett.) Posta, vasut, telefon helyben.

10—7

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesiteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsirt a nagy készlet miatt tetemes áron leszállitottam és adom a téli szalonnának kilóját 68 kr. és tiszta I-rendü sertészsirt 72 kr.-jával, friss sertéshus 72 és 76 kr. és minhentes-árut a legjutányosabb árban szamitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROL hentes-üzlete Arad, Bocskai-u. 2. sz

79 20—19

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurban. 52—17

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a **Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő**

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. **Szigoruan családi otthon.**

A BOCZONÁDI-rendszert

tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET“

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője:

Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7 80 korona

Méz- és mehvlasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu**, továbbá **nádfonatos hajlitott**, ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MŰHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

26—26 53

Ez A Keret Szük

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerü gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, börvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, üditi, finomitja és feheriti az arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulátor főraktára: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria **HOPPA**

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogerlákban.

H O P P A

Weisz Lipót

Könyvnyomda
Könyvkötészet
Könyv és papirkereskedés

Siófok.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Uri divat-áruk:

Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 60 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 23 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1:15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Eső ernyők 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdő-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények

Női divat-áruk:

Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr. tól 2 frt. ig	Alsószoknyák 1.35 frt.-tól 5 frt.-ig.
Fehér ingek 69 kr.-tól 2 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esőernyők	Füzők Fürdő-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban

Gyermek-czikkek:

Czipők	Ruhák Kötények, kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elismerő levelek szerint a szeplő, ugyminit az arczbőr puhára tételére és rózsás arcszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyító szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, droguériában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: KANCZLER GYULA

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara **hangversenyez.**

Gyönyörű látványosság!

Minden idegen nézze meg!

Helybeli üzletbe könyvelőnek és levelezőnek ajánlkozik kereskedelmi iskolai érettségit végzett fiatal ember. Cím a kiadóban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemű ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkívül jutányos áron kaphatók. Óra és ékszer javító műhelyet a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javított tárgyakért teljes szavatosságot vállal. **Vidéki megbizásokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesít.** Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti műterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemű arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javítások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrű és nászajándékok raktára.

1770 sz. tkv. 1907.

Árverési hirdetményi kivonat.

A lengyeltóti kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Pintér Imréné szül. Janesek Katalin végrehajtásának — Janesek József végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében, valamint a csatlakozottaknak kimondott:

1. Marcali takarékpénztár r. társaságnak 1694 kor. tőke is jár.
2. A gazdasági és ipari takarékpénztár r. társaságnak Kaposvárott 220 kor. és jár.
3. A marcali általános takarékpénztárnak a) 300 kor. tőke és jár: b) 576 kor. tőke és jár: c) 380 kor. tőke és jár: d) 1000 kor. tőke és jár: e) 418 kor. tőke és jár: f) 1029 kor. tőke és jár.
4. ifj. Wagner János, Golobicza Ferenc és Janesek Sándor somogyvári lakosoknak 1000 kor. és jár.
5. A somogymegyei takarékpénztár r. t.-nak Kaposvárott a) 500 kor. és jár. b) 200 kor. és jár: c) 260 kor. és jár: d) 19 kor. 90 fill. és 16 kor. 84 fill.
6. Ring Lipót és Samu osztopáni bejegy. cégnek 346 kor. és jár.
7. A marcali általános takarékpénztárnak 466 kor. és jár.
8. Simon Miklós kaposvári bőrkereskedőnek 400 kor. és jár.
9. Somogymegyei takarékpénztár r. t.-nak Kaposvárott a) 500 kor, és jár: b) 200 kor. és jár: c) 248 kor. és jár.
10. Ugyanannak 260 kor. és jár.
11. Rádics József somogyvári lakosnak 300 kor. és jár.
12. Ugyanannak 576 kor. és jár.
13. Marcali általános takarékpénztár r. társ.-nak 230 kor. és jár.
14. Somogymegyei takarékpénztár r. t.-nak Kaposvárott 600 kor. és jár.

Boglári Takarékpénztár r. társaságnak:

15. 1077 kor. 37 fill. és jár.
16. 1500 kor. és jár.
17. 1800 kor. és jár.
18. 600 kor. és jár.
19. Somogyvári hitelszövetnek 246 kor. és jár.
20. Simon Miklósnak, bőrkereskedő Kaposvárott 300 kor. és jár.
21. Somogyvári hitelszövetkezetnek 280 kor. és jár. iránti végrehajtási ügyében, — a lengyeltóti kir. jbiróság területén lévő és Somogyvár község határában fekvő, a somogyvári 656 sz. tjkvben A + 74/a hrsz. a foglalt Janesek József és Kristóf Teréz somogyvári lakosok nevén álló telki belsőségre és azon épült házra 800 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1907. évi október hó 1-ik napján d. e. 10 órakor Somogyvárott a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 80 koronát készpénzben, vagy az 1881. IX. tc. 42. § ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. IX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a birságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Lengyeltóti, 1907. junius 19-én.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Scheurer Károly kir. jbiró szabadságon:

Kölgyessy
kir. jbiró mint a biróság vezetője.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

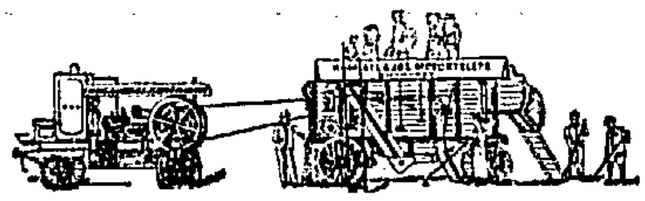
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cím: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerűbb és legtökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészletek kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önműködő ellenőrző szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.

Figyelmzetetés!!

Főtelep és központi iroda: BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

!!!! Pontos és teljes levélcim, !!!!

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 38. szám Siófok, 1907. szeptember 15.

BALATONPART
(MAGYAR TENGER)

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő: Dörner István.
Főszerkesztők: Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Somogy-Kéthely

Az utolsó köhintés.

Nem tudunk replikázni, hát megreszeljük torkunkat és köhintünk még egyet utoljára ebben az ugynevezett fürdő szezonban. Sem a fölkelő, sem a lenyugvó nap nem birja többé megmelegiteni a hatalmas Balaton vizét, — vége a szezonnak. A nyárfák levelei még bánatosan zizegnek a parthoz vivő utakon, a tiszta Balatoni levegő még élteti a testet és a lelket, sehol egy sárguló lomb, — és mégis vége van már az idei szezonnak. A juliusi lég távolról sem oly élvezetes, mint a mostani, a tájék soha sincs oly fenséges mint ma, a vendégfogadók soha se kényelmesebbek, mint most — és mégis alig van valaki, aki élvezetet szeressen a Balatonpart természeti szépségeiben.

Hol van még a lombokat hervasztó szeptember-utó? és hova tünt el mégis az élet a Balaton mellől? Azért köhintünk tehát utoljára ebben a szezonban, mert ha a jövő számban köhinteni találnánk, az már nem a mainak, hanem a jövendőnek szól.

Igenis köhintünk. Az egyik zalai ujság azt mondja, hogy a Balatoni szövetségnek elévülhetetlen érdemei vannak a Balaton kultusz körül és ha mi ezeket az érdemeket nem is akarjuk elfogadni, azért ami kritikánk nem megy támadás számba, hanem marad az egy egyszerü köhintés. Bizony mi csak köhintünk. Eszünk ágában sincs a támadás. Aki végig olvassa a mi irásainkat, az látja rögtön, hogy ott nem a rossz májusság az irányitó, hanem a Balaton iránti végtelen szeretet. És ha látjuk a nemes intenciókat, amint azt a szövetségnél tényleg látjuk, ugy mi nem támadunk. Csak köhintünk szomoruan, hogy az oly nagy apparátussal és reklámmal dolgozó szövetség kézzel fogható eredményt nem bir felmutatni.

Az csak nem eredmény, hogy Zalában is végig megy ezentul a Balaton mentén a vasut? — Vagy ha eredmény is, hát az a szövetség érdeme volna? Tagadjuk mind a kettőt. Csak az az egy igaz, hogy a vasut épitési munkálatok megkezdésekor a szövetség gyujtatott pásztortüzeket a balatoni hegyormokon. De hát ez eredmény lenne? Nem pásztortüz, nem raketák és tüzikigyók csinálnak virágzó Balatont, hanem az ernyedetlen agitáció és ügyszeretet.

A balatoni vasut holmi vivmány volna, azt én nem birom észrevenni. Mindenütt, ahol a helyi érdekeltség meghozza a kellő áldozatot, ott van vasut. Lehetett volna száz szövetség a Balaton partján, nem lett volna Zalának soha vasutja, ha a helyi érdekeltségek a kellő áldozatot meg nem hozzák. A kereskedelmi miniszter maga is megmondta a vasutat kérő küldöttségnek, hogy áldozatot az államtól ne kivánjanak és nem épülhet meg a vonat a helyi érdekeltség hozzájárulása nélkül.

Ez pedig minden helyiérdekü vasut épitkezésénél igy van. Elvégre ha van vasutja Sármelléknek, Küngösnek és Segesdbogátnak, miért ne lehetne Badacsonytomajnak, Almádinak vagy Balatonfürednek? Hogy mi itt a vivmány, mi itt az érdem, vagy pláne mi itt a halhatatlan érdem, azt igazán nem láthatom át. Ha csak az nem, hogy az 1907. XX. t. c. szerint a vasut kiindulási pontja Börgönd lesz és nem Székesfehérvár. Igaz ugyan, hogy célszerübb lett volna ha a kiindulási pont egy oly hatalmas város, mint Székesfehérvár és nem oly parányi fészek mint Börgönd, de a panamákkal foglalkozó ujságok azt mondják, kezdetben Székesfehérvárra volt tervezve a kiindulási pont és a szövetség eszközölte ki Börgöndöt. Mi nem keresünk sehol panamát, nem merünk a világon meggyanusitani senkit és örülünk, hogy épül a vasut. Érdemeket azonban nem fedezünk fel.

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Álom.

(Utánnyomás tilos.)

Valahol messze, valahol távol,
E bünös világnak bántó zsivajától,
Szeretnék ülni egymagamban véled,
Hogy csak neked éljek.

Ott a hegyek közt erdők tövében,
Állna kicsiny gunyhónk büszkén nyáron-télen,
Hajt szederinda, fel-felkuszó repkény,
Én magam ültetném.

Kicsiny ligosban, rózsafák árnyán,
Csókos ajkaidról vigaszságot várván
Szönénk álmokat, tervezgetnénk szépen,
Egymás lágy ölében . . . . .

Be elröppenne, gyorsan eljárna
A küzdelmes élet nyakunkba rótt járma,
És mi egyre tartó örök ifjusággal
Lépnénk rajta által.

Kálmán József.

A császár ostáblázik.

Irta: BÉRI F. ZSIGMOND.

(Utánnyomás tilos.)

Mit nyertél vele, hogy Széchénynél megtagadtad a nép kivánságát, mely vezérévé akart tenni? Mit nyertél vele, hogy elhagytad hazádat? Néped szeretetét, mely rajongással csüng rajtad — elhagyhatod, de ellenségeidet meg nem engeszteled soha!

— Hagyd abba Miklós, mi nem tudjuk egymást megérteni!

— Vagyis inkább nem akarjuk megérteni egymást, — vágott szavába a másik keserüen. A végzet ellen hasztalan küzdesz. Nem személyedben, nevedben rejlik a varázs, mely millió elnyomott magyar szivét megdobogtatja. Ismétlem hiába akarsz kitérni végzeted elől! Neved összenőtt a magyar nép szivével: nagy bünösnek kellene lenned, meg kell tagadnod atyádat meg az egész dicső nemzetségedet, meg kell tagadnod hazádat, ha azt akarod, hogy a magyar nép valaha elfelejtsen.

— Nem is ismernek!

— Nem ismernek! Fájdalom igaz! De tudják, hogy még él Zrinyi Ilona fia. És az elég. Ahány magyar fölkel, nem tudva tovább elviselni a szörnyü elnyomatást, mint téged vall vezérének. Ahány német katona feje lehull, mind a te rovásodra irják itt fönn. Ne feledd el soha, amit most mondok: kettőt nem tudnak soha magbocsátani neked itt Bécsben, azt, hogy te vagy az ország leghatalmasabb ura és azt, hogy Zrinyi Ilona fia vagy, hogy Rákóczy Ferenc a neved.

A németnek nevelt főispán szomoruan tekintett a tüzes szenvedélyes férfiura, ki egy-két esztendővel lehetett idősebb nála. Keserü hangjában egy elnyomott nép tenger szenvedése; villogó szemében milliók szenvedélye, féktelen tüze lobogott. Olyan volt, mint a fölkorbácsolt nemzeti lelkiismeret, mely ha egyszer kitör nem ismer határokat. Azaz hogy nem is lehet öt hasonlitani senkihez. Csak magához. Mert ilyen ember csak egy volt. Nem volt, nem is lesz több hozzá hasonló: Beresényi Miklós.

— Nevedben rejlik a varázs! Hiába akarsz kitérni elölo. Gyöngébb vagy mintsem hogy ellenállhatnál neki. A vihar elkap és magával sodor. Észre sem veszed és már ott lész az oceán

Hogy lesznek balatoni kikötők, háziipari kiállitások, meg hogy van ingyen lakás közvetités és telekközvetités — szintén nem nagy sor. Széchenyi István gróf idejében több kikötőnk volt, mint most és az ő égisze alatt már akkor is járt gőzhajó a Balaton taván, mikor még igen kevés gőzhajó hasitotta a világ összes vizeit. Azóta gőzhajók száma a földtekén bizonyára megszázszorodott már, de nekünk azért csak még most is három gőzhajónk van. A lakásközvetités se valami nagy dolog. Kiveszik a lakásokat a Balaton partján közvetités nélkül is, csak legyenek; de nincsenek. Ne lakásokat közvetiteni, hanem lakásokat teremteni méltóztassék.

Buzgó laptársunk fennen hirdeti, hogy a közvetités mily urias és mily dijtalan, de még ugyanazon számában két sukkal lejebb már ugyanoly meggyőződéssel hirdeti, hogy jól tette a szövetség, miszerint a közvetitésekért, az augusztus 14-iki közgyülés határozata szerint ezentul majd dijakat fog szedni. Nincs oly intézkedése a szövetségnek, mit buzgó laptársunk az „érdemek“ rovatába el ne könyvelne.

Nem tippelések, nem tapogatózások kellenek, hanem nagy arányu alkotások. Egységes irányitás, céltudatos vezérlés és sok tőke. Kormánybiztos jöjjön a Balaton partjára, hogy az állam méltósága adjon tekintélyt a balatoni politikának! Külön ügyosztály alakuljon az egyik miniszterium kebelében a fürdőügyek, de legkivált a Balaton istápolására!

Alakitassanak nagy fürdővállalatok, ha kell idegen tőkével, a Balaton partján! Téli és őszi üdülőtelepek alkottassanak a partokon! Csináljunk versenyt a svájci tavaknak, alkossunk világfürdőket a tó partja mentén: Ez mind nem lehetetlen. Elvégre az nem lehet végcél, hogy falusi elöljáróknak olcsó tanitásokat osztogatunk és a vicinális látókörü egynémely fürdőegyletnek jóakarólag a vállára veregetünk.

Mivelődjünk.

Az uj iskolaév küszöbén ujból benépesitik a tanintézeteket. Elemi iskolai, közép iskolák, egyetemek zsufolásig megtelnek. Szűkös falaik alig győzik befogadni a sok jelentkezőt. És főkép az elemi iskolák, amelynek látogatása kötelező. Az elemi osztályok elvégzése után a szegényebb ember gyermekei nyomban kilépnek az életbe. Beérik azzal, amit ott tanultak. Pedig milyen kevés az! Különösen most, amikor a népjogok kiterjesztése napirendre kerül. A megadandó jogok csak ugy boldogithatják nemzetünket, ha elkövetünk mindent, hogy megadassék a jogokkal együtt az a müveltség, amely okvetlenül szükséges, hogy valaki az ország ügyeinek intézésében áldásosan közreműködhessék.

Igaz, hogy a népmüveltség alapját az elemi népoktatás veti meg és annak fejlesztése a népmüveltség fejlődésének alapfeltétele. De túlbecsüli az intézményt, aki tőle várja azt, hogy a korunk kulturális állapotának megfelelő népmüveltséget megteremtse.

Az elemi népiskola alig tehet egyebet, mint hogy az embert ellátja az ellemi müvelődési eszközökkel. Mert a gyermek zsenge kora nagy korlátokat szab az életre való ismeretek nyujtásában, és az a kevés is, amit a népiskola verejtékes munkával adhat, csakhamar egészen kárba vész, ha megtartásáról és fejlesztéséről valamilyen módon nem gondolkozunk. Tanulságos példa erre Jens L. Christensennek e téren, tanulmányai közben szerzett következő tapasztalata: Egy mecklenburgi földmivesmunkásra akadt kint a szántáson, amint éppen azt a darab papirost tanulmányozgatta, amelybe eltöltött reggelije volt csomagolva. Megkérdezte tőle, hogy mi az? A munkás hosszabb gondolkódás után egészen komolyan azt felelte, hogy térkép. Szegény alaposan tévedett, mert valami divatlapnak a szabászati melléklete volt. Jens L. Christensen keserűen jelzi meg, hogy vajjon nincsenek-e ilyen felvilágosodottak a hottentották is, vagy ennek az európai béresnek a magasabb kultúrája abban áll, hogy kuglizni, szivarozni, és sörözni tud?

Ismételve hangsulyozzuk, hogy nem kicsinyeljük az elemi népiskola nagy szerepét a közmüveltség fejlesztése terén, de nem mindennapi tapasztalat-e, hogy évek mulva milyen nehéz feladat még a névaláirás is annak, aki az elemi iskolát elhagyva, többé irással, olvasással nem foglalkozik. Hová lehettek a többi ismeretek?

Ujabban az ismétlő iskolák igyekeznek ugyan az elemi iskola által vetett alapot megerősiteni és tovább épiteni, és kétségbe nem vonható, hogy meg lesz az üdvös hatásuk, de czeknek az iskoláknak az ifjusága is még sokkal éretlenebb, semhogy azokban az ember kimüvelése az egész életre kellő befejezést érhetne.

Igazi népmüveltség csak ott fejlődhetik, ahol az érett eszü, felnőtt ember veti magát mivelés alá. Bizonyság erre elsősorban a skandináv népek, különösen a dánok intenziv kulturája. Tanulságos e kultura és áldásainak megismerése.

Ez a kultura ujmutatás minden általános népmüveltségre törekvő nemzetnek. A mi magyar népünket teljesen átható magyar nemzeti müveltség megteremtésében és a nép gazdasági nevelésében is, — hogy a mai nehéz, bonyolódott megélhetési viszonyok között necsak létét valahogyan biztositsa, hanem okszerü gazdasági tevékenységgel hazánkból gazdag, erős államot teremtsen, — elsőrangu tényező a felnőttek müvelése.

A fővárosban megtörténtek ebben az irányban a kezdeményező lépések. Ideje, hogy a felnőttek oktatásának ügyét a vidéken is felkarolják s ezzel alapját vessék egy jobb jövőnek.

A pécsi kiállitásról.

(Saját tudósitónktól.)

Pécs, 1907. szept. 10.

Utolsó levelem irása óta nagy dolog történt a kiállitásunkon. Most vasárnapon 8-án a látogatók száma az augusztus 25-ikit is felülmulta, mert 30.000 azaz harmincezerre emelkedett; amire még a legvérmesebb reményü igazgatósági tagok sem mertek gondolni.

De történt még más nevezetesség is. A gazdák nagygyülése sok érdekes anyagot tárgyalt, főleg a papiros buza ellen kelve ki, még pedig teljes joggal. Reméljük, hogy lesz is foganatja e komoly tiltakozásnak. Mert az még sem járja, hogy a csak papiroson létező rengeteg buzamennyiségekkel egész játékkört lehessen a börzén fenntartani s ezáltal a magyar buza árhullámzását néhány kétségbeesett létü börzeügynök ideges kapkodásától tenni állandóan függővé.

A föld hathatós védelmének követelése mellett szóba került a csiklandós cigánykérdés is; de gyökeres megoldást senki sem tudott javasolni. Pedig egyszerü dolog az egész: dologra kell fogni a kóbor cigányokat, erőszakos módon is. Itt a humánus félrendszer mitsem ér. Vagy-vagy!

— Ilyen formán képzelem én a Rabsegélyző Egylet céltévesztett erőlködését is. Igen szép beszédeket tartottak itt a humanizmus nevében a rabok érdekében: de talán a rabok által tönkre tett családok segélyezése mégis csak előbbre való lenne!? Hiszen ha a rossz hajlamu emberek azt tudhatják, hogy elzárásuk esetén családjuk segélyezve lesz, a kiszabadulás után pedig ők maguk is; csak bátoritást meritenek ebből a rossz tettre. Ez a szin-tiszta igazság.!

---

forgatagában, honnan nincs többé visszatérés! Csak előre lehet menni, a visszavonulás útja el van zárva!

Ezek a szavak csengtek folyton a fülében. Ezekről álmodott ébren és a nyugtalan, pihenést nem hozó éjszakákon. Hasztalan küzdött ellene! Valami láthatatlan erő magával ragadta. Hiába akarták lelőle kiirtani a magyar érzést. A magyar föld ereje, elnyomott népének leirhatatlan szenvedése, az a megmagyarázhatatlan, rajongó szeretet, mellyel rajta, — az idegen, — csüngött, vaserővel ragadta meg a szivét.

Nem tehetett róla, magyarrá lett rövid pár hónap alatt!

Még nem ismerte, gyülölte nemzetét. Rebellisnek, vérengzőnek, hálátlan, lázongó fajnak emlegették előtte. ... S a mikor megismerte, érezte, hogy a szive összeforott vele. Érezte, hogy itt tenni kell valamit, mert ha a bécsi udvar tisztviselői továbbra is ily embertelenül sanyargatják a nemzetet, nemsokára kivész a magyar az ősi tüzhelyekről!

De másrészt még előtte lebegett két nagyatyjának véres alakja. Zrinyi Péter volt az egyik, II. Rákóczy György a másik. Ha elszenderedett egy perecre, ott termettek előtte. Csontos, hideg ujjukat intőleg emelték feléje, mintha csak ezt mondták volna:

— Vigyázz! Fuss, menekülj! S a ki a hazát szereti, annak az lészen a sorsa ami a miénk. Vérpad és bitófa!

Máskor meg messze, idegen országba tévedt a lelke. Idegen tenger partjára, honnan egy öszülő, megtört férfi remegve tárja eléje a kezét. Egy asszony is van mellette, az amazon lelke ott dobog a szemében. Ezek is azt mondják:

— Hagyd csak hüvelyébe kardodat; Mert akinek a szive megesik ennek a szerencsétlen népnek a sorsán, annak bujdosás, hontalanság a jutalma!

Hogyne hallgatna rájuk! Keserü tapasztalat mondatja velük ezt a rettenetes igazságot. Ők már megjárták az eltiport magyarság Golgotháját!

Most számkivetésben élnek mindketten. Thököly és Zrinyi Ilona.

— Hiába küzdesz! Nevedben rejlik a varázs!

Hát nincs menekülés?

Van!... Meg fogja mutatni, hogy van! Most még lesz elég ereje, hogy elvonuljon félre, ahol senki sem látja, ahol senkisem tud róla. Majd lassan elfelejtik. Csak annyit tudnak róla hogy „volt“.

És ha ő elvonul, talán lecsillapszik a lázongás is. Talán nem folyik annyi magyar vér.

Ugyis hiába állna az elnyomottak élére! Ismerte népét. Föllobbanik lelkesedik, csodákat mivel, aztán lelohad, mint a szalma lángja.

Nem, nem fog beleavatkozni a nemzet sorsába.

Bercsényi aggódva vizsgálta vonásait. Látta, mennyire szenved s szive részvétre gyult iránta.

— Rákóczy, — szólt melegen megrázva ifju barátja kezét, — nem akartalak megbántani. Nem. Csak arra kérlek temesd el ábrándjaidat! Neked nagy szerep jutott nemzeted történetében. A Rákóczyak dicsősége a te nevedben uj, ragyogó fényre kél. Érzem jól, hogy a te neved dicsősége el nem enyészik soha meg egyetlen egy igaz magyar él a magyar földön!

Rákóczy fájdalmasan sóhajtott.

— A gondviselés más szerepet szánt nekem. Kitérek a végzet elől. Elvonulok a magányba, ahol senkisem ismer. Eltávozom örökre hazámból. Nem akarom, hogy az én személyem

— Kiváló jelentőségű volt az állatkiállitás. Lovak szarvasmarhák, juhok, sertések. Volt ugyan néhány liba, tyuk és réce is: de ezek nem jöhettek számba, mert különben baromfi kiállitás lesz, október 1—3 napjain, amelyen aztán a gazdaasszonyok brillirozhatnak termeléseikkel.

—Most a nagy és kis-gazdák jeleskedtek olyan pompás állatokkal, a milyeneket ritkán lehet látni. A versenyre még Békés és Temes vármegyéből is hoztak állatokat. Talán nem lesz érdektelen, ha a fényerteseket felemlitem.

a) Angoltenyésztésü lovakkal, nagytenyésztő ménekkel: Özv. Döry Vilmosné állami aranyérem; Kisgazda: Schramm János 200 korona. Kisgazda csikóval Nagy Pál kiáll. ezüstérem.

b) Hidegvérü lovakkal. Ménnel, nagytenyésztő, gr. Wenckheim Géza kancával, Bogyay Ferenc kisgazda ménnel: Szak Ignác csikóval, Korsós István állami ezüstérem.

c) Simmenthali szarvasmarhákkal. Bikával özv. Döry Vilmosné, bikaborjuval, üszővel és tehénnel, Grosz Sándor és Fiai (Üszöghön).

d) Magyar szarvasmarhákkal. Almássy Imre gróf teheneiért. Mándy Samu hizóökreiért. Teljes állományért a sárvári uradalom és Apponyi Géza gróf.

e) Juhok. Electoral—Negsetti faj: Széchényi Béla gróf fésüsjuhokkal: Stublica örökösök; husjuhokkal: Politzer Géza.

f) Sertésekkel, Mangalica fajjal: Gr. Wenckheim Géza; külföldi fajtákkal: Lajos bajor herceg.

— De az első dijak nyertesein kivül is sokkal kiváló állatokat mutattak be. Különösen feltünt Grosz Sándor és Fiai üszöghi nagybirtokosok, üszöghi tehenészek, a mely Szabó József gazdatiszt nagy szakértelmét bizonyitja.

— De talán szólanék valamit a kiallitás futólagos látnivalóin kivül végre állandó jellegü tárgyról is.

Nos, hát itt van: a Zsolnay pavillon! Tegnap harmadszor néztem meg részletesen. A pagodaszerü pavillon már kivülről is kiválóan szép, fénylő eozinlapok és cirádákkal diszitve. A csarnok közepén szökőkutas tó hüsiti a levegőt, a szélén 24 eozin kacsával (ez igaz! nem „kacsa“!). Az állványokon, asztalokon és falakon: majolika s eozin disz és házi eszközü kék, zöld, bordó, fehér vagy sárgás szinü, jobbára aranyozott vázák, csészék, tányérok, virág- és ivó-kancsók, asztalkák, függő lámpák, kisebb-nagyobb szobrok, képek, tükrök, kórházi és vegyészeti edények, fürdőberendezés, porcellánszigetelők (százféle alakban), kályhák (egy fehér, aranyozással, mutatvány a Ludai királyi várlakban levőkből), hamutartók, kulacsok stbi stbi. Az ember szeme elkáprázik a sok szintől és fénytől. A pavillon előtere kert: királynk és a boldogult Erzsébetünk mellszobrával, nagy kőedényvázák, zöld eozin békák, gombák majolikából, kéménytoldalékok stbi. Mindazok megteremtőjének, boldogult Zsolnay Vilmosnak szobrát okt. 13-án leplezzük le. Legyen szerencsénk!

Mecseki.

Hirek.

A Balaton titka.

Rejtélyes körülmenyek között eltünt Siófokon néhány nap előtt Wilheim Adolf budapesti biztositási tisztviselő és a felesége. A nem fiatal házaspár — az asszony ötvenhétéves a férfi harvanka tő — E hó 11-én délutan öt óra felé csónakot béreltek és ketten elindultak Aliga felé. De többé nem tértek vissza. Minden jel szerint a házaspár bünténynek esett áldozatul. A szerencsétlenül járt házaspár rokonsága azonban széleskörü nyomozást inditott, mely megállapitja, hogy Wilheiméket meggyilkolták és kirabolták. Több ékszer hiányzik az asszony ujjairól, melyeket feltétlenül magával vitt a ladikba. Hogy a férjtől mit raboltak, egyelőre nem lehet tudni, mert Wilheim holtestét még nem találták meg.

A Wilheim-házaspár szeptember negyedike óta lakik Siófokon a Fogas-szállóban. Nyolc napra terveztek a nyaralást, az asszony többször mondta, hogy nagyon szereti a vizet a Balatont, igen hasznos és jót tesz neki a balatoni levegő és a viz. Minden esztendőben eljönnek Siófokra néhány hétre, hogy az egész esztendő fáradalmait kipihenjék. Itt is, mint minden esztendőben szerényen elvonultan éltek, alig érintkeztek valakivel, majdnem egész napon sétáltak, ültek a padon, vagy fürödtek csónakáztak, ettek-itak.

Elhatározták, hogy másnap hazautaznak Pestre. Becsomagoltak mindent, az egész napjuk ezzel telt el. Még sürgönyt is küldtek Budapestre a finknak, Wilheim Imre fagyári hivatalnoknak a következő tartalommal:

Holnap érkezünk, esti vonattal. Várj a délinél. Papa.

Délután öt órakor hirtelen eszükbe jutott, hogy utoljára még végig csolnakázzák a Balatont. De többé nem jöttek vissza s a szállodában nem birták elképzelni, hogy mi történhetett Wilheimékkel. Másnap korán reggel azután a főkertész kocsisa, a siófoki parton, közvetlen a szabad fürdő mellett rátalált Wilheimné holttestére. Kalapban, teljesen felöltözve hevert a parton. Vér, vagy fojtogatás nem látszott rajta. Ha lett volna is vér, a viz mindent lemosott róla, arca a felismerhetetlenségig megváltozott, teli volt iszappal ruhája, keze, szemei és a szája is. A jobbkezének kisujján találtak egy kicsiny ezüstgyürüt, erről ismerték fel Wilheimnét. Azonnal megjelent az orvos és a halászok átvizsgáltak Wilheimné ruhái és hetven fillér keszpénzt találtak a zsebében.

A siófoki fürdőtelep igazgatója éjszaka, miélőtt lefeküdt, észrevette, hogy egyik ladik amelyikbe Wilheiméket utrakeltek, hiányzik. Azt nem is képzelte, hogy valami szerencsétlenség történt, csak gondatlanságot sejtett a személyzet részéről, és azonnal elküldött két halászt, hogy keressék meg a csolnakot. Éjjel tizenegy és tizenkét óra között rá is akadtak a ladikra, öt kilométernyire attól a helytől, ahol Wilheimné holttestét kivetette a viz. A ladikban egy férfikalapot találtak, P. & C. Habig jelzéssel. Több helyen be volt verve, sárnyomokat is találtak rajta, mintha sáros lábak tapsolták volna. A legények beszélték a ladikot a fürdőház mellé, jelentették az esetet az igazgatónak és nem is sejtették, hogy a csolnak két utasát gyomrába temette a Balaton vize.

Reggelre, mikor Wilheimné holttestét meg

állandó élesztője legyen a nemzeti elégületlenségnek. Ő már döntött. Jöjj velem, ha vérzik is a szivem nem leszek gyönge. Mert nem szabad annak lennem! Tudod, hogy igaz magyar szív dobog kebelemben. S mivel tudod megérted, miesoda áldozatot hozok pár perc múlva. Jöjj velem!

Bercsényi nem szólt semmit . . . De a szive összeszorult. Félt ifju barátjától, kinek sápadt arcu nyugtalan tekintete azt mutatta, hogy nagy nagy áldozatra készül, mely tán örökre eltemeti a nemzet minden reményét.

Szótlanul haladtak a mozgalmas császárvárosban, mélynek lakósai kivánesi tekintettel mérték végig őket. Különösen Bercsényi délceg alakján villámló tekintetén akadt meg a bécsiek szeme.

Hja, bajos volt abban az időben magyarnak születni! Hát még Bercsényi Miklósnak!

Nemsokára egy palota elé értek. Épen be akartak lépni amikor egy férfi lépett ki a kapun.

Ajka körül gunyos mosoly játszadozott, mikor a két magyart megpillantotta.

— Éppen önt keresem, gróf ur! — szólt élénken Rákóczy.

— Engem? — kérdezte az idegen, a ki nem volt más, mint Kinsky gróf, Lipót király mindenható minisztere. Talán meggondolta magát?

Az arczán mindig ott játszott az a gunyos mosoly.

— Igen, meggondoltam magamat, — szólt Rákóczy szeliden. Hajlandó vagyok lemondani minden magyarországi birtokomról . . .

— Rákóczy! — kiáltott Bercsényi elrémülve.

— Ne zavarja a kegyelmes herceget, — szólt közbe Kinsky maró gunnyal.

Rákóczy is észrevette a gúny élét. Arca lángba borult, de türtöztette magát.

— Mondom, kész vagyok lemondani minden magyarországi birtokomról, ha megfelelő értékü javadalmat kapok értük német földön.

Elhalgatott. De szemében könny csillogott. Ő egyedül, ő tudta csak, mily áldozatot hozott ebben a pillanatban. Nem a vagyon, nem az fájt neki! Hanem hogy többé nem lehet magyar!

A hatalmas miniszter levette pápaszemét. Megtörülte, megvizsgálta, tiszta-e már, aztán ujra föltette és nyakig belebolozkodott. De nem szólt egy árva szót sem.

— Nos? — kérdezte Rákóczy.

Hát csak annyit mondok, hogy Lipót császár nem szorult rá ilyen ajánlatra! Ha ő neki úgy tetszik, minden rekompenzáció nélkül is elveheti egy felségsértő családnak a vagyonát. Ezt ne felejtse el kegyelmes herceg! Jónapot uraim!

Bercsényi lopva rátekintett Rákóczyra.

Alig ismeri rá.

Már nem az a leányos arcu, gyöngéd lelkü Rákóczy állt előtte! Nem, egy villogó tekintetü hős.

De csak egy pillanatra . . . Aztán ujra elhágyultak azok a hősi vonások, ujra a gyöngéd, szenvedő lelkü Rákóczy állt előtte.

Szeretett volna neki valamit mondani, de nem vitte rá a lelke . . . Látta, hogy mennyire szenved! Különben is majd rájön meg arra magától is. Jó iskola volt Bécs abban az időben a magyar embernek! . .

— Miklós, az Istenre kérlek, jöjj velem! Nem, nem tudom elhinni, hogy a földön nincs igazság. Ha ez a nyomorult szolga ily arcátlanul

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, életnagyságban, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen művészi kivitelben megrendelhetők: Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész műtermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető műveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

találták, kiderült, hogy Wilheim is eltünt. A fürdő orvosa bevitette az asszony holttestét a halottasházba és sürgönyt küldtek Pestre Wilheimék rokonainak, hogy jöjjenek; vagy intézkedjenek.

Első pillanatban nem tudták miről lehet szó. Szerencsétlenség, vízbefulás kizártnak tekintendő, a csolnak ép állapotban volt, nem fordulhatott fel, mert akkor a kalap nem lehetne benne. Öngyilkosság szintén kizárt eshetőség. A házaspár boldogságban, szerencsében élt, semmi bajuk nem volt, pénzzel is rendelkeztek, azonkivül, ha öngyilkosságról volna szó, a házastársakat együtt kellett volna megtalálni s nem külön az asszonyt.

11-én délelőtt megérkeztek Siófokra Wilheimék rokonai, fiai. Ami eddig csak sejtelem volt, ezzel a látogatással minden részletében bebizonyosodott. Alig fér többé kétség hozzá, hogy Wilheimék bűntény áldozatai lettek. Wilheim Imre magánhivatalnok, fia a szerencsétlenül járt házaspárnak, délelőtt megnézte az édesanyja holttestét és konstatálta, hogy ékszerei közül hiányzik: három drága gyűrű, egy pár fülbevaló és egy arany karperec.

Az orvos megkérdezte a fiutól, hogy ő mit gondol a történtekről és Wilheim Imre kijelentette, hogy feltétlenül bűntényről van szó. Meggyilkolták a szüleit és kirabolták őket. A halászok már két napja kutatnak az eltünt férj után, de nem akadtak rá. A hullahalászatot folytatják. Nagyon sok függ attól, hogy megtalálják Wilheimot is és megállapitsák, vajjon hiányzanak-e ékszerei és a pénze? Nem találták meg sem Wilheim ezüstbotját, sem az asszony napernyőjét.

Nagyon gyanus, hogy a ladikot négy kilométerre találták meg az asszony hullájától. Feltétlenül elhajtották a csolnakot. Nagyon csendes volt a Balaton és biztos, hogy a merénylők üresen, vagy Wilheimmel együtt hurcolták tovább a ladikot.

Wilheimnét e hó 13-án délután boncolás után nagy gyászoló közönség részvételével a siófoki izr. sirkertben eltemették.

— **Szenzáció a burgban.** Stepniczky Ferencz marczali-i birósági jegyző eljegyezte Rozsnyón Radiny Melanie kisasszonyt. Örüljünk-e most, vagy sirjunk? Annak mindenesetre örülünk, hogy a burgbeli legényasztal feje vőlegény lett és igy belép a becsületes emberek közé. De az meg fölötte siralmas reánk, hogy mi lesz most a burgból. Ki irányitja majd a vitát, melynek során a burg asztal mellett embereket temettünk el és támasztottunk fel a halottaiból. Ki lesz ezután első legény a burgban és ki fogja majd kifizetni a fekete kávékat? Kérdések kérdése, melynek nehéz, kétes, szép a megfejtése. Eddig azt hittük, hogy nincsen nagyobb ur a legénynél; mégis ugy látszik, hogy van, különben nem lenne soha házas ember a legényből. Pedig hát neked édes Ferkónk, közöttünk ugyan jó dolgod volt; adja az Isten, hogy ezentul még jobb dolgod legyen. Aztán ha igazán jobb dolgod lesz, gondolj vissza a burgba, legény pajtásaidra ott a tiszta fehér abrosz mellett, hol nem hagyott maga után pecsétet a bor soha, mert minden egyes cseppet — megittunk magunk. Életednek ebben a boldog korszakában szeretettel üdvözlünk valamennyien.

— **Tóni bácsi.** Zamárdi község kezd világ fürdőhellyé átalakulni. Jele annak, hogy már a szélhámosok is felkeresik. A többek között nyaralt ott egy közkedvelt uri ember, aki állitólag katonai reáliskolai tanár (Dr. W. A.) Mindenki csak Tóni bácsi néven ismerte és szerette, mert Tóni bácsi mindenkinek tett kisebb nagyobb szivességet. A hölgyekkel szemben különösen nagyon udvarias volt és általában nagyon vendégszerető. Többeknek hozatott orvosságot is jó pénzért egy szerb csoda doktortól stb. Egy szép napon, vagy jobban mondva éjjelen a „Tóni bácsi“ eltünt; azután pedig előjöttek a kárvallottak, egyik orvosságra adott neki pénzt, a másik kölcsönt, a harmadik ékszereket, hogy javitassa meg Siófokon, mert ide sokszor átjött, a negyedik hitelezett neki stb. az egész circa 600 koronát tesz ki. Szóval „Tóni bácsi“ jól nyaralt és uti költsége is került . . .!

Közgazdaság.

— **Vetőmagvak (Mauthner Ödön tudósitása.)** Az e heti hűvös esős időjárás a forgalomra hátrányos befolyást nem gyakorolt, amennyiben az őszi vetésre való magvaknak továbbá is élénk kereslet volt. Őszi borsót, ősz bükkönyt és homoki bükkönyt a gazdák nagy mennyiségben rendeltek. Lóheremag (Vöröshere.) Az emlitett esős időjárás továbbá az Amerikából érkezett kevésbé kedvező tudósitások hatása alatt az irányzat határozottan szilárdabb. Lucerna. A lóheremagnak szilárd irányzata a lucerna nem volt befolyás nélkül és az árak emelkedését idézte elő. Baltacin. Ugy látszik, hogy a cseh és Morvaországi termés az esőzések által szenvedett. A belföldi termésért követelt árak jelenleg a bevásárlásnak megfelelnek. Angolperje. Az Angolországból érkezett tudósitások szerint igen bő termés volt, de a mag könnyebb sulyu mint a mult évben.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907. szeptember 11.

Uri Rezső sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése.

				klgr.	fill.
Sertésvészen	átment	sertések		60—100	190—170
„	„	„		100—120	170—160
„	„	„		120—160	160—140
„	„	„		160—200	140—128
Sertésv. nem		„	„	60—100	116—120
„ „		„	„	100—120	120—124
„ „		„	„	120—128	124—126
„ „		„	„	160—200	126—120

Árak élősulyban, kilogrammonkint 4% engedmény.
Irányzat: lanyha

Védjük csemetéinket
a nyulkárok ellen.
Az elmult télen oly érzékenyen sujtott nyulkároktól védekezhetünk, ha csemetevédő nádköpönyeggel burkoljuk körül fáeskáinkat. Csemete-védő nádköpeny a **széki gazdaszövetségnél**, (Szék, Szolnokdoboka-m.) található 120 cm, hosszuságban, 40 cm. szélességben, darabonkint 10 fillér árban a szamosujvári vasuti állomásra szállitva. Kivánatra más méretekben is készit és pedig hosszuságban deciméterenkint 2 fill. árkülömbséggel. Ezrenkint 10% árengedmény. Ugyanott menyezett (stukatur) nádszövet is kapható 30 m²-es darabokban 1 k. 60 fill.-ért.

viselkedett velem szemben, én magához a királyhoz appellálok.

— Mond inkább, hogy a császárhoz. Hisz nincs már a magyarnak királya, — dörmögött Beresényi.

— Van! Van! Meglátod, hogy van! Jöjj velem a királyhoz. Én tudom, hogy Lipótnak nemes szive van, csak a tanácsosai rosszak. Majd föltárok előtte mindent. Hiszen magam láttam, mit csinálnak a csatlósai. Ő nem fog elutasitani!

— S ha mégis megteszi?

— Akkor . . .

Nem folytatta tovább. De borzasztó volt a tekintete, ugy hogy még a szilaj Beresényi is megdöbbent tőle.

Pár pere multva már ott voltak a Burgban.

— Ez a magyar király udvartartása? — kérdezte Beresényi keserü gunnyal, mikor a borotvált képü, rizsporos haju lakájokon végigtekintett.

Rákóczy szemrehányólag fordult feléje:

— Miklós, az Isten szerelméért, ne csinálj botrányt!

A tüzesvérü magyar dörmögött még valamit, de aztán elhallgatott.

— Jelentsen be a fölségnek, — szólt Rákóczy a főudvarmesternek, ki feszesen meghajolt előtte. De látszott minden mozdulatán, hogy elrejtett guny lappang alatta.

Olyan lassan, vontatottan mászkált, hogy Beresényi nem állhatta meg szó nélkül.

— Ugyan, édes sógor, talán köszvénye van, hogy oly keservesen baktat befelé?

A főudvarmester egyszerre olyan lett, mint a fött rák. Dühtől szikrázó szemmel mérte végig Beresényit.

— Vagyok olyan ur, mint kegyelmed! — rikácsolta dühösen. Majd megmondom ő felségének, milyen botrányt csinál itt a császár előszobájában. Hiába, a magyar csak nem tagadja meg magát! Azt hiszi, hogy a legfölsőbb ura előtt is ugy henceghet, mint a koresmában a borosüvegek mellett!

De el is inalt ám rögtön, mert különben aligha került volna élve a király szine elé!

Lassan teltek a percek. De azért az óramutató egyre előre haladt s már tiz perce, hogy bement az udvarmester. Már husz. Már egy félórája. Lassan-lassan egy óra is eltelt.

S ők még egyre vártak!

Beresényi lelke háborgott, mint a vihar förgetege. Indulatosan szorongatta kardját.

Rákóczy hasztalan csititotta.

— Én megyek. Nem várok tovább! Ez már gyalázat. Ez hát jobbágyi hüségünk jutalma? Magyarország legelső főurának órák hosszat kell ácsorogni a királya ajtaja előtt, hová minden csepürágó német azonnal bemehet. Én nem várok tovább. Isten veled, Rákóczy!

Keze már a kilincsen volt, mikor hirtelen megnyilt az elfogadóterem ajtaja s kilépett — Kinsky gróf.

Körülnézett a teremben, de nem látott meg senkit. Gyönge volt a szeme szegénynek!

Elővette szemüvegét, ujra megtörülte, az ablak felé forditotta, megvizsgálta, tiszta-e.

Rákóczyról már csurgott a verejték.

— Jónapot, gróf ur! — szólt nehezen palástolható indulattal.

— Ah, itt van a kegyelmes herceg? Épen őtt keresem. Ejnye, miért is? . . . Ja persze! Azaz, hogy mégsem!

— A királyhoz akarok menni! — szólt Rákóczy, kinek arcát elöntötte a vér.

— Ja persze! Persze! Lássa, milyen szórakozott vagyok. Hiába, öregszünk! Ilyenkor már feledékeny az ember.

S ujra levette szemüvegét, hogy megtörülje.

Beresényi már nem állhatta tovább.

Szikrázó szemmel ugrott a gróf elé.

— Mit izen a király? . . . Bemehet-e Rákóczy? Találunk-e igazságot?

A gróf arca hideg maradt, mint a jég. Nyugodtan törülgette szemüvegét s hanyagul, szárazon vetette oda:

— Persze, önök arra kivánesiak, mit izen a király. Hát csak ennyit: ő felsége igen sajnálja, hogy most nem lehet szerencséje a kegyelmes herceghez. Fontosabb ügyekkel van most elfoglalva, — ostáblázik:

Mit igyunk?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványvíz erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, **hazánk természetes szénsavas-vizek királya a**
A MOHAI ÁGNES -FORRÁS
Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódaviznél!** Mindenütt kapható!

Milleniumi nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a **gyomorégést**, rögtön megszünteti, páratlan **étvágygerjesztő**, használata valódi **áldás gyomorbajosoknak.**

EPILEPTIKUS
intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminisztérium 1903. jun. 17-én kelt 56445. 1903. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. évi 1000 k. Ezen osztályokon kívül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminiszteriumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. c. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminisztériumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendü apácák vannak megbízva. Prospektusokkal és egyéb felvilágosítással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa Dr. Wosinski István (Sopron mellett.) Posta, vasut, telefon helyben.

10—7

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsírt a nagy készlet miatt tetemes áron leszállítottam és adom a téli szalonának kilóját 68 kr. és tiszta I-rendü sertés-zsírt 72 kr.-jával, friss sertéshus 72 és 76 kr. és minhentes-árut a legjutányosabb árban számítom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROLY hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz

79 20—19

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesít és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST, VIII., Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97—05. interurban. 52—17

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő —

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. Szigoruan családi otthon.

A BOCZONÁDI-rendszert tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET“

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője: Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszázalékát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csemege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7·80 korona

Méz- és méhvlasz vétele és eladása.

A Boczonádi-rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST, SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu,** továbbá **nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MŰHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

26—26 53

Ez A Keret Szük

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator mesés-szerü gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, bőrvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ifjitja, üdíti, finomitja és fehériti az arcot, kezeket, nyakat vállat.

HOPPA angol teint regulator főraktára: Kaiser Vilmos és Tsa drogueria HOPPA

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogeriákban.

H O P P A

Weisz Lipót

Könyvnyomda
Könyvkötészet
Könyv és papirkereskedés

Siófok.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Legolcsóbb bevásárlási forrás! — Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Úri divat-áruk:			
Szines ingek frt. 1.10, 1.35, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 60 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, —.25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 23 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1.15 frt.-tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Eső ernyők 95 kr.-tól 3 frt.-ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdő-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények
Női divat-áruk:			
Blouzok 98 kr.-tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr.-tól 2 frt.-ig	Alsószoknyák 1.35 frt.-tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 60 kr.-tól 2 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esőernyők	Füzök Fürdő-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban
Gyermek-czikkek:			
Czipők	Ruhák Kötények, kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a/E.

volt és marad a naponta beérkező elismerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás arczszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyitó szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: KANCZLER GYULA

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara hangversenyez.

Gyönyörű látványosság!

Minden idegen nézze meg!

Helybeli üzletbe

könyvelőnek és levelezőnek ajánlkozik kereskedelmi iskolai érettségit végzett fiatal ember. Cim a kiadóban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel, inga és ébresztő órák, mindennemű ékszer áru, kinai ezüst és különböző nászajándékok dus választékban, rendkivül jutányos árban kaphatók. Óra és ékszer javitó műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánlják. Az általa javitott tárgyakért teljes szavatosságot vállal. Vidéki megbizásokat gyorsan és lelkiismeretesen teljesit. Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti müterem.

Olcsó bevásárlási forrás!

Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK, Fő-utcza 38.

Mindennemű arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrű és nászajándékok raktára.

KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉS

WEISZ LIPÓT

SIÓFOK, Fő-utca 36. ✻ SIÓFOK, Fő-utca 36.

Iskolai cikkek:
Iskolatáskák,
Palatábla,
Toll és tollszár
Toltartó,
Ceruza,
Irkák
Törlő gummi.

Imakönyvek:
Égi Manna,
Lelki Manna,
Orgona virág
Református imakönyvek,
Zsoltárok
Szt Antal (páduai)

Könyvnyomda és könyvkötészet

Egy előkelő biztositó intézet vidéki főügynökségéhez **fix fizetéses**

üzletszerző

azonnali belépésre kerestetik.
Előnyben részesül az, a kinek az enyingi járásban ismeretsége van. Ajánlatokat „Biztositás“ alatt továbbit a kiadóhivatal.

Cementhordók

Borsari & Comp. feltalálók és építők,

üveggel bélelve, szabadalom és kitüntetéssel

Zollikon-Zürich (Schweiz). bor, szesz, olaj, egyéb folyadékok eltartására

Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelők névjegyzéke és költségvetés ingyen.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

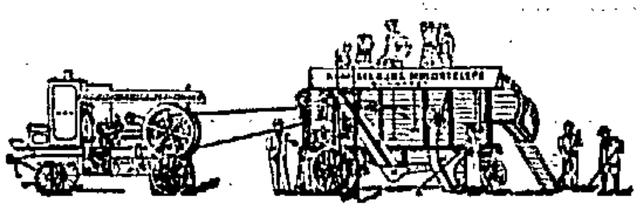
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cim: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerübb és legtökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánitatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészletek kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önműködő ellenőrző szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgépek, szecskavágók, répavágók.

Figyelmeztetés!!

Főtelep és központi iroda:

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

! ! ! ! Pontos és teljes levélcim, ! ! ! !

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.

Somogy-Kéthely II. évfolyam, 39. szám Siófok, 1907. szeptember 22.

BALATONPART
(MAGYAR TENGER)

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . . 8.— korona
Fél évre . . . . . 4.— „
Negyed évre . . . . . 2.— „
Egyes példány ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
Dörner István.
Főszerkesztők:
Dr. Berger Imre és Szabady Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Somogy-Kéthely

A magyar kereskedelem.

Hazánk küzdelmes jelenéből a magyar kereskedelem fokozottan kiveszi a részét. Ellentétes gazdasági irányzatok, széthúzó politikai törekvések választották ütköző pontjaikul ma a kareskedelmet és illetőleg a kereskedelmi osztályt, amelynek pedig a szorosan vett maga baja is éppen elegendő volna.

A tisztességtelen verseny dulja és aknázza alá belső életét, mely bajnak sikertelenül szegzi ellen azt a pár fogyatékos törvényes intézkedést, melyet az 1884 XVII. és 1900 XXV. t. c. s még néhány egyéb törvényben elvétve található szakasz biztosit.

A kereskedelmi kor szellemi szinvonala emelésének kérdése is bizonyos képesitési törvény bizonytalan orvosszerének óhajtásában merül ki, mig a gyakorlatban jórészt ma se megy más kereskedőnek, mint az, aki egyéb pályán boldogulást nem talál. Kereskedelmi iskoláink szépen kiépülő szervezetei pedig, mintha csak más céljuk nem lenne, tömegesen ontják — egyelőre legalább — a banktisztviselők ezreit.

Ez a két főbaj kereskedelmünknek belső szervi baja. Törvényhozási és társadalmi segédkezés mellett az egészséges fejlődés által indulna gyógyulásnak.

Sajnosan kell azonban tapasztalnunk, hogy külső körülmények, kivülről jövő okok is sulyosbitólag hatnak a kereskedelemre s állam és társadalom nem nagyon sietnek ez okok és hatásuk ellensulyozására.

Jelszavak után és alapján a fogyasztási szövetkezeteknek szinte erőltetése, államnak és társadalomnak hallgatólagos — olykor nyilt — tetszésével és pártfogásával találkoznak, daczára néhány sulyos kudarcnak, mellyel a tulságos lelkesedés és optimizmus már szörnyü boszut átott hivőkön és hitelezőkön egyaránt,

Olyféle benyomást meritünk müvelt társadalmunk gondolatvilágából, hogy az az előitélet, mely a kereskedő keresetét, valami nem egészen delikát jövedelemnek véli, még ma sincs szünőfélben. Pedig éppen a kereskedői közvélemény sürgette már évek óta a tisztességtelen verseny szabályozását, melynek egyes rikitó, sőt gyakori eseteire vezetjük vissza a kereskedői jövedelemre általánositott kedvezőtlen következtetéseket.

Ez a kedvezőtlen megitélés már-már a hivatalos felfogásba is beleszivódik, aminek látható megnyilatkozásai a hatósági részről tapasztalható azon törekvéseik, hogy a kereskedők mellőzésével és a kereskedelmi érdekek lehető figyelmen kivül hagyásával nyerstermelő és nagyfogyasztó közvetlen kapcsolatba hozassanak, még akkor is, ha a termelő feltételei valamivel kedvezőtlenebbek.

Már az adózás tekintetében is sulyosabb elbirálás alá esik a kereskedő, ami abban fejeződik ki, hogy mig akármilyen kis szatócs harmadosztályu kereseti adója könnyedén állapittatik meg száznál több, sőt több száz koronában, addig igen jövedelmező helyzetben levő honorátóirok harmadosztályu kereseti adója 30—80 korona közt variál.

E részben tudatos részben öntudatlan kereskedelemellenes irányzatok tetőpontjukat a szövetkezetekben érik el. Jóhiszemü és lelkes, de hozzá nem értő emberek, pap, tanitó, jegyző, hivatalos felsőbbségi tekintéllyel tényked ők, nemesebb ügyhöz méltóan buzgólkodnak, hogy sokszor szövetségestül és taglétszámostól együtt egy-egy kapzsi lélek önző törekvéseinek halójába esvén, erkölcsi és anyagi bukást érjenek, de a legjobb esetben se tudják a fogyasztó igényeit oly jól kielégiteni, mint a hivatásos kereskedelem. Áruik rendszerint nem olcsóbbak, nem jobbak mint a kereskedőéi, s a sok kedvezmény, segély, szubvenció, hitel stb. daczára is egyetlen eredményök biztos csak, hogy a nagy adót viselő, kedvezmény és támogatás nélkül működő hivatásos kereskedőt tönkre teszik.

Különösen a szövetkezetek italmérési joggal és dohányelárusitási engedéllyel

---

A „Balatonpart" eredeti tárcája.

Nebántsvirág.

Sz. Szigothy Vilmos.

(Utánnyomás tilos.)

Nebántsvirágom vagy te nékem,
Reád gondolnom nem szabad.
Hogy soha senki meg ne sejtse,
Ugy rejtem drága titkomat.
De bármi sulyos a keresztem,
És bármiként gyötör a vád,
Szeretlek mégis, lángolóan,
Gyönyörü szép nebántsvirág.

Ifju szivemnek száz reménye,
Ezernyi vágya száll feléd,
Virág neked nyilt, s a madárka
Teneked zengi énekét.
A kékelő menny boltozatján,
Csak néked süt a napvilág,
Mivel szeretlek, lángolóan,
Gyönyörü szép nebántsvirág.

Mi haszna mégis nagy szerelmem,
A gát köztünk örök marad,
Nem hallom többé kacagásod,
Nem látom többé csókos ajakad.
A sirba visz a néma bánat,
Mig sirva gondolok reád,
Mivel szeretlek, lángolóan,
Gyönyörü szép nebántsvirág.

S ha csöndes nyári alkonyatkor
A szellő halk sóhajra kél,
Meglátogatja a halottat,
Ki boldogan, gond nélkül él?
Kijösz-e majd néha siromhoz,
Rebegsz-e rajta majd imát,
S nem átkozod majd megnyugvásom,
Gyönyörü szép nebántsvirág?

Rajongó szivem szent szerelme
Még akkor is veled marad,
Eszedbe hozza minden órán,
A boldogtalanságomat . . . .
. . . . S a durva haut ha tán fölissza
Omló könnyeidnek záporát,
Ugy békés lesz a megnyugvásom,
S boldog leszek a másvilágon,
Gyönyörü szép nebántsvirág.

Sose halunk meg!

Irta: Géczy István.

Szombat éjjel van . . . Természetes tehát, hogy a füstös alacsony lebuj tömve van emberekkel. Kérges kezü munkások isszák el egy heti keresményüket, hogy aztán a következő héten legyen okuk átkozni a munkaadók kizsákmányolását. Az egyik asztalnál, szemben az ajtóval különösen hangos a társaság . . . Az asztal tele van boros és pálinkás üvegekkel; olyik egészen üres, olyik pedig még meg sincs kezdve. Egy eláztott ember kidüllett szemekkel, borgőzös szájjal orditozva magyaráz a társainak. Én mondom nektek, hogy legnagyobb nyüg

való felruházása hívja ki a jogos kritikát, mert ez legfőbb akadálya annak, hogy működésük csak a tagokra való korlátozása keresztülvihető legyen. Pedig anélkül a fogyasztási szövetkezet nem egyéb, mint privilegiumokkal bőven ellátott kereskedő, a kereskedőnek összes jogaival, annak terhei és kötelezettségei nélkül.

És mialatt a fogyasztási szövetkezetekkel egy a kereskedelemtől idegen, neki ellenséges réteget tolunk a hazai detailkereskedelem fölé, azalatt előszeretettel állítjuk föl igénypontjainkat a kereskedővel szemben. A kereskedő kutassa ki a magyar portékát, ne tartsa az idegent, még ha olcsóbb is, animálja rögtöni és jó fizetéssel a zsenge magyar ipart. A kereskedő legyen érzékeny s akadályozza meg idegen gyártmány magyar köntösben, magyar jelzéssel belopózhassék a magyar piacra, megtévesztvén a hazafias fogyasztót.

Igaz, hogy kell, hogy valamely öntudatos közgazdasagi test kereskedő világának törekvései legyenek, és merjük állitani, hogy kereskedelmünk törekvései általában ezek. Ha azonban ezek a törekvések nem vezetnek nagyobb eredményekre, annak oka nem a kereskedőben, hanem másban, talán éppen az imént elmondott körülményekben rejlik.

A pécsi kiállitásról.

(Saját tudósitónktól.)

Pécs, 1907. szept. 18.

Hiába irigykednek ránk a fővárosi hirlapirók, mondogatván a kávéházakban: Ugyan mit akar Pécs? Országos kiállitást? Hiszen az a kiállitás csak magánvállalkozás. Pécs igy a mennyire csak tehetik — hallgatnak e kiállitásról; de már a congressusokról kénytelenek megemlékezni, mert ha ezeket is hallgatással akarnák mellőzni: lesajnálná őket az egész világ. (Egyébiránt e magánkiállitást állam és város segélyezik.)

Most ha a franciának valamikor az volt a jelszavuk, királyuk halála után: „Le Roi est mort. Vive le Roi!“ akkor mi méltán és gyakran kiálthattuk ez évben: „La Congresse est morte. Vive la Congresse!“

Alig csillapultak ugyanis le a nagy gazdaconressus hullámai: máris megérkeztek a polgármesterek — de nem mind! Kicsinyes féltékenység, két táborra osztotta őket. A szabad kir. városok polgármesterei és helyettoseik itt Pécsett gyültek össze 18 helyről; a rendezett tanácsu városok polostái pedig Esztergomban mintegy 100 kisebb-nagyobb városból. És hoztak mindkét helyen érdekés, valószinüleg csak kis részben és soká teljesülő határozatokat.

Ámde, ha fizikailag nem is volt együtt a két tábor, az érzelmi — s érdek-közösség Kolozsvár szab. kir. város finom tapintatu polgármestere Szvacsina Géza mégis felfedezte, hangsulyozta s ennek az Esztergomban ülésező kisebb hatáskörü kartársakkal való közlését inditványával el is fogadtatta.

— Hogy a városok állami működések teljesitéseért (adószedés, nyomozás, stbi) csakugy pénzügyi segélyben részesüljenek, mint a vármegyék; továbbá, hogy a virilisekből is választás utján lehessenek városatyák; végre, hogy a lakásmizériákon állami beavatkozással segiteni kell: mind helyes követelések. A jövő évben Hódmezővásárhelyen, 1909-ben pedig Kassán gyülnek ujra össze a szab. királyiak, és talán addig megtalálják a rendezett tanácsnakkal az együttműködés fonalát, a mi a tervezett: „Polgármesterek Országos Egyesülete.“ Általános cimü társulásban létre is jöhet.

— Pécs városára magára nézve azonban ezen congressusnál csaknem fontosabb volt az országos „Mérnök és Épitész-Egyesület“ kirándulása, a melynek gyülésén Horváth István pécsi mérnök Szászváros müvelődési és gazdasági viszonyairól tartott igen érdekes és meggyőző előadást; azután pedig Kaylinger fővárosi mérnök a csatornázásról értekezett, a minek keresztülvitelére régóta vágyakozunk; de a város talajának nagy lejtése miatt nehezen lesz kivihető.

Térjünk azonban ezen realis érdekek ismertetése után egy szellemi otthonba a Műcsarnokba, a melyben öt teremben, egy központi csarnokban és hat kis szobában: festett és rajzolt képek, szobrok, épülettervek, szobaberendezések és finom műipari tárgyak láthatók és vehetők!

Nézni elegen nézik, de vevő kevés akad: mert igen borsos árakat szabtak a művész urak. Igaz ugyan, hogy az alku nincs kizárva: de a 3, 5, 10, 12 ezer koronás árak elijesztők. Már pedig a nagyobb és értékesebb képek és szobrok ezeken az összegeken kaphatók.

A rendelkezésemre álló idő és tér nem engedi, hogy az „Orsz. mintarajziskola és rajztanárképző“, az „Orsz. m. kir. iparművészeti iskola“ és a „Magy. iparművészeti társulat“ csoportos kiállitásaival foglalkozzam, pedig az igen kedvező öszbenyomás mellett itt is akadnak külön megemlitésre méltó müvek: hanem áttérek — bár rövid szemlével az „Orsz. képzőművészeti társulat“ müveire, a melyek öt termet foglalnak el. A főbejárattal szemben levő II. sz. teremben a szobrok diszelegnek. Kiválnak: Holló Barnabés Toldi Miklós a farkasokkal való küzdelmében: Róna József-től: Anacreon (Jókainak sugdos dalokat egy kis szárnyas angyal); Teles Ede: lándzsás harcos a budapesti Kossuth-szoborról: Ligeti Miklóstól: Muzsa (szép leányfej): Kiss György-től: Czinka Panna (hegedül Rákóczinak). Az I. sz. teremben: Benczur Lotz, Csók, Peczka, Nádler, Bailó, Poll, Paál Rippl-Rónai képei tűznek ki. A III. teremben Boruth Andor vezet 89. számu élethü s mégis igazán müvészi képével; de Aggházy, Skuteczky, sőt Sikorskyné Zsolnay Julia képei is kiválnak. A IV. teremben épületrajzok és tervek vannak, müvészi gonddal és izléssel készitve, Szembeötlők: Vágó Lászlótól a „Gellérthegyi szent Gellért emléktervezete“ szinesen és ugyancsak tőle a leendő uj központi pályaudvar palotája: azután Pogány Móricztól Crematorium (halotthamvasztó), épitészeti vizfestmény.

A szobaberendezések közül a Nádler által tervezett ebédlő s a Maróti Géza terve szerinti zeneszoba különösen szépek és célszerüek. Más tárgyak közül kiválóak a halasi csipkék (értékesebbek a brüsselieknél). Mert mindkét oldaluk egyenlő és használható! a herendi porcellántárgyak; Sárga János ékszerei: Herpka Károly diszmüvei; Mayhöhm szines üvegablaka és még sok finom és értékes mütárgy.

Mecseki.

Krónika.

Egy himbálózó csónak a sik Balatonon, benne egy férfi kalap összetiporva. Egyéb semmi. A bentülőket elnyelte a Balaton, egy férfit és egy nőt. A csónak pedig himbálódzott tovább nyugodtan, mintha mi sem történt volna. Az áldozatok, Wilhelm Adolf és felesége testét néhány nap mulva fölvetette a viz.

Az idő világos és tiszta volt, szél nem fujt a Balatonon, hullámverés sem volt s ugyan ezen házaspár már nem egyszer ült csolnakba a Balatonon. Szemtanu nem volt, vagy nem jelentkezik és igy csak találgatni lehet a baleset okait.

Régi rossz szokása az a vasárnapi csónakázóknak, hogy a nyilt vizen a csónak oldala mellett ledugják az evezőt a vizbe, hogy megnézzék, milyen mély a viz. Ez a szokás arra az aggodalomra vezethető vissza, hogy elnyelné-e őket a Balaton, ha ott ezen a helyen kifordulnának a csónakból. Persze az aggódó embernek rossz az itélő képessége és igy nem igen van eset arra, hogy az az evezőlapát feneket érjen. Ez a tudat aztán még inkább fokozza a félelmet. Az evező ledugásánál a felső test kihajol a csónakból, megszünik az egyensuly, himbálódzik a csónak és ezen közben hamar kieshetik a gyengen tartott evező. Ha most aztán elképzeljük, hogy közben fordul a csónak, hogy ügyetlen a kormányos, bizony könnyen megesik, hogy 2—3 méternyire van egy-két másodpere mulva csónaktól a lapát. Egy evezővel, rossz kormányossal, gyenge csónakos remegő ember nem igen hagyja el élve a Balatont.

Pedig mily ártatlan az a fölséges viz, csendes időben. Lám az érzéketlen alkotmány a csónak, ott maradt a viz felületén; nem csapkodta tele a viz és nem fordult föl. A csónakázó ember is legyen érzéketlen, ne féljen, ne remegjen, még a viharzó Balatonon se. A nem

---

a nyakunkon az asszony, meg a sok gyerek. Ha asszony nem volna, vigan élhetnők a világunkat: az is hunczut, aki az asszonyt kitalálta . . . !

Mér vettél hát magad mellé asszonyt, ha ugy nem kivánod látni még a fajtáját se? Kérdezi a mellette ülő, akinek a szemein még látszik, hogy némiképpen ura az eszének. — Mér? Hát azér, hogy legyen valaki, aki mossa az ingemet, ha piszkos lesz, megfőzze az ebédemet, ha megéhezek. — Igyunk cimborák! — E perben kinyilt az utcaajtó és a küszöbön megjelent egy csapat fázó asszony. A szobából kitóluló meleg pára megfagyva, mint millió gyémántcsepp röpködött a levegőben, glóriát képezve az asszony feje fölött, aki mintául szolgálhatott volna a szenvedő szobrához. Lassu vontatott lépésekkel, mint a ki nehezen birja cipelni az élet terhét, közeledett az asztalhoz. Fázós, félős hangon szólt oda a lármás mulatóhoz, aki ép e pillanatban emelte magasra a teli boros üveget. János, elmult éjfél, gyere haza — várnak a gyerekek, fáznak is éheznek is — várják az apjukat.

Erigy haza, no János, kiáll az egyik vad röhejjel. Érted jött az asszony, haza muszáj menni, mert különben borsóra térdepelsz.

— Csak azért sem megyek, orditott János, nekem bizony nem parancsol egy asszony! — Nem akarok én neked parancsolni, válaszolt szeliden az asszony. Csak éppen kérlek — igen szépen kérlek, gyere velem haza, félnek a gyerekek, ha nincs otthol az apjuk.

Az már más — ha szépen kérnek, velem lehet beszélni. Szerbusz asszony, azt a kutyafáját ennek a hunczut világnak. Igyál no! Huzz egy nagyot. Azzal már az asszony szájához nyomta a boros üveg száját.

Nem kell, nem ihatnék, szabódott a szegény asszony. Isszol asszony, juszt is iszol, különben nem látsz holnap reggelig. A szegény meggyötrött lélek, undorodva ivott az ura borából, jól ismerte, tudta, hogy két napig nem látja, ha ellenkezik vele, pedig hát odahaza két kis poronty ritt kenyér után. Ezt nán szeretem, röhögött a részeg ember, ugy szép az asszony, ha engedelmes. Látjátok-e cimborák, igy kell a fehérnépet dreszirozni.

Nagy nehezen felállt az asztaltól és tántorgó léptekkel követte az asszonyt, aki egy tekintetre sem méltatva az ura társait, kilépett az ajtón a fehér, hideg, havas éjszakába.

Azután kézen fogta és vezette haza, abba a nyomoruságos kis pincelakásba. De hát ez nem ment olyan könnyen, mint a szegény asszony gondolta. Az ura minden pálinkamérés előtt nagy hajlandóságot mutatott a pihenésre, utoljára pedig a járda szélén nagy halmazban összekapart kőtömegbe feküdt bele, égre-földre esküdözve, hogy ő most odahaza fekszik az

törödömség és a nyugalom kimenti a csónakost a tajtékzó Balatonból is, de a gyermekes félelem halált okoz a tükörsima vízen is.

* * *

Jakab Miklós póstakocsis volt és rendkivül ügyetlen fiatalember. Nyolc órakor elemel 50,000 korona készpénzt és tíz órakor már ül. Az ügyetlensége igazán nem mindennapi.

Ugy látszik, hogy Micsinai volt az oktató mestere, ugyanaz a Micsinai, ki 5—6 esztendővel ezelőtt lopta meg a posta kincstárt s aki a tett elkövetése után ugyancsak hamarosan hurokra került. Szegény Jakab Miklós igazán rossz oktató mestert választott; mert ime az oktatás eredménye mi lett?

Nevetni való eset volt, amikor a félig hülye Micsinai azt adta elő ügyének főtárgyalásán, hogy ő Kantot szokta olvasgatni és olvasgatás között jött meg az eszméje a lopás iránt. A posta kocsis, kinek jószerencse, ha hat elemi osztálya van — Kantot olvas és ez volt a tanitó mester.

Mi tudnánk jobb oktatót megnevezni, például Falkait. Falkai is már régen szabadlábon van s ha egy lopásra induló postakocsis ideált keres, annak bizony inkábbb lehet Falkai, mint Micsinai az ideálja. De ez igy van a rendjén, aki lopott adja vissza a pénzt és még üljön is pár esztendőt. A postakocsisoknak meg kell valahára tanulniok, hogy a legjobb üzlet a becsületesség és hogy legjobb az egyenes ut.

* * *

A Murri pör, a Balmaceda és Hau ügy egészen eltörpül a mai világszenzáció: a Tarnovoszkája asszony ügye mellett. A meggyilkolt Komarovszky gróf, a gyilkos Naumov és a némán szemlélő Prilukov ügyvéd az ő Tarnovszkájával — oly csoportozat, mely ritkitja párját.

A központ az orosz grófné, aki állitólag nem is grófne. Igazán érdekes asszony; se nem fiatal, se nem szép, és mégis bolondul utána mindenki. Selyemszőrü ölebét magával akarja vinni a cellába és francia társalkodónője szórakoztatja, hogy el ne unja magát. Elegáns toalettje felül mul minden képzeletet és strucctollas kalapja valóságos szenzáció. Mennyi sok asszony szeretné látni őt!

Prilukov a legboldogabb vetélytárs, a szerencsés szerető, a végzett ügyvéd, ki elsikkasztja ügyfelei pénzét. Igazán érdekes ember, eleganciája utolérhetetlen, gusztusa a legelső rangu és kevesebb a hat korona értékü élelmiszer fogyasztását engedik meg. Bizonyára fölényes mosollyal beszélget az ügyésszel és vizsgálóbirával és egész bizonyos, hogy az esküdtek is bámulni fogják fényes ékesszólását, nagy müveltségét.

Naumov a legszerencsétlenebb vetélytárs. Huszonegy esztendős ember, telve tudással és ambicióval. Élete pályája megpecsételtetett és nem fog neki felvirradni soha. És jó szerencse, ha pár évi börtönbüntetés után ép bőrrel meg fog onnan szabadulni. Hogy mi lesz vele ki tudná azt most megmondani!?

És hogy mi lesz a cinkostársaival, ugyan ki tudja? Eddig az egyedüli veszteses, az egyedüli áldozat: a meggyilkolt Komarovszky gróf.

Budapesti krónika.

Van Budapesten számos utca,
És minden utcán van sarok,
És mondhatnám, hogy minden sarkon
Egy fényes kávéház ragyog.

Ilyenkor ősz felé megtelnek
A fehér márványasztalok,
És főképen uzsonnatájon
Elfoglalt mindenik sarok.

A férfiu, ha munkaközben
El-elesigázta a robot,
A kávéházba ám betérhet,
S ihat egy kávét és habot.

Ez rendén volna. De nem igy van.
Léháskodó idők jele,
Hogy kávéházaink naponta
Asszony néppel vannak tele.

A márványasztalok körül most
Az asszonynép terpeszkedik,
Kávézik, tracsesol, sőt – dohányozik
Ebéd utántól estélig.

S ha a kenyér utáni hajszán
Megéhezünk mi férfiak
A kávéházban nincs nekünk már
Helyünk az asszony miatt.

A nő-kérdés, azt hallom egyre,
Nehéz kérdés, kemény dió.
Pedig lám, itt már meg van oldva
A nő emancipáció.

A munkamegosztás alapján
Megoldották maguk a nők:
Maradjon kenyérkereső a férfi.
S a nők a – kiflikeresők.

Fenő.

Hirek.

— **Holttest a Balatonban.** A siófoki halászok hiába keresték hálójukkal az oly szerencsétlenül járt Wilhelm Adolfot. A víz megtette kötelességét s mindkét hullát időközönkint a part fele sodorta. E hó 16-án, tehát öt nappal később miután Wilhelm Adolfnét megtalálták, Wilhelm Adolfot Aliga és és Világos közt a vizből kifogták. A hullán semmi gyanusat nem lehetett észlelni, tehát mégis csak szerencsétlenségnek áldozata az éltes házaspár, de hogyan és mikép történt, ez mégis csak a „Balaton titka“ marad. Évente megkivánja áldozatát a Balaton s mindig akad egy kettő, ki meggondolatlanul leli hullámsirját. Pénztárcáját átázott tartalmával, ékszereit, már napok óta itt időző gyermekeik hiánytalanul átvették s miután hatóságilag megvizsgálták a hullát édes anyjuk mellé temették.

— **Gyülés.** A segesd—marcali egyh. ker. tan. egylet, szept. 12-en tartotta választmányi gyülését. Legnagyobb vitát prodokált az uj törvény értelmében, az államsegély és kárpótlék kérvényének, illetőleg rengetek halmaz mellékleteinek szabályszerü korrekt kiállitása. A választmány kimondotta, hogy rövidesen rendkivüli közgyülést hi egybe, hogy a tagokat teljesen tájékoztassa a kérvények megszerkesztése s mellékleteinek elkészitéséről. Felhivom az egyh. ker. tan. egylet tagjait, hogy jól felfogott érdekükben a rendkivüli gyülésen, annak idejében, teljes számban megjelenni sziveskedjenek. A pénztár zilált állapota szintén érzékeny vitára adott alkalmat. Közel 900 korona a hátralék. Jó lesz a tagoknak e sajnos körülményt is megszivelni s a rendkivüli közgyülés alkalmával kikerülve a hátralékos tagdijakat pénztáros kezeiben lefizetni.

— **Parcellázás.** Tótszentpál községi hitel szövetkezet ez év elején kérvényt intézett gróf Széchényi Andor Pál Ő-méltóságához, hogy a közvetlen határa mellett fekvő 360 magyar hold birtok eladásánál részesitse a hit szöv. tagjait előnyben. A tárgyalásra Ő-méltósága rendeletére a kérvényező szöv. tisztviselők meg is lettek hiva, s a jogi tanácsossal megállapodtak a kivitelre vonatko-

---

ágyában és szörnyen megharagudott az asszonyra, aki őt ebből a jó pelyhes ágyból kiráncigálta. Vége lett ennek a kálvária-járásnak is, nagy nehezen hazaértek, ahol két éhes gyermek összebujva, dideregve várta az anyját.

János, szólt könyörgő hangon az asszony, add ide a pénzedet, kenyeret kell venni a gyerekeknek, egy kis hust is akarok sütni.

Az ember bután bámult az asszonyra. Add ide no, ismétli az asszony, ha nálad marad, holnap estére egy krajcárunk se lesz. Nem kell ahhoz a holnap este, mivel hogy már most sincs egy megveszekedett fityingem sem, — azzal, mint aki egy jó viccet mondott, rühögött. Teremtő istenem, tört ki az asszonyból a kétségbeesés, — hova tetted ember, az egész heti bért. Elvitte a kártya meg a bor, dadogta a részeg és tántorgó léptekkel ment az ágyához, ahol végignyulva, hortyogó álomba esett.

Az asszony nem akart hinni a füleinek. Odament az urához, kikutatta minden zsebét, csak amikor egy krajcárt sem talált benne, akkor lett előtte bizonyossá a holnap kétségbeejtő nyomorusága.

Ránézett két ártatlan gyermekére, akik nagy bámuló szemeikből kicsordulóó könnyeken néztek az anyjukra, várva a jó puha kenyeret, amivel éhségüket lecsillapitják és a meleg szobát, amely kicsiny testük dermedtségét felolvasztja. Az asszony pedig csak bámult maga elé szótlanul, tanácstalanul, agyában halványan kezdett derengeni egy minden szenvedést megváltó gondolat. Egyszerre testet öltött a gondolat és az örültek mosolyával látott a munkához. Bedugta a kályha csövet, ajtót, ablak-hasadékot rongyokkal és elővette azt a kevés szenet, amivel estebédjét akarta megfőzni, egy plehedényre tette s meggyujtotta a szoba közepén. A két kis gyermek boldogan guggolt a tüz körül. Kicsiny kezüket fölöje tartották, s mosolyogva tapsoltak, amint a hideg lassankint elszállott testükből, hogy helyet adjon jótékony melegnek. A szoba lassan-lassan kezdett megtelni fojtó füsttel, az anya magához emelte két két kicsiny magzatát akik a jótékony meleg hatása alatt ölébe hajtott fejjel aludtak és várták a megváltó halált. Az ember pedig megfordult az ágyon, egy nagyot rugott a lábával, bizonyára azt álmodta, hogy ott iszik a lebujban cimboráival, mert kurjantó hangon elkiáltotta magát. Tyu haj! Sose halunk meg! Pedig akkor már a fél lábával a más világon volt.

Olajfestésü arczképek 100 koronától 1000 koronáig, vászonra festve, életnagyságban, élőmintáról vagy fényképről is, valamint bárminemü festendő képek teljesen müvészi kivitelben megrendelhetők: Budapesten, VIII., Szüz-utcza 3. sz. a.

Sárréti DARÓCZY SÁNDOR festőművész műtermében.

Rendkivül finom érzéssel és diskrét egyéni modorossággal jól megfestett — igazán szemet és lelket egyaránt gyönyörködtető müveim már eddig is sok Budapesti és vidéki előkelő szalonok elsőrendü gyönyörü diszét képek.

zólag. Hogyan, mi okból s kinek a közbejöttével, a tárgyaáslok, a hit. szövetkezettel söt a proponált bizalmi férfiakkal is fennakadtak. Sőt ujabbi kérvényükre válasz sem érkezett. Ugy halljuk, egy érdek-csoport vette kezébe a birtok eladását s kontra szövetkezet akarja nyélbeütni a vételt. Felhivjuk ugy Tótszentpál, Varjaskér, valamint Boronka község lakóit, hogy a birtokvételtől tartozkodjanak s csatlakozzanak a kezdeményező Tótszentpál közs. hit. szöv. zászlaja alá, mely humánusan minden nyerészkedést kizárva s az összes kölcsönöket közvetitve illetőleg szövetkezeti alapon lebonyolitva akarja a birtokvételt dülőre vinni. (E tárgyról bővebben is irunk.)

— **Tanitóválasztás Balatonöszödön.** F. hó 17-én tartotta meg a helybeli róm. kath. iskolaszék a tanitóválasztást Mokkor Pál esperesplébános elnöklete alatt. A választást megelőző énekpróbák majdnem az egész délelőttöt foglalták le. 16 érdemes pályázó közül absolut többséggel Ruttner György igali tanitó választatott meg.

— **A magyar nyelv a zsidó templomban.** A kéthelyi izr. imaházba a hosszu böjt napján a szépért rajongani tudó hitsorsosnak jutott az a szerep, hogy a szent irás fölolvasása után járó profétai fejezetet fölolvassa. A hitsorsos, aki ezen fölolvasandó fejezet szépségét ismeri gondolta magában, hogy mi haszna szép, ha azt egy ismeretlen nyelven kell leolvasni, és igy csak Izrael kiválasztott tudósai értik meg azt. Gondolta, milyen szép lenne, ha az hazánk édes és szépen csengő nyelvén fölolvasva, mindenki által megérthetővé válnék. Nos a gondolatot tett követte s elkezdte a fejezetet magyarul olvasni. De csak el kezdte, mert alig hangzott el egy pár szó, az előimádkozó — kinek le számitva ortodox felfogását — különben igen derék és okos ember, mint egy megsebzett oroszlán ugrott oda megakadályozni a merénylotet, mely szerint megszentségtelenitené a nap ünnepélyességét és szentségét. Az előimádkozó különben tanitó is, és magyar tanitó, ki a magyar kultura előharcosának vallja magát.

— **A fonyódi téglagyár.** Nagy befektetéssel és szakértelemmel épült ez idén Fonyód-Fürdőtelepen a Herbert és Társa cég által gőzerőre berendezett téglagyár, mely minden épitő iparost bámulatba ejt. A tégla, mely agyag és cementből készül, nem lesz égetve és mégis oly szilárd, hogy versenyezhet bármi e téren vegyi uton készült téglával. Ezer kilogramm feszerő préselést kap a tégla a gép által és óránkint 1000 darabot képes előállitani. Különösen nedves talajnál e tégla kitünően beválik, mivel a nedvesség a téglát még szilárdabbá teszi és alapépitéseknél kifogástalannak bizonyult. A zalaparti vasut épitkezésnél — mint értesülve lettünk — fenti cég már megbizásokat is kapott különféle épületek és hidak épitésére. Szép jövőt jósolhatunk e vállalatnak. Balatonparti épitkezéseknél hamarosan fel fogják karolni, mivel drága épitkezési anyagunk és viszonyainknál fogva olcsósága miatt nagy keresletnek fog örvendeni.

— **Öngyilkos őrnagy.** Flammenbergi Brenner Jenő őrnagy, a pécsi 19. honvédgyalogezred vezérkari tisztje a honvédsapatkórházba vezető uton, a kórháztól alig 50 lépésnyire revolverrel föbelőtte magát és holtan rogyott össze. Holttestét a csapatkórházba szállitották. A közkedvelt tisztet, aki 15 éve állomásozik Pécsett, idegessége késztette az öngyilkosságra. Özvegyet és két gyermeket hagyott hátra.

— **Bábaösztöndijak.** A pécsi m. kir. bábaképző intézet téli tanfolyama 1907 évi október hó 1-én kezdődik s magyar és német nyelven öt hónapig azaz február hó végéig tart. Az egész tanulás költsége a lakást és ellátást is beleértve, mintegy 180 korona. 40 éven felül csak kivételesen vesznek fel olyanokat, kik már tanultak két hónapig és cédulát kaptak, most pedig rendes oklevelet óhajtanak szerezni. Szegény tanulók teljes vagy fél összegü ösztöndijat is kaphatnak, különösen ha olyan községbe mennek letelepedni, hol okleveles bába még nincs. Kérvényüket az ilyenek a tanfolyam megkezdése előtt küldjék be az intézetnek, fölszerelve keresztlevéllel és erkölcsi bizonyitványnyal. — A beiratás októbér hó 10-éig tart. Magáért a fölvételért külön folyamodni nem szükséges.

Irodalom.

— **„A kert“** kéthetenkint megjelenő kertészeti szaklap szeptember 15-i száma a következő tartalommal jelent meg: Pelikán Ferencz: Konyhakerti termények vetése és gondozása. Kócse György: A szamócza nagyban való hajtatása üvegházban. D. B. I.: A föld minősége és a gyümölcsfajok. Zelles Aladár: A gyümölcsfa és a Carbolineum. Mauthner Ödön: A jácznint tenyésztése Vitályos: Disz- és tájkertészet fürdőhelyeken. Deme Béla István: A gyümölcsfák magvetéséről és alanyszaporitásáról II. Vaszary Mihály: Magyar kertstil I. Fametszetek: Royal Sovereign-szamócza. Egy szamoczahajtató ház keresztmetszete. Legjobb ha cserepekben való hajtatásra csakis egyszerü jácznintokat választunk. Az ezeréves tölgy Bikszád fürdőn. Szőnyeggy a Bikszád fürdői Berta-tak előtt. „A kert“ előfizetési dija egész évre 10 korona, félévre 5 korona. Az év minden szakában elő lehet fizetni a kiadóhivatalban: Budapest, VII. ker., Rottenbiller-utcza 33.

Közgazdaság.

— **A szőlő zöld ojtása.** Istvánffi Gyula dr., az empelológiai intézet igazgatója tanulmány tárgyává tette a zöldojtás különböző módjait. A zöldojtás a magyar szőlősgazdák körében igen elterjedt, egyik igen célszerü, kitünő eredményeket nyujtó módját alkalmazza évek óta Bucher Alajos középponti szőlészeti és borászati felügyelő, a ki a zöld alanyvesszőre tavalyi, érett, fás veszőből készit ojtást. Az ojtás e módjára vonatkozó tudományos és gyakorlati vizsgálata eredményeit Istvánffi Gyula dr. a pécsi szőlészeti és borászati kongresszuson ismertetni meg. Egyuttal Darányi miniszter megbizásából tanulmányozni fogja a zöldoltványok utján való szőlőtelepitést az erdélyi vidéken is, a melynek hűvösebb az éghajlata, a mi hatással van az amugy is nehezebben beérő zöld oltással készült oltványok fejlődésére. Az eddigi tanulmányok szerint a zöld ojtó módnak az erdélyi klima is megfelel, ha kellő gonddal és a különböző mivelési fogások figyelembevételével alkalmazzák. A tanulmány legfőbb célja a legjobb művelési fogások megállapitása. A hevesmegyei zöldojtások visszaesésének egyfelől a művelési hibák, másfelől a szigoru tél volt az oka.

— **Szőlészeti és borászati kongresszus.** A Magyar Szőllősgazdák Országos Egyesülete folyó hó 20, 21, és 22-én rendezte a IV. országos szőlészeti és borászati kongresszust Pécsett. Kongresszusi előadások voltak: I-ső nap: 1. „Borfogyasztás népszerüsitése“ (Drucker). 2. „Szőlőfajták megválasztásáról borászati szempontból“ (Rácz). 3. „A szőlő jégbiztositása“ (Hertelendy). II-ik nap; 4. „Munkásviszonyok a szőlészetben“ (Molnár). 5. „Zöldre fásoltás szövettani vizsgálatáról“ (Istvánffi.) III-ik nap: 6. „A warranskérdésről, vonatkozással a bortermelők hiteligényeire“ (Pósch.) 7. „Az amerikai hibridekkel szerzett hazai tapasztalatokról“ (Szilágyi). Délutánokon tanulmányi kirándulások.

Soványsertés árjegyzés.

Budapest, 1907. szeptember 18.

Ürl Rezső sertésbizományos (Bpest, VIII., Bérkocsis-utca 12.) heti jelentése.

				klgr.	fill.
Sertésvészen	átment	sertések		60—100	190—170
„	„	„		100—120	170—160
„	„	„		120—160	160—140
„	„	„		160—200	140—128
Sertésv.	nem	„	„	60—100	114—118
„	„	„	„	100—120	118—120
„	„	„	„	120—128	120—124
„	„	„	„	160—200	124—116

Árak élősulyban, kilogrammonkint 4% engedmény.
Irányzat: lanyha

Hirdetések.

Lábizzadás ellen
vegyen SUDORINT
mely párszori használat után megszünteti a lábizzadást, lábégést és a vele járó kellemetlen kipárolgást. Egy adag ára használati utasitással 1 korona, melyet franko megküldenek 1 korona 30 fillér beküldése ellenében:
LENGYEL TESTVÉREK KAPOSVÁR.
Nagyobb mennyiségre külön árajánlattal szolgálunk.
10—6 93

Cementhordók Borsari & Comp. feltalálók és épitők.
üveggel bélelve, szabadalom és kitüntetéssel
Zollikon-Zürich (Schweiz). bor, szesz, olaj, egyéb folyadékok eltartására
Hordótelepek minden országban. — Prospektus, megrendelők névjegyzéke és költségvetés ingyen.

Egy előkelő biztositó intézet vidéki főügynökségéhez fix fizetéses
üzletszerző
azonnali belépésre kerestetik.
Előnyben részesül az, a kinek az enyingi járásban ismeretsége van. Ajánlatokat „Biztositás“ alatt továbbit a kiadóhivatal.

VALÓDI
francia különlegességek (gumini és hálhólyag, ugy-szintén az összes női **óv-szerek). F. Berguerand fils** leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők
POLGÁR SÁNDOR-nál
BUDAPEST,
VII. Erzsébet-körut 50.
Részletes képes árjegyzék ingyen.
Ezen hirdetés beküldése esetén 5 százalék engedmény.
Kivágatott a „BALATONPART“-ból.
78 20—19

Mit igyunk?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványviz erre a legbiztosabb óvószer.

Minden külföldit fölülmuló, hazánk **természetes szénsavas-vizek királya** a
A MOHAI ÁGNES -FORRÁS
Kedvelt borviz! **Olcsóbb a szódavizné!** Mindenütt kapható!

Millenium nagy éremmel kitüntetve. Kitünő asztali bor- és gyógyviz, a **gyomorégést**, rögtön megszünteti, páratlan **étvágygerjesztő**, használata valódi **áldás gyomorbajosoknak.**

EPILEPTIKUS

intézet BALF-gyógyfürdőben.

A nagy m. kir. belügyminisztérium 1903. jun. 17-én kelt 50445. 1903. sz. rendeletével engedélyezve, 250 férfi és női betegre berendezve. Ápolási díj: I. oszt. évi 1600 k. II. oszt. évi 1000 k. Ezen osztályokon kívül szegény betegek az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a nagym. m. kir. belügyminisztériumnak 1903. október 28-án kelt 97221/IVa. e. 1903 rendelete értelmében a felvétel külön-külön kérelmezendő a beteg által a nagym. m. kir. belügyminisztériumtól és csak ezen engedély alapján vehetők fel, mint közköltséges betegek. A beteg ápolásával a budai szent Ferenc-rendű apácák vannak megbízva. Prospektusokkal és egyéb felvilágosítással szolgál az intézet igazgatósága Balf vagy a gyógyfürdő tulajdonosa Dr Wosinski István (Sopron mellett.) Posta, vasut, telefon helyben.

10 7

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy téli szalonnát és tiszta sertés-zsírt a nagy készlet miatt tetemes áron leszállítottam és adom a téli szalonnának kilóját 68 kr és tiszta I-rendü sertés-zsírt 72 kr.-jával, friss sertéslus 72 és 76 kr. és minőségtes árut a legjutányosabb árban szamitom. Kereskedők és vendéglősök nagyobb vétel árengedményben részesülnek. Szives pártfogásukat kérem tisztelettel

CARAI KÁROL hentes-üzlete Arad, Bocó-u. 2. sz

79 20 19

SERTÉSEKET

sovány és hizott állapotban, ugy malacokat, értékesit és beszerez legjobban és pontos kiszolgálás mellett

URL REZSŐ sertésbizományi irodája

BUDAPEST. VIII. Bérkocsis-u. 12.

Telefon 97 05. interurban. 52—17

MAGYAR OTTHON.

Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, VIII., Főherczeg-Sándor-utcza 39. sz. alatt levő

MAGYAR OTTHON PENZIÓT

Mérsékelt árban elegánsan butorozott külön bejáratu szobákat lehet ott bérelni, esetleg teljes ellátás is kapható.

Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. Szigoruan családi otthon.

A BOCZONÁDI-rendszert tárgyaló, legolcsóbb és legtartalmasabb szaklap a

„MÉHÉSZET“

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztője: Idősb boczonádi SZABÓ IMRE

Évi előfizetés 3 korona.

Senki se vásároljon olyan mézet, amelynek czukorszámát nem ismeri

5 klg.-os postacsomag csepege-méz 82% czukortartalommal bérmentve 7 80 korona

Méz- és méhviasz vétele és eladása.

A Boczonádi rendszerü kaptárakról és méhészeti eszközökről árjegyzéket, a „Méhészet“ szaklapból mintaszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

UJPEST. SZÉCHÉNYI-UTCA 7 SZÁM.

Hazai gyártmány!

Ajánlom a nagyérdemü közönség szives figyelmébe **mindenféle házi, boritott, egyszerü és diszitett faülésü és szalmafonatu,** továbbá **nádfonatos hajlitott,** ugyszintén **összehajtható kerti, gazdasági és forgó fodrászszékek** készitésére, valamint mindennemü javitási munkálatokra berendezett

SZÉKES-MÜHELYEMET

Jó munka, csinos kivitel, olcsó árak!

Tisztelettel
REICH JÁNOS
székesmester
SOMOGY-KÉTHELY.

26 26 53

Ez A Keret Szük

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator mesterszerü gyors szépitő hatását ecsetelhessük, de ez fölösleges is minek szaporitani a szót

tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillérért Hoppát és a szeplő, májfolt, bőrvörösség, mitesser, pörsenés, pattanás és más arctisztátlanság csodálatos eltünése minden szónál szebben bizonyitja, hogy a Hoppa minden mást feleslegessé tesz, egymaga pótol krémet, szappant, pudert. Puhitja, ápolja, üdíti, finomitja és fehériti az arcot, kezeket, nyakat vallat.

HOPPA angol teint regulator főraktára Kaiser Vilmos és Tsa drogeria HOPPA

Győr, Barros-u. 5. Kaphatók gyógyszertárakban és drogériákban.

H O P P A

Weisz Lipót

Könyvnyomda
Könyvkötészet
Könyv és papirkereskedés

Siófok.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ha olcsón akar vásárolni, siessen a

Polgár áruházba

Siófok, Fő-utcza és Sió-utcza sarok.

AKAR ÖN SOK PÉNZT ???

megtakaritani?

ugy fedezze szükségletét

a Polgár áruházban.

Naponta érkeznek

szebbnél szebb tavaszi ujdonságok.

Úri divat-áruk:

Szines ingek frt. 1.10, 1.25, 1.55, 1.85	Fehér ingek 1.05 frt.-tól 2.25 frt.-ig	Alsó nadrágok 69 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Gallérok —.18, —.20, .25
Kézellők 17 kr.-tól 28 kr.-ig	Nyakkendők 23 kr.-tól 1 frt.-ig	Zsebkendők 1.15 frt tól 4.80 frt.-ig	Kesztyük 25 kr.-tól 1.50 frt.-ig
Harisnyák 7 kr.-tól 75 kr.-ig	Kalapok különl. nagy választékb.	Czipő különlegességek	Esö ernyők 95 kr. tól 3 frt. ig
Sétabotok 25 kr.-tól 1.25 frt.-ig	Fürdö-czikkek	Illatszerek Kefék	Fésük Jelvények

Női divat-áruk:

Blouzok 98 kr. tól 3 frt.-ig	Mosó-kötények 25 kr.-tól 75 kr.-ig	Disz-kötények 20 kr. tól 2 frt. ig	Alsószoknyák 1.35 frt. tól 5 frt.-ig
Fehér ingek 69 kr.-tól 2 frt.-ig	Háló kabát 1.25 frt.-tól 3.50 frt.-ig	Gallérok Nyakkendők	Harisnyák 13 kr.-tól 1.10 frt.-ig
Napernyők Esöernyők	Füzök Fürdö-czikkek	Czipő különlegességek	Övek nagy választékban

Gyermek-czikkek:

Czipők	Ruhák Kötények, kalapok	Fejkötők Fehérnemü	Női szabókellékek Csipkék

Szallagok, diszitések, illatszerek és pipere-czikkek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Steckenpferd liliomtejszappan

Bergmann és Társától Dresda és Tetschen a E.

volt és marad a naponta beérkező elismerő levelek szerint a szeplő, ugymint az arczbőr puhára tételére és rózsás arczszín elérésére a leghatásosabb minden gyógyító szappan között. Darabja 80 fill. kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, szappan kereskedésben és borbély üzletben.

A ki Budapestre jön, ide megy!

Budapest látványossága! — Gyönyörű látványosság!

ÁMOR NAGY-KÁVÉHÁZ

(ezelőtt Beliczay)

Budapest, Nagymező-utcza 7. sz.

Tulajdonos: KARCZLER GYULA

Naponta Kis Parádi Náczi hires szólista teljes zenekara hangversenyez.

Minden idegen nézze meg!

Helybeli üzletbe

könyvelőnek és levelezőnek ajánlkozik kereskedelmi iskolai érettségit végzett fiatal ember. Cím a kiadóban.

A Balatonvidék legdusabban felszerelt óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

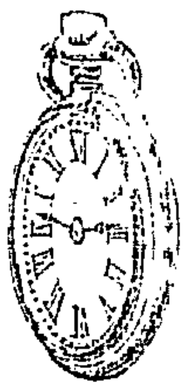
Deutsch Gábornál

Balaton-Bogláron van.

Arany, ezüst, nickel inga és ébresztő órák, mindennemű ékszer áru, kínai ezüst és különböző nász ajándékok dus választékban, rendkívül jutányos árban kaphatók. Óra és ékszer javító műhelyét a közönség különös figyelmébe ajánljuk. Az általa javított tárgyakért teljes szavatosságot vállal. Vidéki megbizásokat gyorsan és felkiismeretesen teljesít. Törött arany, ezüst, ékszer és brilliáns árukat a legmagasabb áron vesz vagy becserél.

Fényképészeti műterem.

Olcsó bevásárlási forrás!



Varga Viktor

óra-, ékszer- és látszerészeti üzlete

SIÓFOK. Fő-utcza 38.

Mindennemű arany, ezüst és nikkel órák, fali-órák, ékszerek, szemüvegek és hőmérők, nálam beszerezhetők. Javitások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Jegygyűrű és nászajándékok raktára.

HIRDETMÉNY!

A kaposvári kir. törvényszék, mint csődbiróság 8794/1907. p. sz. végzésében foglalt utasitás alapjan közhirré teszem, hogy a vagyonbukott Kóhn Samu csákányi kereskedő csődtömegéhez tartozó, a csákányi 24. sz. tjkvben fölvett 28/a hrsz. ház és belsőség a csődbiróság jóváhagyásától föltételezetten szabadkézből el fog adatni.

Vételi föltételek:

1. Az eladás alá kerülő ingatlan a legtöbbet igérőnek fog eladatni, de mégis avval a kikötéssel, hogy az ajánlandó vételár 2000 koronán alul nem lehet.

2. A vevő a vételárat 3 egyenlő részletben tartozik lefitetni. És pedig az első részletet a csődbiróság jóváhagyásának megtörténte után azonnal, a másodikat ettől számitott egy hónap alatt, a harmadik részletet pedig két hónap alatt köteles a vevő alulirt csődtömeggondnok kezére lefizetni. A vételár hátralék után a birtokba lépestől kezdve 5% kamat fizetendő.

3. A vevő a birtoknak a használatába a csődbiróság jóváhagyásának a megtörténtekor lép. Az időtől huzza a birtok hasznait és viseli a közterheit.

4. A vétel után kiszabandó kincstári átruházási illetéket, valamint a vétel telekkönyvi bekebelezésének a költségeit a vevő fizeti.

5. A vevő tehermentes ingatlant kap, vagyis a birtok adósságainak a telekkönyvi törültetéséről az alulirt csődtömeggondnok fog gondoskodni.

6. Ha a vevő a vételárfizetési kötelezettségének pontosan eleget nem tenne, alulirott csődtömeggondnoknak jogában álland a már megkötött szerződéstől elállani, a vételt fölbontani, a mely esetben azonban a vevő az alábbi pontban meghatározott bánatpénzét elveszti.

7. A venni szándékozók vételi ajánlatukat a f. 1907. évi október 1-ig irásban tartozhnak az alulirt csődtömeggondnoknál bejelenteni. Az irásbeli bejelentés mellé az ajánlattevő köteles az ingatlan 2000 korona becsérértékének a 10%-át vagyis kettős az koronát készpénzben alulirt tömeggondnoknál bánatpénzül lefizetni. A vevő ajánlata reánézve visszavonhatatlan és a csődbiróság jóváhagyása esetén végleges szerződés jellegével bir.

8. A csődbiróság föntartja magának azt a jogot, hogy az alulirt tömeggondnokhoz benyujtott vételi ajánlatok közt tekintet nélkül az ajánlott vételár magasságára, szabadon választhasson.

9. Az ajánlati határidő letelte után az összes ajánlat a csődbirósághoz fognak fölterjesztetni és annak jóváhagyása szerint azok, akiknek az ajánlatát a csődbiróság nem fogadta el, — bánatpénzüket alulirt tömeggondnoktól vissza fogják kapni; mig annak az ajánlattevőnek, akinek az ajánlatát a csődbiróság elfogadja és vele alulirt tömeggondnok a vételi szerződést megköti, a bánatpénze vételárrészfizetésnek tekintik, de mégis csak a vételár utolsó részletébe fog beszámittatni.

10. A vevő, akinek a vételi ajántatát a csődbiróság elfogadja és vele a vételi szerződést megköti, tulajdoni jogának bekebelezéséhez szükséges engedélyt csak a vételár teljes lefizetése után fog kapni.

A venni szándékozókat értesitem, hogy az eladás alá kerülő ingatlanon levő ház helyiségeinek s a hozzá tartozó belsőségnek megszemlélésre való rendelkezésre bocsájtása céljából a f. évi szeptember 27-én délután 2 órakor Csákányban a helyszinen meg fogok jelenni.

Kelt Marcali, 1907. szeptember 12.

Dr. Névy Zoltán
ügyvéd,
mint vh. Kóhn Samu csődtömeggondnoka.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

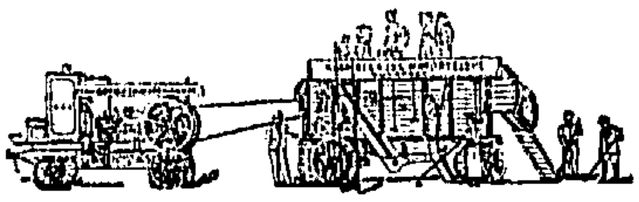
Valódi KÁLLAI motorok csakis Budapest, VI., Gyár-u. 28. sz. a. léteznek.

KÁLLAI LAJOS

motorgyára

Pontos cím: **BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28.**

Teljes jótállás kitünő cséplésért!!



A világ legegyszerübb és legtökéletesebb motorcséplő-készlete.

Ezen motorok bárki által gépész nélkül rendkivül könnyen kezelhetők szalmafedeles házak között is.

Olcsó árak több évi részletre!

Legolcsóbb üzem!

Árjegyzék bérmentve!

Teljes jótállás mellett ajánltatnak!

Benzinmotorok és villamos benzinlocomobil cséplőkészletek kettős tisztitó szerkezettel.

Egyedül létező ujdonság! Önmiködő ellenőrző szelep.

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztitó cséplőkkel Gyár-utca 28. sz. alatt mindenkor üzemben láthatók.

!! Ezen legujabb motorok terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. !!

Külön gazdasági géposztály: Gőzgépek, malmok, járgányos cséplők, vetőgepek, szecskavágók, répavágók.

Figyelmeztetés!!

Főtelep és központi iroda:

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 28. sz.

!!!! Pontos és teljes levélcim, !!!!

hová gyors elintézés végett minden kérdezősködés és levél küldendő:

KÁLLAI LAJOS motorgyára,

BUDAPEST, VI., GYÁR-utca 28. sz.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, diszoklevéllel és ezüst éremmel kitüntetve.

Nyomatott Weisz L. könyvnyomdájában, Siófok.